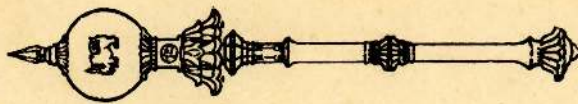


Sept



පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

නිල වාර්තාව

(අශෝධිත පිටපත)



අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

පළමුවන වර කියවන ලද පනත් කෙටුම්පත් :

සෞඛ්‍ය පහසුකම් මණ්ඩල (සංශෝධන)

සිද්ධර්ශ රාජ්‍ය

ජාතික සත්ව උද්‍යාන

නත්තෙයි වෙල්වා අනුස්මරණ භාරය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත :

දෙවන වර කියවන 'ඒ' ස්ථාවර කාරක සභාවට පවරන ලදී

ජාතිය ගොඩනගන්නන්ගේ සංගමය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත :

දෙවන වර කියවන 'ඒ' ස්ථාවර කාරක සභාවට පවරන ලදී

පරිපූරක මුදල : කෞතුක දෙපාර්තමේන්තුව—සංස්කෘතික අධ්‍යයනය

ගිවිසුම් :

ප්‍රංශ සහ ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩු අතර

ඉන්දියා සහ ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩු අතර

පාකිස්ථාන් සහ ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩු අතර

ශ්‍රී ලංකා වරායවල් පිළිබඳ අධිකාරිය පනත : නියෝග අපරාධ නඩු විධාන සංග්‍රහය (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත :

දෙවන වර සහ තුන්වන වර කියවන සම්මත කරන ලදී

ශ්‍රී ලංකා ගුවන් විදුලි සංස්ථාව : වාර්ෂික වාර්තාව : විවෘත කල් තබන ලදී

කල් තැබීමේ යෝජනාව

ප්‍රශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු



දැරේ ලාභමෝචරය

(විකල්ප)

දැරේ ගී

(දැරේ සම්මත)



ප්‍රකාශන මධ්‍යස්ථාන

පලාත 1001, පලාත 1001 : ප්‍රකාශන මධ්‍යස්ථාන

ප්‍රකාශන මධ්‍යස්ථාන

: ප්‍රකාශන

: ප්‍රකාශන මධ්‍යස්ථාන

පලාත 1001, පලාත 1001 : ප්‍රකාශන මධ්‍යස්ථාන

(පලාත 1001) ප්‍රකාශන මධ්‍යස්ථාන

පලාත 1001

පලාත 1001

පලාත 1001, පලාත 1001 : ප්‍රකාශන මධ්‍යස්ථාන

පලාත 1001, පලාත 1001 : ප්‍රකාශන මධ්‍යස්ථාන

: ප්‍රකාශන

: ප්‍රකාශන මධ්‍යස්ථාන

පලාත 1001, පලාත 1001 : ප්‍රකාශන මධ්‍යස්ථාන

පලාත 1001, පලාත 1001 : ප්‍රකාශන මධ්‍යස්ථාන

: ප්‍රකාශන මධ්‍යස්ථාන

පලාත 1001, පලාත 1001 : ප්‍රකාශන මධ්‍යස්ථාන

පලාත 1001, පලාත 1001 : ප්‍රකාශන මධ්‍යස්ථාන

පලාත 1001, පලාත 1001 : ප්‍රකාශන මධ්‍යස්ථාන

: ප්‍රකාශන මධ්‍යස්ථාන

පලාත 1001, පලාත 1001 : ප්‍රකාශන මධ්‍යස්ථාන

පලාත 1001, පලාත 1001 : ප්‍රකාශන මධ්‍යස්ථාන

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

அதிகார அறிக்கை

(பிழை திருத்தப்படாதது)

பிரதான உள்ளடக்கம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

குறைநிரப்புத் தொகை :

தேசிய நூதனசாலைகள் நினைக்களம் : கலாசாரப் படிப்பு

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்ட சட்டமூலங்கள் :

உடன்படிக்கைகள் :

பொது வசதிகள் சபை (திருத்தம்)

பிரான்ஸ்-இலங்கை அரசாங்கங்களுக்கிடையே

முத்திரைத் தீர்வை

இந்தியா-இலங்கை அரசாங்கங்களுக்கிடையே

தேசிய விலங்கினக் காட்சிச்சாலை

பாக்கிஸ்தான்-இலங்கை அரசாங்கங்களுக்கிடையே

இலங்கைத் துறைமுக அதிகாரசபைச் சட்டம் : ஒழுங்குவிதிகள்

தந்தை செல்வா ரூபகார்த்த நம்பிக்கைப் பொறுப்பு (கூட்டிணைத் தல்) சட்டமூலம் :

குற்றவியல் நடவடிக்கை முறைச் சட்டக் கோவை (திருத்தம்) சட்டமூலம் :

இரண்டாம் மதிப்பிடம்பெற்று நிலைக்குழு "ஏ" க்குச் சாட்டப் பட்டது.

இரண்டாம் மூன்றாம் மதிப்புக்களிடம்பெற்று நிறைவேற்றப்பட்டது.

இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனம் : ஆண்டறிக்கை :

நாட்டைக் கட்டியெழுப்புநர் கழகம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் :

விவாதம் ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

இரண்டாம் மதிப்பிடம்பெற்று நிலைக்குழு "ஏ" க்குச் சாட்டப் பட்டது.

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை :

வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள்.

Volume 21

No. 9

Thursday

9th September 1982

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

(OFFICIAL REPORT)

(Uncorrected)

PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS :

CONVENTIONS :

BILLS READ THE FIRST TIME :

Common Amenities Board (Amendment)

Stamp Duty

National Zoological Gardens

Between French and Sri Lanka Governments

Between Indian and Sri Lanka Governments

Between Pakistani and Sri Lanka Governments

THANTHAI CHELVA MEMORIAL TRUST (INCORPORATION) BILL :

Read a Second time, and allocated to Standing Committee "A"

SRI LANKA PORTS AUTHORITY ACT : REGULATIONS

CODE OF CRIMINAL PROCEDURE (AMENDMENT) BILL :

Read a Second, and the Third time, and passed

NATION BUILDERS ASSOCIATION (INCORPORATION) BILL :

Read a Second time, and allocated to Standing Committee "A"

SRI LANKA BROADCASTING CORPORATION : ANNUAL REPORT :

Debate adjourned

SUPPLEMENTARY SUPPLY :

Department of National Museums : Cultural Study

ADJOURNMENT MOTION

WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

பரிந்துரைக்கப்பட்ட நிகழ்ச்சிகள்

(முடிவு)

சிறைக்காரர்கள்

(சிறைக்காரர்கள்)

சிறைக்காரர்கள்

சிறைக்காரர்கள்

சிறைக்காரர்கள்

சிறைக்காரர்கள்

சிறைக்காரர்கள்

சிறைக்காரர்கள்

சிறைக்காரர்கள்

சிறைக்காரர்கள்

சிறைக்காரர்கள்

சிறைக்காரர்கள்

சிறைக்காரர்கள்

சிறைக்காரர்கள்

சிறைக்காரர்கள்

1982
29th September 1982
Tuesdays

Volume 21
No. 9

PARLIAMENTARY DEBATES

(TRANSAR)

(OFFICIAL REPORT)

(Unconnected)

PRINCIPAL CONTENTS

CONVENTIONS

Between French and Sri Lanka Governments
Between Indian and Sri Lanka Governments
Between Pakistan and Sri Lanka Governments

SRI LANKA BOARDS AUTHORITY ACT: REGULATIONS

CODE OF CRIMINAL PROCEDURE (AMENDMENT) BILL

Read a second time, and the third time, and passed

SRI LANKA BROADCASTING CORPORATION ANNUAL REPORT

Debate adjourned

ADJOURNMENT MOTION

WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

BILLS READ THE FIRST TIME
Customs Assistant Board (Amendment) Bill
Stamp Duty Bill
National Zoological Gardens Bill

THANITHAL CHELVA MEMORIAL TRUST (INCORPORATION) BILL

Read a second time, and placed on Standing Committee "A"

NATION BUILDERS ASSOCIATION (INCORPORATION) BILL

Read a second time, and placed on Standing Committee "A"

SUPPLEMENTARY SUPPLY

පාර්ලිමේන්තුව
பாராளுமன்றம்
PARLIAMENT

1982 සැප්තැම්බර් 9 වන බ්‍රහස්පතින්දා
வியாழக்கிழமை, 9 செப்டம்பர் 1982
Thursday, 9th September 1982

අ. හා ඩී ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [අල් හාජි ඩී. අබ්දුල් බාකීර් මාර්කාර්] මූලාසනාදායක විය.

பாராளுமன்றம் பி. பி. 3 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர் அவர் [அல்ஹாஜ் எம். அப்துல் பாகீர் மாகார்] தலைமை வகிந்தார் கள்.

The Parliament met at 3 p.m., MR. SPEAKER (AL HAJ M. ABDUL BAKEER MARKAR) in the Chair.

ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැනවීම
சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள்
PAPERS PRESENTED

Annual Report of the Tea Small Holdings Development Authority for 1979.—(Mr. M. Vincent Perera, on behalf of the Minister of Public Administration and Minister of Plantation Industries.)

Supplementary Estimate No. 12 of 1982.—(Mr. M Vincent Perera, on behalf of the Minister of Lands and Land Development and Minister of Mahaweli Development.)

1. Agreement between the Government of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for the promotion and protection of investments (extended to Hong Kong), signed on 13th February 1980.

2. Agreement between the Government of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka and the Government of the Republic of Korea for the promotion and protection of investments, signed on 28th March 1980.

3. Agreement between the Government of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka and Government of the Republic of France on the reciprocal promotion and protection of investments, signed on 10th April 1980.

4. Agreement between the Government of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka and the Government of the Republic of Singapore on the promotion and protection of investments, signed on 9th May 1980.

5. Agreement between the Government of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka and the Government of the Socialist Republic of Romania on the mutual promotion and guarantee of investments, signed on 9th February 1981.

6. Agreement between the Government of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka and the Government of the Swiss Confederation for the reciprocal promotion and protection of investments, signed on 23rd September 1981.

7. Agreement between the Government of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka and Japan concerning the promotion and protection of investments, signed on 1st March 1982.

8. Agreement between the Government of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka and the Government of Sweden for the promotion and protection of investments, signed on 30th April 1982.

9. Agreement for the promotion and protection of investments between the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka and Canada, signed on 17th June 1982—(Mr. Tyronne Fernando.)

සහමයෙහි මත නීතිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
சபாபீடத்தில் இருக்க கட்டளையிடப்பட்டது.
Ordered to lie upon the Table.

පෙත්සම්
மனுக்கள்
PETITIONS

සෙල්ටන් රණරාජ මහතා (නියෝජ්‍ය අධිකරණ ඇමති තුමා)

(திரு. ஷெல்லன் ரணராஜா—நீதி பிரதி அமைச்சர்) (Mr. Shelton Ranaraja—Deputy Minister of Justice)

I present petitions from :

(1) Mr. D. G. J. Perera of No. 29, Reservoir Road, Kandy ;

(2) Miss L. Wanigasekera of No. 72, Yatinuwara Veediya, Kandy.

එච්. ඩී. එල්. ලීලරත්න මහතා (සේරුවිල)

(திரு. எச். டி. எல். லீலரத்ன—சேருவில்)

(Mr. H. D. L. Leelaratna—Seruwila)

ගරු කථානායකතුමා, කන්තලේ සිති සංයුක්ත මණ්ඩලයේ ජේ. බී. ජී. රත්නසූරිය මහතාගේ පෙත්සමක් මම ඉදිරිපත් කරනවා.

මහජන පෙත්සම් කාරක සභාවට පැමිණිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Ordered to be referred to the Public Petitions Committee.

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்ப்புல விடைகள்

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

මුලන් අපනයනය

வெற்றிலை ஏற்றுமதி

BETEL EXPORTS

147/82 (2)

1. ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා (අත්තනගල්ල)

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி—அத்தனாகல்ல)

(Mr. Lakshman Jayakody—Attanagalla)

වෙළඳ හා නාවුක කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : (i) 1977, 1978, 1979, 1980 හා 1981 යන වර්ෂ වලදී සතොස, මාක්ෂ්පඩි හා කොන්සෝල් එක්ස්පෝට් මගින් අපනයනය කරන ලද මුලන් ප්‍රමාණය හා එහි මිල, ආරක්ෂණය හා වහන කලිය ; (ii) ඒවා අපනයනය කරනු ලැබූ රට හෝ රටවල් ; එතුමා ප්‍රකාශ කරන්නේද ?

வர்த்தக, கப்பற் போக்குவரத்து அமைச்சரைக் கேட்ட வினா : (i) 1977, 1978, 1979, 1980, 1981 ஆம் ஆண்டுகளில் கூ. மொ. நி. மார்க்கெටெட், கொன்சல்-எக்ஸ்போ என்பவற்றி னூடாக ஏற்றுமதி செய்யப்பட்ட வெற்றிலையின் அளவையும் அவற்றின் கிரயம், காப்புறுதி கேள்வு உள்ளடங்கிய பெறுமதி யையும் ; (ii) அவை ஏற்றுமதி செய்யப்பட்ட நாடுகளையும், அவர் கூறுவாரா ?

එස්. බී හේරත් මහතා
(திரு. எஸ். பி. ஹேரத்)
(Mr. S. B. Herat)

I am sorry. It is Rs. 21.27.

ලක්මන් ජයකෝඩි මහතා
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Will he please instruct them to pay that amount?

කමානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

You have no remedy. You have exhausted your questions. Leave it to the good sense of the Hon. Minister.

එස්. බී හේරත් මහතා
(திரு. எஸ். பி. ஹேரத்)
(Mr. S. B. Herat)

I must tell the hon. Member that I have a list here. Dunagaha is paying is paying Rs. 21.27, which is very much more than the Rs. 17 you are asking for.

ලක්මන් ජයකෝඩි මහතා
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Will the Hon. Minister instruct them to pay the maximum of Rs. 35?

එස්. බී හේරත් මහතා
(திரு. எஸ். பி. ஹேரத்)
(Mr. S. B. Herat)

It will all depend on the society. The society can decide, the membership can decide, according to different areas. In some areas where it is difficult to get coconut huskers you will have to pay more, but where they are available you will pay less.

කමානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

Question No. 3

එම්. එච්. එම්. නයිනා මරිකාර් මහතා (වැඩබලන මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන ඇමතිතුමා)

(திரு. எம். எச். எம். நயினா மரிக்கார்—பதில் நிதி, அமைப்புப் பதிகிட்ட அமைச்சர்)

(Mr. M. H. M. Naina Marikar—Acting Minister of Finance & Planning)

I want one month's time to answer this Question.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී. வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக்க கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

කේ. වි. ජේ අප්පුහාමි මහතා : රබර් නැවත වගාකිරීමේ සහනාධාර

திரு. கே. வி. ஜே. அப்புஹாமி : ரப்பர் புனர்தடுகை மானியம்

MR. K. V. J. APPUHAMY : RUBBER REPLANTING SUBSIDY 154/82 (2)

4. ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක මහතා (ගාල්ල)
(கலாநிதி டபிள்யூ. தஹநாயக்க—காலி)
(Dr. W. Dahanayake—Galle)

රාජ්‍ය පරිපාලන ඇමතිතුමා සහ වැවිලි කට්ඨාන ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : (අ) ගාල්ලේ, ගොඩකන්දේ, කේ. වි. ජේ. අප්පුහාමි මහතාට, අංක එච්/126 ඇස්/3—ඒ 14 ඉල්ලීම් පත්‍රය යටතේ 1981 දෙසැම්බර් මාසයේදී ගෙවිය යුතුව තිබූ, රබර් නැවත වගා කිරීමේ, හත්වෙනි සහනාධාර මුදල රබර් පාලක විසින් ගෙවා නැති බව එතුමා දන්නවාද? (ආ) වහාම මෙම ගෙවීම කරන ලෙසට එතුමා නියෝග කරන්නවාද? (ඇ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

பொது நிர்வாக அமைச்சரும், தோட்டத் தொழில் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா : (அ) காலி, கொடகந்தையைச் சேர்ந்த திரு. கே. வி. ஜே. அப்புஹாமிக்கு ஏடி/126/S/3—ஜி14 மூலம் ரப்பர் புனர்தடுக்ககாக அபிசெம்பர் 81 இல் கொடுபட வேண்டிய பாக்கியாகவுள்ள ஏழாவது மானியத்தை ரப்பர் கட்டுப்பாட்டாளர் இன்னும் கொடுக்கவில்லை என்பதை அவர் அறிவாரா? (ஆ) உடனடியாக கொடுப்பனவுக்கு உத்தரவிடுவாரா? (இ) இல்லையெல், ஏன்?

asked the Minister of Public Administration and Minister of Plantation Industries : (a) Is he aware that the Rubber Controller has not paid the seventh subsidy for replanting rubber in AD/126-S 3-G 14 of Mr. K. V. J. Appuhamy of Godakanda, Galle, which was due in December, 1981? (b) Will he order payment at once? (c) If not, why?

හරින්ද්‍ර කෝරියා මහතා (නියෝජ්‍ය රාජ්‍ය පරිපාලන ඇමතිතුමා)

(திரு. ஹரிந்நிர கொறயா—பொது நிர்வாகப் பிரதி அமைச்சர்)

(Mr. Harindra Corea—Deputy Minister of Public Administration)

(a) No. The seventh subsidy instalment due to Mr. K. V. J. Appuhamy of Godakanda, Galle, on Replanting Permit No. AD/126/S3/G 14 has already been paid in July, 1982. The subsidy was due only in June, 1982 and not in December 1981. (b) and (c) Do not arise.

එ. ජී. ඩේවිඩ් මහතා : අර්ථසාධක මුදල්

திரு. ஏ. ஜி. டேவிட் : சேமலாபநிதி

MR. A. G. DAVID : PROVIDENT FUND DUES

156/82 (2)

5. ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක මහතා
(கலாநிதி டபிள்யூ. தஹநாயக்க)
(Dr. W. Dahanayake)

කාමෝර්ථික සංවර්ධනය හා පර්යේෂණ පිළිබඳ ඇමති තුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : ලබ්‍ධිදා ගොවිපොලේ කමිකරු වකු ලෙස සේවය කොට 1981 මැයි මස 24 වෙනි දින විශ්‍රාම ගිය අක්මීමන, තොටගොඩ එ. ජී. ඩේවිඩ් මහතාට නිම් සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල් සහ වෙනත් දීමනා ගෙවන්නේ කවදාද?

மாகொல வடக்கு 70/1 என்ற வளவில் வசித்தவராகவும் உடைமைக்காரராகவும் இருந்தாரா? (ஆ) 31.12.81 இல் பிய கம உ. அ. அதிபரின் உத்தரவின் பேரில் இவர் வெளியேற்றப்பட்டாரா? (இ) திரு. எட்வின் பெரேரா இக்காணியில் தடையற்ற உடைமைக்காரராக இருந்த படியால், இவர் காணியை இழந்தமைக்காக இவருக்கு நஷ்டஈடு வழங்குவதை அல்லது வேறு காணி கொடுப்பதை அரசாங்கம் பரிசீலனை செய்யுமா? (ஈ) அப்படியாயின் எப்போது? (உ) இல்லையெல், ஏன்?

asked the Minister of Lands and Land Development and Minister of Mahaweli Development : (a) Was one M. T. Edwin Perera, presently of 130, Kelanimulla, Angoda, a long-time resident on and in possession of premises 70/1, Dewala Road, Makola North? (b) Was he ejected from the said land on an order made by the AGA, Biyagama, on 31.12.81? (c) Since Mr. Edwin Perera was in undisputed possession of this land, will the Government consider giving him compensation for his loss of land or alternative land in lieu of the land he lost? (d) If so, when? (e) If not, why?

එමී. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා,
(திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா)
(Mr. M. Vincent Perera)

I answer on behalf of the Hon. Minister of Lands and Land Development and Minister of Mahaweli Development.

(a) He was one among the 17 families who lived on the land. (b) No. (c) Yes. (d) After the inquiries are over. (e) Does not arise.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

Question No. 10.

එමී. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා,
(திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா)
(Mr. M. Vincent Perera)

On behalf of the Prime Minister and Minister of Local Government, Housing and Construction and Minister of Highways, I ask for two weeks' time to answer this Question.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

Question No. 13.

ශමේනී අනුකෝරල මහතා (නියෝජ්‍ය යෞවන කටයුතු හා රුකිරිකිසා ඇමතිතුමා)
(திரு. காமினி அத்துக்கோறல்—இளைஞர் அலுவலர்கள், தொழில்வாய்ப்புப் பிரதி அமைச்சர்)
(Mr. Gamini Atukorale—Deputy Minister of Youth Affairs & Employment)

I ask for two months' time to answer this Question.

එස්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා (ගම්පහ)
(திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்க—கம்பஹ)
(Mr. S. D. Bandaranayake—Gampaha)

Sir, this is the third or the fourth time that the hon. Deputy Minister has asked for time to answer this Question. These youths are held up without employment. They are graduates who have passed out from universities.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

රෙදි විවීමේ (අත් යන්ත්‍ර) උපදේශකයෝ : හබරාදුව මැතිවරණ කොට්ඨාසය

புடைவை நெசவு (கைத்தறி) போதகர்களியர் :
ஹபராதுவ வத் தொகுதி

TEXTILE WEAVING (HANDLOOM) INSTRUCTORS;
HABARADUWA ELECTORATE

167/82 (2)

7. ஈ.பி. එමී. පුංචි බණ්ඩාර මහතා (මොණරාගල)—(පී. සුමතිරත්න මහතා—(හබරාදුව)—වෙනුවට)
(திரு. ஆர். எம். புஞ்சிபண்டார—மொனராகலை—திரு. பி. சமதிரத்ன—ஹபராதுவ—சார்பாக)
(Mr. R. M. Puchi Bandara—Monaragala—on behalf of Mr. P. Sumathiratna—Habaraduwa)

පේෂ කිරීමෙන් ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : (අ) හබරාදුව මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ රෙදි විවීමේ (අත් යන්ත්‍ර) මධ්‍යස්ථානවල සේවයේ නියුක්ත හා පේෂ කිරීමෙන් දෙපාර්තමේන්තුවෙන් වැටුප් ගෙවනු ලබන උපදේශකයින් සංඛ්‍යාව කොපමණද? (ආ) මෙම උප දේශකයින් උපදෙස් දෙන්නේ කොහි දී ද? (ඇ) එක් එක් උප දේශකයකු යටතේ කී දෙනෙක් සේවය කරන් ද? (ඈ) මේ උපදේශකයින් කිසිදු වැඩක් නොකරන නමුත් ඔවුන්ට වැටුපක් ගෙවන බව එතුමා දන්නේද? (ඉ) දෙපාර්තමේන්තුව විසින් ඔවුන් ප්‍රයෝජනවත් ආකාරයෙන් සේවයේ යොදවනු ලැබීම සඳහා එතුමා පියවර ගන්නේද?

புடைவைக் கைத்தொழில் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா : (அ) நினைக்கக்கூடியிருந்து சம்பளம் பெறுபவர்களும் அபராதுவைத் தொகுதியில் வேலை பார்ப்பவர்களுமாகிய (கைத்தறிப்) புடைவை நெசவுப் போதகர்களியர்களின் எண்ணிக்கை என்ன? (ஆ) இப்போதகர்களியர்கள் எங்கே வகுப்புகளை நடத்துகிறார்கள்? (இ) ஒவ்வொரு போதகர்களியரின் கீழும் எத்தனை பேர் பணியாற்றுகிறார்கள்? (ஈ) இப்போதகர்களியர்கள் இம்மியும் வேலை செய்யாதபோதிலும் இவர்களுக்குச் சம்பளம் வழங்கப் படுகின்றது என்பதனை அவர் அறிவாரா? (உ) நினைக்கலாம் இவர்களைப் பயனுள்ள கையில் பயன்படுத்தும் பொருட்டு நடவடிக்கை எடுப்பாரா?

asked the Minister of Textile Industries : (a) What is the number of instructors in textile weaving (Handloom) employed in the Habaraduwa Electorate whose salaries are paid by the department? (b) Where do these instructors give instructions? (c) How many work under each instructor? (d) Is he aware that these instructors are paid a salary though they do not work at all? (e) Will he take steps to see that they are usefully employed by the department?

විජයපාල මෙන්ඩිස් මහතා (පේෂකර්ම ඇමතිතුමා)
 (තිரு. விஜயபால மெண்டிஸ்—புடைவைத் தொழில் அமைச்சர்)
 (Mr. Wijayapala Mendis—Minister of Textile Industry)

මම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීර්ඝ නිසා මා එය සභාගත කරනවා.

* සභාවේ සහ මහ නවත දෙ පිළිතුර :
 சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை.
 Answer tabled :

(අ) 11 (එකොළහයි) (ආ) මේ උපදේශකයින්ගෙන් 1. හබරුදුව හා පිටිය, 2. කෝදාගොඩ, 3. හවිපේ, 4. වැලිකොන්ද හා කහද, 5. කැටුල් හා ඉදරන්වල යන මධ්‍යස්ථානවලට අනුයුක්ත උපදේශකයින් උපදේශක දෙන්නේ එම මධ්‍යස්ථානවල සිටිය. 1. එළකැවිය, 2. උනවවුන සියනේරිස්, 3. හීනවිගල උතුර, 4. මලුගොඩ පිටිය, 5. පරගොඩ සහ 6. පොරාදුගොඩ යන මධ්‍යස්ථාන දැනට අක්‍රීය බැවින් එම මධ්‍යස්ථාන හයට අනුයුක්ත කර ඇති, උපදේශකවරු 6 දෙනාගෙන් උපදේශක සේවාවන් නොලැබේ. (ඇ) හබරුදුව හා පිටියට උපදේශක යටතේ—කාර්මිකවන් 14 යි, කෝදාගොඩ උපදේශක යටතේ—කාර්මිකවන් 17 යි, හවිපේ උපදේශක යටතේ—කාර්මිකවන් 06 යි, වැලිකොන්ද හා කහද උපදේශක යටතේ—කාර්මිකවන් 09 යි, කපුල් හා ඉදරන්වල උපදේශක යටතේ—කාර්මිකවන් 21 යි, එළකැවිය උනවවුන සියනේරිස් හීනවිගල උතුර මලුගොඩ පිටිය, පරගොඩ සහ පොරාදුගොඩ—කාර්මිකවන් නැත. (ඈ) හබරුදුව මැතිවරණ කොට්ඨාශයේ සේවයට අනුයුක්ත උපදේශකවන් එකොළොස් දෙනාගෙන් පස් දෙනෙකු ක්‍රියාත්මක මධ්‍යස්ථානවල සේවය කරන බැවින් ඔවුන්ගේ සේවයක් සිදුවේ. දිසා පේෂකර්ම සමුපකාර සමිතියෙන් අමුද්‍රව්‍ය සැපයීමේ දුර්වලතා හා වෙනත් හේතූන් නිසා ක්‍රියාත්මක නොවන මධ්‍යස්ථාන හයට පත්වී ඇති ප්‍රදර්ශිකවන් හය දෙනාගෙන් ඔවුන්ට නියමිත රාජ භාර්ය ඉටු නොවුවත්, වැටුප් ගෙවීමට සිදුවී ඇත. ඊට හේතුව ඔවුන් සියලු දෙනාම දෙපාර්තමේන්තුවේ මාසික වැටුප් ලබන ස්ථිර සේවකයන් බැවිනි. (ඉ) ඔවු, දැනට අක්‍රීය මධ්‍යස්ථාන වශයෙන් පැවතෙන උනවවුන සියනේරිස් සහ එළකැවිය පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථානය සහ මලුගොඩ පිටිය පේෂකර්ම සේවා මධ්‍යස්ථානය සහ මධ්‍යස්ථාන තුන දිස්ත්‍රික් පේෂකර්ම සමුපකාර සමිතියේ පාලනයෙන් ඉවත් කොට පේෂකර්ම දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ පාලනය වන සේවා මධ්‍යස්ථාන වශයෙන් ක්‍රියාත්මක කර දැනට සේවයක් නොලබන උපදේශකවන් හය දෙනා ද එම ආයතනවලට අනුයුක්ත කොට ඔවුන් සියළු දෙනාගෙන්ම ප්‍රමාණවත් සේවාවක් ලබා ගැනීමට කටයුතු යොදා ගෙන යනු ලබයි.

කථානායකතුමා
 (சபாநாயகர் அவர்கள்)
 (Mr. Speaker)
 Question No. 9.

ඩී. බී. වෙලගෙදර මහතා (සැලසුම් ක්‍රියාත්මක කිරීමේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා)
 (திரு. டி. பி. வெலகெதர—அமைப்புக்கிட்டச் செயற்படுத்தல் பிரதி அமைச்சர்)
 (Mr. D. B. Welagedera—Deputy Minister of Plan Implementation)

I need three months' time to reply.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
 வினாவை மற்ருரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
 Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා
 (சபாநாயகர் அவர்கள்)
 (Mr. Speaker)
 Question No. 11.

ගාමිණී අතුකෝරල මහතා (නියෝජ්‍ය යෞවන කටයුතු හා රැකිරීම් ඇමතිතුමා)
 (திரு. காமணி அத்துக்கோரல்—இளைஞர் அலுவல்கள், தொழில்வாய்ப்புப் பிரதி அமைச்சர்)
 (Mr. Gamini Atukorale—Deputy Minister of Youth Affairs & Employment)

I need two weeks' time.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
 வினாவை மற்ருரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
 Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා
 (சபாநாயகர் அவர்கள்)
 (Mr. Speaker)
 Question No. 12.

ගාමිණී අතුකෝරල මහතා
 (திரு. காமணி அத்துக்கேறள)
 (Mr. Gamini Atukorale)
 I need two weeks' time.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
 வினாவை மற்ருரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
 Question ordered to stand down.

පහත කෙටුම්පත් පිළිගැනවීම
 சமர்ப்பிக்கப்பட்ட சட்டமூலங்கள்
BILLS PRESENTED
සෞඵ පහසුකම් මණ්ඩල (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත
 பொது வசதிகள் சபை (திருத்தம்) சட்டமூலம்
COMMON AMENITIES BOARD (AMENDMENT) BILL

"to amend the Common Amenities Board Law, No. 10 of 1973."

පිලිගත් වන ලද්දේ අනුමානයකි, පළාත් පාලන, නිවාස හා ඉදිකිරීම් ඇමතිතුමා සහ නොමාර්ග කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා වෙනුවට එම, වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා විසිනි. 1982 ජූලි 23 වන බ්‍රහස්පතින්දා දෙවන වර කියවිය යුතුයයිද, එය මුද්‍රණය කළ යුතු යයිද නියෝග කරන ලදී.

பிரதம அமைச்சரும், உள்நாட்டி, வீடமைப்பு நிர்மாண அமைச்சருமானவர் சார்பாக திரு. எம். வீன்சென்ட் பெரேரா அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது. 1982 செப்ரெம்பர் 23, வியாழக் கிழமை இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் கட்டளையிடப்பட்டது.

Presented by Mr. M. Vincent Perera, on behalf of the Prime Minister and Minister of Local Government, Housing and Construction and Minister of Highways; to be read a Second time upon Thursday, 23rd September 1982 and to be printed.

මුද්දර ගාස්තු පනත් කෙටුම්පත
 முத்திரை தீர்வை சட்டமூலம்
STAMP DUTY BILL

"to provide for the imposition of Stamp Duty on istruments and documents and for matters connected therewith or incidental thereto."

පිලිගත් වන ලද්දේ මධ්‍යම මුදල් ඇමති එම්. එම්. එම්. කසිනා රිනෝ මහතා විසිනි. 1982 ජූලි 23 වන බ්‍රහස්පතින්දා දෙවන වර කියවිය යුතුයයිද, එය මුද්‍රණය කළ යුතුයයිද නියෝග කරන ලදී.

பதில் நிதி அமைப்புத் திட்ட அமைச்சர் ஜனாப் எம். எச். எம். நயினாமரிகார் அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது. 1982 செப்டம்பர் 23, வியாழக்கிழமை இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் கட்டளையிடப்பட்டது.

Presented by Mr. M. H. M. Naina Marikar, Acting Minister of Finance and Planning; to be read a Second time upon Thursday, 23rd September 1982 and to be printed.

ජාතික සත්ව උද්‍යාන පනත් කෙටුම්පත

தேசிய விலங்கினச் சட்டமூலம்

NATIONAL ZOOLOGICAL GARDENS BILL

“to provide for the Administration and Management of the National Zoological Gardens; to provide for the establishment of the Zoo Development and Welfare Fund; and for matters connected therewith or incidental thereto.”

පිළිගන්න ලද්දේ රාජ්‍ය ආරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවේ ජ්‍යෙෂ්ඨ ලේකම් විසිනි. 1982 ඔක්තෝබර් 23 වන දින විශේෂ සභාවේ දෙවන වර කියවීමේ දින සමුදාය කළ සමුදාය කළ විශේෂ සභාවේ දී.

இராசாங்க அமைச்சர் சார்பாக திரு. எம். வினசென்ட் பெரேரா அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது. 1982 செப்டெம்பர் 23, வியாழக் கிழமை இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் கட்டளையிடப்பட்டது.

Presented by Mr. M. Vincent Perera, on behalf of the Minister of State; to be read a Second time upon Thursday, 23rd September 1982 and to be printed.

පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු

பாராளுமன்ற அலுவல்

BUSINESS OF THE PARLIAMENT

එම. විනසෙන්ට් පෙරේරා මහතා (පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා ක්‍රීඩා ආරක්ෂණ සහ ආණ්ඩු පාර්ලිමේන්තු ප්‍රධාන සංවිධායකයා)

(திரு. எம். வினசன்ட் பெரேரா—பாராளுமன்ற அலுவல்கள், விளையாட்டுத்துறை அமைச்சரும் பிரதம அரசாங்கக் கொறடாவும்)

(Mr. M. Vincent Perera—Minister of Parliamentary Affairs & Sports and Chief Government Whip)

I move,

“That the proceedings on Items 1 to 8 of Public Business appearing on the Paper be exempted at this day's sitting from the provisions of Standing Order No. 7.”

ප්‍රශ්නය විමසන ලදී, සහ සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

තන්තෙයි චෙල්වා අනුස්මරණ භාරය

(සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

தந்தை செல்வா ஞாபகார்த்த நம்பிக்கைப்பொறுப்பு கூட்டிணைத்தல் சட்டமூலம்

THANTHAI CHELVA MEMORIAL TRUST (INCORPORATION) BILL

දෙවන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.

இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

Order for Second Reading read.

එම්. සිවසිඞ්හම්පරම් මහතා (නල්ලූර්)

(திரு. எம். சிவசிதம்பரம்—நல்லூர்)

(Mr. M. Sivasithamparam—Nallur)

சபாநாயகர் அவர்களே, இந்தச் சபையிலே, தந்தை செல்வா ஞாபகார்த்த நம்பிக்கைப் பொறுப்பு (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலத்தை முன்மொழிவதில் நான் பெருமகிழ்ச்சியும் பெருமையும் அடைகிறேன்.

தமிழினத்தின் தலைசிறந்த தலைவராம் அமர் தந்தை செல்வ நாயகம் அவர்களுடைய பெயரால் யாழ்ப்பாணத்தில் ஒரு சிறப்பான சமாதியைத் தமிழ் மக்கள் கட்டியெழுப்பியது நீங்கள் அறிந்ததே. இந்தச் சமாதியைப் பாதுகாப்பதற்கும் அதனை நல்லமுறையில் செயற்படுத்துவதற்கும் நாங்கள் ஒரு நிதி சேகரித்து வைத்துள்ளோம். அதுமட்டுமே போதாது என்று நம்மிற் பலர், தமிழ்மொழியின் ஆராய்ச்சிக்கும் தமிழ்க் கல்வியை வளர்ப்பதற்கும் இந்நாட்டில் தமிழ்க் கலாசாரத்தைப் பேணிக் காப்பதற்கும் சில வழிவகைகளைச் செய்ய வேண்டுமென்ற ஒரு நல்ல நோக்கத்துடன் இந்த நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியை ஏற்படுத்தியிருக்கின்றனர்.

இந்த நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதி இரண்டு பிரிவுகளைக் கொண்டது. ஒன்று சமாதி நிதி. அடுத்தது, கல்விநிதி. சமாதி நிதியைக் கொண்டு சமாதியை நல்ல முறையில் நடாத்த, அதாவது டில்லியில் அண்ணல் காந்தி அடிகளுக்காக ஏழுப் பப்பட்ட சமாதி எப்படி பேணப்படுகின்றதோ, எப்படி அந்த நாட்டுக்கு வருகின்றவர்கள் அந்தச் சமாதியைத் தரிசித்து மரியாதை செலுத்துகின்ற விதத்தில் விடயங்கள் நடத்தப்படுகின்றதோ, அவ்விதமே நாமும் செய்ய விரும்புகின்றோம். அடுத்ததாக, நான் முன் கூறியதுபோல, நம் கல்வி, கலாசாரத்தைப் பேணிக் காத்து வளர்க்கவும் நமது பாரம்பரியத்தை எல்லா மக்களும் அறிந்து கொள்ளவும் இரண்டாவது நிதியை உருவாக்கியிருக்கிறோம். இந்நோக்கங்களுக்கான இச்சட்டமூலத்தை இந்தச் சபையிலே முன்மொழிவதில் நான் பெருமைப் படுகின்றேன். கௌரவ பிரதேச அபிவிருத்தி அமைச்சர் அவர்களிடம் இரண்டு கிழமைகளுக்கு முன்னர் நான் இந்த விடயம் பற்றிக் குறிப்பிட்டதைத் தொடர்ந்து மிக விரைவில் இந்த அறிக்கையைச் சமர்ப்பித்தற்காக அவருக்கு நன்றி தெரிவித்து எனது உரையை முடித்துக் கொள்கின்றேன்.

ඒ. අමිර්තලිංගම් මහතා (විරුද්ධ පාර්ලිමේන්තු නායකයා)

(திரு. ஏ. அமிர்தலிங்கம்—எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)

(Mr. A. Amirthalingam—Leader of the Opposition)

நான் இதனை வழிமொழிகின்றேன்.

ප්‍රශ්නය සහතික කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

සී. රාජදුරේ මහතා (ප්‍රාදේශීය සංවර්ධන ආරක්ෂණ)

(திரு. சி. இராசதுரை—பிரதேச அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(Mr. C. Rajadurai—Minister of Regional Development)

சபாநாயகர் அவர்களே, தந்தை செல்வா ஞாபகார்த்த நம்பிக்கைப் பொறுப்பு (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலத்தை இந்தச் சபையிலே கௌரவ நல்லூர்ப் பிரதிநிதியவர்கள் முன்மொழிந்தார்கள். இந்நாட்டு அரசியல் தலைவர்களின் வரலாற்றிலே தந்தை செல்வா அவர்களுடைய இடம் ஒரு முக்கியமான

[பி. சாசீலேன் மணை]

இடத்தை வகிக்கின்றது. தமிழ் பேசும் மக்களின் அரசியல் வாழ்வு அல்லவோ அவருடைய இடம் ஒரு துருவ நட்சத்திரமாக மிளிர்கின்றது. தமிழ் பேசும் மக்களின் அரசியல் ஒரு குறிக்கப்பட்ட எல்லைக்குள்ளே—ஒரு குறிக்கப்பட்ட மக்களுக்குள்ளே—இருந்த காலத்தில் அதை மாற்றி, தமிழ் பேசும் மக்கள் உள்ள இடங்கள் அனைத்திலும் அதனைப் பரவச் செய்த ஒரு பெருந்தலைவர் அவர். அதை வெளிப்படையாகச் சொல்லப் போனால், யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டுக்குள்ளே இருந்த தமிழ் அரசியல் அல்லது கட்சித் தலைமை என்பது வடக்கு, கிழக்கு மாகாண தமிழ் பேசும் மக்களிடையே உருவாகியது தந்தை செல்வா அவர்களுடைய காலத்திலேயாகும்.

தமிழ் பேசும் மக்கள் என்ற சொல்லுக்குள்ளே அவர் சிறுபான்மைத் தேசிய இனங்களை ஒன்றாக்கினார். முஸ்லிம் மக்களையும் அவர் ஒன்றாக இணைத்தார். அவருடைய தாய், எரிய வாழ்க்கை மக்கள் அனைவரையும் கவர்ந்தது. அவருடைய சொல்லிலும் மக்களுக்கு நம்பிக்கை இருந்தது.

அவர் இந்நாட்டிலே ஒரு தலைசிறந்த நியாய தூதராக விளங்கினாரென்பதை நியாயதூதர்களின் வரலாற்றிலிருந்து நாமறிய முடியும். வழக்குகளைத் தெரிவு செய்யும்பொழுதுகூட அந்த வழக்குகளில் உண்மை இருக்கிறதா, பொய் இருக்கிறதா என்று பார்த்து, அவற்றைப் படித்ததற்குப் பிறகு அவை பொய்யான வழக்குகள் என்று காணப்பட்டால் அவற்றுக்கான "பிரை"க்கூட வாங்காமல் அந்த வழக்குகளுக்காக தாம் ஆஜராக முடியாதென்று அவற்றைத் திருப்பிக் கொடுத்துவிடுவதை நானறிவேன்.

அரசியலில் எப்பொழுதும் அவர் யோக்கியமான ஓர் இடத்தை வகித்து வந்தார். கிழக்கு மாகாணத்தைப் பொறுத்த அளவில், தமிழ்பேசும் மக்களின் சகோதரச் செல்வங்களான முஸ்லிம் பெருமக்கள் அதிகமாக வாழுகின்ற அவர்கள் பிரதிநிதித்துவம் வகிக்கின்ற தொகுதிகளிலெல்லாம் முஸ்லிம் அபேட்சகர்கள் பலர் போட்டியிட்டால் அங்கு ஒரு கணிசமான வாக்குத்தொகையைக்கொண்டு ஒரு தமிழ்ப் பிரதிநிதி வெல்லக்கூடிய சூழ்நிலை இருந்தபோதிலும் அவர் ஒரு போதும் அதற்கு இடம் கொடுக்காமல் இருந்தார். அவர் இலங்கைவாழ் தமிழ்பேசும் மக்கள் அனைவரினதும் நம்பிக்கைக்குப் பாத்திரமான ஒருவராக விளங்கினார். மலையகத் தமிழ் மக்களும் மலையகத் தமிழ்த் தலைவர்களும் ஏற்றுக் கொள்ளக்கூடிய ஒரு சிறந்த தலைவராக அவர் விளங்கினார். அவருடைய அரசியற் கொள்கைகளை ஏற்றுக்கொள்ளாத பெரும்பான்மைச் சமூகத்தைச் சேர்ந்த அரசியல் கட்சிகளின் தலைவர்களும் அவருடைய நேர்மைக்கும் யோக்கியதைக்கும் எப்போதும் தலைவணங்கியிருக்கிறார்கள். தந்தை செல்வா ஒரு நேர்மையானவர். சொந்த வாழ்க்கையிலே யோக்கியமானவர் என்பதினால் அவருடைய அரசியற் கொள்கைகளை ஏற்றுக்கொள்ளாத பெரும்பான்மைச் சமூகத்தைச் சேர்ந்த தலைவர்களாலும் அவர் பாராட்டப்பட்டிருக்கின்றார்.

தமிழ்பேசும் மக்களின் அரசியற் பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்பதற்காக எந்த அரசாங்கம் ஆட்சிக்கு வந்தாலும், அந்த அரசாங்கத்தோடு பேச்சுவார்த்தைகளை நடாத்த அவர் தயாராக இருந்தார். பேச்சுவார்த்தைகளை நடாத்தினார். பெருந்தன்மையோடு அப்பேச்சுவார்த்தைகளில் பங்குபற்றினார். 1965 ஆம் ஆண்டு ஆட்சிப் பொறுப்பிலிருந்த காலஞ்சென்ற டப்ளிசேனாநாயக்காவுக்கு ஏற்பட்ட அரசியல் நெருக்கடியில், நிலை

மையை உணர்ந்து வெகு சாதாரியமாக அதனை அணுகி, அதிலே தம்முடைய தீர்ப்பை, அவரே வியக்கும் வண்ணம் வழங்கினார்.

1972 ஆம் ஆண்டு அன்று ஆட்சியில் இருந்த அரசாங்கம் ஒரு புதிய அரசியல் சாசனத்தை இந்நாட்டிலே கொண்டுவந்தது. அரசியல் சாசனத்தில் தமிழ்பேசும் மக்களுடைய உரிமைகள் மறுதலிக்கப்பட்டன. இந்நாட்டுக்கு வெளியே உள்ள சோல்பரி பிரபுலினால் உருவாக்கப்பட்ட அரசியல் சாசனத்தில் சிறுபான்மை மக்களுக்கு இருந்த பாதுகாப்புச் சரத்துக்கள் கூட நீக்கப்பட்டன. அந்த நேரத்திலேயிருந்த மோசமான நிலையையுணர்ந்து இலங்கையிலேயுள்ள தமிழ்த் தலைவர்களை ஒன்றாக இணைந்து தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியை உருவாக்கினார். தமிழ் மொழிக்கு அரசியலுரிமை கிடைக்கவில்லை என்பதற்காக தமது காங்கேசனத்தைப் பாராளுமன்றப் பதவியை ராஜினாமாச் செய்து இடைத் தேர்தலில் நின்று வெற்றியிட்டினார். சென்ற அரசாங்கம், அதனுடைய ஆட்சிக் காலத்தை ஐந்து ஆண்டுகளிலிருந்து ஏழு ஆண்டுகளாக நீடித்த பொழுது இன்றைய அகியுத்தம் ஐந்துபதி ஜே. ஆர். ஜயவர்தன தமது கொடும்பு தெற்கு பாராளுமன்றப் பதவியை ராஜினாமாச் செய்தார். இவ்விதம் அவர் இடைத் தேர்தலில் நின்ற வேளையில், தந்தை செல்வா அவர்கள் தமது சொந்தப் பத்திரிகையான "சுதந்திரன்" பத்திரிகையிலே. ஜே. ஆர். ஜயவர்தன அவர்களுடைய வெற்றிக்கு வெள்ள வத்தை தமிழ்பேசும் மக்கள் உடந்தையாக வாக்களிக்க வேண்டும் என வேண்டுகோள் விடுத்தார்.

1976 ஆம் ஆண்டு இலங்கையின் அரசியலில் ஒரு சோதனை மிகுந்த—சோர்வடைந்த நிலை ஏற்பட்ட காலத்தில் இன்றைய அகியுத்தம் ஜே. ஆர். ஜயவர்தன அவர்களுக்கு, நம்பிக்கையூட்டும் ஒரு கடிதத்தை அவர் அனுப்பினார். தமது இடைத்தேர்தலை இரண்டரை ஆண்டுகள் நடத்தாமல் வைத்திருந்த போதிலும் அவர் தம்முடைய இலட்சியப் பாதையிலிருந்து தளர்ந்து போகாமல்—“இந்நாட்டில் ஜனநாயகத்தைக் காப்பாற்றக் கூடிய ஒரு சிறந்த வீரர் நீங்கள்” என்று ஜே. ஆர். ஜயவர்தன அவர்களுக்கு ஒரு நம்பிக்கை யூட்டும் கடிதத்தைத் தமது கையால் வழங்கினார்.

இலங்கை அரசியல் தலைவர்கள், அவர்கள் எந்த இனத்தைச் சேர்ந்தவர்களாக இருந்தாலும் எம்மொழியைச் சார்ந்தவர்களாக இருந்தாலும் அவர்கள் அனைவராலும் பாராட்டப்பட்ட சிறந்த தலைவராக தந்தை செல்வா விளங்கினார். அவருடைய பெயரினால் இந்த "தந்தை செல்வா நம்பிக்கைப் பொறுப்பு (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலத்தை, நல்லூர்ப் பிரதிநிதியவர்கள் கொண்டு வந்தது இந்நாட்டின் தமிழ்பேசும் இனத்தின் மாபெரும் தலைவராக—தமிழ்பேசும் தேசிய இனத்தை ஒன்றாக இணைக்கும் தலைவராக மாவட்ட. மாகாண, சமய, சாதி வேறுபாடுகளை நீக்கி, எல்லோரையும் ஒன்றாக்கும் ஒரு பெரும் தலைவராக விளங்கிய ஒருவருக்குக் கொடுக்கப்பட்ட பெரும் கௌரவமாகும். இந்தக் கௌரவத்தை நல்கும் இந்தச் சட்டமூலத்தை நல்லூர்ப் பிரதிநிதி அவர்கள் முன் மொழிய, மாண்புமிகு எதிர்க்கட்சித் தலைவரவர்கள் வழி மொழிந்திருக்கிறார்கள். இதனை இந்தச் சபை பரிபூரணமாக ஏற்றுக்கொள்ளுமென நான் நம்புகிறேன்.

சி. சிவசிதம்பரம் தொகுதி (வெலூர்)

(திரு. ஈ. சிவசிதம்பரம்—வவுனியா)

(Mr. T. Sivasithamparam)

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்கள், பல்வேறு நம்பிக்கைப் பொறுப்பு எமது நாட்டிலே இருக்கின்றது. ஒரு பொறுப்பு வாய்ந்த தமிழ் இனத்துக்கு. மறக்க முடியாத அரசியல் வழியைக் காட்டிய ஒரு தலைவரது பெயலுரைக் கொண்ட இந்த ஞாபகார்த்த நம்பிக்கைப் பொறுப்பு (கட்டிணைத்தல்) சட்ட மூலமானது இந்தக் கௌரவ சபையிலே முன்மொழியப்பட்டு, வழிமொழியப்பட்டு, கௌரவ பிரதேச அபிவிருத்தி, தமிழ் மொழி அமுலாக்கல், இன்னும் பல்வேறு துறைகளுக்கும் பொறுப்பு வாய்ந்த ஓர் அமைச்சரின் விபரிக்கப்பட்டிருக்கும் இந்த வேளையில் ஒரு சில வார்த்தைகள் பேச விரும்புகிறேன். இந்த நம்பிக்கைப் பொறுப்புக்குச் சில குறிப்பிட்ட வரம்புகள் உண்டு. தந்தை செல்வா சமாதி நிதியும், தந்தை செல்வா கல்வி நிதியும் என அழைக்கப்படும் இரண்டு வெவ்வேறு நிதியங்களை உள்ளடக்கியதே இந்த நம்பிக்கைப் பொறுப்பு. இதைத்தான் இன்று பாராளுமன்றத்தின் முன்னே முன்மொழிந்துள்ளார் கௌரவ நல்லூர் தொகுதி அங்கத்தவர் (திரு. எம். சிவசிதம்பரம்).

கௌரவ பிரதேச அபிவிருத்தி அமைச்சர் அவர்கள் பேசும் போது மிகக் கவனமாக நான் கேட்டுக் கொண்டிருந்தேன். வடக்கிலே அடக்கி முடக்கிக் கிடந்த அரசியலைக் கிழக்குக் கொண்டு வந்த பெருமை தந்தை செல்வாவிற்கு உரியது என்பதை அவர் வாய் இனிக்கக் கூறினார். ஆனால், அவரைக் கூட ஓர் அரசியல்வாதியாகிய பெருமை தந்தை செல்வாவிற்கு உரியது என்பதை அவர் கூற மறந்துவிட்டார். தந்தை செல்வாவையும் அவருடைய சிறப்புக் குணங்களையும் அம்சங்களையும் பற்றிப் பேச எழு முன் அவ்வாறு பேசும் பெருமைக்குத் தம்மைத் தகுதிபடைத்தவராக்கும் வகையில், அவர் விட்டுச் சென்ற கட்டளைகளை ஏற்று நடக்கிறோமா என்பதைச் சிந்திக்க வேண்டியது ஒவ்வொருவரதும் கடமை. பாரதிக்கு விழா எடுக்கலாம்; கம்பனுக்கு விழா எடுக்கலாம்; தமிழுக்கு விழா எடுக்கலாம்; ஆனால், ஒரு பெரியாரை—ஒரு மூன்றிருரைப் பற்றிய இந்த நம்பிக்கைப் பொறுப்புச் சட்டமூலம் பற்றி இச்சபையிற் பேச எழுமுன் அப்பெரியார் எதை எமக்குச் சொல்லிச் சென்றார், எந்த வகையிலே தமிழ் இனத்திற்கு உதவ முடியும் என்று கூறிச் சென்றார், எந்தச் சிந்தனையின் ஓட்டத்தின் வடக்கையும் கிழக்கையும் எல்லாப் பிரதேசத்தையும் இன மத பாகுபாடற்ற முறையிலே இந்த நாட்டிலே வாழ்கின்ற தமிழர்களுக்கும் முஸ்லிம்களும்—அவர்கள் வடக்கில் வாழ்ந்தாலென்ன கிழக்கில் வாழ்ந்தாலென்ன அல்லது மலையகத்தில் வாழ்ந்தாலென்ன—எல்லோரும் ஒன்றிணைந்து ஒரே குரலில் ஒரே அணியிலே நின்று சாத்வீக முறையில் எமது உரிமைகளைப் பெற வேண்டும் என்று கூறிச் சென்றார் என்பதைச் சிந்திக்க வேண்டும். அவர் கூறிச் சென்றதை, அவர் வளர்த்த கொள்கையை, அவர் விபரித்து அந்த அரசியல் வாதிகளே மறந்து வேறுபட்ட நிலையிலே, மாறுபட்ட கருத்துக்களைக் கொண்டு இயங்கி வருகின்றபொழுது அவரைப் பற்றி இந்தச் சபையிலே பேச எழுமுன் எவ்வளவு தூரம் அவர் விட்டுச்சென்ற கொள்கைகளைக் கடைப்பிடிக்கிறோம் என்பதை உணர்ந்து பேச வேண்டும்.

தந்தை செல்வா அவர்களுடைய பெயரிலே வருகின்ற நம்பிக்கைப் பொறுப்பு விடயத்தில் பேச எழும்பொழுது கௌரவ அமைச்சர் தம்முடைய பழைய காலத்தைத் திருப்பிப் பார்ப்பார், தந்தை செல்வா அவர்கள் அவருக்குக் கூறிய புத்திமதி களை மீண்டும் எடுத்துச் சிந்திப்பார் என்ற நம்பிக்கை

எனக்கு உருவாகின்றது. அந்தச் சிந்தனை உருவானால் அந்தச் சிந்தனையின் பலனாகத் தவறுகள் திருத்தப்படுமா இருந்தால் அதுதான் தந்தை செல்வாவிற்கும் அவருடைய நம்பிக்கைப் பொறுப்புக்கும் ஆற்றக்கூடிய பெரிய சேவையாக இருக்கும் என்பதை என்னால் எடுத்துக் கூறாமல் இருக்க முடியவில்லை. நான் பேசுவதற்கு வரவில்லை. பேச நினைத்து இருக்கவில்லை. ஆனால் பேசவேண்டிய நிர்ப்பந்தம் உருவாக்கப்பட்டதனால் இவ்வளவையும் கூறி அமர்கிறேன்.

நிசங்க விஜயரத்னா தொகுதி (டிக்கிள் டி.வி.சி)

(திரு. நிசங்க விஜயரத்னா—நீதி அமைச்சர்)

(Mr. Nissanka Wijeyeratne—Minister of Justice)

Mr. Speaker, like the hon. Member for Vavuniya, I too did not intend to speak today, but I have taken the opportunity to do so in view of the totally ungracious remarks he made about the Hon. Minister who spoke on this very worthy Bill. The Hon. Minister supported it, and in supporting this Bill he was gracious enough to pay deserving tributes to a politician of rectitude, respected by a large number of persons in this country; and among those who respect him are many who do not belong to the Opposition or hold similar views. This is not the time for any Member to ask an Hon. Minister who paid his own tribute to the late Mr. Chelvanayakam to examine his own political career and to tread what, in the context of the early eighties, is, in the view of many, the misguided path of the TULF. The hon. Member who introduced this Bill was in the crucial days of communal politics not a follower of the late Mr. Chelvanayakam, nor was the hon. Member for Vavuniya, who in the old House bandied words vigorously with the Federal Party—

சி. சிவசிதம்பரம் தொகுதி

(திரு. ஈ. சிவசிதம்பரம்)

(Mr. T. Sivasithamparam)

What was that?

நிசங்க விஜயரத்னா தொகுதி

(திரு. நிசங்க விஜயரத்னா)

(Mr. Nissanka Wijeratne)

I wonder whether you remember? I remember watching from the Gallery the very vigorous manner in which words of reverberating sound came from the Member for Vavuniya when he traduced the Federal Party.

But this is not the time to discuss that. We must pay respect to Mr. Chelvanayakam, a man of the highest character, honest and honourable, for his views—may be, in the view of some of us wrong views, but we respect him for the principled manner in which he fought for his objectives. He repudiated violence, and he launched for the first time a mass *statyagraha* campaign to reach a political objective. It may be true that some of his followers did not understand Mr. Chelvanayakam or what he was standing for. Let us not sour this moment.

[தில்லை சிவசுந்தரன் உரை]

Let us on all sides support an objective for the establishment of a Foundation to look after the interests of our Tamil brethren.

It was hoped for by one of the hon. Speakers before me that an all-embracing unity even in the estate areas, would be one of the noble objectives of this Foundation. I do hope that it would be cultural, that it would involve studies into the culture and language of the Tamil people, and that even inter-marriage will take place between Jaffna and the estate areas and that a truer unity will come, much truer than some of the unity that did not exist between Jaffna and Batticaloa in an earlier period. But let us hope that in this achievement of a cultural identity which we respect, a brotherhood which we accept, the true tribute to Mr. Chelvanayakam will come, and I earnestly appeal that the heat of the moment will not end in abuse among each other and that the graciousness with which the Hon. Minister and First Member for Batticaloa (Mr. C. Rajadurai) spoke will be respected by all those who seek to honour a great gentle man, who believed in non-violence and who even at the worst moment of communal discord in this country was considerate, friendly and kind to the people amongst whom he chose to make his permanent home, namely the Sinhalese people.

டி. சிவசுந்தரன் உரை (திருவள்ளூர்)

(திரு. ஆர். சம்பந்தன்—திருகோணமலை)

(Mr. R. Sampanthan—Trincomalee)

சபாநாயகரவர்களே, தந்தை செல்வா ரூபகார்த்த நம்பிக்கைப் பொறுப்பு (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் பற்றி இந்த நேரத்திலே நான் பேச வேண்டும் என்ற நோக்கத்தோடு சபைக்கு வரவில்லை. ஆனால் கௌரவ நீதி அமைச்சருடைய பேச்சைக் கேட்டதன் பின்னர் சில வார்த்தைகள் பேச வேண்டியது என்னுடைய கடமை எனக் கருதுகின்றேன். "சில பூசை வேளையிலே சுரடி புகுந்தது போல" அவருடைய பேச்சு அமைந்திருந்ததை நான் அவதானிக்கக் கூடியதாக இருந்தது.

கௌரவ வவுனியா அங்கத்தவர் (திரு. ரி. சிவசுந்தரன்) நிச்சயமாக எவரையும் தாக்கும் நோக்கத்தோடு பேசவில்லை. உறுப்பினர் ஒரு காலத்திலே தந்தை செல்வாவின் தலைமையிலான சமஷ்டிக் கட்சிக்கு எதிராக இயங்கிய தமிழ்க் காங்கிரஸ் கட்சியிலிருந்து போதிலும் தமிழ் மக்கள் மத்தியில் பிரிவினை இருக்கக் கூடாது என்ற உண்மையை நன்குணர்ந்து கொண்ட காரணத்தினால் தந்தை செல்வா அவர்களுடைய தலைமையைப் பரிபூரணமாக ஏற்று தந்தை செல்வா அவர்கள் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியை உருவாக்கியபோது அதனுடன் இணைந்து எந்தவிதமான பிரிவினையுமில்லாமற் செயற்பட்டு வருவதை நாங்கள் நன்றாக அறிவோம். இந்தச் சம்பவம் நடந்து ஏறத்தாழ பத்து வருடங்களாகி விட்டன. இந்தச் சம்பவம் நடந்து பத்து வருடங்களான பின்னரும் உண்மையான நிலவரத்தை உணர முடியாத கௌரவ நீதி அமைச்சர் என்றோ நாடாளுமன்றக் கலரியிலிருந்து பார்த்த விடயத்தைப் பற்றிப் பேசுவது பொருத்தமற்ற பேச்சு என்று நான் கூற வேண்டும். அவ்விதமாக அவர் பேசிய சமயத்தில்

அவருடைய பேச்சுக்குப் பதிலளிக்காமல் இருக்க முடியாத என்ற காரணத்தின் நிமித்தம்தான் நான் இங்கு பேச எழுந்து நிற்கிறேன்.

கி. சிவசுந்தரன்

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Try to avoid imputing motives.

டி. சிவசுந்தரன் உரை

(திரு. ஆர். சம்பந்தன்)

(Mr. R. Sampanthan)

சபாநாயகரவர்களே, நான் தேவையற்ற பிரச்சினைகளை உருவாக்க விரும்பவில்லை. தந்தை செல்வா அவர்கள் புனிதமான ஒரு தலைவர்; எல்லோருடைய மதிப்பையும் பெற்ற ஒரு தலைவர் என்பதை நாங்கள் அனைவரும் நன்றாக அறிவோம். தந்தை செல்வா அவர்கள் தமது வாழ்நாளில் எங்களுக்கு எதைக் கற்பித்தாரோ, எந்த வகையிலே எங்களை வழி நடத்தினாரோ அதைப் பின் தொடர்வது தான் சரியான வழி என்று ஒரு பாராளுமன்றப் பிரதிநிதி கூறியிருந்தால் அந்தக் கூற்றில் எந்தவிதமான தவறும் இல்லை என்பதை என்னுடைய தெளிவான கருத்து. அந்தப் பாதையிலிருந்து யாராவது தவறிச் சென்றிருந்தால் அந்தவிதமாகத் தவறிச் சென்றவர்களை, செய்த தவறுகளை உணர்ந்து மீண்டும் அந்தப் பாதைக்கு வர வேண்டுமென அழைப்பது எங்களுடைய பொறுப்பு என்று கருதுகின்றேன்.

அந்தவிதமாக நாங்கள் ஓர் உண்மையை எடுத்துக் கூறி, தவறான பாதையில் சென்றவர்கள் உண்மையை உணர்ந்து முறையான பாதையில் வர வேண்டும் என்று கூறுவது எவரையும் தாக்கும் நோக்கத்துடன் அல்ல, அந்தக் கூற்றுக்கு எதிராக, பக்கபலமாக வேறயாரும் பேச வேண்டிய அவசியமில்லை என்பதுதான் என்னுடைய கருத்து. ஆதலால் கௌரவ நீதி அமைச்சர் நாடாளுமன்றத்திலே கௌரவ வவுனியா அங்கத்தவர் பேசிய பின் அவரைக் கண்டித்துப் பேசியது என்னுடைய அபிப்பிராயப்படி மிகவும் அநீதியான பாதைக்கு வரவேண்டுமென்று அழைப்பது எங்களுடைய பொறுப்பு என்று கருதுகின்றேன்.

சபாநாயகரவர்களே, தந்தை செல்வா அவர்கள் தமிழ் மக்களைப் பொறுத்தவரையில் ஒரு ஒப்பற்ற தலைவர்; தமிழ் இனத்தை ஒற்றுமைப்படுத்தி, தமிழினத்தை இந்த நாட்டிலே எவராலும் பிரிக்கமுடியாது என்பதைத் தெளிவாக உணர்த்தியவர். தமிழ்பேசும் மக்கள் அனைவரையும்—தமிழ் மக்களுக்கு மாத்திரமல்ல—இந்த நாட்டிலே வாழ்கின்ற முஸ்லிம் மக்களுக்கும் கொடுக்கவேண்டிய கௌரவமான இடத்தை ஒவ்வொரு சந்தர்ப்பத்திலும் கொடுத்து, தமிழ்பேசும் மக்கள் மத்தியில் எந்தவிதமான பிரிவினை இருந்தாலும் அப்பிரிவினை எல்லாவற்றையும் அகற்றி எவராலும் அழிக்கமுடியாத ஒற்றுமையை ஏற்படுத்தியவர் அவர் என்பதை எவரும் மறுக்க முடியாது.

அவரால் ஏற்படுத்தப்பட்ட அந்த ஒற்றுமையிலிருந்து தவறான சிந்தனை காரணமாகச் சிலர் பிரிந்து அதனைக் குலைக்க ஓரளவு முயற்சித்தாலும் அந்த ஒற்றுமை இந்த நாட்டில் எந்தக்காலமும் காப்பாற்றப்படுமென்பது எவரும் மறுக்கமுடியாத உண்மையென்பதை இந்தச் சபையிற் சொல்லிவைக்க வேண்டியது எனது கடமை.

ஆதலால், கௌரவ நீதி அமைச்சரவர்கள் தமது பேச்சின் மூலம் தமிழ்ப்பேசும் மக்கள் மத்தியில் ஏற்பட்டிருக்கும் இந்த ஒற்றுமையை, இந்த ஒருமைப்பாட்டைக் குலைக்க முற்பட்டிருந்தால்—அவருடைய பேச்சு அந்த நோக்கத்துடன் அமைந்திருந்தால்—அவருக்கு நான் தெளிவாகக் கூறிவைக்க விரும்புகிறேன்: இந்த ஒற்றுமையை எவராலும் குலைக்கமுடியாது. இந்நாட்டில் இந்த ஒற்றுமை நிரந்தரமாக நிலைநாட்டப்படும்.

சபாநாயகர் அவர்களே, எங்கள் மாபெரும் தலைவர்—எங்கள் இனத்தால் எக்காலத்திலும் மறக்கமுடியாத தலைவர்—சம்பந்தமான சட்டமூலத்தின் மீதான அறிக்கை சமர்ப்பிக்கப்பட்டிருக்கும் இச்சமயத்தில் இவ்விதமான பேச்சுக்கள் நிகழ்ந்தது மன வருத்தத்துக்குரிய ஒன்றெனக் கூறி, அவற்றை விட்டுவிட்டு, தந்தை செல்வா அவர்கள் எதற்காகத் தமது வாழ்க்கையை அர்ப்பணிந்தார், அதுபோல் நாமும் ஏன் வாழ்முடியாது எனக் கேட்டு அமர்கிறேன்.

ஸரணி டிஸ்சனாயகி ஸுதா (ஓயி ஸுதா ஸ்.வெடுவன டி.ஸூதூவா ஸு ஸுடூவா ஸ்.வெடுவன டி.ஸூதூவா டி.ஸூதூவா)
(திரு. காமினி திலாநாயக்க — கானி, கா ஸி.அபிவிருத்தி அமைச்சரும் மகாவலி அபிவிருத்தி அமைச்சரும்)

(Mr. Gamini Dissanayake—Minister of Lands & Land Development and Minister of Mahaweli Development)

Mr. Speaker, I am a little sorry that contemporary politics are being discussed at a time when a Bill of this nature has been introduced by the hon. Member for Nallur (Mr. M. Sivasithamparam).

Sir, to put it shortly, the memory of the late Mr. S. J. V. Chelvanayakam is not the property of one single family; or, for that matter, of one single party; or, for that matter, of one single community. The fact of the matter is that the late Mr. S. J. V. Chelvanayakam, who has been referred to continuously in this debate or this discussion—I would like to say, affectionately—as “Thanthai Chelva”, has been a public personality who in many ways adorned and distinguished the proceedings of this House.

I had the privilege of knowing the late Mr. S. J. V. Chelvanayakam very personally. I also had the privilege of being a member of the opposition at a time when there were very few members in the Opposition. Though at the time I came to know him he was fragile, advanced in age, and I think in many ways suffering from a disease which at that time was considered incurable, the command that he had on his people, on the Federal Party and subsequently the Tamil United Liberation Front, and certainly on his parliamentary Group, was something which was unchallenged.

My good Friend the hon. Member for Trincomalee (Mr. R. Sampanthan)—in the course of his speech referred to divisions and unities. I think, in retrospect, it has to be realized that divisions and unities are the very essence of politics, because we are not dealing purely in the realm of ideals; we are dealing with practical possibilities and their attainment.

If one is talking about unity, there are many names one can think of. For example, in this very House there are leaders of the Tamil United Libetration Front, one of whom is my distinguished Colleague, the hon. third Member for Nuwara Eliya-Maskeliya (Mr. S. Thondaman). He singularly, among all the Tamil leaders of this country, is the one surviving leader of the Tamil United Liberation Front, considering the fact that the late Mr. S. J. V. Chelvanayakam and Mr. G. G. Ponnambalam are now no more. All unities some day lead to disunities. Thus the late Mr. G. G. Ponnambalam and the late Mr. S. J. V. Chelvanayakam, who were once together, parted company. Perhaps it is too early to judge and evaluate from the subjective point of view as to who was right. But, I am sure, in the hearts of the communities to which they belonged, each one in different ways has earned a niche in history.

Today the son of the late Mr. G. G. Ponnambalam is coming forward to contest the Presidential election as the champion of the cause of the Tamils. Who knows?—he might be the person who will blaze out a new path where it would lead him one does not know. It might end up in Queen's Road. It might end up in Gregory's Road.

But the essence of my argument is that the unity that my good Friend the hon. Member for Trincomalee (Mr. R. Sampanthan) referred to is but an illusion. Why should you single out your community to say, “There must be unity in our community”? At the same time, would you agree that there must be unity amongst the Sinhala community also? For example, is it not logical that the Sri Lanka Freedom Party and the United National Party, which are committed on broad principles to achieve socialism, committed to democracy, committed to the franchise, committed to the independence of the judiciary, must in essence strive to work together? But is it not also reality that ever since this party was born, the Sri Lanka Freedom Party, in 1952 or 1953, that there has been no possibility at all of these two parties getting together? Is it also not logical that all the Marxist parties should work together—the Lanka Sama Samaja Party, the Communist Party, the VLSSP, the MEP or any other party? But is it not also reality that these parties will never work together? I forgot to mention the Janatha Vimukthi Peramuna, which is the latest addition to the galaxy of Marxist stars. Are you going to say that in the name of Thanthai Chelva every Tamil must be united? Then, are you going to say that in the name of the late Mr. D. S. Senanayake every Sinhalese must be united? Have we forgotten that the essence of democracy is a multiplicity of thinking, a multiplicity of parties, and a multiplicity of groups striving to achieve their ideals within the democratic framework?

I would have preferred, Mr. Speaker, on this occasion, for all of us on both sides of the House, to stand up and

[මාමිණි දිසානායක මහතා]

refer to those qualities of the late Mr. S. J. V. Chelvanayakam. Did Mr. G. G. Ponnambalam call the late Mr. S. J. V. Chelvanayakam a traitor for leaving the Tamil congress and founding a party which ultimately not only defeated the Tamil Congress but also defeated the late Mr. G. G. Ponnambalam in his own Parliamentary seat? Could anyone in the same way have called the late Mr. S. W. R. D. Bandaranaike a traitor for leaving the United National Party and founding a party after his own heart's desire and in the vision of his ideals?

I think we are doing ourselves an injustice and certainly an injustice to those people if we try to classify our prejudices into their vision. Therefore, Sir, I must protest. I said at the inception that Mr. Chelvanayakam is not the property of his family. And God forbid if a similar situation as that which is happening in the Tamil Congress, where the son claims ownership to the father and the legacy he created, if what is happening in the Sri Lanka Freedom Party where one family is claiming the legacy of the father and founder should prevail with regard to the legacy of the Late Mr. S. J. V. Chelvanayakam also. I am very happy and glad, and I know it as a practical reality, that it will never happen in the Tamil United Liberation Front. that, I think, is a final testament to any political leader. As this Trust is created, the first objective is to maintain and preserve a Samadhi, a very essential thing, although the great philosopher Pericles said, "The memories of great men are not graven in stone but in the hearts of men". I think, if there is any public personality who has lived, or rather whose memory has lasted the test of time, it is the memory of the late Mr. S. J. V. Chelvanayakam.

The second purpose is the Educational Fund. One knows that the Tamil community has been marked historically and traditionally for the brilliance of those who came from that community into the professions, into the public service, into various walks of life, into dancing, music and other sectors of life. Today the cost of education has become so phenomenal that one cannot think in terms of getting a scholarship either to study abroad or to refine one's education according to one's achievements, in an institution which trains people either in the professions or in music and drama. I think our own Minister of Trade has blazed out a path in creating the Mahapola Scholarship Fund, and it is my hope that the Thanthai Chelva Educational Fund would play a similar role in giving opportunities for people to pursue the path of excellence. Indeed, that would be a fitting memorial to the legacy of the late Mr. S. J. V. Chelvanayakam.

I have had, as I said earlier, the privilege of knowing Mr. Chelvanayakam very intimately. One of the streaks and strands of his thinking which emerged during the 1970-77 period was whether it is possible for a Third

World under-developed country such as Sri Lanka to withstand the strains and pains of development and still preserve the democratic fabric to which the senior parliamentarians of his vintage were committed.

He used to have long and prolonged discussions with our present leader, His Excellency Mr. J. R. Jayewardene, with whom he was such a close friend. It is in pursuance of that object of Parliamentary democracy that Mr. Chelvanayakam steadfastly refused when the Prime Minister at that time tried to solicit his support, after the Lanka Samasamaja Party and the Communist Party left the Government, if possible to get the support of the Tamil United Liberation Front M. P.'s and extend the life of Parliament. I remember Mr. Chelvanayakam was asked to come for discussions. He informed our party leader; "I am going for those discussions, but under no circumstances will I be a party to ask my members to support the government in extending the life of Parliament".

I think in that way he was to a large extent responsible for the 1977 Parliamentary elections. I think there would have been very serious consequences if those Parliamentary elections were not held, not because it paved the way for a UNP victory but because our society was so divided, the youth were isolated, the universities were in flames, law and order had become something that was lacking and there was so much unrest in the country that that would have been the surest path to dictatorship and the establishment of a one party state. I should think that the hon. Member for Attanagalla, who is present here today, might have been one of the integral parts of such a totalitarian state, because I remember, Mr. Speaker, the absolute efficiency with which he commandeered the police and the army during the Dedigama by-election.

Although he was trying to point a finger at the hon. Member for Medawachchiya (Mr. Maithripala Senanayake), I must say from this side of the House that though he shared collective responsibility his name has never been associated with the misdeeds of that dark and dismal age. He was one of the more redeeming lights of that era.

I have discussed this matter even with the young scion of the Bandaranaike family when he was not a Member of Parliament and I was in the Opposition. I asked him how he would rationalize this great, liberal democratic force called the SLFP started by the late Mr. S. W. R. D. Bandaranaike the way that Mr. S. J. V. Chelvanayakam started the Federal Party. In many ways their lives were parallel. I asked him how this humanitarian, liberal, democratic cause grew up to be the Frankenstein Monster which monopolised political thinking, which took its opponents into prison, which banned opposition parties, which nationalized the newspapers, which stifled independent thinking, which

bullied people, which virtually became the nucleus and the foundation of an emerging dictatorship. Of course, at that time we had common thinking and we looked towards Dompe for inspiration and we had to find the answer to that question in another Bandaranaike. That is, of course, to put it very mildly.

But we who went through the Dedigama war, who saw what happened at the Attanagalla sathyagraha when my Colleague Mr. Gamani Jayasuriya, who is now in hospital, was cut with a sword—(Interruption.) Yes, and many others; Mr. Chandra Karunaratne; Wimal de Mel, one of our Development Council members who was hospitalized for over one month—we saw what happened at the Dedigama by-election. We saw 19 Members of Parliament—who are now Members of Parliament but who were organizers then—locked up in jail. These are situations which we today can rationalize but which would have been the perpetual order of the day if not for the fact that people like Mr. S. J. V. Chelvanayakam, though they represented a minority community, looked at the larger interests of the democratic process in Sri Lanka and extended to our party leader, Mr. J. R. Jayewardene, fullest co-operation to meet this threat democratically.

Sir; I am sorry that I digressed. I digressed after saying that the late Mr. S. J. V. Chelvanayakam is the property of all. He will continue to be so, together with many others who in their different ways and different roles have contributed to make the Parliamentary democratic process rich in our country. I hope that though he had never led our party, though he is the founder leader of the party which introduced this Bill, that his example, his legacy, will continue to be the guiding light in the years that are yet to come. I know that the course of the political principles that he espoused turned in different directions, directions in relation to which he had reservations, about which he was genuinely sad. But I am sure he would have been one of the happiest men if he knew that his friend, Mr. J. R. Jayewardene, established a Government in 1977, that this friend of his was striving to undo some of the problems that were caused, and he would have given his blessings to what is happening today. I am sure that he would have lived to see the unification of the people of this country which was, I think one of his dreams.

Therefore, Sir, I wish to support this Bill. Let me know whether you want any contributions from us, financially or in any other way, and we on our part will be gladly forthcoming to help you because truly the late Mr. S. J. V. Chelvanayakam, as my Friend the hon. Member of Parliament for Trincomalee said, was a unique political leader in the history of our country.

உ.சி. சிவசிதம்பரம் மகனா
(திரு. எம். சிவசிதம்பரம்)
(Mr. M. Sivasithamparam)

I wish to thank all hon. Members who had spoken in support of this Bill. I must confess that I did not anticipate that this debate would take the course that it did take after I had made my very short introductory speech. But I do thank all hon. Members who supported this Bill, and may I say that it was purely out of a sense of gratitude for this great political leader that we have introduced this Bill.

Mr. Speaker, I must particularly draw attention to two matters that the Hon. Minister of Lands and Land Development and Minister of Mahaweli Development referred to in his speech.

One is that when he spoke about the son of the late Mr. G. G. Ponnambalam who is going to contest the Presidentship he was very careful to mention two places where he might end up, but not the third place. He did say that he might end up in Queen's Road or he might end up in Gregory's Road, but he never said that he might end up in Queen's House, or whatever you may call it now. I think the Hon. Minister was particularly careful not to say that he would end up there.

The other matter was when he said that the essence of democracy is the presence of a number of parties of different views and so on. I think that is a very welcome idea from the Hon. Minister when one hears these days of one-party government, one-party rule and so on. A responsible Minister saying that the essence of democracy is the existence of a number of parties is certainly a welcome thought.

I do thank all hon. Members who spoke in support of this Bill, and we hope that the Trust that we have established and which will now be incorporate will achieve the purposes for which it has been established.

பின்னரே விவாதம் லீடீன், சனா சமீபித விச.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

சனா சமீபித விச. லீடீன், 48(3)
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
"ச" விடுக்க காரண சனா சமீபித விச.
சட்டமன்றம், இதன்படி இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு, நிலைக்
கட்டளை 48(3) இன்படி நிலைக் குழு "ச" க்கு சபாநாயகர் அவர்
களால் சாட்டப்பட்டது.

Bill accordingly read a Second time, and allocated by MR. SPEAKER to Standing Committee "A" under Standing Order 48 (3).

ජාතීය ගොඩනගන්නන්ගේ සංගමය
(සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

நாட்டைக் கட்டியெழுப்புநர் கழகம் (கூட்டிணைத்தல்)
சட்டமூலம்

NATION BUILDERS ASSOCIATION
(INCORPORATION) BILL

දෙවන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.
இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.
Order for Second Reading read.

අ. හා. 4.11

සෙල්ටන් රනරාජ මහතා (නියෝජ්‍ය අධිකරණ ඇමති
තුමා)

(திரு. ஷெல்டன் ரணராஜா—பிரதி நீதி அமைச்சர்)
(Mr. Shetlon Ranaraja—Deputy Minister of Justice)

I move,

“That wthe Bill be now read a Second time”.

Mr. Speaker, in moving this Bill I would like to introduce the Nation Builders Association to hon. Members of this House. The Nation Builders Association is a non-political, non-communal, non-religious organization established about 18 years ago and having its head office in Kandy. The organization is a group of people from all over the country who have the interests of rural society and the insight into the pattern of rural society. They have established this association for the purpose of helping villages to develop themselves.

The objects of the association are set out in clause 3 of this Bill. I think they have very good objectives, and reading through the clause you will see that the purpose is “to harness the enthusiasm, skills and voluntary efforts of the people for their own development, and thereby to achieve development of the village, and ultimately, that of the Nation.” Already they have undertaken quite a number of projects.

ආර්. පී. විජේසිරි මහතා

(திரு. ஆர். பி. விஜேசிரி)

(Mr. R. P. Wijesiri)

Who are they ?

සෙල්ටන් රනරාජ මහතා

(திரு. ஷெல்டன் ரணராஜா)

(Mr. Shelton Ranaraja)

An organization, as I said, of volunteers from all parts of the country who have got together and formed themselves into an association for the purpose or rural development.—(Interruption.) It is open to anyone. (Interruption.) The hon. Second Member for Harispattuwa must be knowing, there is an organization in Kandy by the name of Nation Builders Association having its office on Trincomalee Street, Kandy.

ආර්. පී. විජේසිරි මහතා

(திரு. ஆர். பி. விஜேசிரி)

(Mr. R. P. Wijesiri)

Is there a board ?

සෙල්ටන් රනරාජ මහතා

(திரு. ஷெல்டன் ரணராஜா)

(Mr. Shelton Ranaraja)

There is a board, and they are doing quite a lot of work, I must say.

ආර්. පී. විජේසිරි මහතා

(திரு. ஆர். பி. விஜேசிரி)

(Mr. R. P. Wijesiri)

Who are they ?

සෙල්ටන් රනරාජ මහතා

(திரு. ஷெல்டன் ரணராஜா)

(Mr. Shelton Ranaraja)

Mr. Speaker, I would like to read the names of the people who have established this association and who are already on its board of governors. The hon. Second Member for Harispattuwa would like to know them. The governors of this association at the moment are : M. B. Adikaram, and administrative Officer in the university ; Sir Senerat Gunawardena—(Interruption.) has he died ? He was one of the founder members of this association. Then, Dr. B. Basnayake, a lecturer of the university of Peradeniya, Prof. Nandadasa, Doctor of Medicine ; Victor Chandratillake Bandara Unantenne, a State official ; Prof. Dayananda Ekanatha Hettiaratchi, a retired university professor ; Paulus Maplagama, and attorney at law in Kandy ; Dharmadasa Wijemannne, a company director from colombo ; Karunaratne Mohottalage Vipula Dharmawardane, a company director ; Dr. Nandasena Ratnapala, a lecturer in the University of Sri Lanka ; Dr. Bomullage Dilipkumara Dharmasena, a doctor in Kandy ; Bogoda Premaratne, a retired Government servant ; Punchi Banda Gunatilke, an attorney at law from Gampola ; George Mendis, a State official from Dehiwela ; Dr. b. Gamage, a State official ; Dr. Halwalage Neville Sepala Karunatilake, a State official ; Liyana Mudiyansele Samarasinghe, a State official from Colombo ; P. C. Perera, a retired government servant ; Wijepala Jayasinghe Arambawela, a State official ; Wanisekera Mudiyansele Tilakarathne Bandara Naranpanawe, a retired Government servant ; Ariyawamsa Patirage Jinadasa, who is described as a social worker ; Premachandra Mutubanda Wijedoon, a retired Government servant ; Jayapathi Priyananda Delgoda, who I believe is the Commissioner of Prisons, a State official. M. Jamis Perera, retired Government servant, Tudor Oswald Devendra, who is also a State official. These are the persons who were on the Board of Directors. They are doing a considerable amount of voluntary work. I have with me a list of some of the projects they have undertaken. I can table the list of the projects. Some of the activities in which the Nation Builders are actively involved are as follows : Income generating programmes for the small farmers and agricultural labourers, income generating programmes for the rural women, rural pottery projects, making of agricultural implements at village level, small-scale

irrigation projects, drinking water for rural poor, forestry and environmental programmes with village participation which includes community forests, temple forests, monumental forests, ect., integrated village development programmes, adult education programmes with a bias for agriculture and the rural poor, land development reforms and rural development programmes, voluntary exchange programmes locally as well as with the outside world, home-garden campaigns, growing of non-traditional crops in village areas.

ආර්. පී. විජේසිරි මහතා

(*திரு. ஆர். பி. விஜேசிரி*)

(Mr. R. P. Wijesiri)

Where have they done that ?

මෙල්ටන් රනරාජ මහතා

(*திரு. ஷெல்டன் ரணராஜா*)

(Mr. Shelton Ranaraja)

I am persnally aware that they have undertaken quite a number of jobs, for instance, in the Mawanella Electorate.

කමානායකතුමා

(*சபாநாயகர் அவர்கள்*)

(Mr. Speaker)

Do not take these interruptions seriously.

ආර්. පී. විජේසිරි මහතා

(*திரு. ஆர். பி. விஜேசிரி*)

(Mr. R. P. Wijesiri)

I want to know about this because this is in my area.

මෙල්ටන් රනරාජ මහතා

(*திரு. ஷெல்டன் ரணராஜா*)

(Mr. Shelton Ranaraja)

If he wants to know, I would like to tell him because this is important. Soem of these people do not know the amount of work we have done. I shall certainly name some of the projects. They have established a multi-purpose centre in the Mawanella Electorate. They have planted there seven acres of ginger as a rural development project. They process the ginger and preserve it and as a result quite a number of people have been given employment.

කමානායකතුමා

(*சபாநாயகர் அவர்கள்*)

(Mr. Speaker)

There is enough ginger for the hon. Member !

මෙල්ටන් රනරාජ මහතා

(*திரு. ஷெல்டன் ரணராஜா*)

(Mr. Shelton Ranaraja)

I agree, Sir. As a matter of fact quite a number fo rural development projects have been undertaken in the Kegalle district.—(*Interruption.*) Anyway, these are the projects they have undertaken. In my view it is

something worthwhile and we should give them encouragement to do rural development work.

I commend this Bill to the House.

ජේ. එල්. සිරිසේන මහතා (නියෝජ්‍ය සමාජ සේවා ඇමතිතුමා)

(*திரு. ஜே. எல். சி. ரிசேன—சமூகசேவைகள் பிரதி அமைச்சர்*)

(Mr. J. L. Sirisena—Deputy Minister of Social Services)

විදින ස්පීච් කරන ලදී.

அனுவதித்தார்.

Seconded.

ප්‍රශ්නය සහතික කරන ලදී.

எனது எடுத்தியம்பப்படுகிறது.

Question proposed.

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්නායක මහතා (නියෝජ්‍ය උසස් අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා)

(*திரு. ஏ. எம். ஆர். பி. அத்தநாயக்க—உயர் கல்விப் பிரதி அமைச்சர்*)

(Mr. A. M. R. B. Attanayake—Deputy Minister of Higher Education)

ගරු කමානායකතුමනි, ජාතිය ගොඩනගන්නන්ගේ සංගමය (සංස්ථාගත කීරීමේ) පනත් කෙටුම්පත දෙවන ටීර කියවිය යුතුයයි නියෝජ්‍ය අධිකරණ ඇමතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද යෝජනාව අනුමත කරමින් මෙද ඒ ගැන වචන ස්වල්පයක් කමා කීරීමට බලා පොරොත්තු වෙනවා.

කමානායකතුමා

(*சபாநாயகர் அவர்கள்*)

(Mr. Speaker)

වචන ස්වල්පයක්ද, වාක්‍ය ස්වල්පයක්ද?

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්නායක මහතා

(*திரு. ஏ. எம். ஆர். பி. அத்தநாயக்க*)

(Mr. A. M. R. B. Attanayake)

වාක්‍ය ස්වල්පයක්. ගරු කමානායකතුමනි, මෙම සංවිධානය ගැන කල්පනා කරන විට, සමාජයේ විවිධ අවශ්‍යතාවන් ගැන කමා කරන විට, මෙය සමාජයේ අවශ්‍යතාවක් බවට පත් වුණු සංවිධානයක් බව කියන්නට හිතැ. ඒ සංවිධානය ගැන අපේ නියෝජ්‍ය අධිකරණ ඇමතිතුමා පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කළ වෙලාවේ සඳහන් කළා. විශේෂයෙන් කැගල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ මාවනැල්ල මැතිවරණ ප්‍රදේශයේ වැඩ කොටස් ගැන එතුමා සඳහන් කළා. ඊට වඩා වැඩ කොටසක් ඒ සංවිධානය විසින් ගොඩනගා තිබෙන්නේ උඩුදුම්බර ආසනයේ බව මම ප්‍රකාශ කරන්න කැමතියි.

මෙහි නිර්මාතෘවරුන් මම හොඳට දන්නවා. ඒ සංවිධානයෙන් බලාපොරොත්තු වන්නේ රටේ යමක් හිතන්න පුළුවන්, ක්‍රමයක් සම්පාදනය කරන්න පුළුවන් උගනුන්ගේ සේවය පොතට පතට කායඝීලයට සීමා නොකර

[ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්නායක මහතා]

ගමේ අහිංසක දුප්පත් ගොවි ජනතාවට ශ්‍රම ශක්තියක් ඇති කර සාමූහික ගැමිමක් ඇති කර ඔවුන්ගේ ආර්ථික දේහය සහ සමාජ දේහය දියුණු කර ගැනීමේ අවස්ථාවක් වැඩිපුර බිහි කරගැනීමටයි. [බාධා කිරීම්] හැරී පත්තුවේ දෙවන මන්ත්‍රිතුමා (ආර්. පී. විජේසිරි මහතා) මතු කළ ප්‍රශ්නය බොහෝම වැදගත් මම විස්තර කර දෙන්නම් උඩුදුම්බර මේකට සම්බන්ධ වුණු හැටි.

කලානායකතුමනි, මේ ආණ්ඩුව බිහි වන වෙලාව වන විට උඩුදුම්බර මැතිවරණ කොට්ඨාශයේ නම උඩුදුම්බර වුණොට, 1977 ට කලින් වෙනත් නමකිනුදු—මිනිපේ ආසනය කියලයි—හැඳින් වුණේ. ඒ කාලයේ මිනිපේ කියන නාමයෙන් පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ කොට්ඨාශයක් පහළ වුණේ මිනිපේ ව්‍යාපාරය නිසයි. හැතැප් ම 35 ක් දුර, සම්පූර්ණයෙන්ම මහවැලි ගඟේ ජලයෙන් වැඩ කරන අක්කර පහළොස් දාහක එකම වෙල් යායක් බවට ඒ කොට්ඨාශය පත් වී තිබුණු අවස්ථාවකදී මිනිපේ ජනපද ව්‍යාපාරය මුල්කරගෙන ඒ නමින් එය හැඳින්වුණේ. නමුත් කන්ද උඩත් සමග ඇදෙන ආකාරයට නම් කැවූ නමින් පසුව එය උඩුදුම්බර වුණා.

මහවැලි ගඟේ ජලයෙන් වී ගොවිතැන් කර පළමුව වන වනාවට ශ්‍රී ලංකා ජනතාවක් බත් සපයා ගන්නා නම් ඒ සපයාගන්නේ උඩුදුම්බර මිනිපේ ජනතාවයි. අද ඊයේ නොවෙයි මෙය සිද්ධ වුණේ. පළමුව වන අග්බෝ රජපුරු වත්තේ කලයේ සිට යෝද ඇල ව්‍යාපාරය තිබිලා ලීලාවතී රැජිනගේ කාලයේ—පොළොන්නරු යුගයේ අවසානයේ—මිනිපේ ශිලා ලිපිය කෙටුම්පත් කරන කාලය වන විට යෝද ඇල ව්‍යාපාරයට අයිති ප්‍රදේශය තමයි පෙරදිග ධාන්‍යාගාරය කියා හැඳින්වෙමින් තිබුණේ. දැන් හැම ආසනයකම කපා කරන්නේ ශ්‍රී ලංකාව පෙරදිග ධාන්‍යාගාරය නමින් තිබුණු බවයි. නමුත් ශ්‍රී ලංකාව නොවෙයි, පෙරදිග ධාන්‍යාගාරය නමින් හඳුන්වනු ලැබුව උඩුදුම්බර මිනිපේ ව්‍යාපාරයටයි කියන එක ලීලාවතී රැජිනගේ ශිලා ලිපියෙන් සඳහන් වී තිබෙනවා. මෙය තවදුරටත් විස්තර කරනවා නම් එළු අත්තනගල වංශයේ ඇති විස්තරය පෙන්වා දෙන්නට පුළුවන්. [බාධා කිරීම්] නැහැ. ඒ මන්ත්‍රිතුමා ඒ ගැන දන්නේ නැහැ. එතුමා දන්නේ පොල් වගාව ගැන විතරයි. එළු අත්තනගල වංශයේ මිනිපේ නම් ජනපදයක් ගැන කථා කරනවා. එයත් එකමයි.

මේ මන්ත්‍රිතුමාව විස්තර දැනගන්න මට තව විකක් කියන්න සිද්ධ වෙනවා. සිංහල රාජාවලියේ රජවරුන් 273 දෙනෙක් රජකම් කර තිබෙනවා. එයින්, එක්තරා ස්ථානයකින් එක එල්ලේම කුමාරවරුන් තුන් දෙනෙක් එකවර පිටවී ගිහින් එක පෙළටම ලංකාවේ රජකම් කළා නම් එසේ කළ එම රජකුමාරවරුන් තුන් දෙනා පහළ වුණේත් උඩුදුම්බරින්. උඩුදුම්බර පිහිටි හඳු ගතාව නමින් අදත් හැඳින්වෙන කොටසින් අනුරාධපුර යට පයින් ගිය සංඝනිකස්ස, සංඝබෝධි සහ ගෝධාභය කියන රාජ කුමාරවරුන් තුන් දෙනා තමයි පසු කාලයක එක පෙළටම එක දිගටම රජකම් කෙළේ.

තව දුරටත් විස්තර කරනවා නම් අපි පාසලේ 6 වන පංතියේදී කියවා තිබෙන වච අත්තනගල වංශයේ [බාධා කිරීමක්] මට දැනෙන හැටියට නම් මාවතගම මන්ත්‍රිතුමා (ඒ. එම්. ප්‍රේමචන්ද්‍ර මහතා) 6 වන පංතියේ පොත් හරියට කියවා නැහැ. මම කනහාවු වෙනවා.

කලානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

මම හිතන්නේ පහේ ඉඳල බිබල් ප්‍රොමෝෂන් ලැබෙන නිත් ඇති.

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්නායක මහතා

(திரு. ஏ. எம். ஆர். பி. அத்தநாயக்க)
(Mr. A. M. R. B. Attanayake)

ඒ වාගේම කලානායකතුමනි, දඩබ්බර රාජ්‍ය නායකයන්ට ශ්‍රී ලංකාවේ කිසියම් ප්‍රදේශයක දඩුවම් දුන්නා නම් ඒකත් කරලා තිබෙන්නේ උඩුදුම්බර ජනතාවයි. ඒක මම පැහැදිලි කර දෙන්න බිනා. තමුන් නාත්තේ පුදුම වෙව් මොකක්ද ඒ කථාව කියලා. ශ්‍රී ලංකාව 1952 සිට 1977 දක්වා යම් තත්ත්වයක තිබුණා නේ. [බාධා කිරීම්] නොතේරෙනකම් පුද්ද්ශනය කරන්න එපා. නොතේරෙනකම් පුද්ද්ශනය කිරීමෙන් තමන්ගේ තත්ත්වය බහිනවා. එහෙම කරගන්න එක හොඳ නැහැ.

කලානායකතුමනි, මම තමුන් නාත්තේට කීවො, සිංහල රාජ්‍යයේ දඩබ්බර රාජ්‍ය නායකයන්ට දඩුවම් දුන්නා නම් දුන්නේ අවුරුදු දෙදහස් ගණනක් තිස්සේ උඩුදුම්බර ජනතාව බව. මම ඒ විස්තරය දෙන්නම්. ලංකා ඉතිහාසයේ රාජාවලියේ දෙසිය හත්තැ ගණනක් රජවරු රජකම් කර තිබෙනවා. ඒ රජවරුන් රජකම් කෙළේ පංති දෙකකට බෙදිලයි. ලම්බකර්ණ සහ මෞරිය කියන ගෝත්‍ර දෙකයි. ඒ ගෝත්‍ර දෙක රාජ්‍ය වෙනුවෙන් සටන් කළා.

ආර්. පී. විජේසිරි මහතා

(திரு. ஆர். பி. விஜேசிரி)
(Mr. R. P. Wijesiri)

පනත ගැන කථා කරන්න.

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්නායක මහතා

(திரு. ஏ. எம். ஆர். பி. அத்தநாயக்க)
(Mr. A. M. R. B. Attanayake)

මම උඩුදුම්බර ආසනයේ වටහාකම කියලා ඉන්න එපායා. ඒ සටන් කරන වෙලාවේදී මෞරියයන් බලයට පත් වූ විට ලම්බකර්ණයන් සිරගත කරනවා; ලම්බකර්ණයන් බලයට පත් වූ විට මෞරියයන් සිරගත කරනවා.

මන්ත්‍රීවරයෙක්

(அங்கத்தவர் ஒருவர்)
(A Member)

ඔවා ඔක්කොම කළේ මේ සංගමයෙන්ද?

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්නායක මහතා

(திரு. ஏ. எம். ஆர். பி. அத்தநாயக்க)
(Mr. A. M. R. B. Attanayake)

ඒ සැම කුමාරයෙක්ම සිරගත කර රැකලා තිබෙන්නේ උඩුදුම්බර ආසනයේ මිමුරේ කියන ගම්මානයේ. [බාධා කිරීමක්] ශ්‍රී ලංකාවේ කෙසේවත් මිමුරේ කියා ගම් දෙකක් නැහැ; එක ගමයි තිබෙන්නේ. මිය යන තුරු මුර කළ ස්ථානය මිමුරේ කියා නම් වෙනවා. අදත් ඒ ගම්මානය තිබෙනවා. ඒ ගම්මානයට යන්න හැතැප් ම 16 ක් පයින් යන්න බිනා. මගේ ආසනයේ තිබෙන ප්‍රදේශයක්. මේ ප්‍රදේශය බොහෝම වැදගත් ප්‍රදේශයක්.

කථානායකතුමා

(*சபாநாயகர் அவர்கள்*)
(Mr. Speaker)

මන්නිතුමාගේ වකාස්වල්ලය හතර හමාරට ඉවර කරන්න පුළුවන් වෙයි නේද?

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා

(*திரு. ஏ. எம். ஆர். பி. அத்தநாயக்க*)
(Mr. A. M. R. B. Attanayake)

ජාතිය ගොඩනගන්නන්ගේ සංගමය ගැනයි මම කථා කරන්න එන්නේ. එය ඇති වූ හැටියි මම මේ කියාගෙන එන්නේ මෙහෙම පනතක් ගොඩනැගුණු හැටියි, මම මේ කියන්න එන්නේ.

කථානායකතුමා

(*சபாநாயகர் அவர்கள்*)
(Mr. Speaker)

මගේ ප්ලේනය ඊක නොවෙයි. හතර හමාර වන විට තමුන්නාන්සේගේ වාකාස්වල්ලය අවසාන කරන්න පුළුවන්ද?

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා

(*திரு. ஏ. எம். ஆர். பி. அத்தநாயக்க*)
(Mr. A. M. R. B. Attanayake)

බැරි වෙයි. මට තව විනාඩි 10 ක් 15 ක් අවශ්‍ය වෙයි.

කථානායකතුමා

(*சபாநாயகர் அவர்கள்*)
(Mr. Speaker)

මගේ ඉල්ලීමක් තිබෙනවා. තව මිනිත්තු 10 කින් ඉවර කරන්න පුළුවන් වෙයිද?

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා

(*திரு. ஏ. எம். ஆர். பி. அத்தநாயக்க*)
(Mr. A. M. R. B. Attanayake)

එහෙම නම් පුළුවන් වෙයි, සමහර විට.

කථානායකතුමා

(*சபாநாயகர் அவர்கள்*)
(Mr. Speaker)

දැන් අපි විකක් නතර කර නේ විකක් බීලා හිටිමු.

The Sitting is suspended till 5 p.m.

රැස්වීම ඊට අනුකූලව නාවකාලිකව අත්සිටුවන ලදීත්, අ. හා. 5 ට නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා [නේමන් ටෙදාරත්ත මහතා] ගේ භාෂණවලයෙන් නැවත පවත්වන ලදී.

அதன்படி, அமர்வு பி. ப. 5 மணிவரை இடைநிறுத்தப்பட்டது, மீண்டும் ஆரம்பமாயிற்று. பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [திரு. சோமன் வைத்யரத்ன] தலைமை வகித்தார்கள்.

Sitting accordingly suspended till 5 p.m. and then resumed, MR. DEPUTY SPEAKER (MR. NORMAN WAIDYARATNA) in the Chair.

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා

(*திரு. ஏ. எம். ஆர். பி. அத்தநாயக்க*)
(Mr. A. M. R. B. Attanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, තේ පානය සඳහා මෙම රැස්වීම අත්සිටුවන්නට ප්‍රථමයෙන් මම කතා කර මින් සිටියේ ජාතිය ගොඩනගන්නන්ගේ සංගමය සංස්ථාගත කිරීමේ වැදගත්කම පිළිබඳවයි. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ ව්‍යාපාරය මෙයට කලින් අරම්භ කළ යුතු කාර්යයකි. අවස්ථාවට අනුකූලව, අවශ්‍යතාවයට අනුව අපේ ගරු නියෝජ්‍ය අධිකරණ ඇමතිතුමා මෙම පනත ඉදිරිපත් කිරීම ගැන මම සන්නේෂ වෙතම. මෙමගින් බලාපොරොත්තු වෙන්නේ ස්වේච්ඡා මට්ටමෙන් ගම් ක්ෂේත්‍රයෙහි සේවයක් කරනවා වාගේම, ගමේ මට්ටමට අවශ්‍ය නවතම නිෂ්පාදන උගනුන් විසින් සොයා ගෙන, ඒ කෙරෙහි ගැමි ජනතාවගේ හැඟීම් ඇති කර, ග්‍රාමීය ජනතාවගේ මට්ටම දියුණු කර ලීමයි. ඒ අරමුණ ඉටු කර ගැනීම සඳහා ගන්නා වැයමක ප්‍රතිඵලයයි මේ සංවිධානය.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා තමුන්නාන්සේට පෙන්වා දෙන්න කැමතියි, උඩුදුම්බර ආසනයේ මෙම සංවිධානය ව්‍යාප්ත වී ඇති ආකාරය. අපේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා පෙන්වා දුන්න, කැගල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ මැටිකැල්ල වැනි ප්‍රදේශ කිපයක් ගැන. ඊට වඩා සාර්ථක අන්දමට උඩුදුම්බර ආසනයේ මේ කටයුත්ත කෙරී තිබෙනවා. මා කියාගෙන ආවේ උඩුදුම්බර ආසනයේ මිනිපේ ගොවි ජනපද ව්‍යාපාරය පිළිබඳවයි. එම ජනපදයේ අක්කර පහළොස් දහසක යල මහ දෙකන්තය වැඩ කරන වෙල්යායක ජලය බෙදන්නේ යෝද අලෙන්. ගොවියෝ අක්කර පහළොස් දහසක කුඹුරු ප්‍රමාණයක වැඩ කරනවා. පවුල් හත් දහ සක් පමණ ජීවත් වෙනවා, මේ ඇල යටතේ. අවුරුදු හතර විභක පමණ කාලයක් තුළ, ක්‍රමානුකූලව ගොවිතැන් කිරීම ගැන ඒ ගොවියන් කිසිවක් දැනගෙන සිටියේ නැහැ. කන්නය මොකක්ද? කන්නයට වැඩ කරන්නේ කොහොමද? ජලය පරිහරණය කරන්නේ කොහොමද? පොහොර යොදන්නේ කොහොමද? දැනගෙන සිටියේ නැහැ. මේ කටයුතු සම්ප්‍රදායයක් හැටියට කර ගෙන ආවා මිස ක්‍රමානුකූලව කරගෙන යන අන්දම දැනගෙන සිටියේ නැහැ. නමුත් 1978 දී මේ සංවිධානයේ ප්‍රභූවරු ඒ ප්‍රදේශයට ගිහින් ජල පාලන ක්‍රමයක් ඇති කළා. ඇත්ත වශයෙන්ම අපේ මහවැලි සංවර්ධන ඇමතිතුමාගේ ප්‍රධානත්වයෙන් එදා උඩුදුම්බර මැතිවරණ කොට්ඨාශයේ, මිනිපේ ගොවි ජනපද ව්‍යාපාරයෙහි, ලංකාවේ ප්‍රථම වරට එවැනි ක්‍රමයක් ඇති කළේ. ජල පාලන නිලධාරීන් පිරිස කුත් පත් කළා. ඒ නිලධාරීන්ගේ සහායට එක එක අතු ඇලේ ගොවි නායකයෝ පත් කර ගත්තා. සහායට හැටියට. ඒ සහායට පත් කරනකොට පක්ෂයක්, කුලයක් ඇති-නැතිකමක් සලකන්නේ නැතුව, ගොවියා කියන සංස්ථාව යටතේ එකතු වී ඒවා පිහිටුවා ගෙන ඒවා කටයුතු ක්‍රියාත්මක කළා. වාරිමාර්ග දෙපාර්තමේන්තුවේ කාර්මික නිලධාරියා ගොවීන්ගේ සමිතියේ ලේකම් බවට පත් වුණා. ඒ ඒ ඇලේ ගොවියෙක් සහායති හැටියට පත් වුණා. එහි ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් සැලකිය යුතු ප්‍රමාණයකට කෘෂිකර්මය පිළිබඳව විධිමත් අවබෝධයක් ගොවීන්ට ලැබී තිබෙනවා පමණක් නොවෙයි, තමන්ගේ කුඹුරුවලට අවශ්‍ය වතුර ප්‍රමාණය කොපමණද, එය වැලි කුඹුරක්ද, මඩ කුඹුරක්ද, එහි වතුර ප්‍රමාණය අඩු වැඩි විය

[ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්නායක මහතා]

සුන්තේ කොයි ආකාරයකටද යනාදී කාරණා සම්බන්ධයෙන් පුද්ගලිකව දැනුමක් මේ උගත් පිරිස ගිහින් ඒ ගොවියන්ට ලබා දුන්න. මෙම ජල පාලන ක්‍රමය නිසා උඩුදුම්බර ආසනයේ ගොවීන් විශාල දියුණුවක් ලබා තිබෙනවා. 1977 වන කොට වී බ්‍රසලකට ලැබුණේ බ්‍රසල් 15 ටත් 30ටත් අතර අස්වැන්නක්. අද වී බ්‍රසලකින් බ්‍රසල් 53 ටත් 70 ටත් අතර අස්වැන්න ප්‍රමාණයක් ලබා ගන්න පුළුවන් තත්ත්වයකට එම කුඹුරු දියුණු කර තිබෙනවා. කාලයක් නැති කර තිබුණ පරණ වෙල් මුලාදැනි ක්‍රමය නැවතත් ඇති කරන පනතක් අපේ හිටපු කැපිකර්ම ඇමතිතුමා ආපසු ගෙනාවා. ඉන්පසු ඒ නිලධාරී මහත් වරුන් මේ ඇතුළුවම කැවුණා. ඒ නිසා ඒ සියලුම නිලධාරී මහත්වරු, ගොවී උපදේශකවරුන්, කේ. ඩී. එස්. ලා කියන නිලධාරීන්, වාරිමාර්ග නිලධාරීන්, ගොවිජන සේවා නිලධාරීන්, ජලපාලන නිලධාරීන් වගේ මේ සියලු නිලධාරීන් ගොවීන් සමඟ එකතුවෙලා අර කොමිටිය තුළින් ජල පාලන ක්‍රමය ඇති කළා.

1977 වන තුරු පසුගිය රජයේ හත් අවුරුදු කාලය තුළ උඩුදුම්බර ආසනයේ එකේ ඇලෙන් පටන් ගත්තාම අසු එක් වැනි ඇල දක්වා තිබෙන අක්කර පහලොස්දහේ බිම් ප්‍රමාණයෙන් අක්කර නම දහකට වතුර නොලැබුණු නිසා යල් කන්නයට ඒවායේ වැඩ කළේ නැහැ. මේ රජය අද, මේ ව්‍යාපාරයට අතගසූ දා පටන් යල මහ දෙකම අක්කර පහලොස්දහම වැඩ කරලා තිබෙනවා. ජලය පරි හරණය කිරීම බොහොම සියුම් විධියට අර පිරිමැස්මෙන් කිරීමට ගොවියෝ පුරුදු වුණා. මේ ව්‍යාපාරය එන්නට ප්‍රථමයෙන් මොන තරම් අශෝභන විධියට ජල පාලනය තිබුණද කියනවා නම් 1974, 1975 කාලයේදී වතුර බෙදා ගන්නට ගිහින්, සර්පයන් මරන්නා වාගේ උදාලලෙන්, පොල්ලෙන් ගහලා කොලොන්ගොඩ ප්‍රදේශයේ ගොවියන් මරා දමා තිබෙනවා. තවත් ගොවියෙක් ඉන්නවා, වතුර බෙදා ගන්නට ගිහින් උදාලලෙන් ගහලා කකුල් දෙකම කපා දමලා. නමුත් මේ අවුරුදු පහ තුළ ජලය බෙදීම සම්බන්ධයෙන් උඩුදුම්බර ආසනයේ එකම ආරවුලක්වත් වාරිතා වෙලා නැහැ. එහෙම නම් අපට පැහැදිලිවම පෙනෙනවා, මේ සංවිධානය මොන තරම් සියුම් විධියට, මොන තරම් පිළිගත හැකි මට්ටමකට ගම කරා ලගා වෙලා තිබෙනවාද කියන කාරණය.

ඊට වඩා තව ප්‍රබල කාරණයක් තිබෙනවා. අපි නොසලකා හරින සම්පත්, ගම් මට්ටමේ තිබෙන සම්පත් මිනිස් ප්‍රයෝජනයට ගන්නට පුළුවන් වන්නේ කොහොමද කියන එකත් මේ සංවිධාන මගින් උගතුන් පෙන්වා දෙනවා. ඒයින් එකක් තමයි, ජීව වාසුව නිෂ්පාදනය කිරීම. හරක් බානක් ඇති කරන ගොවී පවුලකට ඒ හරක් බාන කුඹුරේ, වත්තේ පිටියේ වැඩට යොදා ගන්නවාට අමතරව තමන්ගේ ගෙය ආලෝකවත් කර ගැනීම සදහා ඒ හරක් බානෙන් ඉවත් කරන ගොමත්, ඒවාගේම වත්තේ පිටියේ විසි කරන කොළ රොබුත් ප්‍රයෝජනයට ගෙන ජීව වාසුව නිෂ්පාදනය කර ගන්නා මට්ටමකට මේ සංවිධානය මගින් අපේ ප්‍රදේශ දියුණු කර ගෙන යනවා.

ඊට වඩා වැදගත් කාරණයක් හැටියට මූලික සම්පත් අරක්ෂා කිරීම පෙන්වන්නට පුළුවනි. ගමේ මූලික සම්පත් අරක්ෂා කරන විධියට මේ සංවිධානයත් ගොඩ නගා තිබෙනවා. උදාහරණයක් වශයෙන් කියනවා නම්

මට මගේ ආසනයෙන්ම කරුණු ගෙන හැර දක්වන්නට පුළුවනි. ඒවාගේම අතීක් ආසනයටල ගරු මන්ත්‍රීවරුන් ටත් උදහරණ පෙන්වන්නට පුළුවන්කම ඇති. මා හිතන හැටියට ලෝකයේම තිබෙන වාරිමාර්ග ක්‍රම අතරින් මිනිසේ යෝධ ඇල පමණක් ආරම්භක ස්ථානයේ සිටම වතුර බෙදමින් සැතපුම් හැට ගණනක් දුටන ඇලක් හැටියට තිබෙන්නේ. මහවැලි ගඟ හරස් කළ තැන් සිට සැතපුම් කාලක් යන්නට පෙර සිට වතුර බෙදාගෙන ද්වෙන ඇල ඒකයි. උල්හිටිය වාරිමාර්ග ව්‍යාපාරය ගත් තොත් ගරු ඇමතිතුමා ඒක සැතපුම් 10 ක් කොන්ක්‍රීට් වලින් බෙසන් කරගෙන ගිහින් ඒ ජලය උල්හිටිය වැවට දමලයි වතුර බෙදන්නට පටන් ගන්නේ. සැතපුම් 10 ක් යන තුරු ජලය බෙදුමක් නැහැ. පොල්ගොල්ලෙන් යන ඇලක් සැතපුම් බර ගණනක් ඇතට යන තුරුම වතුර බෙදීමක් කරන්නේ නැහැ. නමුත් මිණිපේ යෝධ ඇල ඇතිකව එකෙන් වතුර ඇලට ගන්න තැන ඉදලාම බෙදා ගෙනයි යන්නේ. මෙන්න මෙතැනදී විද්‍යාත්මක වශයෙන් සැලකිය යුතු ගැටළුවක් ඇති වෙනවා. කියුසෙක් අඩි 1200ක් ගහෙන් ඇලට ගන්නොත්—[බාබා කිරිමක්]

ආදී. පී. විජේසිරි මහතා
(කී. උ. ඡු. ඊ. බී. බී. බී. බී.)
(Mr. R. P. Wijesiri)

මග සංවිධානයෙන්ද වතුර දෙන්නේ ?

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්නායක මහතා
(කී. උ. ආ. ආ. ඡු. ඊ. බී. බී. බී. බී.)
(Mr. A. M. R. B. Attanayake)

අන්න ඒක තමයි, මම පෙන්වා දෙන්න යන්නේ. තමුත්තාන්සේ වැදගත් ප්‍රශ්නයක් ඇසුවේ. මේ සංවිධානයෙන්ද වතුර දෙන්නේ කියන එක නොවැ අ.හ.විවේ. මම ඒක තමයි, පෙන්වන්නට යන්නේ. මම කියන්නට යන කාරණය තමයි තමුත්තාන්සේ අ.හ.විවේ. මහවැලි ගඟෙන් කියුසෙක් අඩි 1500 ක් ඇලට ගන්නොත් ඒක ඇල දිගේ ගමන් කරන විට මුළු ජල කාදෙන් සියයට හතරක් පොළොවට උරා ගන්නවා. ඒක නවත්වන්න අමාරුයි. ඒක නවත්වන්නට නම් අපේ මහවැලි සංවර්ධන ඇමතිතුමා කරන්නා වාගේ කොන්ක්‍රීට්වලින්ම ඇල හදාගෙන යන්නට බිනූ. නමුත් ඒක අමාරුයි. ඒකට විශාල වියදමක් දරන්නට වෙනවා. නවීන ක්‍රමයට උල්හිටිය වැනි ව්‍යාපාරවල ඇලවල් ඒ ක්‍රමයට සකස් කරගෙන යනවා. නමුත් යෝධ ඇලේ එහෙම කරන්නේ නැහැ. ජලය සියයට 4 ක් පොළොවට උරා ගන්නවා. මුළු ජල බාරාවෙන් සියයට 10 ක් සුය්‍යී තාපය නිසා වාෂ්ප බවට පත් වෙනවා. එතකොට ගහෙන් කියුසෙක් 1200 ක් ඇලට ගන්නොත් සැතපුම් දහයක් පහළොවක් යන කොට සැලකිය යුතු ජල ප්‍රමාණයක් මිනිස් පරිහරණයට යොමු නොවී නිකම් අපතේ යනවා. කල් යන්න යන්න මඩ රොත් ඇතිවන විට පොළොවට උරා ගන්නා ජල ප්‍රමාණය අඩු වෙනවා. නමුත් වාෂ්ප වී උඩට උරා ගන්නා වතුර ප්‍රමාණය වැඩි වෙනවා, වාෂ්ප වන වතුර ප්‍රමාණය වැඩි වෙනවා. දැන් මේ සංවිධානයේ අවධානයට යොමු වී ඇති ප්‍රධාන කාරණයක් තමයි ඒක. සුය්‍යී තාපය නිසා ඇද ගන්නාවූ වතුර ප්‍රමාණය අඩු කිරීමේ වැඩ පිලිවෙලක් මෙම සංවිධානය මගින් මගේ

කොට්ඨාශය තුළ පටන් ගෙන තිබෙනවා. ඒ සඳහා කාර්යාලයක් පවත්වාගෙන යාමට මම මේ සංවිධානයට දැනට කාර්යයක් නිසා අද ගන්නාවූ වතුර ප්‍රමාණය අඩු හැටක ගස් වගා කරන්නට වැඩ පිළිවෙලක් සකස් කර තිබෙනවා. එතකොට හෙවණ වැටෙනවා. හෙවණ වැටී සුයාර්තාපය වැළකුණොත් අර දැන් ඉහළට අද ගන්නාවූ වතුර ප්‍රමාණයත් ඉදිරියේදී ගොවීන්ගේ ප්‍රයෝජනයට යොදවා ගන්නට පුළුවනි. ඒ එක කාරණයක්.

දෙවන කාරණය ඊට වඩා ප්‍රබලයි. තද වැහි කාලවලදී උඩු කොණින් පස් සෝදා ගෙන ඇවිත් ඇල සම්පූර්ණයෙන්ම වගේ වැසී යනවා. ඒකත් මේ ගස් වගාවෙන් තනර වෙනවා. මේවා බැලූ බැල්මට පෙනෙන දේවල් නොවෙයි. ඉර හද තිබෙන තුරු ගොවීන් ඒ ප්‍රදේශවල ජීවත් වෙන්නට ඔහු. ඔවුන්ගේ වෘත්තීය ඒකයි. මේවා විද්‍යාත්මක වශයෙන් ගොවීන්ට පෙනෙන දේවල් නොවෙයි. ගොවීන් කියන්නේ විද්‍යාඥයින් පිරිසක් නොවෙයි. ගොවීන් කරන්නේ දෙකන්නය පෙරළා ගන්න එක. මේවා විද්‍යාත්මක මට්ටමින් ගොවීන්ට පෙන්වා දීමේ කාර්යය මේ සංවිධානය හාර ගෙන තිබෙනවා. ආබ්බරියෙන් තොරව අවිහිංසාවාදීව කාරුණිකව ගොවියා ලඟට ගිහින් ඔහුගේ ශිතට ගතට ගැලපෙන විධියට ඔහුට තෝරුම් ගත හැකි වචනවලින් මේ කැරුණු කියාදීම මෙම සංවිධානය හාර ගෙන තිබෙනවා. ගොවීන් සමග පිළේ වාසි වී වෙලේ නියරක වාසි වී ඇලේ කණ්ඩියක වාසි වී සාකච්ඡා කරමින් මේ කැරුණු අවබෝධ කරවා දීම ස්වේච්ඡාවෙන්ම කරන්නට මෙම සංවිධානය ඉදිරිපත් වී සිටිනවා.

මහනුවර කලාපයේ ප්‍රධාන ඉංජිනේරුවරයා වශයෙන් සිටින ගොඹිච්චි සිල්වා මැතිතුමා මේ සංවිධානයේ ප්‍රබල සාමාජිකයෙක්. එතුමා මගේ ආසනයේ ගොවීන්ට විධිමත් කෘෂිකමීය සහ ජල පාලනය පුහුණු කිරීම සඳහා ගත් වැයමක ප්‍රතිඵල මට පෙන්වා දෙන්නට පුළුවනි. දවස් තුනක් තිස්සේ අඹගහපැලැස්ස විද්‍යාලයේ නැවතී උදේ සිට රාත්‍රී දහය එකොළහ වන තෙක් ගොවීන් සමග සාකච්ඡා වට කීපයක් ගෙන මෙතුමාට ඒ සෑම දිනකම තිදු ගන්නට සිදු වූයේ සිමෙන්ති පොළොවේ එළා ගත් පැදුරකය. කාර්මික නිලධාරීන් 27 දෙනෙකු අරන් ගිහින් ස්වේච්ඡා සේවයකින් ගොවීන්ගේ ඇල මාර්ග, අතුරු ඇල මාර්ග සියල්ලම ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීම සඳහා කටයුතු කළා. ඒ වැඩ කොටස දුටු ඇමෙරිකාවේ ලෝක සංවිධානයක් අද මෙම සංවිධානය පිළිගෙන උඩුදුම්බර මහ ඇලේ නඩත්තුව සඳහා, ඇල මාර්ගවල නඩත්තුව සඳහා, ඒවා ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීම සඳහා, ජල පාලන කටයුතු සඳහා ලබන අවුරුද්දට කෝටි 30 ක මුදලක් ප්‍රදානය කිරීමට අද ගිවිසුම් පත්‍ර සකස් කර තිබෙනවා.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(*කි.ල. ලක්ෂ්මන් ඉයාච්චායා*)
(Mr. Lakshman Jayakody)

කවුද ?

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා

(*කි.ල. ආ. ආ. ආ. මු. පී. අත්තනායක*)
(Mr. A. M. R. B. Attanayake)

ඇමෙරිකාවේ ලෝක ආධාර දෙන ආයතනයක්. ඒ විශේෂඥයින් ඇවිත් ඊළඟට ගල්මය, අතුරාධිප්‍රය,

පොළොන්නරුව ආදී ප්‍රදේශවල තිබෙන ව්‍යාපාරවලත් මේ විධියට ජල පාලන ක්‍රමයක් දියත් කරන්නට අද සූදානමින් පසු වෙනවා.

ආර්. පී. විජේසිරි මහතා

(*කි.ල. මු. පී. ඩී. ඩී. ඩී. ඩී.*)
(Mr. R. P. Wijesiri)

ලංකාව වෙනුවෙන් ගිවිසුමට අත්සන් කරන්නේ තමුත්තාත්සෙද ?

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා

(*කි.ල. ආ. ආ. මු. පී. අත්තනායක*)
(Mr. A. M. R. B. Attanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ කාරණය තවත් පැහැදිලි කළ යුතුයි. ගොවියා සැලකිය යුතු මට්ටමකින් විද්‍යාත්මක කෘෂිකමීයට ලඟා කරවන්නට පුළුවනි. තම තිබෙන්නේ වනුලේඛනවලින් හෝ පොතපතින් නොවෙයි. විශේෂඥයින් ප්‍රායෝගික මට්ටමට බැස ගොවියන් කරා ගොස් ගොවියන් සමග ඒ කටයුතු කළොත් තමයි ඒක කරන්න පුළුවනි වන්නේ. ගොවියන් සමග ප්‍රායෝගික මට්ටමට බැස කටයුතු කරන උසස් විද්‍යාඥයින්ගෙන් යුත් යම්කිසි සංවිධානයක් ලංකාවේ තිබෙනවා නම් ඒ මේ ජාතිය ගොඩනගන්නන්ගේ සංගමයයි. අද උඩුදුම්බර ආසනයේ ඒ තත්ත්වයෙන් කටයුතු කරන්නේ මේ ජාතිය ගොඩනගන්නන්ගේ සංගමයයි. ඒ නිසා මෙය අවශ්‍යතාවාදය යටතේ බිහිවිය යුතුම සංවිධානයක් බව මා මෙහිදී සඳහන් කළ යුතුයි. ඒ කාලීනීක්ෂ සඳහන් කළ අවශ්‍යතාවයයි. අවශ්‍යතාවයක් මත ඇති වෙන දේයි. යමක අවශ්‍යතාවයක් නැත්නම් සමාජ දේහය එය විසි කරනවා. චුම්බනා නම් මෙම එය තමුත්තාත්සෙට පෙන්වා දෙන්නම්.

ආර්. පී. විජේසිරි මහතා

(*කි.ල. මු. පී. ඩී. ඩී. ඩී. ඩී.*)
(Mr. R. P. Wijesiri)

නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ඔය කියන නිලධාරී මහත් වරුන්ගේ නම් විකක් කිව්වොත් මටත් පුළුවනි හාටිස් පත්තුවට එන්නය කියා ආරාධනා කරන්න.

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා

(*කි.ල. ආ. ආ. මු. පී. අත්තනායක*)
(Mr. A. M. R. B. Attanayake)

එන්න. මගේ ජල රැස්වීම් මාස් පතා තිබෙනවා. ඒ රැස්වීමකට තමුත්තාත්සෙ එන්න හැලක වාරිමාර්ග ඉංජිනේරුතුමාට ලියන්න. ජයසේකර මහත්මයාට ලියන්න. එතකොට තමුත්තාත්සෙට ලැයිස්තුව එවයි.

ආර්. පී. විජේසිරි මහතා

(*කි.ල. මු. පී. ඩී. ඩී. ඩී. ඩී.*)
(Mr. R. P. Wijesiri)

ආ.....මේ වාරිමාර්ගය නේ? ඒ මිස මේ සංවිධානය නොවෙයි.

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්නායක මහතා

(*ශ්‍රී ලංකා සමාජවාදී ජනරජයේ*)

(Mr. A. M. R. B. Attanayake)

මෙම සංගමයේ සාමාජිකයින් තමයි එතැන ඉන්නේ. ඔහුට වෙලාවක තමුන් හාත්පසට ඒ සේවය ලබා ගන්න පුළුවන්.

සරත් මුත්තේවට්ටෙගම මහතා

(*ශ්‍රී ලංකා සමාජවාදී ජනරජයේ*)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

ඔහු බලන්නේ නැතිව කියන්න බලන්න නම මොකක් ද කියල.

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්නායක මහතා

(*ශ්‍රී ලංකා සමාජවාදී ජනරජයේ*)

(Mr. A. M. R. B. Attanayake)

තමුන් හාත්පසට මගේ සාමාන්‍ය දැනුම විමසන්න පුළුවමයෙන් තමුන් හාත්පසට සාමාන්‍ය දැනුමේ දුර්වලතම වගගන්න ඔහු.

තමුන් හාත්පසට දන්නේ නැහැ, කාල මාසයේ අවශ්‍යතාවාදය මොකක්ද කියල. කාල මාසයේ පෙනෙන අවශ්‍යතාවාදය තමුන් හාත්පසට දන්නවා, නම්, එක මොහොතක් ලංකාවේ කොමියුනිස්ට් පක්ෂයේ ඉන්නේ නැහැ. ඒක මතක තබා ගන්න.

ආර්. පී. විජේසිරි මහතා

(*ශ්‍රී ලංකා සමාජවාදී ජනරජයේ*)

(Mr. R. P. Wijesiri)

අන්න හරි.

සරත් මුත්තේවට්ටෙගම මහතා

(*ශ්‍රී ලංකා සමාජවාදී ජනරජයේ*)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

දැන් ඒ ගැන කථා කරන්න.

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්නායක මහතා

(*ශ්‍රී ලංකා සමාජවාදී ජනරජයේ*)

(Mr. A. M. R. B. Attanayake)

තමුන් හාත්පසට දැන් මම කථා කරන්නේ.

සරත් මුත්තේවට්ටෙගම මහතා

(*ශ්‍රී ලංකා සමාජවාදී ජනරජයේ*)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

ඒක තමයි, දැන් කථා කරන්න.

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්නායක මහතා

(*ශ්‍රී ලංකා සමාජවාදී ජනරජයේ*)

(Mr. A. M. R. B. Attanayake)

නියෝජ්‍ය අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්තුමා විසින් මේ ඉටු කරන්නේ අවශ්‍යතාවාදය මත එන සමාජයේ ඉල්ලීමක්.

සරත් මුත්තේවට්ටෙගම මහතා

(*ශ්‍රී ලංකා සමාජවාදී ජනරජයේ*)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

මොකක්ද සංවිධානයේ නම?

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්නායක මහතා

(*ශ්‍රී ලංකා සමාජවාදී ජනරජයේ*)

(Mr. A. M. R. B. Attanayake)

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, කලවාන ගරු මන්ත්‍රී තුමා දන්නේ නැහැ. සමාජ අවශ්‍යතාවයන්. සමාජයේ අවශ්‍යතාවයන් මොනවාද කියා දන්නවා නම් කොමියුනිස්ට් පක්ෂයේ සාමාජිකයෙක් වශයෙන් ලංකා පාර්ලිමේන්තුවේ පෙනී සිටීම නිත්‍ය දාවට පරම හේතුවක් වන බව එතුමාට අවබෝධ වෙනවා. මොකද? ලංකාවේ ජනතාව අවශ්‍යතාවාදය ගැන කල්පනා කර 1977 දී කොමියුනිස්ට් කියන නම ගැටුණු ඔක්කොම දෙනා පසින් ගහල මේ මන්දිරයෙන් එළියට දැමීම. ආයි එහෙම වුණේ? තමුන් හාත්පසට කියන්න පුළුවන්ද අවුරුදු 40 ක් පමණ ලංකාවේ කරනම් ගැසු කොමියුනිස්ට් පක්ෂයට ජනතාව පසින් ගැසුවේ මොකද කියා? අවශ්‍යතාවය මතයි, මතක තබා ගන්න. යම්කිසි සිද්ධියක්, යම්කිසි ප්‍රශ්නයක් සමාජය පිළිකල් කරනවා නම් සමාජය විසින් එය ප්‍රතික්ෂේප කරනවා. උදාහරණයක් වශයෙන් කෙනෙකුගේ හදවතකට වෙනත් කෙනෙකුගේ හදවතක් බද්ධ කළොත් ශරීරය විසින් එය ප්‍රතික්ෂේප කරන ගතියක් තිබෙනවා. තමුන් හාත්පසට තවත් මිනිසෙකුගේ මස් කැල්ලක් බද්ධ කළොත් ඒ මස් කැල්ල ප්‍රතික්ෂේප කරන ගතියක් ශරීරය තුළ පවතිනවා. වෛද්‍යවරු එය පිළිගන්නවා.

සරත් මුත්තේවට්ටෙගම මහතා

(*ශ්‍රී ලංකා සමාජවාදී ජනරජයේ*)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

තමුන් හාත්පසට උසස් අධ්‍යාපන නියෝජ්‍ය ඇමතිකම හාර ගත්තාට පසුව සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශයේ කටයුතු කරන්නටත් සුදුසුකම් ලබා තිබෙන බව පෙනෙනවා. තමුන් හාත්පසට දැන් සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශයටත් යන්න පුළුවන්.

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්නායක මහතා

(*ශ්‍රී ලංකා සමාජවාදී ජනරජයේ*)

(Mr. A. M. R. B. Attanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මෝඩ ප්‍රශ්න මතු කරන යම් මන්ත්‍රීවරයෙක් ඉන්නවා නම් ඒ කලවාන මන්ත්‍රීතුමායි. මම මොකද එහෙම කියන්නේ? උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ තමයි දොස්තරවරුන් බිහි කරන්නේ. ඒ කාරණය තේරුම් ගන්න බැරි මන්ත්‍රීවරයෙක් මේ සභාවේ ඉන්නවා නම් ඒ කලවාන මන්ත්‍රීවරයායි.

සරත් මුත්තේවට්ටෙගම මහතා

(*ශ්‍රී ලංකා සමාජවාදී ජනරජයේ*)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

මෝඩ කථාවල් කරන යම් මන්ත්‍රීවරයෙක් මේ සභාවේ ඉන්නවා නම් ඒ උඩදුම්බර මන්ත්‍රීවරයායි.

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්නායක මහතා

(*ශ්‍රී ලංකා සමාජවාදී ජනරජයේ*)

(Mr. A. M. R. B. Attanayake)

උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ ඒතුමා බිහි කරල තිබෙන්නේ. නීතිඥයින් බිහි කරන්නේ උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයෙන්. එහෙම නම් එතුමා බිහි වී

තිබෙන්නේ මගේ අමාත්‍යාංශයෙන්, ඇයි තමුන්
න්නේ දැන් ලුහුඬු වෙන්නේ? ඇයි තමුන්නාන්
සේගේ දැනුම ඔය තරම් ලඝු වෙන්නේ?

සරත් මුත්තේවටුවෙගම මහතා

(*ශ්‍රී ලං. ජාතික ප්‍රතිපත්ති මධ්‍යස්ථානය*)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, නියෝජ්‍ය අධිකරණ
ඇමතිතුමා විසින් මෙම සංවිධානයේ අධ්‍යක්ෂ මහත්
වරුන්ගේ නම් වගයක් තිබේ. ඒ මහත්වරුන් මේ
උසස් අධ්‍යාපන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගේ කථාව අසාගෙන
සංවිධානයේ එක් ප්‍රධානියෙක් මගේ ගුරුවරයා.—
පුළුවන්.

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා

(*ශ්‍රී ලං. ජාතික ප්‍රතිපත්ති මධ්‍යස්ථානය*)
(Mr. A. M. R. B. Attanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මෙය වැදගත්
ප්‍රශ්නයක්. තමුන්නාන්සේ දන්නේ නැහැ, මෙම
සංවිධානයේ එක් ප්‍රධානියෙක් මගේ ගුරුවරයා.—
ආචාර්ය නන්දසේන රත්නපාල මහතා

සරත් මුත්තේවටුවෙගම මහතා

(*ශ්‍රී ලං. ජාතික ප්‍රතිපත්ති මධ්‍යස්ථානය*)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

අයිගෝ! ඒ ගුරුවරයාගේ දුර්වල අවස්ථාවල්
මෙතනදී හෙළිදරව් කරන්න එපා.

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා

(*ශ්‍රී ලං. ජාතික ප්‍රතිපත්ති මධ්‍යස්ථානය*)
(Mr. A. M. R. B. Attanayake)

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එතුමා කිව ඒ භාරණයක්
හරියටම හරි. ඇයි? කොමියුනිස්ට් පාක්ෂිකයකුට පුළු
වන් කමක් නැහැ, ශ්‍රී ලංකාවේ තමාගේ පොතේ ගුරුගේ
නම කියන්න, ලේප් නැතිව. කිවෙත් මිනිස්සු ගහනවා.
කලවානේ මන්ත්‍රිතුමාට (සරත් මුත්තේවටුවෙගම මහතා)
පුළුවන්ද, තමාගේ ගුරුවරයාගේ නම කියන්න?

සරත් මුත්තේවටුවෙගම මහතා

(*ශ්‍රී ලං. ජාතික ප්‍රතිපත්ති මධ්‍යස්ථානය*)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

තමුන්නාන්සේට පුළුවන් නම් ඔය කොළේ බලන්න
නැතුව ඔය සංවිධානයේ නම කියන්න.

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා

(*ශ්‍රී ලං. ජාතික ප්‍රතිපත්ති මධ්‍යස්ථානය*)
(Mr. A. M. R. B. Attanayake)

ඒ තත්ත්වය නැහැ, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්ත්‍රී
වරු ලඟ කැණකර ඒක මතක තබා ගන්න. ශ්‍රී ලංකා
වේ කොමියුනිස්ට් පක්ෂය තරම් නින්දිත නත්ත්වයට
පත් වෙලා නැහැ, වෙන කිසිදු පක්ෂයක්. කලවානේ
මන්ත්‍රිතුමා අද පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්නේ කොමියුනිස්ට්
පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයෙක් වශයෙන් නොවෙයි; කලවානේ
අප්පො වශයෙනුයි. ඒකත් මතක තබා ගන්න. තමුන්
එතුමාට ඒකත් අමතක වෙලා ගිහින්න. මිලන මහ මැති

වරණයට කොමියුනිස්ට් පක්ෂයෙන් තරඟ කරන්නේ
කලවානේ මන්ත්‍රිතුමාගේ 'ෆෝරෝ' එකේ ලකුණිත්. ඒ
පක්ෂයේ ලකුණ ජනතාව ඉදිරියට ගෙනෙන්න බැහැ.

අද මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ එතුමන්ට?
මොකක්ද, වැසුදේට කියන්නේ? මොකක්ද, කලවානේ
මන්ත්‍රිතුමා කියන්නේ? මොකක්ද, රෝගණ විජේවීර
කියන්නේ? (බාධා කිරීම්) මම කියන්නට වඩා හොඳ
දේවල් තිබෙනව මට නම් කියන්න. එන්න, මත් එක්ක
වාදේට. ඇයි, වාද කරන්න එන්න බැරි? තමුන්නාන්සේ
ගේ ගුරුවරයා උගන්වපු න්‍යාය බර්ම ඉක්කොම අපිත්
දන්නවා. ඒවා බොරු වුණ බවත් අපි දන්නවා. මම
කලින් කියාපු න්‍යාය බර්මය අනුව සමාජ දේහය විසින්
එවා ප්‍රතික්ෂේප කරන බවත් අපි දන්නවා. තව අවුරුදු
25 ක් යන කොට, අවශ්‍යතා වාදය විසින් කොමියුනිස්ට්
බර්මය මුළු ලෝකයෙන්ම විසි කරනවා. තමුන්නාන්සේ
දන්නවද, ඒක?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(*ප්‍රධානියා ජ්‍යෙෂ්ඨ ආචාර්යවරුන්*)
(Mr. Deputy Speaker)

අපට නව යෝජනා රාශියක් සාකච්ඡා කරන්න තිබේ
නව. ස්ථාවර නියෝගත් අත්හිටවලයි, තිබෙන්නේ.

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා

(*ශ්‍රී ලං. ජාතික ප්‍රතිපත්ති මධ්‍යස්ථානය*)
(Mr. A. M. R. B. Attanayake)

තව වැඩ රාශියක් තිබුණත් මේවත් හරිම වැදගත්
දේවල් අවශ්‍යතාවාදය කියන්නේ අවශ්‍යතාව ගැන කථා
කරන වාදයටයි. ගොවිත්ගේ අවශ්‍යතා සලකා බලා ඒකට
පිළියමකුයි, මේකෙන් මතු වෙලා තිබෙන්නේ. අවශ්‍යතා
වාදය කියන එක කලවානේ මන්ත්‍රිතුමාට අවබෝධ කර
දීම සඳහා උදාහරණ එකක්—දෙකකුත් පෙන්නා දෙන්න
ඕනෑ එහෙම නැත්නම් එතුමාට හිතෙයි, 'කාලේ මාක්ස්
ගැන කථා කලාට මේ මිනිසා මොකවත් දන්නේ නැහැ'
කියා. එහෙම හිතෙන්න ඉඩ හරින්න හොඳ නැහැ. එත
කොට ඒ පැත්තට හොඳ වැඩි වෙනවා. ඒ මොකද, බොරු
දර්ශනයක් ගොඩ නගන්නේ, ඒ ගොල්ලො උත්සාහ
කරන්නේ?

අවශ්‍යතාව—'necessity'—කියන එකේ අනෙක්
පැත්ත අඛණ—'accident'—කියන එකයි 'කලවානේ
මන්ත්‍රිතුමා' කියන්නේ කොමියුනිස්ට් පක්ෂයේ අඛණ
ගයක්—'accident' එකක් හෙවත් බලාපොරොත්තු
රහිත ජයග්‍රහණයක්. කාලේ මාක්ස් එය පෙන්වා දී තිබේ
නව. මේව අහගන්න.

තමුන්නාන්සේලාට මතකද, ඊයෙ-පෙරේදා ලංකාවේ
ජාතිවාදය මතු වුණා? (බාධා කිරීම්) කියන එකක් මට
ඇහෙන්න කියන්න. නැගිටල කථා කරන්න බැරි,
කොන්දේ අමාරුවක් තිසාද? ඒ විධියට ඊයෙ-පෙරේදා
ජාතිවාදය අවුස්සන්න ඇතැම් පිරිසක් උත්සාහ කලා.
තමුන් මින් ඉදිරියට ඉර-හඳ පායන තුරු ශ්‍රී ලංකාවේ
ජාතිවාදය නොනැගිටින මට්ටමට අපේ ශ්‍රීමත් ජේ. ආර්.
ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමා පසුගිය අවුරුදු තුන-හතර
ඇතුළත පිළිතුරු සපයා තිබෙනව. ඒ කෙටුම්පත් වූණේ

[ඒ. එම්. ආර්. බී. අන්තනායක මහතා]

මොකක්ද? ජනිතාදය ගොඩනගන්න බැරි බව ඔප්පු වීමයි. ඒ රැස්වීම්, ඒ හමුවීම්, ඒ සාකච්ඡාවන් ජනතාව විසින් ප්‍රතික්ෂේප කරනු ලැබුව. අන්න, කවදාවත් අත වශය දෙයක් අවශ්‍යතාවක් බවට පත් කරන්න පුළුවන් කමක් නැති බව ඔප්පු වන අවස්ථාවක්. කාල් මාක්ස් කිවුව එක සත්‍යතාවක්, ආන්න ඒක. නමුත් ඒ සත්‍යයෙන් කියවෙන්නේ නැහැ, කොමියුනිස්ට් ධර්මය පිහිටුවන්න කියා, ඒ කොමියුනිස්ට් ධර්මය අද අසාර්ථක වී තිබෙනවා.

මම උදාහරණයක් දෙන්නම්. බත් කාලා බඩ පිරිල ඉන්න මිනිහෙකුට බත් පිඟානක් දීම අතවශ්‍ය දෙයක්. ඒ මිනිහට තවත් කන්න බැහැ.

සරත් මුත්තේවටුවෙගම මහතා

(ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී මැදිහත්වීමේ කමිටුවේ සාමාජිකයෙකු) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

කොත්මලේ මන්ත්‍රීතුමා (ආනන්ද දසනායක මහතා) අවශ්‍යතාවක් ද, අබග්ගයක් ද?

ඒ. එම්. ආර්. බී. අන්තනායක මහතා

(ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී මැදිහත්වීමේ කමිටුවේ සාමාජිකයෙකු) (Mr. A. M. R. B. Attanayake)

'කොත්මලේ මන්ත්‍රීතුමා' කියන්නේ මොකක්ද කියාත් විග්‍රහ කරන්න මට පුළුවන්. කාල් මාක්ස් විග්‍රහ කර තිබෙන හැටියට කොත්මලේ මන්ත්‍රීතුමා අබග්ගයක් 'accident' එකක්. කොත්මලේ මන්ත්‍රී මූරය සඳහා අපේක්ෂකයන් 3 දෙනෙක් තරඟ කළා. එක් සත් ජාතික පක්ෂයෙන් එක් කෙනෙක් තරඟ කළා. ස්වාධීනව තව කෙනෙක් තරඟ කළා. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයෙන් කොත්මලේ මන්ත්‍රීතුමා තරඟ කළා. එක් සත් ජාතික පක්ෂයේ අපේක්ෂකයාගේ ඡන්ද ප්‍රමාණයත්, ස්වාධීන අපේක්ෂකයාගේ ඡන්ද ප්‍රමාණයත් යන දෙක එකට එකතු කර බැලුවොත්, කොත්මලේ මන්ත්‍රීතුමා අරගෙන තිබෙන්නේ ඒ එකතුවෙන් භාගයට පොඩ්ඩක් වැඩි ඡන්ද ප්‍රමාණයක්. උදාහරණයක් හැටියට කියනවා නම් ඡන්ද විසි පහක් ගත්තා එක්කෙනෙක්. තව එක් කෙනෙක් ගත්තා තිහක්. මෙය ගත්තා තිස් පහක්. ඔන්න ඔකයි තත්වය. එතකොට, අවශ්‍ය මිනිහා නොවෙයි ආවේ. වෙනත් මිනිහෙක්. මිනිස්සු බලාපොරොත්තු වුණු මිනිහා නොවෙයි ආවේ වෙන එකෙක්. ඒක අබග්ගය. ඡන්දය නියෝජනය වී නැහැ හරියට. ඔන්න මය ලෙඩ්ට බෙහෙත තමයි, අපේ ගරු ජනාධිපතිතුමා දී තිබෙන අනුපාත ක්‍රමය. අනුපාත ක්‍රමය තිබුණා නම් මය අබග්ගයේ, අබිබහතයේ එක්කෙනෙක්වත් එන්නේ නැහැ මේ පාර්ලිමේන්තුවට. මහජනතාවගේ වැඩිම ඡන්දය එකක් හෝ තිබුණා නම් ඒකටත් මන්ත්‍රීවරයෙක් නම් වෙනවා.

සරත් මුත්තේවටුවෙගම මහතා

(ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී මැදිහත්වීමේ කමිටුවේ සාමාජිකයෙකු) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

කියන්න බලන්න අනුපාත ක්‍රමය ගැන.

ආනන්ද දසනායක මහතා

(ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී මැදිහත්වීමේ කමිටුවේ සාමාජිකයෙකු) (Mr. Ananda Dassanayake)

අනුපාත ක්‍රමය ගැන අපි දන්නේ නැහැ, කියන්න බලන්න.

ඒ. එම්. ආර්. බී. අන්තනායක මහතා

(ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී මැදිහත්වීමේ කමිටුවේ සාමාජිකයෙකු) (Mr. A. M. R. B. Attanayake)

ඒ නිසා, අහම්බයන් අවශ්‍යතාවන් දෙක ගලපා බලන විට දේශපාලන දර්ශනයක් වශයෙන් මේ සංවිධානය, සංගමය රටේ අවශ්‍යතාවක් පිරිමසන එකක් බව පෙනෙනවා. එපමණක් නොවෙයි. (බාඩ් කිරීමක්) තව විනාඩි 5 කින් මම මගේ කථාව නතර කරනවා. මට තව එක කරුණක් කියන්නට තිබෙනවා.

මේවාගේ දේවල් සම්බන්ධ කරන්නට අද ලංකාවේ තිබෙන අවශ්‍යතාව පිළිබඳව තව පොඩ්ඩක් කථා කරන්නට ඕනා. එතකොටයි, එහි වටිනාකම පෙනෙන්නේ. අද ලංකාවේ තත්වය බලන විට.....

සරත් මුත්තේවටුවෙගම මහතා

(ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී මැදිහත්වීමේ කමිටුවේ සාමාජිකයෙකු) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

අද ස්ථාවර නියෝග අත්හිටුවලා තියෙන්නේ. ඕනෑ තරම් කතා කරන්න.

ඒ. එම්. ආර්. බී. අන්තනායක මහතා

(ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී මැදිහත්වීමේ කමිටුවේ සාමාජිකයෙකු) (Mr. A. M. R. B. Attanayake)

අද ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? අබග්ගයක් බවට පත් වෙලා, මම බෝහෝම කෙටියෙන් මේක සඳහන් කරන්නේ. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය අධ්‍යාපන නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයාගේ ආසනයේ රැස්වීම් තිබිලා. මගේ ආසනයේ රැස්වීම් තිබිලා. ඒ තවත් ආසනවල රැස්වීම් ගණනාවක් තිබිලා. ඒ රැස්වීම් තියන්න, තියන්න මොනවාද වුණේ?

සරත් මුත්තේවටුවෙගම මහතා

(ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී මැදිහත්වීමේ කමිටුවේ සාමාජිකයෙකු) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

ගණපූරණයක් තියෙනවද දන්නේ නැහැ, මේ කථාවට.

ඒ. එම්. ආර්. බී. අන්තනායක මහතා

(ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී මැදිහත්වීමේ කමිටුවේ සාමාජිකයෙකු) (Mr. A. M. R. B. Attanayake)

මේක ජනතාවගේ අවශ්‍යතාව.

සරත් මුත්තේවටුවෙගම මහතා

(ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී මැදිහත්වීමේ කමිටුවේ සාමාජිකයෙකු) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

මේ සභාවට අවශ්‍යයි ගණපූරණය.

ඒ. එම්. ආර්. බී. අන්තනායක මහතා

(ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී මැදිහත්වීමේ කමිටුවේ සාමාජිකයෙකු) (Mr. A. M. R. B. Attanayake)

වෙන මොකක්ද අවශ්‍ය? තව අවශ්‍ය දෙයක් තියෙනව නම් කියන්න බලන්න. තව එකක් අවශ්‍යයි මේ සභාවට. කොමියුනිස්ට්කාරයන් පන්නා දැමීම අවශ්‍යයි.

ඒ රැස්වීමට මොකද වුණේ? අර මන්ත්‍රීවරයාගේ පියා නැහැ, මව නැහැ. ඔහු විවාහ වුණා. තම ඇවැස්ස නැතැ බැති දා. මේ උදවිය ඒ ආසනයට ගිහිත් මොකක් ද කළ විගුණය.? කැන, නින්දිත විධියට ඔහුට දොස් කිව්වා.

සරත් මුත්තේවටුවෙගම මහතා

(කීල. ඡාත්‍ර ඉන්ද්‍රප්‍රභා ධර්මසේන)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

කවුද?

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා

(කීල. ආ. ආර්. මු. පී. ආත්තනායක)

(Mr. A. M. R. B. Attanayake)

ඔහු තම පියා, මව නැතිකමට තම නායකයා වශයෙන් සලකා විශේෂයෙන් ගරු ජනාධිපතිතුමාටත් ගරු අගමැතිතුමාටත් බලතල දීලා ගිහිත් විවාහය සිදු කළේ. නම්බුකාර විධියට වර්තමාන රැකගෙන තමිබුවෙන් ජීවත් වන පුද්ගලයෙක් අපේ අධ්‍යාපන නියෝජ්‍ය ආමන්තරයා. එතුමාට බැණ වැදීමේ ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් අද ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ සිරිමා පිලේ අත්තනට විශ්වාස ප්‍රදේශයට යන්නට බැහැ. කොබ්බෑකඩුව ඡන්දය ඉල්ලන්න යන්නේ කොහොමද දන්නේ නැහැ.

කොත්මලේ මන්ත්‍රීවරයා (ආනන්ද දසනායක මහතා) මෙතැනින් පැන ගියා. මගේ ආසනයට ගොස් මොකද මෙය කිව්වේ? තමුන් නාන්ද්‍රේස්ගේ මන්ත්‍රීවරයන් පිළිබඳව තමුන් නාන්ද්‍රේස්ගේ මේවා දැනගන්න ඕනි. කොත්මලේ මන්ත්‍රීවරයා කිව්වේ මොනවාද? “අත්තනායක දුප්පතෙකිය, අත්තනායක කියන්නේ ලයිමෙන් ආ එකෙකිය, දුප්පතෙකිය, මර හිගන්නෙකිය, ඇයි මේකාට ඡන්දය දුන්නේ?” කියල කිව්වා. මගේ ආසනයේ සිටින හැම මනුෂ්‍යයෙක්ම දුප්පතෙකිය. හැම මිනිස්සුම ධනපතියේ නොවෙයි. ඉඩම්කාරයෝ නොවෙයි. ඔවුන් අභියෝජනයේ. ඩී. එස්. සේනානායක අගමැතිතුමා ඔවුන්ට ඉඩම් දුන්නේ, ඔවුන්ට ගෙවල් හදා දුන්නේ ඔවුන්ගේ අභියෝජනාමයටයි.

ලෝකයේ පළමුවැනි වනාටට හමාප්වාදය කාටත් සමාන කියන ප්‍රතිපත්තිය දියත් කළා නම්, එසේ දියත් කර තිබෙන්නේ කොලනි ව්‍යාපාරය තුළින් බව මම මතක් කරන්නට ඕනි. ඇයි මම එහෙම කියන්නේ? රත්කිරුටත්, උක්කුටත්, කිරුටත්, වැනිබි බණ්ඩාරටත්, පුදු බණ්ඩාරටත්, මුදියන්සේටත් එක හා සමාන ඉඩම් ප්‍රමාණයක් දී සමාප්වාදය දියත් කළ දර්ශනයක් තිබුණා නම් ඒ කොලනි ව්‍යාපාරයයි. අද උඩුදුම්බර ආසනයේ කොලනි වන්නක, කොලනි ගේක කොලනි ඉඩම් හිමියකුගේ ඉඩමක පුළුවන් නම් එක රැස්වීමක් තියන්න කියා මම ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට අභියෝග කරනවා. බොහෝම ලස්සනයි. බොහෝම වටිනා වෙයි. අවශ්‍යතාව විසින් ප්‍රතික්ෂේප කරනවා පුද්ගලයන්. (බාධා කිරීමක්) මේ කොත්මලේ ගරු මන්ත්‍රීවරයා මගේ ආසනයට ගිහිත් මොනවාද කිව්වේ. මගේ අම්මාට, මගේ තාත්තාට මම සලකන්නේ පූජ්‍යවරයා වස්තු වශයෙන්. (බාධා කිරීමක්) මම ඒ අයට සලකන්නේ කෞතුක වස්තු වශයෙන්. කොලනි ව්‍යාපාරයේ, මිනිස් ව්‍යාපාරයේ, පල්ලම

ව්‍යාපාරයේ ගොවියන් අද ජීවනින් අතර සිටිනවා. මගේ පියා ජීවනින් අතර සිටිනවා. මගේ තාත්තාට අමුදා 97 ක් පමණ වයස වෙනවා. මගේ අම්මාට අමුදා 93 ක් විතර වෙනවා. මේ මන්ත්‍රීවරයා මගේ ආසනයට ගිහිත්, මගේ තාත්තාට බැන්නා. අත්තනායක කාගේද කියන පුත්තියක් එයාගේ තාත්තාට මතු වී තිබෙනවායි කිව්වා. එයා ඒක අහන්න ඕනි මගේ තාත්තාගෙන් නොවෙයි. අපේ අම්මෙගෙන්. මේ තරම් බොළඳ විධියට, කැන විධියට කල්පනා කරන මන්ත්‍රීවරයෙක් ඉන්නවා නම් ඒ මිනිසා ඉන්නේ හොරගොල්ල පරමපරාධට මුක්ත ගහන අය අතරයි.

ආනන්ද දසනායක මහතා

(කීල. ආනන්ද දසනායක)

(Mr. Ananda Dassanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම රැස්වීමකට ගියා. රැස්වීමේ මම කතා කළා. මේ මන්ත්‍රීතුමා බලාපොරොත්තු වෙන්නේ, අපි එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්ත්‍රීතුමාගේ ගුණ වර්ණනා කරාවිය කියලයි. අපට ඒක කරන්න බැහැ. අපි කළේ නැහැ, ගුණ වර්ණනා වක්. අපි දේශපාලන වශයෙන් විවේචනයක් කළා. මේ මන්ත්‍රීතුමා හරි වැදගතෙක්. ගාමිණී ජයසූරිය අගමැතිතුමා ඉදිරිපිට මට කුණු තිත්ත කතාවෙන් බැන්නා, 6 වැනිදා, හදට බල්ලා බුරනවා; අපි ඒවා ගණන් ගන්න නැහැ.

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා

(කීල. ආ. ආර්. මු. පී. ආත්තනායක)

(Mr. A. M. R. B. Attanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එතුමාගේ කුරුමීට රූපෙන් වදුරු ගොවිබත් දකිනකොට මට මිනිස් ලෝකයම නින්ත වෙනවා. මම එහෙම කිව්වේ—

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(පී. ජී. ජයානායක)

(Mr. Deputy Speaker)

දැන් මේක නවත්වන්න ඕනි.

සරත් මුත්තේවටුවෙගම මහතා

(කීල. ඡාත්‍ර ඉන්ද්‍රප්‍රභා ධර්මසේන)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, තේ පානයෙන් පස්සේ දුන් අපි පැය භාගයක් පමණ විනෝද වෙලා තිබෙනවා, මෙතැන. මේ සාකච්ඡා වෙත පනතට දැන් මේ යන විවාදය කොයි තරම් දුරට අදාළද කියා මම දැන ගන්න සතුටියි.

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා

(කීල. ආ. ආර්. මු. පී. ආත්තනායක)

(Mr. A. M. R. B. Attanayake)

අදාළයි. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අවශ්‍යතා වාදයක් මෙතැන ගොඩනැගී තිබුණා කියා මම කිව්වා, තමුන් නාන්ද්‍රේස්ට, ඒ අවශ්‍යතා වාදය තුළයි, මම මේ කතා කරගෙන යන්නේ. අනවශ්‍ය දේවල් තිබෙනවා නම් ඒ හැම දෙයක්ම විසි කරනවා, සමාජය විසින්. මේ වාගේ පනතක් නාවෙත් තමයි පුදුමය, මේ සමාජයේ. ගොවි ජනතාවට බලය තිබෙන්නේ මේ සමාජයේ. ගරු ජනාධිපතිතුමා කථා කරන්නේ ඊටට—

සරත් මුත්තේවිට්ටෙගම මහතා

(*திரு. சரத் முத்தேட்டுவேகம*)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

නියෝජ්‍ය කළානායකතුමනි, ජාතිය ගොඩ නගන්නන්ගේ සංගමය, ඒ සංගමයට මේ සභාවේදී කළ සේවයට සැලකීමක් වශයෙන් කිසිම අනුමානයක් නැතිව ඊසස් අධ්‍යාපන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා ඒ සංගමයේ යාවජීව සාමාජිකයෙක් කරයි.

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා

(*திரு. ஏ. எம். ஆர். பி. அத்தநாயக்க*)

(Mr. A. M. R. B. Attanayake)

බොහොම ස්තූතියි.

ගරු නියෝජ්‍ය කළානායකතුමනි, ජාතිය ගොඩනගන්නන්ගේ සංගමය ලංකාවේ පමණක් නොවෙයි, ලෝකයේ අනික් සංවිධානවලට එක්ක එකතුවෙලයි, මේ වැඩ කර ගෙන යන්නේ එම්. බී. අදිකාරම් මැතිතුමා පේරාදෙණිය විශ්ව විද්‍යාලයේ ලේඛක ධිකාරී වශයෙන් සිටියා. මා තිත්තේ අපේ ගාමිණී දිසානායක ඇමතිතුමා එතුමාට වික්ටෝරියාවේ විශේෂ සම්මන්ඩිතා, නිලධාරියකු වශයෙන් පත් කර තිබෙනවා. මේ සංවිධානය තිබෙනවා, ඉන්දුනීසියාවෙන්. ඒ සංවිධානයෙන්, අද උඩදුම්බර ආසනයට ඇවිල්ලා ඉන්නවා, පස් දෙනෙක්. හදගනාව කියන ගම්මානයේ තුන්දෙනෙකුත් තවත් ගම්මානයක දෙදෙනෙකුත් ඉන්නවා. ඒ ඇත්තො ඇවිල්ලා ජාතීන් වශයෙන් අපේ ගොවීන් සමග එකතුවෙලා ඉංග්‍රීසි ආයුධමාලා, කුඩා ගාහස්ත පායමාලා අදිය කරගෙන යනවා. සමාජ අවශ්‍යතාවයක්, මේවා. ලෝකයට අපි විවෘත වෙන්න ඕනෑ. ඒ විවෘත වෙන්න අවස්ථාවකුයි, මේ ලබා දී තිබෙන්නේ. කලාවානේ මන්ත්‍රීතුමා මොනවාද දන්නේ? 'අ' යන්නවත් දන්නේ නැහැ තවම. රුසියාවත් ලංකාවත් අතර සම්බන්ධය පමණයි, එතුමා දන්නේ. අද රුසියාවේ තුන් එතුමා විසි වෙනග යනවා. රුසියන් තානාපති වරයා අද ලංකා කොමියුනිස්ට් පක්ෂයට බැණ වදිනවා, ගොඩවෙන කොටම. 'උඹලට යකෝ එක මන්ත්‍රීවරයෙක් නැහැනෙ කෙළින් තියාගන්න. මහජනතාව දිනාගන්න' කියා බණිනවා. තමුත් තාත්සේලා දන්නවාද ඒක? රුසියන් තානාපති කාර්යාලයෙන් මෙතුමාව ප්‍රතික්ෂේප කරනවා. ලංකා කොමියුනිස්ට් පක්ෂයක් නැහැ. දැන් ඒ රට වලින් ප්‍රතික්ෂේප වෙලයි, තිබෙන්නේ.

සරත් මුත්තේවිට්ටෙගම මහතා

(*திரு. சரத் முத்தேட்டுவேகம*)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

හරි හරි. දැන් විකක් මහත්සින් වගෙයි නේද?

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා

(*திரு. ஏ. எம். ஆர். பி. அத்தநாயக்க*)

(Mr. A. M. R. B. Attanayake)

අද රැස්වීමක් තියන්න බැහැ, කොමියුනිස්ට් පක්ෂයේ. ඉස්සරහට ගිය වම දැන් පස්සට ඇවිල්ලා.

සරත් මුත්තේවිට්ටෙගම මහතා

(*திரு. சரத் முத்தேட்டுவேகம*)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

Sir, he is going round and round.

නියෝජ්‍ය කළානායකතුමා

(*பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்*)

(Mr. Deputy Speaker)

I think you are partly responsible for it.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(*திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி*)

(Mr. Lakshman Jayakody)

Is this Bill to be referred to a Standing Committee ?

නියෝජ්‍ය කළානායකතුමා

(*பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்*)

(Mr. Deputy Speaker)

Yes.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(*திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி*)

(Mr. Lakshman Jayakody)

Then let all that be discussed in the Committee because we have other Business to be taken up.

නියෝජ්‍ය කළානායකතුමා

(*பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்*)

(Mr. Deputy Speaker)

It is to be referred to Standing Committee " A "

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා

(*திரு. ஏ. எம். ஆர். பி. அத்தநாயக்க*)

(Mr. A. M. R. B. Attanayake)

විරුද්ධ පක්ෂය මෙවැනි අදහසක් ගෙන ඒම පුද්ගලයට කාරණයක්. ගරු නියෝජ්‍ය කළානායකතුමනි, මම වැඩිදුර කළා කරන්න යන්නේ නැහැ. මෙන්න මේ විධියේ සමාජ අනවශ්‍යතාවයක් බවට, ශ්‍රී ලංකා සමාජයේ අනවශ්‍යතාවයක් බවට මේ පක්ෂ පත්වෙලා තිබෙනවා. එසේ අනවශ්‍යතාවයක් බවට පත්වෙලා තිබෙන්නේ ශ්‍රීමත් ජනාධිපතිතුමා අද ගෙන යන ව්‍යාපාරය නිසයි. සාමාන්‍ය ජනතාවට හිතකර මොකක්ද, අහිතකර මොකක්ද යන්න හොඳහැටි අවබෝධ කරගෙන එතුමා කටයුතු කරගෙන යනවා.

හෙට උදේට ඉර පායන එක සත්ත වගේම හෙටක් පිළිබඳව අදහසක්, හෙටක් පිළිබඳව සංවර්ධනයක්, හෙටක් පිළිබඳව මාවතක්, මේ රටේ ඇති කලා නම් යම් කිසි පාලනයක් මගින්, ඒ අවස්ථාව ගොඩනගා තිබෙන්නේ ජේ. ආර්. ජයවර්ධන උතුමාණන් වහන්සේ පමණයි; මේ ආණ්ඩුව පමණයි. ඉතින් මොනවාද මේ කළා කරන්නේ? එවැනි ව්‍යාපාරයකදී මේ සංවිධාන අවශ්‍ය වෙනවා. අද ගොඵවෙලා ඉන්නේ ඒ මිනිස්සු. හිරවෙලා කළා කර ගන්න බැහැ; සංවිධානයක් ගොඩනගන්න බැහැ. අවුරුදු 10 කට අකුලනවා කියන එක සොචීමක් වගෙයි. ඔක්තෝබර් මාසයේ 20 වැනිදාට අවුරුදු 10 කට අකුලල තියනවා, අකුලනවා අකුලනාවමයි. අපි නොවෙයි අකුලන්නේ. ජනතාව විසින් තමුත්තාත්සේලා අකුලනවා. ඒක තමයි, ජනතාවගේ ප්‍රධාන අවශ්‍යතාවය ඔක්තෝබර් මාසයේ 20 වැනි දාට තමුත්තාත්සේලා අකුලන එක තමයි, ශ්‍රී ලංකා ජනතාවගේ ප්‍රධාන අවශ්‍යතාවය. ඒක කාටවත් වලක්වන්නට බැහැ.

ආනන්ද දසනායක මහතා

(*ශ්‍රී. ආනන්ද ජයනායක*)
(**Mr. Ananda Dassanayake**)

මා ඉන්නකින් වලක්වන්න බැහැ.

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා

(*ශ්‍රී. ආ. ආර්. බී. අත්තනායක*)
(**Mr. A. M. R. B. Attanayake**)

කථාවත් අල්ලයි; රූපෙන් අල්ලයි, ඉතින් මම මොනවා කරන්නද? කුරුමිට ශරීරෙන් වදුරු මුහුණත් මට කළ අපහාසයට ජනතාව විසින් පිළිගැනීම කරයි, ඒ ගොල්ල හෙට අනිද්ද ඒ පැත්තේ යන විට. මම බොහොම කණගුටුවෙන්නවා. තවත් එක වචනයක් කියා මම මගේ කථාව නවත්වන්නවා. මෙවැනි ප්‍රකාශන කරන්නට අපේ ආසන්නවලට ගියොත් අපි ලැහැස්තියි සෘජු ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයට. සෘජු ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය කියන්නේ මොකක්ද කියා දන්නේ නැහැනම් මම ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට එය කියා දෙන්නම්. සෘජු ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය කියන්නේ පුද්ගල කරන්නට ජන්දයකයෝ වේදිකාවට පැමිණීමයි. වේදිකාවට ඇවිත් ප්‍රශ්න කරනවා.

සරත් මුත්තේවිටුවෙගම මහතා

(*ශ්‍රී. ජයරත්න මුත්තේවිටුවෙගම*)
(**Mr. Sarath Muttetuwegama**)

මොකක්ද කිව්වේ? නැවත කියන්න.

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා

(*ශ්‍රී. ආ. ආර්. බී. අත්තනායක*)
(**Mr. A. M. R. B. Attanayake**)

අපි වේදිකාවට ඇවිත් ප්‍රශ්න කරනවා. අපි නඩු දමන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. නඩුට තිබෙන්නේ වේදිකා ජනතාව ඉදිරියේ.

සරත් මුත්තේවිටුවෙගම මහතා

(*ශ්‍රී. ජයරත්න මුත්තේවිටුවෙගම*)
(**Mr. Sarath Muttetuwegama**)

මොන ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය කියලද කිව්වේ? අපට හරියට ඇහුනේ නැහැ.

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා

(*ශ්‍රී. ආ. ආර්. බී. අත්තනායක*)
(**Mr. A. M. R. B. Attanayake**)

සෘජු ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය. දැන් ශ්‍රී ලංකාවේ තිබෙන්නේ වක්‍ර ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයක්. තමුත්තාන්සේලා එය දන්නේ නැහැ. කාලමාර්ක්ස් ඒක කියලා නැහැ. කාලමාර්ක්ස් මේක දැන්නත්තා නම් කාලමාර්ක්ස් දුස්කැපිටාල් ලියන්නෙත් නැහැ.

සරත් මුත්තේවිටුවෙගම මහතා

(*ශ්‍රී. ජයරත්න මුත්තේවිටුවෙගම*)
(**Mr. Sarath Muttetuwegama**)

මොන ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයද? [බ.ඩී. කිරිමක්]

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා

(*ශ්‍රී. ආ. ආර්. බී. අත්තනායක*)
(**Mr. A. M. R. B. Attanayake**)

සෘජු ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය. සෘජු ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ඉස්සර වෙලාවට ලෝකයේ පහළ වුණේ ග්‍රීසියේ. [බ.ඩී. කිරිමක්] සෘජු ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය කලාවනේ ගරු මන්ත්‍රීතුමාට ගිනා වෙන්න කාරණයක් වෙලා.

සරත් මුත්තේවිටුවෙගම මහතා

(*ශ්‍රී. ජයරත්න මුත්තේවිටුවෙගම*)
(**Mr. Sarath Muttetuwegama**)

I rise to a point of Order. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මොකක්ද ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයක් ය කියා අසහාස වචනයක් කිව්වා. ඒක ඉල්ලා අස්කර ගන්න මිනා.

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා

(*ශ්‍රී. ආ. ආර්. බී. අත්තනායක*)
(**Mr. A. M. R. B. Attanayake**)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, සහාස අසහාස කියන වචන තේරුම් ගන්නට බැරි මන්ත්‍රීවරයෙක් කලවානෙන් ඇවිත් සිටිනවා, මේ උත්තරීතර සභාවට. සෘජු කියන වචනය දන්නේ නැහැ. තමුත් ඇඞිවකේටි කෙනෙක්. ඇත්ත රුසියානු පන්දම්කාරයෙක් නිසා සිංහල වචන තේරෙන්නේ නැහැ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(*ප්‍රධාන ජනාධිපතිවරයාගේ අමාත්‍යවරයා*)
(**Mr. Deputy Speaker**)

අපි දැන් පනත ගැන කථා කරමු. අපි නොදන්නා දේවල් හුඟක් තිබෙනවා.

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා

(*ශ්‍රී. ආ. ආර්. බී. අත්තනායක*)
(**Mr. A. M. R. B. Attanayake**)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, විනාඩි දෙකෙන් මම නතර කරනවා. සෘජු ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය කියන්නේ මෙයයි; අපි බිනින්නේ නැහැ; ගහන්නේ නැහැ; අපි අරල කරන්නේ නැහැ; නමුත් අපට විරද්ධ අයගෙන් අපි ප්‍රශ්න කරනවා. ඒක එපා කියන්න තමුත්තාන්සේට පුළුවන් කමක් නැහැ; අධිකරණයටත් පුළුවන් කමක් නැහැ. මින් පසුව ඔය සෙල්ලම කරන්න ගියොත් කොත්මලේ මන්ත්‍රීවරයාට සිදුවෙයි, වේදිකාවේ ඉදගන මගේ කොල්ලන්ට කෙල්ලන්ට උත්තර දෙන්නට. මතක තබා ගන්න. අපට ඒ ක්‍රමය ක්‍රියාත්මක කරන්නට සිදු වෙනවා, තව දුරටත් අපහාස කරන්නට ගියොත්.

සරත් මුත්තේවිටුවෙගම මහතා

(*ශ්‍රී. ජයරත්න මුත්තේවිටුවෙගම*)
(**Mr. Sarath Muttetuwegama**)

ඔයාගේ කොල්ලොයි කෙල්ලොයි කියා කව්ටියක් ඉන්නවාද?

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා
 (ති.රු. ආ. ආ. ආ. පි. අක්කරායක)
 (Mr. A. M. R. B. Attanayake)

ඒ ප්‍රශ්න කිරීම මතු වන්නේ අවශ්‍යතාවය උඩයි.

සරත් මුත්තෙව්වෙගම මහතා
 (ති.රු. ආ. ආ. ආ. පි. අක්කරායක)
 (Mr. Sarath Muttetuwegama)

ඒ ගොල්ලන්ගේ අවශ්‍යතාවය මොකක්ද?

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා
 (ති.රු. ආ. ආ. ආ. පි. අක්කරායක)
 (Mr. A. M. R. B. Attanayake)

ඒ ගොල්ලන්ගේ අවශ්‍යතාවය අහන්න පුංචිනිලමේ මැතිතුමාගෙන්. එතුමා දන්නවා.

සරත් මුත්තෙව්වෙගම මහතා
 (ති.රු. ආ. ආ. ආ. පි. අක්කරායක)
 (Mr. Sarath Muttetuwegama)

තමුත්තාන්සේට තමුත්තාන්සේගේ කොල්ලො කෙල්ලො කියලා ඉන්න කවිවියෙන් ඇති අවශ්‍යතාවය මොකක්ද කියන එකයි ඇහුවේ.

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා
 (ති.රු. ආ. ආ. ආ. පි. අක්කරායක)
 (Mr. A. M. R. B. Attanayake)

තමුත්තාන්සේ අහන්නේ කොල්ලන්ගේ කෙල්ලන්ගේ අවශ්‍යතාවය. තමුත්තාන්සේ පිලිබදව හොදව දන්නවා පුංචිනිලමේ මන් ක්‍රියාමා.

සරත් මුත්තෙව්වෙගම මහතා
 (ති.රු. ආ. ආ. ආ. පි. අක්කරායක)
 (Mr. Sarath Muttetuwegama)

තමුත්තාන්සේගෙන් අහන්නේ.

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා
 (ති.රු. ආ. ආ. ආ. පි. අක්කරායක)
 (Mr. A. M. R. B. Attanayake)

එතුමා අපේ අණවු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයෙක් නිසා එය පෙන්වා දෙන්න එතුමාට පුළුවන්. මෝඩ ප්‍රශ්න මතු කරනවා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ කථාව මම මෙතෙකින් සමාප්ත කරනවා. අවශ්‍යතා වාදයක් උඩ මේ පනත ගෙනාවත් නිබේනවා. ගම්බද ගැමි ජනතාව ටේනුවෙන් මේ පනත අනුමත කරන්න කියා ඉල්ල මින් ගරු නියෝජ්‍ය අමතිතුමාට මගේ ප්‍රශංසාව පුද කරමින් මගේ කථාව මෙතෙකින් නතර කරනවා.

චන්ද්‍ර රත්නතුංග මහතා (මාවනාල්ල)
 (ති.රු. ආ. ආ. ආ. පි. අක්කරායක—මාවනාල්ල)
 (Mr. Chandra Ranatunga—Mawanella)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඉතාමත්ම වේගවත් එමෙන්ම දීර්ඝ කතාවකට පස්සේ වචන ස්වල්පයක් කතා කිරීමට මම බලාපොරොත්තු වෙමිනි. මා මුලින්ම

ස්තූතිවන්ත වෙමිනි, අපේ නියෝජ්‍ය අධිකරණ ඇමති තුමාට මෙවැනි පනතක් ඉදිරිපත් කිරීම ගැන. එතුමා කී පරිදි, මගේ මාවනාල්ල ආසනයේ මේ සංගමයෙන් සැහෙන වැඩ කොටසක් කර තිබෙනවා. එම සංගමයෙන් මොන මොන අන්දමේ දේවල් කෙරෙනවාද කියා අපේ ඇතැම් මන්ත්‍රීතුමන්ලා නොදන්නා නිසා වෙන්ත ඇති, මේ පනත විනෝදාත්මක වශයෙන් ගෙන සැලකිල්ලට භාජන කළේ. ඇත්ත වශයෙන්ම මෙම සංගමයෙන් අපේ ගම්වල විශාල වැඩ කොටසක් කරනවා. මගේ කොට්ඨාශයේ හෙමිමාතගම කියන ප්‍රදේශයේ සාමපුර කියන ගමේ මේ සංගමය මගින් විශාල වැඩ කොටසක් කරනවා. එම නිසා මෙම සංගමය සංස්ථා ගත කිරීමෙන් ඒ සංගමයට තව තවත් බලතල දීමට ක්‍රියා කිරීම ගැන මා ඉතාමත්ම සන්තෝෂ වෙමිනි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ සාමපුර කියන ගම ඉතාම කුඩා ගමක්. මම හිතන්නේ මේ ගමේ පවුල් හැත්තෑ පහකට වඩා නැහැ; යකඩ කම්පන්නයේ යෙදුණු දිලිඳු, දුප්පත් අය ජීවත් වුණු ගමක්. ඒ වූකින් මේ සංගමය නිසා ක්‍රමානුකූලව සංවිධානය වුණු, අංග සම්පූර්ණ වැඩ පොලවල් 50 ක් පමණ පිහිටුවා ගෙන ඉතාමත්ම හොද ආර්ථිකයක් ඇති කර ගත් ගමක් හැටියට සාමපුර කියන ගම පත් කරගෙන ඇති බව මට කියන්න පුළුවනි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා මෙය හඳුන්වා දීමේදී සඳහන් කළා, මේ සංගමයේ සිටින ඒ පිරිස ගැන. විශේෂයෙන් එහි එම්. බී. අදිකාරම් මහතා ගැන සඳහන් කරන්න කැමතියි. එතුමා විශාල උනන්දුවකින් මගේ කොට්ඨාශයේ වැඩ කරනවා. සහ දෙක-තුනකට වරක් ඇවිත් ඒ ගමට ගිහින් සැහෙන කාලයක් එහි මිඩංගු කරමින් ඒ ගම දියුණු කිරීමට උත්සාහ කරනවා. මේ සාමපුර කියන ගමේ කම්හල්වල දැන් ක්‍රමානුකූලව උදව්, කැනී, ඒ වාගේම විල් බැඳක්ක ආදිය නිෂ්පාදනය කරනවා. මේ අන්දමට, ඇතැම් විශාල කොම්පැනිවල නිෂ්පාදනය කරන විල් බැඳක්කවලට වඩා උසස් තත්ත්වයේ විල් බැඳක්ක නිෂ්පාදනය කරමින් අපේ රටේ සංවර්ධන කටයුතුවලට අතහිත දෙමින් ක්‍රියා කරන බව මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා ඉහුරු වගාව ගැන සඳහන් කළා. ඒ කාලයේ අපේ ප්‍රදේශයේ ඉහුරු වගාවක් තිබුණේ නැහැ. තමුත් මෙම සංවිධානය ඉදිරිපත් වී ඒ සාමපුර කියන ගමේ අක්කර හත-අටක ඉහුරු වගාවක් ආරම්භ කළා අද මේ මගින් විශාල ඉහුරු ප්‍රමාණයක් නිෂ්පාදනය කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ආර්ථික වශයෙන් පමණක් නොවෙයි අධ්‍යාත්මික වශයෙන්ද දියුණුවක් ඇති කිරීමට මේ සංගමය ක්‍රියා කර තිබෙනවා. දහම් පාසල් ඇති කර, ශ්‍රාම සංවර්ධන සමිති ඇති කර, ඒ ජනතාව හෙදට හැදුණු වැඩුණු පිරිසක් කිරීමට කටයුතු කර ගෙන යන බව අපට පෙනී යනවා. එක ගමක ඒ විධියේ වැඩ රාශියක් මේ සංගමයට කරන්න පුළුවන් නම්, මේ සංගමය නීතිගත කර මුළු රටේම මේ වැඩ පිලිවෙල ව්‍යාප්ත කළොත්, අපේ රජය බලාපොරොත්තු වන පරිදි අපට විශාල වැඩ කොටසක් මේ මගින් කරන්නට පුළුවන්කම ලැබෙනවා. අපි අද බලාපොරොත්තු වෙන්නේ රජයෙන් ලැබෙන මුදල්වලින් පමණක් මේ වැඩ කටයුතු කරන්න නොවෙයි. අපි බලාපොරොත්තු වෙන්නේ ස්වේච්ඡා ආයතන මාර්ගයෙන්, මේ රටේ සිටින මහජනතාවගේ සේවය ලබා ගෙන මේ රට දියුණු කිරීමටයි. ඒ අන්දමට

දියුණු කරන්නට නම් මේ වාගේ සංගම් අපි ඇති කරන්න
 ඕනෑ; එසේ ඇති කර ඒවාට වැඩි බලතල ලබා දෙන්න
 ඕනෑ; ආධාර ලබා දෙන්න ඕනෑ. අන්න එම නිසා මෙවැනි
 පනතක් ඉදිරිපත් කිරීම ගැන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාට
 මගේ ප්‍රශංසාව හිමිකරන අතර මේ පනතට අපේ මන්ත්‍රී
 තුමන්ලා සියළු දෙනාම සහයෝගය දෙනවා ඇතැයි බලා
 පොරොත්තු වෙමින් මම නිහඩ වෙතමි.

මෙල්ටන් රණරාජ මහතා,
 (ති. ශෙල්ටන් රණරාජා)
 (Mr. Shelton Ranaraja)

I would like to thank hon. Members of this House who supported the Nation Builders Association (Incorporation) Bill. The hon. Members for Udumbara (Mr. A. M. R. B. Attanayake) and Mawanella (Mr. Chandra Ranatunga) have mentioned to the House the valuable service that has been rendered by this association, and I have no doubt that all hon. Members will support this Bill.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහා සම්මත විය.
 ඔහු ඔබ්බට එවීමට අනුකූලව පිටුපසට ගියේය.
 Question put, and agreed to.

පනතේ කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙවන වර කියවන ලදීත්, 48(3)
 වන ඒවාට නියෝජ්‍ය සභාවේ, නියෝජ්‍ය කමානාසකතුමා විසින්
 එය "ඒ" ස්ථාවර කාරක සභාවට පවරන ලදී.

ආචාර්යවරයා, ඔහුගේ, ඔහුගේ මුහුණ මතිට පිටුපසට ගියේ,
 ඒවාට කැපවී 48(3) ඔහුගේ නිලයේ ඉටු "ඒ" ක්‍රම පිළිබඳ පදා
 ආයතන අවබෝධයෙන් ආචාර්යවරයා.

Bill accordingly read a Second time, and allocated by MR. DEPUTY SPEAKER to Standing Committee "A" under Standing Order 48 (3).

පරිපූරක මුදල: කෞතුකාගාර දෙපාර්තමේන්තුව—
සංස්කෘතික අධ්‍යයනය

දේශීය නූතනකරණය කිරීමේ කටයුතු—කලාපාරයේ කටයුතු
 පිළිබඳව

SUPPLEMENTARY SUPPLY : DEPARTMENT OF NATIONAL MUSEUMS - CULTURAL STUDY

ඒ. එල්. බී. හුරුල්ලේ මහතා (සංස්කෘතික කටයුතු
අමාත්‍යවරයා)

(ති. ආ. ඒ. ඒ. ඒ. — කලාපාර අමාත්‍යවරයා
 අමාත්‍යවරයා)

(Mr. E. L. B. Hurulle—Minister of Cultural Affairs)

I move,

"That a supplementary sum not exceeding Rupees Thirty One Thousand (Rs. 31,000) only be payable out of the Consolidated Fund of the Government of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka or any other funds or moneys of or at the disposal of the Government of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka or from the proceeds of any other loan obtained by the Government of the Democratic

Socialist Republic of Sri Lanka for the services during the Financial Year beginning on January 1, 1982, and ending on December 31, 1982, and that the said sum be expended as specified in the Schedule hereto :

| Schedule | Rs. |
|---|----------|
| Head : 163—Department of National Museums | |
| Programme : 1—Administration of Museum Services | 31,000 " |

Mr. Deputy Speaker, this is only a formal Motion. Because it is called a Supplementary Estimate, many may be under the impression that money from the Consolidated Fund is involved. It is not so. We have been offered a sum of US \$ 1,500 as expenses for conducting a course for staff in the National Museum in this country. Professor Barrie Reynolds of the James Cook University, Australia, has consented to come here and train our museum staff. For that purpose the Ford Foundation is granting an allocation of US \$ 1,500. This Supplementary Estimate is presented in terms of the treasury circular and this procedure has been followed in the past too. It is for that reason that this Supplementary Estimate has been presented, and I wish that it be supported.

ප්‍රශ්නය සහාසිමුව කරන ලදී.
 ඔහු ඔබ්බට එවීමට අනුකූලව පිටුපසට ගියේය.
 Question proposed.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
 (ති. ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි)
 (Mr. Lakshman Jayakody)

We would like to support this Supplementary Estimate, but as the Hon. Minister said, this is for counterpart funds. That is what it means. I think it is quite correct to say there is no finance involved from the Consolidated fund, but the Hon. Minister has to provide counterpart funds in order to meet the grant of US \$ 1,500, and that is why he is asking for funds in the form of a Supplementary Estimate. It is true that there is a Treasury Circular No. 828 that has gone out on this form of accounting, but I must bring to the notice of the Hon. Minister of Finance and Planning that the present system of budgeting has created tremendous problems like the one that is prevailing now.

Sir, we all following what is called programme budgeting. You get the Head, you get the Programme and then you get the Object of each Programme, but this has created a lot of problems in regard to Government auditing.—(Interruption). It has. There are some good points, but at the same time problems arise as in the case of what is happening now. The Hon. Minister has to come for a Supplementary Estimate. It need not be necessary because he has to come here for a Supplementary Estimate only if there has been over expenditure. Actually this is not a case of over-expenditure. Therefore, I would like the Hon. Minister of Finance to consider this matter and see that there is a better system of financing and that the budgeting system is made easier than what it is now.

[ලේඛන ජයකොඩි ගෙනා]

Secondly, I would like the Hon. Minister to let us know what Professor Reynolds did. I think he has done some useful work in order to safeguard all the museum pieces that we have in the museum.

I would also like to urge the Hon. Minister to consider this matter : during his absence in Mexico we had to make an application on behalf of the Royal Asiatic Society to obtain a sum of money for the year 1983. As you are aware, the Royal Asiatic Society has existed in this country for the last 135 years or more ; almost 150 years. We have a lot of original manuscripts as well as old books and we have been given only a sum of Rs. 6,000 with which we cannot manage today. To pay the librarian, peon and clerks and for the chemicals we need in order to safeguard the books we require at least Rs. 50,000 today. Rs. 6,000 was given to us in 1947 and its value has been going down and down and we have made an application during the minister's absence for a further sum. I hope he will consider the application and send the requisition to the Hon. Minister of Finance. I suppose he will be ever so willing to help us to get a further grant for the Royal Asiatic Society.

I would not like to say anything more than to ask him about the type of work that was done with this 1,500 US dollars. This is a very small amount. This 1,500 US dollars was for the purpose of training people. I do not know what type of training course was undertaken by Professor Reynolds. We also have in the Royal Asiatic Society books that have to be preserved, and if he had come there it would be useful for us to know how to look after the books of that society. I wonder whether the Minister could say what type of training was given.

ඊ. එල්. බී. හුරුල්ලේ මහතා

(ති.ර. අ. எல். பி. ஹூருள்ளே)
(Mr. E. L. B. Hurulle)

Mr. Deputy Speaker, I thank the hon. Member for Attanagalla for having given some ideas. But I must say that Professor Barrie Reynolds is a well know figure, especially in respect of museology. So we have to make use of his services, I am sure he has done a wonderful job wherever he has gone.

With regard to the Royal Asiatic Society, I must say that after several years the society is going to have a building where it can house all its valuable books. A building is being constructed by the Mahaweli Development Board, and a part of it will be given to house the Royal Asiatic Society books, etc., and this is also being done at the request of His Excellency the President, Mr. J. R. Jayewardene, because he too is interested in the Royal Asiatic Society and he has been and is a Member I think.

With regard to the extra allocation required, I too agree that Rs. 6,000 is not enough. But had the hon.

Member brought this to my notice before the estimates for 1983 were discussed, I think I might have been able to do something. But nevertheless I will pursue it.

ප්‍රශ්නය විසඳන ලදී, සහ පවිත‍්‍ර විය.
வினா விடைக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

ප්‍රංශ සහ ශ්‍රී ලංකා අතර අතර ගිවිසුම
பிரான்ஸ், இலங்கை அரசாங்கங்களுக்கிடையிலான
உடன்படிக்கை

CONVENTION BETWEEN FRENCH AND SRI
LANKA GOVERNMENT

එම්. එච්. එම්. නයිනා මරිකාර් මහතා (වැඩ බලන මුදල්
හා ක්‍රම සම්පාදන ඇමතිතුමා)

(ஜனாப் எம். எச். எம். நயினா மரிக்கார்—பதில் நிதி, அமைப்பு
புத்திட்ட அமைச்சர்)

(Mr. M. H. M. Naina Marikar—Acting Minister of
Finance & Planning)

I move,

" That this Parliament resolves under Section 82 (1) (a) of the Inland Revenue Act, No. 28 of 1979, that the Convention for affording relief from double taxation and for the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income, entered into between the Government of the French Republic and the Government of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka on 17th September, 1981, which was presented on 19th August, 1982, be approved."

Mr. Deputy Speaker, Items 4, 5 and 6 are identical except for the difference in the names of the countries. So may I take all three together.

Sir, these are really the formal convention agreements for relief from double taxation. This has been a common form of agreement among several countries with which we have entered into agreements. But these three items relate to Pakistan, India and France. In fact in regard to India we started in 1956 and in regard to Pakistan in 1969 and we had to negotiate on certain terms on this matter recently. It has been approved by the Cabinet on 30.7.1980 and on 11.6.1980 as far as Pakistan and India are concerned. As far as France is concerned Cabinet approved it on 29.9.1976. The terms of these conventions are, I think, known to many of the Members. So I do not know whether they want me to go over it again.

ලේඛන ජයකොඩි ගෙනා

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி.)
(Mr. Lakshman Jayakody)

No.

එම්. එච්. එම්. නයිනා මරිකාර් මහතා

(ஜனாப் எம். எச். எம். நயினா மரிக்கார்)
(Mr. M. H. M. Naina Marikar)

The whole purpose of this Resolution is to stimulate foreign countries to come and invest in this country. They claim certain exemptions from double payment of tax. In the case of shipping we have retained 50 per cent.

Those are the matters I want to comment on this Resolution. If hon. Members want more details I can give them, but I do not think it is necessary. I do hope they will accept and pass all the three items at one stroke.

Thank you.

கனெக்ஷன் சீயகோடி மலையா

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

We accept these Resolutions, Sir, but I would like to bring to the notice of the Minister only one point, namely, that we are now thinking in terms of South Asia. I do not know with regard to Maldives whether we have a double taxation agreement.

එම්. එච්. එම්. නයිනා මරිකාර් මහතා

(ஜனாப் எம். எச். எம். நயினா மரிக்கார்)

(Mr. M. H. M. Naina Marikar)

We have in regard to Singapore.

கனெக்ஷன் சீயகோடி மலையா

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

I am talking of South Asia.

එම්. එච්. එම්. නයිනා මරිකාර් මහතා

(ஜனாப் எம். எச். எம். நயினா மரிக்கார்)

(Mr. M. H. M. Naina Marikar)

In South Asia what are the countries involved ?

கனெக்ஷன் சீயகோடி மலையா

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

The countries involved in South Asia are Pakistan, India, Bhutan, Nepal, Bangladesh, Sri Lanka and the Maldives. We have already taken up India and Pakistan. I just want to find out, Sir, what action the Hon. Minister is going to take with regard to Bangladesh, Nepal and the Maldivian Islands—I think those are the only three countries and also Bhutan and Nepal; the other two have been covered—and whether he would also consider giving double taxation relief to those three countries because that will be very good.

Secondly, you are having double taxation agreements with some of the ASEAN countries. Today, you tabled something which I do not want to deal with at this moment. By giving investment promotion incentives to the ASEAN countries, Singapore and other countries—

එම්. එච්. එම්. නයිනා මරිකාර් මහතා

(ஜனாப் எம். எச். எம். நயினா மரிக்கார்)

(Mr. M. H. M. Naina Marikar)

Not only ASEAN countries, any country.

கனெக்ஷன் சீயகோடி மலையா

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

Yes, but I would like to know whether they have been given special rights as against South Asian countries. In other words, have you given special rights to ASEAN countries as against the South Asian countries? We know what happened with regard to ASEAN. When we made an application we were just thrown out back, stock and barrel, but I am not going to delve into that. That is of course past history and it has been concluded. But we must at least see that we keep intact the friendly countries, those seven countries that have been working with us very closely. As a matter of fact, with regard to Bangladesh, the mover of the seven countries group, we should have some sort of double taxation relief scheme adopted. So I would like the Hon. Minister to consider those three countries also as soon as possible.

එම්. එච්. එම්. නයිනා මරිකාර් මහතා

(ஜனாப் எம். எச். எம். நயினா மரிக்கார்)

(Mr. M. H. M. Naina Marikar)

Mr. Deputy Speaker, I think the point raised by the hon. Member for Attanagalla (Mr. Lakshman Jayakody) deserves consideration. We are always willing to enter into double taxation relief conventions with any country that wants to come and invest in Sri Lanka. So, if Nepal wants to come we shall certainly consider that. It will be so with the Maldives or Bhutan, but they must first come and negotiate with us, and when they come we shall consider their cases.

ප්‍රශ්නය විමසන දිනේ, සහ සම්මත විය.

ශ්‍රී ලංකා විடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

ඉන්දියා සහ ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩු ආර්ථික ගිවිසුම

இந்தியா, இலங்கை அரசாங்கங்களுக்கிடையிலான

உடன்படிக்கை

CONVENTION BETWEEN INDIAN AND SRI LANKA GOVERNMENTS

එම්. එච්. එම්. නයිනා මරිකාර් මහතා

(ஜனாப் எம். எச். எம். நயினா மரிக்கார்)

(Mr. M. H. M. Naina Marikar)

I move,

"That this Parliament resolves under Section 82 (1) (a) of the Inland Revenue Act, No. 28 of 1979, that the Convention for affording relief from double taxation and for the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital, entered into between the Government of the Republic of India and the Government of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka on 27th January, 1982, which was presented on 19th August, 1982, be approved."

ප්‍රශ්නය විමසන දිනේ, සහ සම්මත විය.

ශ්‍රී ලංකා විடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

பாகிஸ்தான் සහ ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩු අතර ගිවිසුම
பாகிஸ்தான், இலங்கை அரசாங்கங்களுக்கிடையிலான
உடன்படிக்கை

CONVENTION BETWEEN PAKISTANI AND SRI
LANKA GOVERNMENTS

එම්. එච්. එම්. නයිනා මරිකාර් මහතා
(ஜனாப் எம். எச். எம். நயினா மரிக்கார்)
(Mr. M. H. M. Naina Marikar)
I move,

“That this Parliament resolves under Section 82 (1) (a) of the Inland Revenue Act, No. 28 of 1979, that the Convention for affording relief from double taxation and for the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on Income entered into between the Government of the Islamic Republic of Pakistan and the Government of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka on 5th October, 1981, which was presented on 19th August, 1982, be approved.”

புள்ளியை விசேஷ கேள்வி, சபை சமீபமாக விச.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

ශ්‍රී ලංකා වරායවල් පිළිබඳ අධිකාරිය පනත: නියෝග
இலங்கை துறைமுக அதிகாரசபைச் சட்டம்: ஒழுங்குவிதிகள்
SRI LANKA PORTS AUTHORITY ACT:
REGULATIONS

ආනන්දනිසිස් ද අල්විස් මහතා (රාජ්‍ය ඇමතිතුමා)
(திரு. ஆனந்தநிஸஸ த அல்விஸ்—இராசாங்க அமைச்சர்)
(Mr. Anandatissa de Alwis—Minister of State)

On behalf of the Minister of Trade and Shipping, I move,

“That the Regulations of Ship Repairing, Regulations of Control of the use of Fishing Boats and Nets, Regulations of Boats and Lighters Regulation and Regulations of Ship-Chandling made by the Minister of Trade and shipping, by virtue of the powers vested in him under section 67 (1) of the Sri Lanka Ports Authority Act No. 51 of 1979 and published in the Gazette of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka No. 194/11 of May 28, 1982, which were presented in 21st July, 1982, be approved.”

புள்ளியை சபைக்குள் கொண்டு வர கேள்வி.
வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.
Question proposed.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Sir, I would like to bring this matter to the notice of the Hon. Minister, who is unfortunately not here. I raised this matter with him when we had a discussion yesterday with regard to shipping, and he wanted me to raise it in the House. Sir, this is in respect of certain Regulations that have been made under the Ports Authority Act. We have three ports coming under the authority, namely, Colombo, Galle and Trincomalee, and of the three, Trincomalee is rather important.

Now, within the Ports Authority area there are fishermen who are making use of the harbour as their main source of livelihood. In fact, when you consider Trincomalee, round the Kottiyar Bay, you might find the Mutur Electorate fishermen, on the other side you find the Trincomalee Electorate fishermen—I think the Hon. Minister of State can recollect it—and there is the northern sector. You find that all those electorates are sort of hugging this bay, and the main source of income of these fishermen living round this bay is fishing in the bay itself, which comes under the Ports Authority. Therefore, I would like consideration and careful thought to be given to fishing and fishing boats before any regulations are made.

Of course, I quite appreciate that the work of the Ports Authority is being done very well these days. The first idea is to see that ships come in through the mouth of the harbour, and also you must see whether you can net near the harbour when ships come in. There are some traditional fishermen who used to net near the harbour, and there are some areas where you have to net near the harbour and nowhere else, and of course if you have nets when the ships are coming in there is the possibility of either the ships being damaged or the nets being damaged. So, there will be problems there. I think it is a rather intricate problem, and I hope the Hon. Minister will ensure that some regulations are made so as not to disturb the fishing activities in those areas. That is the only request I make.

ආනන්දනිසිස් ද අල්විස් මහතා
(திரு. ஆனந்தநிஸஸ த அல்விஸ்)
(Mr. Anandatissa de Alwis)

I shall be glad to convey the hon. Members' anxieties to my colleague and we will take due note of them.

புள்ளியை விசேஷ கேள்வி, சபை சமீபமாக விச.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

අපරාධ නඩු විධාන සංග්‍රහය (සංශෝධන) පනත්
கேள்விப்பன
குற்றவியல் நடவடிக்கைமுறைச் சட்டக்கோவை (திருத்தம்)
சட்டமூலம்

CODE OF CRIMINAL PROCEDURE
(AMENDMENT) BILL

දෙවන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.
இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.
Order for Second Reading read.

නිශ්ශංක විජයරත්න මහතා (අධිකරණ ඇමතිතුමා)
(திரு. நிஸங்க விஜயரத்ன—நீதி அமைச்சர்)
(Mr. Nissanka Wijeyeratne—Minister of Justice)
I move,

“That the Bill be now read a Second time.”

புள்ளியை சபைக்குள் கொண்டு வர கேள்வி.
வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.
Question proposed.

චන්ද්‍ර රත්නුංග මහතා (මාවනැල්ල)
 (திரு. சந்திர ரணதுங்க—மாவனல்ல)
 (Mr. Chandra Ranatunga—Mawanella)

Speaking on this amendment, I would like to say that all the bribery cases are being heard in Colombo. In fact, this matter was mentioned by me to the Deputy Minister, and I have stated even earlier that we should take steps to hear bribery cases in the provincial towns too.

Now, this Bill which is being discussed provides for the payment of expenses incurred on or incidental to the attendance and the giving of evidence by any person summoned before a bribery tribunal. One wonders whether the witnesses who had been summoned to give evidence in bribery cases earlier were paid the sums due to them for giving evidence. If that is so, one wonders why this amendment has been brought now. When one considers the fact that witnesses, normally official witnesses who have got to give evidence in bribery cases are from Colombo, it may be feasible for bribery cases to be heard in Colombo. On the other hand, bribery does not take place only in Colombo; it take place in other places as well. Although official witnesses may be in Colombo, there may be other witnesses who are in the outstations.

Now, if bribery exists in all parts of the country, then we must hear bribery cases in the provincial towns also. It will act as a deterrent. When a bribery case is heard in a particular court in a province it will be not only the people who are involved in the case who will attend court but others as well to witness the case, and it will act as a deterrent. Bribery is one thing which we must try to eradicate from our society. We feel that bribery and corruption still exist to a certain extent in the country today although we can very happily say that it is very much less than what it used to be during the period 1970 to 1977. We know that bribery and corruption were there during that time. It was there not only in society but, we are sorry to say, even in the bribery Commissioner's Department itself. The Bribery Commissioner himself, who was investigating bribery cases, was subject to corruption during that time. We know that he had to take orders from the then Minister of Justice. To that extent corruption was there during that time. But we can happily say that that type of thing does not happen today.

Still for all, bribery and corruption does exist in the present society. So, to eradicate this we have got to take steps not only by paying dues to the witness but also, I feel, by detecting the bribery and corruption that exist in a fairly rampant manner in the country. Therefore, I suggest that bribery cases should be heard in the provinces too.

Sir, one might say that, taking into consideration the fact that there are long delays in the disposal of cases, by allowing bribery cases to be heard in the provinces too,

the work load that already exists there would be increased. Not only the bribery cases, but we have also to consider the work in all the other courts. When we take that into account, I feel that more judges should be recruited.

Then, Sir, when we talk of the delay in the disposal of cases, we say that it is due to the reason that sometimes lawyers do make applications for postponements and this results in delay. When one considers the number of cases that have been fixed in a court one finds that about 20 to 30 trial cases are fixed for a day, and very often the majority of the cases get postponed due to the fact that there is no time for disposal. That merely shows that the work-load in every court-house has become very heavy.

Sir, I believe the remedy for this is to appoint more judges and set up more court-houses. For instance, in the Kegalle District, for the entire district we have only one district court. All district court cases from the Kegalle District have to come to the Kegalle District Court. We could establish more court-houses. For instance, I feel that Mawanella is a very wide area and if you establish a district court in Mawanella that could cater to a number of electorates like Aranayake, Mawanella and Rambukkana. In this way we could reduce the work-load of the judges and have a quicker disposal of cases. That is a reason why bribery cases should be heard in the provincial courts.

I would also like to suggest that in the disposal of cases more publicity should be given if bribery is to be eradicated from society.

ආර්. පී. විජේසිරි මහතා (හාරිප්පත්තුව දෙවන)
 (திரு. ஆர். பி. விஜேசிறி—ஹாரிப்பத்துவ இரண்டாம் அங்கத்தவர்)
 (Mr. R. P. Wijesiri—Second Harispattuwa)

ගරු කළාතොසකතුමෙහි, අල්ලස් පණත සම්බන්ධව මෙම සංශෝධනය ඉදිරිපත් වූයේ අවස්ථාවේදී විශේෂයෙන් ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමාට මේ මතක් කරන්න කැමතියි, අල්ලස්වලට අසූ වූයේ උදවිය පිමෝන්ඩි භාරයේ තබා ඇප පිට නිදහස් වී එවියට ආවාට පසුව කිසිම නවුටක් තිබෙන බවක් පෙනෙන්නේ නැති බව. උදා හරණයක් වශයෙන් 1975 අග භාගයේ මහනුවර එක් තරා සංවිධායක මහත්මයාණන් ලේකම් මහත්මයාණන් අල්ලස් අරගෙන අසූ වූයේ. සභි ගණනක් ඔහු පිමෝන්ඩි භාරයේ සිටියා. ඇප පිට පිමෝන්ඩි භාරයෙන් ආවාට පස්සේ දැන් අවුරුදු හතකට තිරිවූ කැලයක් ගත වී තිබෙන නමුත් අද වන තුරු ඒ සම්බන්ධයෙන් නවුටක් නැහැ. ඒ පුද්ගලයා කියාගෙන යනවාලු එයා ඇපාල් ගත්තය කියා.

අපට දැනගන්න තිබෙන්නේ එයාගේ කට උත්තරයේදී තවත් උදවිය ඒ අල්ලස් වෝදනාට සම්බන්ධ වී සිටින නිසා මොහු නිදහස් කර තිබෙන බවයි.

ඒ නිසා මම ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, අල්ලස් ගැනීමට භාජනය වූ අය පිලිබදව පත්‍රවල ප්‍රසිද්ධ කරනවා වාගේම, අල්ලස් ගෙන අසූ වූවන්ට ඇප දීම, නඩු දැමීම හා ඒ නඩු විභාග ආදිය

1 වන සහ 2 වන වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක්
සැලிசலி කිරීම සඳහා නියෝග කරන ලදී.

ප්‍රඥප්ති වගන්තිය සහ නාමය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක්
සැලිසලි කිරීම සඳහා නියෝග කරන ලදී.

පනත් කෙටුම්පත, සංශෝධන රහිතව, වාර්තා කරන ලදී.

1 ஆம் 2 ஆம் வாசகங்கள் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க
வேண்டுமென கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமாக வாசகமும் தலைப்பும் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக
இருக்க வேண்டுமென கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் திருத்தமின்றி அறிக்கை செய்யப்பட்டது.

Clauses 1 and 2 ordered to stand part of the Bill.
Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill.
Bill reported without Amendment.

නියෝග කිරීමේදී මහතා
(திரு. நிசங்க விஜயரத்ன)
(Mr. Nissanka Wijeyeratne)

I move,

“ That the Bill be now read the Third time.”

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහයවීමක විස.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව තුන්වන වර කියවා සම්මත කරන
ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, சட்டமூலம் மூன்றாம் முறையாக மதிப்பிடப்பெற்று
நிறைவேற்றப்பெற்றது.

Question put, and agreed to.
Bill accordingly read the Third time, and passed.

නියෝජ්‍ය කළානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Speaker)

Item No. 9.

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(திரு. எம். வினசன்ற் பெரேரா)
(Mr. M. Vincent Perera)

Item No. 9 can stand down.

නියෝජ්‍ය කළානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Speaker)

Order, please !

The Deputy Chairman of Committees will now take
the Chair.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කළානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්,
නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා [එඩ්මන්ඩ් සමරවික්‍රම මහතා]
මූලාසනාරූඳි විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தி
லின்றி அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [திரு.
எட்மன்ட் சமரவிக்ரம] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and MR.
DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES (MR. EDMUND
SAMARAWICKREMA) took the Chair.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுப் பிரதித் தலைவர்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Item No. 10.

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(திரு. எம். வினசன்ற் பெரேரா)
(Mr. M. Vincent Perera)

Item No. 10 can stand down.

ශ්‍රී ලංකා ගුවන් විදුලි සංස්ථාව :
වාර්ෂික වාර්තාව

இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனம் : ஆண்டறிக்கை
SRI LANKA BROADCASTING CORPORATION :
ANNUAL REPORT

ආනන්දනිස්ස ද අල්විස් මහතා (රාජ්‍ය ඇමතිතුමා)
(திரு. ஆனந்தநிஸ்ஸ த அல்விஸ்—இராஜாங்க அமைச்சர்)
(Mr. Anandatissa de Alwis—Minister of State)

I move,

“ That in terms of Section 29 of the Ceylon Broadcasting Corporation
Act, No. 37 of 1966, the Report and Accounts of the Sri Lanka
Broadcasting Corporation, Incorporating the Report of the
Auditor-General and the Statement of Accounts together with the
Income and Expenditure Account and the Balance Sheet for the period
from 01.01.1979 to 31.12.1979 which were presented on 21st July
1982, be approved.

ප්‍රශ්නය සහතික කරන ලදී.
வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.
Question proposed.

ආර්. පී. විජේසිරි මහතා
(திரு. ஆர். பி. விஜேசிரி)
(Mr. R. P. Wijesiri)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා, මේ වාර්තාව මීට මාස
කීපයකට පෙර මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කළ අවස්ථාව
වේ අපි විරුද්ධ වුණා. විගණකාධිපතිතුමාගේ වාර්තාව
නැතිව මෙය ඉදිරිපත් කරනවාට ඒ අවස්ථාවේදී අපි
විරුද්ධ වුණා. එම නිසා විගණකාධිපතිතුමාගේ වාර්තාව
වත් සමග මෙය සාකච්ඡා කරන්නට අද අපට අවස්ථාව
ලැබී තිබෙනවා. මම මෙතැනදී ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමාට
වෛදනා කරන්නේ නැහැ. මෙය ගරු ඇමතිතුමාගෙන්
මකරුණු දෙයක් නොවෙයි, නමුත් ශ්‍රී ලංකා ගුවන් විදුලි
සංස්ථාව වංචනික විධියට සිතා විගණකාධිපතිතුමාගේ
වාර්තාව නැතිව මේ ගරු සභාවෙන් මේ වාර්තාව සම්මත
කර ගන්නටයි, උත්සාහ අරගෙන තිබෙන්නේ.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(திரு. லக்ஷமன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

මෙක නම් කරලා තිබෙන්නේ ඇමතිතුමාමයි.

ආර්. පී. විජේසිරි මහතා
 (කිලි. ඡා. ශ්‍රී. කිලි. කිලි.)
 (Mr. R. P. Wijesiri)

ගරු ඇමතිතුමා එවැනි දෙයකට අනුබල දෙයි කියා මම නම් හිතන්නේ නැහැ. අපේ ඉල්ලීම පිට විගණකාධිපතිතුමාගේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කර තිබුණත් මේ වාර්තාවටත් විගණකාධිපතිතුමාගේ වාර්තාවේ ඉදිරිපත් කර තිබුණු සමහර අදහස් ඇතුළත් කර නොමැති බව කණගාටුවෙන් වුවත් මතක් කරන්නට සිදුවී තිබෙනවා. ශ්‍රී ලංකා ගුවන් විදුලි සංස්ථාව හිතාමතාම වංචනික විධියට කටයුතු කර තිබෙනවාය කියන එක විශේෂයෙන්ම මම මේ අවස්ථාවේදී තමුන් නාන්සේට මතක් කරන්නට ඕනෑ. විගණකාධිපතිතුමාගේ වාර්තාවේ පිටපත් අපට ලැබුණේ කොහොමද කියා සමහර විට දැන් තමුන් නාන්සේ අහන්නට පුළුවන්. මේවාගේ සිද්ධියක් වෙලා, මම ගිය අවුරුද්දේ ගුවන් විදුලි සංස්ථාව ගැන කථා කළ වෙලාවේ ඊට අදාළව මා ළග තිබුණු කඩදාසියක් මෙතැනින් කොහොම හරි පිටම කරලා දැන් මාස හත අටකට වැඩි කාලයක් තිස්සේ ගුවන් විදුලි සංස්ථාවේ සේවක මහත්මයෙකුගේ වැඩ තහනම් කර තිබෙනවා. වැරදි පෙන්වන්නට ගිය පුද්ගලයාට කරන ලද දූෂණය හෙළිදරව් කළ පුද්ගලයාට දඬුවම් කරනවා විනා වැරදි කරුවන්ට දඬුවම් කිරීමක් කෙරෙන්නේ නැහැයි කියන එක විශේෂයෙන් තමුන් නාන්සේට මතක් කරන්නට ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, විගණකාධිපතිතුමාගේ සම්පූර්ණ වාර්තාවම කියවන්නට ගියොත් එය අද අවසන් කරන්නට ලැබෙන්නේ නැහැ. මෙහි මුල ඉදලා ම වගන්තියක් වගන්තියක් පාසා අඩුපාඩුකම් විශාල වශයෙන් තිබෙනවා. විගණකාධිපතිතුමාගේ වාර්තාවේ මුලටම තිබෙන, “2 : 1 විගණන මතය” ගැන මම විශේෂයෙන් කියන්නට කැමතියි. එහි මෙසේ තිබෙනවා.

“මෙම වාර්තාවේ සහ යට දැක්වෙන ඡේදවල සඳහන් කරුණු නිසාවෙන් සහ, 1976, 1977 සහ 1978 යන වර්ෂ සඳහා වූ ශ්‍රී ලංකා ගුවන් විදුලි සංස්ථාවේ ගිණුම් පිළිබඳව දූ මාගේ වාර්තාවල පෙන්වා දෙන ලද ගිණුම් තැබීමේ අඩුපාඩු සකසා ගැනීමට සංස්ථාව අසමත් වීමත් නිසාවෙන්, 1979 වර්ෂය සඳහා වූ ශ්‍රී ලංකා ගුවන් විදුලි සංස්ථාවේ ගිණුම්, සාමාන්‍යයෙන් පිළිගත් විගණක මූලධර්ම පදනම් කරගෙන සත්‍යවූයක ලෙස පිළියෙළ කර ඇති බව ප්‍රකාශ කිරීමට මට නොහැකිය. මෙම කරුණු 1981. 03. 27 සහ 1981. 04. 06 වැනි දින වලදී සංස්ථාවේ නිලධාරීන් සමඟ සාකච්ඡා කරන්නට යෙදුණ අතර 1980 සඳහා වන ගිණුම්වල අවශ්‍ය ගැලපීම් කිරීමට ඔවුන් එකඟ වූහ.”

මේ වාර්තාව අනුමත කරන්නට පුළුවන්කමක් නැහැයි කියා විගණකාධිපතිතුමාම කියනවා. එහෙම නම් ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අපි කොහොමද මේක අනුමත කරන්නේ කියන එකයි, දැන් තිබෙන ප්‍රශ්නය. විගණකාධිපතිතුමා, 1978, 1977, 1976 වර්ෂවල අඩුපාඩුකම් පෙන්වා ඒවා හරිහස්සන්නටය කියා උපදෙස් දී තිබියදීත් ශ්‍රී ලංකා ගුවන් විදුලි සංස්ථාව ඒවා ගැන තුවිලිවක තරම්වත් සැලකිල්ලක් දක්වා නැහැ. ඒ විධියේම වාර්තාවක් තමයි, මේ 1979 වර්ෂයටත් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසයි “සත්‍යවූයක ලෙස පිළියෙළ කර ඇති බව ප්‍රකාශ කිරීමට මට නොහැකිය.” කියා විගණකාධිපතිතුමා කියන්නේ. මේ වාර්තාව සත්‍යවූයක විධියට පිළියෙළ කර නැහැයි කියා එතුමාම කිය

නවා. එහෙම නම් මේ වාර්තාව අපි අනුමත කරන්නේ කොහොමද කියන එක ගරු ඇමතිතුමා කරුණාකර අපට කියන්න. ඒක තමයි අපට තිබෙන ප්‍රශ්නය.

මේක කියවන්න ගියොත් සැහෙන කාලයක් යනවා. නමුත් නොකියාම බැරි කරුණු රාශියක් තිබෙනවා. දැන් තමුන් නාන්සේලා මේ ගතවූ පස් අවුරුද්ද තුළ රුප වාහිනී යන්ත්‍ර සහ ගුවන් විදුලි යන්ත්‍ර වුවමනාවටත් වඩා විශාල ප්‍රමාණයක් ලංකාවට ගෙන්වා තිබෙනවා. නමුත් තමුන් නාන්සේලාට, ඒ කියන්නේ ශ්‍රී ලංකා ගුවන් විදුලි සංස්ථාවට ගුවන් විදුලි බලපත්‍ර ගාස්තු වශයෙන් 1978 අවුරුද්දේ ලැබුණු මුදල 1979 අවුරුද්දේ ලැබී නැහැ. 1978 අවුරුද්දේ ලැබී තිබෙනවා රු. 3,66,38,304ක්. 1979 අවුරුද්දේ ලැබී තිබෙන්නේ රු. 2,83,01,535 යි. විශාල වෙනසක් තිබෙනවා. මේ නිසාමයි තමුන් නාන්සේ දැන් “දඩ නැත” කියමින් නොයෙකුත් සහන දෙමින් ගුවන් විදුලි බලපත්‍ර ගන්නය කියන්නේ. මේකෙන් පෙනෙන්නේ ගුවන් විදුලි සංස්ථාව ගැන ජනතාව කළකිරී සිටින බවයි. ගුවන් විදුලි බලපත්‍රයක් ගන්නවත් ජනතාව වුවමනාවක් දක්වන්නේ නැහැ. ඒ අංශය ඒ තරම් ජනතාවගේ පිළිකුළට භාජනය වී තිබෙන බව මතක් කරන්නට ඕනෑ.

ගුවන් විදුලි සංස්ථාව දිසුණු කරන්නට ගරු ඇමතිතුමා උත්සාහ ගන්නා බව මම දන්නවා. නමුත් උත්සාහ ගන්නට ම, සිතන්නේ නැහැ ඒ සභාපති ගුවන් විදුලි සංස්ථාවේ සිටින තාක් කල් තමුන් නාන්සේට ඒක කරන්නට පුළුවන් වේය කියලා. වෙනසක් කරන්නට තමුන් නාන්සේට ඕනෑකම තිබුණත් ඒක කරන්නට පුළුවන්කමක් නැහැ. විගණකාධිපති වාර්තාවෙන් මම තවත් කොටසක් කියවන්නම් :

“ 2 : 5. ගිණුම් පිළිබඳ අදහස් දක්වීම :

සංස්ථාව මගින් අනුමත කරන ලද පරිදි, 1979 වර්ෂය සඳහා ඇස්තමේන තුගන පුනරාවර්තන වියදම රු. 3,59,18,000 ක් වූ අතර තවත් වියදම රු. 5,11,62,026 ක් විය. සංස්ථාවේ අනුමතය නොමැතිව කිසිම වියදමක් නොදැරිය යුතු යැයි වූ 1979.09.04 දිනැති සංස්ථා නිර්ණයක් තිබියදීත් අයවැය ලේඛනයෙහි ප්‍රතිපාදිත ප්‍රමාණය ඉක්මවා දරණ ලද වියදම් සඳහා සංස්ථාවේ පූර්ව අනුමතය ලබා ගෙන නොතිබුණි. ආවරණ අනුමතය හෝ අද දක්වා ලබා ගෙන නොතිබුණි. වියදම වැඩිම පිළිබඳව සංස්ථාව විසින් දී තිබෙන හේතුව කිහිපයක් සඳහා 3 : 1 ඡේදය බලන්න.”

අවසරයක් නැතිව මේ විධියට වියදම් කර තිබෙනවා. වියදම් කරල ඉවර වුණාමවත් ඒ සඳහා අවසරයක් ලබා ගැනීමට ඕනෑකමක් දක්වා නැත කියා විගණකාධිපති වරයාගේ වාර්තාවෙන් පෙන්නුම් කර තිබෙනවා.

“ 2 : 5 : 2. ස්ථාවර වත්කම්.—(කෙටිගෙන යන වැඩ ඇතුළුව) රු. 6,58,89,839

(i) ඉකුත් වර්ෂයේදී මෙන්ම, සමාලෝචන වර්ෂය තුළදී හෝ වර්ෂය අවසානදී වත්කම් පිළිබඳ පූර්ණ විදහාපාන හරි වැරදි බැලීමක් කර නොතිබුණි. 1973 වර්ෂයෙන් පසුව වත්කම් පිළිබඳ නියමාකාර සමීක්ෂණයක් කර නොතිබුණි. 1973 වර්ෂයෙන් පසුව නියමාකාර සමීක්ෂණයක් පැවැත්වීමට සංස්ථාව අසමත් වීම ගැනත්, 1974 සහ 1975 යන වර්ෂ තුළදී කර තිබූ සමීක්ෂණයන් අවසානයක් කිරීමට අසමත්වීම ගැනත්, 1977 සහ 1978 වර්ෂ වෙනුවෙන් වූ මාගේ වාර්තාවල සඳහන් විය.

(ii) 1979.06.27 වැනි දින පැවති රැස්වීමේදී ස්ථාවර වත්කම් ඉත්වෙන්ටරි ගත කිරීම් හරි වැරදි බැලීම් සහ අගැයීම් සඳහා ක්‍රියා මාර්ගයන් කිහිපයක් ගැනීමට සංස්ථාව තීරණය කර තිබුණි. මෙම විධානයන්ද, මෙම වාර්තාවේ දින දක්වා පිළිබඳ නොතිබුණි.”

එකින් එකට මේකේ වැරදීම තමයි පෙන්නුම් කරන්නේ. මුළු වාර්තාවෙන්ම විගණකාධිපතිවරයා මෙම සංස්ථාව විවේචනයට ලක් කර තිබෙනවා. විශාල වශයෙන් මේකේ තිබෙන අඩුපාඩුකම් පෙන්නුම් කර තිබෙනවා. හොඳ හොඳ දේවල් ලැස්සක් දේවල් පෙන්නුම් කර තිබෙනවා.

3 : 12 වැඩ සටහන් නිෂ්පාදන ගාස්තු අඩුවෙන් අයකර ගැනීම :

1979 ජුනි මාසයේ වෙළඳ ගුවන් විදුලි දැන්වීම් සම්බන්ධයෙන් නියමිත ගාස්තු අයකර ගෙන තිබේදැයි නිශ්චය කර ගැනීම පිණිස, සියලුම සේවාවල දෙවන සේවාවන්හි අනුමිතතාවන් සහ අඩුපාඩු පිළිබඳව සොයා බලා වාර්තා කරන ලෙස සංස්ථාවේ මධ්‍යම ක්‍රියාකාරී අධ්‍යක්ෂකට ගුවන් විදුලි සංස්ථාවේ සහායක වරයා නියෝග කර තිබුණි. මධ්‍යම ක්‍රියාකාරී අධ්‍යක්ෂ විසින් උක්ත මාසය සඳහා පමණක් රු. 18,000 ක පාඩුවක් වී ඇති බව විමර්ශනයෙන් හෙළිකර ගන්නා ලදී.

වගකිවයුතු නිලධාරීන්ගෙන් මෙම අලාභය අය කර ගැනීම සඳහා කෙසේ කටයුතු කර ඇද්ද, අදාළ නිලධාරීන්ට විරුද්ධව කුමන පියවරක් ගෙන තිබේදැයි 1980 මැයි මාසයේදී මම අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් වරයාගෙන් විමසීමි. එක මාසයක් සඳහා පමණක් සංස්ථා ආදායමට පාඩුව රු. 18,000 ක් වූ හෙයින් එම වර්ෂයේ අනිකුත් මාසවල වැඩි ජාගන් නිෂ්පාදන පත්‍රිකා ද පරීක්ෂා කර බලා වාර්තා කරන මෙන්ද මම යෝජනා කළෙමි. වගකිවයුතු නිලධාරීන්ට විරුද්ධව චෝදනා ඉදිරිපත් කිරීමට හා සංස්ථාවට වූ අලාභය අයකර ගැනීමට කටයුතු කරගෙන යන බව 1980 ජූලි මාසයේදී අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් වරයා මා වෙත දැන්වූයේය. ස්වකීය රාජකාරී, වගකීම් සහ සීමාව දක්වමින් නිෂ්පාදන කාර්ය මණ්ඩලය සඳහා වක්‍ර ලේඛනය විධි විධාන පදනම කිරීමට කමිටුවක් පත් කිරීමට ක්‍රියා කරගෙන යන බවත් ඔහු මා වෙත දැන්වූයේය.

3 : 16 වැන්ඩර් ප්‍රදානය කිරීමේදී සිදුවී ඇති අනුමිතතා :

ගුවන් විදුලි මැදිරි අංක : 1 සිට 10 දක්වා වායු සම්පූර්ණ ක්‍රමය වැඩිදියුණු කිරීමට අදාළ සියල්ලන්, ශීතකුලන්, වායු ක්‍රියාකාරී ඒකක, ශීතකළ ජලනල පරිවාරක, ශීත වායු නල මාර්ග අලුත්වැඩියා කිරීම ආදිය සැපයීම සංස්ථාපනය කිරීම සඳහා 1979 අප්‍රියෙල් මාසයේදී මිල ගණන් කැඳවන ලදී. මෙම කාර්යයන් සහ සැපයීම් සඳහා පිළිගත් වැන්ඩරය අනුව, මේ සඳහා සංස්ථාවට දරන්නට වන වියදම රු. 10,61,596 කි.

මෙම වැන්ඩරය පරීක්ෂා කිරීමේදී පහත දැක්වෙන නිරීක්ෂණයන් මතු විය.

- (i) ප්‍රවෘත්ති පත්‍ර දැන්වීම් මගින් තරගකාරී ප්‍රසිද්ධ වැන්ඩර් කැඳවා නොතිබුණි.
- (ii) ලිපියොනුවේ තිබූ ලේඛන අනුව, වැන්ඩර් ලැබී තිබුණේ සමාගම් 4 කින් පමණි. සමාගම් හතරකට වඩා ගණනකින් මිල ගණන් කැඳවා තිබුණේදැයි පැහැදිලි නොවීය.
- (iii) පහත දැක්වෙන විෂයයන් සඳහා අවම මිල දැන්වීම සලකා බලා හෝ පිළිගෙන හෝ නොතිබුණ අතර, ඒවා ප්‍රතික්ෂේප කිරීම පිළිබඳව පිළිගත හැකි හේතු දන්වා හෝ නොතිබුණ නිසා, මිල දැන්වීම් පිළිබඳ ඇගයීමක් වී නොතිබුණි.

3 : 17 1980 සංස්ථා දිනපොත් මුද්‍රණය කිරීම සහ සැපයීම :

රුපියල් 63,000 ක වියදමකින් 1980 වර්ෂය සඳහා සංස්ථා දින පොත් 3,500 ක් මුද්‍රණය කිරීම හා සැපයීම පිළිබඳව විගණනයෙන් දක්නා ලද පහත දැක්වෙන අනුමිතතාවන්, 1980 මැයි මාසයේදී අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයාගේ අවධානයට ලක් කරන ලදී.

3 : 20 ඉදිරිපත් කර නොතිබූ ලියකියවිලි හා තොරතුරු :

පහත දැක්වෙන ලියකියවිලි විගණනයට ඉදිරිපත් කර තිබුණේ නැත.

- 1. එකතුව රු. 3,20,356.84 ක් වූ ගෙවා නිම් වවුචර 155 ක්.

ටෙන්ඩර් කැඳවීම ආදියෙන් හොඳ ලැස්සන විධියට කටයුතු කර තිබෙන බව විගණකාධිපතිතුමා විසින් පෙන්නුම් කර තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, අපි මේ සංස්ථාව

ගැන විශේෂ බැල්මකින් බැලීමකින් ඉන්න නිසා අපට පෙනී යනවා මේ කටයුතු කර තිබෙන අන්දම කොහොමද කියා. ගිය අවුරුද්දේදී තමුන් තාත්සේගෙන් මම ප්‍රශ්නයක් ඇසූ අවස්ථාවේදී තමුන් තාත්සේ මට කියා සිටියා ගොඩනැගිල්ලක් සැලසුම් කිරීමට 'ඩිසයින් ෆීච්චර්' කියන ආයතනයට රුපියල් හතලිස් දෙලක්ෂයක් ගෙවා තිබුණාය කියා. මම හිතන්නේ නැහැ අද වන තෙක් ඒ ගොඩනැගිල්ල සෑදීම සඳහා එක ගඩොල් කැටයක්වත් තබා තිබෙනවාය කියා. රුපියල් හතලිස් දෙලක්ෂයක් 'ඩිසයින් ෆීච්චර්' කියන කොමිෂනාරියට ගෙවල තිබෙනවා. මා ඒ ගැන මීට කලින්, පාර්ලිමේන්තුවේදී ප්‍රශ්න කළ අවස්ථාවේදී ඇමතිතුමා කීවා, එය 'pending project' එකක්ය කියා. නමුත් සහායකතුමා මේ වාතාවේන් එහෙම එකක් කියා නැහැ. ඒ සමාගමට රුපියල් ලක්ෂ 42 ක් ගෙවා තිබුණත් ඒ වෙනුවෙන් එම සමාගමෙන් කෙරුණු වැඩක් නැහැ. ගුවන් විදුලි සංස්ථාවෙන් ලබා ගත් ඒ මුදල වෙනුවෙන් එක ගඩොල් කැටයක්වත්, පොල් අත්තක්වත්, ලී කැල්ලක්වත් දමා තැනී බව කණගාටුවෙන් නමුත් පෙන්නා දෙන්න ඕනෑ. එම නිසා ඇමතිතුමාගෙන් දැන ගන්න කැමැතියි, ඒ රුපියල් ලක්ෂ 42 ට වුණේ මොකක්ද කියා.

මා හිතන භාවයට, රුපියල් ලක්ෂ 10 ට වැඩි ටෙන්ඩර් සම්බන්ධයෙන් තීරණයක් ගන්නේ එවැනි ටෙන්ඩර් සලකා බලන කැබිනට් අනුකාරක සභාවෙනුයි. නමුත් කොහොම හරි ඒ නීතීන් උල්ලංඝනය කරමින් ඒ 'ඩිසයින් 5' කියන සමාගමට රුපියල් ලක්ෂ 42 ක් ගෙවා තිබෙනවා. ඒ මුදල් වෙනුවෙන් එම සමාගම කළේ මොකක්ද? ඒ ගැන නොයෙක් විධියේ කතන්දර කියනවා. පොල්ගේනේ 'ජීප්' හෝටලේ කාමර හැදූ වාය කියනවා. කුරුණ විශාල බංගලා හදා තිබෙනවාය කියනවා. ඒවා ඇත්තද-නැත්තද කියන්න අපි දන්නේ නැහැ. නමුත් ඒ රුපියල් ලක්ෂ 42 වෙනුවෙන් කෙරුණු දෙයක් පෙන්වා දෙන්න ඇමතිතුමාට පුළුවන්කමක් නැත්නම් එම සංස්ථාවේ සේවකයන් හා මහජනයාත් කියන දේවල් පිළිගන්න අපට සිදු වෙනවා. ඒ විධියට මුදල් ගෙවා ඇතත් එක ගොඩනැගිල්ලක්වත් හදල නැහැ කැබිනට් තීරණයකටත් පටහැනිව ගුවන් විදුලි සංස්ථාවේ ප්‍රධානීන් කළ මේ රුපියල් ලක්ෂ 42 නාස්තිය ගැන ඇමතිතුමා විශේෂයෙන් සොයා බැලිය යුතුයි; මේ ගරු සභාවට වගකිව යුතුයි.

මේ විගණන වර්තාවේ මෙවැනි අඩුපාඩු අප්‍රමාණවත් පෙන්නා දී තිබෙනවා. නමුත් මා ඒ හැම එකක් ගැනම තමුන් තාත්සේට කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. විශේෂයෙන් ටෙන්ඩර් කැඳවීම් වලදී කිසිම ප්‍රතිපත්තියක් අනුගමනය කර නැත කියා විගණකාධිපතිතුමා ප්‍රකාශ කරනවා. ප්‍රවෘත්ති පත්‍රවල දැන්වීම් ප්‍රසිද්ධ කිරීම මගින් තරගකාරී විධියට ටෙන්ඩර් කැඳවා නැහැ. 'quotation' කැඳවා තිබෙන්නේ තමන් කැමැති කිප දෙනකුගෙන් පමණයි. නොයෙක් සමාගම් වල තිබෙනවා, නොයෙක් නම් වලින් ලියාපදිංචි කෙරුණු සමාගම්වල නම් සහිත 'letterheads' එකම කාර්යාලයේ, එකම මේසයේ, එකම ලාවිවුවේ තිබෙනවා, නොයෙක් සමාගම්වල නම් ඇති 'letterheads'

[ආර්. පී. විජේසිරි මහතා]

ඉතින් 'quotation' එවනවා, එක-එක සමාගම් නමින්. ඒ විධියට තමයි, ගුවන් විදුලි සංස්ථාව ටෙන්ඩර් දී තිබෙන්නේ.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, තමුන්නාන්සේට මතක ඇති පසුගිය දවස්වල ජය ලංකා සමාගම ගැන කී දේවල්. අද මොකක්ද, 'ජය ලංකාවට' වෙලා තිබෙන්නේ? ඒ බණ්ඩක්කා වගාව සාර්ථකව කෙරෙනවාද? ගුවන් විදුලි සංස්ථාවෙන් ජපානයට බණ්ඩක්කා යවන්න පටන් ගත් නිසා තමයි, දැන් කෝනල් සමාගම ජපානයෙන් ලංකාවට බණ්ඩක්කා ගෙන්වන්නේ. [බාධා කිරීම්] මේ විධියේ දේවල් රාශියක් තිබෙනවා.

එක්තරා හමුදා නිලධාරියකුට හමුදාවෙන් පඩි ගෙවන ගමන්ම, ඒ වගේ දෙගුණයක පඩියකුත් ගුවන් විදුලි සංස්ථාවෙහි ගෙවනවා. විගණකාධිපතිතුමා මේවා පෙන්වා දී තිබෙනවා. ඒ හමුදා නිලධාරියා යොදාගෙන තිබෙන්නේ සංස්ථාවේ ආරක්ෂක අංශයේ සේවය සඳහායි. [බාධා කිරීම්] නම නම් සඳහන් කර නැහැ.

ඒ වගේම, සංස්ථාවේ සේවකයන්ට රූපවාහිනී යන්ත්‍ර දී තිබෙනවා. ඒ වෙනුවෙන් එම සේවකයන්ගෙන් අය කර ගත යුතු මුදල් අද වන තුරු අය කරගෙන නැහැ.

මන්ත්‍රීවරයෙක්
(අඹ්පේතවාරි ඉරුබාරි)
(A Member)

තැගි.

ආර්. පී. විජේසිරි මහතා
(කි.රු. ඡුර්. ජී. බිලෙක්සි)
(Mr. R. P. Wijesiri)

තැගි, තැගි වශයෙන් නොවෙයි, දී තිබෙන්නේ. ණයට දී තිබෙන්නේ. තැගි වශයෙන් දුන්නා නම් ඒක වෙනම දෙයක්. මහජන සල්ලිවලින් තැගි දෙන්න තමුන්නාන්සේලා බොහෝම දානපතියෝ. තමුත් ගුවන් විදුලි සංස්ථාවේ සභාපති මේවා දී තිබෙන්නේ තැගි වශයෙන් නොවෙයි, ණයට. සමහර විට එක්කෙනාට දෙක තුන දී තිබෙනවා. මේ සම්බන්ධයෙන් කිසිම පියවරක් ගෙන නැහැ. ගරු ඇමතිතුමා හෙමින් මොනවාදෝ කියනවා.

ශිෂ්‍යත්ව සම්බන්ධයෙන් කාරණයක් කියන්න තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, ශිෂ්‍යත්වයක් සඳහා කෙනෙක් යවා තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමාටත් මේවා එකින් එක කියවන්නට වෙලාවක් නැහැ, මම ගිතන හැටියට. මෙහි 3 : 11 ඡේදයේ ශිෂ්‍යත්වයක් ගැන හොඳ ලස්සනට කරුණු දක්වා තිබෙනවා.

3 : 11 ශිෂ්‍යත්ව පිටි නමිම

1979 ජූලි 10 සිට 26 දින දක්වා වූ කාලය තුළදී, මාලේ සියවේ ක්වලාලම්පුර් නගරයේදී පැවැත්වීමට නියමිතව තිබූ ආසියා ශාන්තිකර ගුවන් විදුලි සංවර්ධන ආයතනයේ (ඒඅයිබීසී සම්මන්ත්‍රණයකට තෝරාගන්නා ලද නිලධාරියාගේ, ඉංග්‍රීසි භාෂාව පිළිබඳ දැනුම දුර්වල හෙයින් සහ සම්මන්ත්‍රණයට ඉදිරිපත් කිරීම සඳහා ඔහු විසින් වලියෙල කර තිබූ ලිපියේ තත්ත්වය දුර්වල වූ

හෙයින් එම කාර්යය සඳහා ඔහු කුසුදු බැව් සසුව පෙනී යන ලදී. නිලධාරියෙකු තෝරා ගැනීම සඳහා ඉල්ලුම් පත්‍ර කැඳවූ කාර්ය මණ්ඩලීය දැන්වීමෙහි වෙනත් දේ අතර මෙසේද සඳහන් විය. එක් එක් නියෝජිතයා විසින්, ඔහු/ඇය විසින් සාකච්ඡා කරනු ලැබීමට කැමැති වැඩ සටහන් සම්පාදන සංවර්ධනය හෝ කළමනාකරණ ගුවන් විදුලි පද්ධති සබන්ධ අංශය පිළිබඳ ලිපියක් ඉදිරිපත් කළ යුතුය. සම්මන්ත්‍රණය පවත්වනු ලබන භාෂාව ඉංග්‍රීසි වන බැවින් තෝරාගත් අපේක්ෂකයාට ඉංග්‍රීසි භාෂාව පිළිබඳ මනා දැණුමක් තිබිය යුතු අතර ස්වකීය තනතුරු වල ස්ථිර කර ඇති නිලධාරීන් පමණක් ඉල්ලුම් කිරීමට සුදුසු බැව් ද තවදුරටත් ඉහත කී දැන්වීමෙහි සඳහන් විය.

එසේ වුවද, කොන්ත්‍රාත්තු, නිෂ්පාදකයෙකු සංස්ථාවේ ස්ථිර නිලධාරියෙකු නොවන අතර, එවැන්නකු තෝරා සම්මන්ත්‍රණයට යවා ඇති බව ද දක්නා ලදී.

තවද, දිවයිනෙන් බැහැරවීමට පෙර නමා විසින් සම්මන්ත්‍රණයේදී ඉදිරිපත් කිරීමට බලාපොරොත්තු වන නිබන්ධය මෙම නිලධාරියා විසින් ගුවන් විදුලි සංස්ථාවේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා වෙත ඉදිරිපත් කර තිබුණි. ලිපිය කියවූ පසු එහි ව්‍යාකරණ හා අඩංගු කරුණුවල ධාරදී කිහිපයක්ම තිබූ බව අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයාට පෙනී ගොස් තිබුණි. එහෙත්, මේ පිළිබඳව කිසියම් ක්‍රියා මාර්ගයක් ගැනීමට පෙර නිලධාරියා දිවයිනෙන් බැහැරවී ගොස් තිබුණි. අවසානයේදී ආසියා ශාන්තිකර ගුවන් විදුලි සංවර්ධන ආයතනයට දුරකථනයෙන් අමතා නිලධාරියාට කතා කොට එම නිබන්ධය සම්මන්ත්‍රණයට ඉදිරිපත් නොකරන ලෙස දැන්වීමට අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා විසින් ඉදිරිපත් නොකිරීම සම්බන්ධයෙන් අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා විසින් ගෙන තිබූ ක්‍රියා කලාපය, 1979 ජූලි 18 වැනි දින පැවැත් රැස්වීමේදී, සංස්ථා මණ්ඩලය විසින් අනුමත කර තිබුණි.

ඉංග්‍රීසියෙන් නිබන්ධය ඉදිරිපත් කරන්නා යවා තිබෙන්නේ ඉංග්‍රීසි ලියන්නවත් කියවන්නත් බැරි මනුෂ්‍යයෙක්. මෙයින් කොපමණ පඩි සිදු වෙනවාද, ගරු ඇමතිතුමනි? ස්ථිර සේවකයෝ යැවිය යුතුයයි කියනවා. තමුත් කොන්ත්‍රාත් ක්‍රමයට වැඩ කළ කෙනෙක් යවා තිබෙන්නේ. තමුත් ඔහුගෙන් බලාපොරොත්තු වුණු දේ ඉෂ්ට කරන්නට ඔහුට බැරි වී, ගුවන් විදුලි සංස්ථාවේ මුදල් වියදම් කර රවුමක් ගසා ඇවිත් තිබෙන බවයි, කියන්න තිබෙන්නේ.

මේවාගේ අඩුපාඩුකම් තිබෙනවා, දීර්ඝ වශයෙන් කතා කිරීමට. තමුත් මම මේ අවස්ථාවේදී එසේ කතා කිරීමට බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. මම තමුන්නාන්සේ පෞද්ගලිකව හමු වී මිට ඉෂ්ට කර කීපවතාවකදී මේ ගැන මතක් කර තිබෙනවා. ගිය අවුරුද්දේ අයවැය විවාදයේ කොමිටි අවස්ථාවේදී කළ කතාවේදී මගේ කඩදාසියක් මොනකින් මගහරවාගෙන ඒවා ගුවන් විදුලි සංස්ථාවේ සභාපතිතුමාට දී, ඒ සම්බන්ධයෙන් සැකපිට එක් නිලධාරී මහත්මයාකුගේ වැඩ තහනම් කර දැන් මාස තවයකට වැඩ කාලයක් වෙනවා. ඒ මම මේ ගරු සභාවේ දී ඉදිරිපත් කළ දේ තමයි, ඒ කඩදාසියේ තිබෙන්නේ. 1981 දෙසැම්බර් 16 වැනි දිනයි ගරු ඇමතිතුමනි, මේ සම්බන්ධව මම මේ සභාවේදී ගුවන් විදුලි සංස්ථාව ගැන කථා කරන කොට යම් කරුණු වශයක් කිව්වෙමි. දැන් ඒ කඩදාසිය අරගෙන ඒ කඩදාසිය උඩ වැඩ තහනම් කරලා නම මාසයකට වැඩ කාලයක් වෙනවා. පඩියෙන් බාගයක්වත් ගෙවන්නේ නැහැ. මේ පසුගිය දවස්වල ඒ ගැන වෝදනා පත්‍රයක් එවලා පරීක්ෂණයක් පවත්වන්නට නියම කර තිබුණා. රජයෙන් වෙනත් අංශවලත් වෘත්තීය සමිති කටයුතු කරන මහත්මයාකුගේ මේ සේවක මහත්මයා වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා. අන්තිම මොහොතේ ඒ මහත්මයාට ඒ පරීක්ෂණයට පෙනී සිටින්නට බැහැ කියා ඊට ඉඩ දීලා නැහැ.

ආනන්දනිස්ස ද අල්විස් මහතා

(*ශ්‍රී. ආනන්දනිස්ස ද අල්විස්*)
(Mr. Anandatissa de Alwis)

නීතිඥ මහත්මයෙක් ?

ආර්. පී. විජේසිරි මහතා

(*ශ්‍රී. ආර්. පී. විජේසිරි*)
(Mr. R. P. Wijesiri)

නීතිඥ මහත්මයෙක් නොවෙයි. ගරු ඇමතිතුමනි. ඒ මහත්මයා වෘත්තියෙන් නීතිඥ මහත්මයෙක් නොවෙයි. වෘත්තීය සමිති අංශයේ නීතිඥ මහත්වරුන්ට පෙනී සිටින්න බැරි ස්ථානවල ඒ මහත්මයා ගිහිත් පෙනී සිටිනවා.

මන් ත්‍රීවරයෙක්

(*අක්ෂත්තවාර් ඉත්තවාර්*)
(A Member)

ගොඩ පෙරකදෝරුවෙක්.

ආර්. පී. විජේසිරි මහතා

(*ශ්‍රී. ආර්. පී. විජේසිරි*)
(Mr. R. P. Wijesiri)

ඔව්, ගොඩ පෙරකදෝරුවෙක් වගේ තත්ත්වයක එක්කෙනෙක්.

වෙනත් සංස්ථාවල මේ මහත්මයාට පෙනී සිටින්න ඉඩ දී තිබෙනවා. ඉවත් විදුලි සංස්ථාවේ පමණයි, ඒ මහත්මයාට ඉදිරිපත්වෙලා අර වූදිනයා වෙනුවෙන් පෙනී සිටීමට ඉඩ දී නැත්තේ. ඊට පසුව තවත් මහත්මයෙක් පත් කරලා මේ මැතදී—දැන් සති ගණනකට පෙර—පරීක්ෂණයට දින නියම කර තිබුණා. නමුත් පරීක්ෂණය පැවැත්වීමට තිබුණු දිනයේ උදේම ඒ දිනයත් කල් දැමීමා. මොකක්ද මේ කරන්නේ? අර මනුෂ්‍යයා තෙහෙට්ටු කරලා හෙමිබත් කරන එකයි. ඒ මනුෂ්‍යයා කළ වරදකුත් නැහැ. මම මෙතැන ඉදිපත් කළ කඩදාසියක් අල්ලාගෙන ගිහිල්ලා, අවුලාගෙන ගිහිල්ලා ඒ උඩ දැන් නම ම.සයක් වැඩ තහනම් කර තිබෙනවා. තවත් කාලයක් ඔහු වැඩ තහනම් තබන්න තමයි, දැන් ඒ පරීක්ෂණය දිනෙන් දිනම කල් දමන්නේ. පරීක්ෂණයට දිනයක් නියම කරනවා. ඒ දිනයට ඒ උදවිය සුදානම් වෙන කොට ඒ දිනය අවලංගු කළා කියා දැනුම් දෙනවා. මේවා ඉතාමත් අසාධාරණ වැඩ, ගරු ඇමතිතුමනි.

සභාපතිතුමා හිතනවා නම් අසරණ නිලධාරියෙක් අල්ලාගෙන ඒ නිලධාරියාට මේ විධියට අසාධාරණ විධියට කටයුතු කරලා සභාපතිතුමාගේ තිබෙන අඩුපාඩුකම් නැත්නම් දූෂණ මෙතැන මගේ මාර්ගයෙන් එළිදරව් කිරීම නතර කරන්න පුළුවන් කියලා, ගරු ඇමතිතුමනි, මම තමුත්තාත්සේගේ මාර්ගයෙන් ඒ සංස්ථාවේ සභාපතිතුමා ඇතුළු නිලධාරීන්ට කියන්න කැමතියි අපි විශේෂ ඕනෑකමකින් සුපරීක්ෂාකාරීව ශ්‍රී ලංකා ඉවත් විදුලි සංස්ථාවේ වෙත දූෂණ ගැන කල්පනාවෙන් සිටින බව. එපමණක් නොවෙයි, ඒවා දැනගන්නට ලැබුණු මොහොතේම අපි ඒවා එළිදරව් කරනවා කියන එකත් මම තමුත්තාත්සේට මතක් කරන්න කැමතියි.

මම ගරු ඇමතිතුමාගෙන් කාරුණිකව ඉල්ලා සිටියා, පෞද්ගලිකව ඉල්ලා සිටියා, ඒ මහත්මයා යම් වරදක් කර තිබෙනවා නම් පරීක්ෂණයක් කර වැරදි කරා වුනොත් ඕනෑ දඬුවමක් දෙන්න, අපි ඊට පිරිද්ධ නැහැ කියා. මම මෙතැන මගේ ප්‍රයෝජනයට පාවිච්චි කළ කඩදාසියක් හොරට අරන් ඒ කඩදාසිය උඩ ඔහුගේ වැඩ තහනම් කර, ඔහු නම මාසයක් තහනම් රඳවා ගෙන සිටිනවා නම් ඒක මොන ඔර්මිස්ටකමක්ද කියන එක මම විශේෂයෙන්ම තමුත්තාත්සේගෙන් අහන්න කැමතියි. වගේ කරුණු ගැන කල්පනා කර බලන විට ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මම හිතන්නේ නැහැ අපට පුළුවන්කමක් තිබෙනවාය කියා මේක අනුමත කරන්න.

මේ වර්තමාන මූලිකම ඉදිරිපත් කරන්නට බලවා, අපව රටටලා, විගණකාධිපතිතුමාගේ වාර්තාව නැතුව. අත්තනගල්ලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමාත් (ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා) මමත් ඒකට පිරිද්ධවීම නිසා සිදු වුණා නැවත වතාවක් ඒ වාර්තාවත් සමග මෙය ඉදිරිපත් කරන්න. මේ වාර්තාව කියවා බලවුමම කියන්න පුළුවන් මේක මහා ජාතික අපරාධයක්ය කියා. ඒක කිසිම සැකයක් නැතිව කියන්න පුළුවන්. මේක ජාතික අපරාධයක් පමණක් නොවෙයි, මහජනයාගේ මුදල් ගසා කන ආයතනයක්ය කියන එක මට කියන්න පුළුවන්. ඒ නිසා මෙම වාර්තාව අනුමත කරන්නට කමැත්ත ප්‍රකාශ කිරීම විගණකාධිපතිතුමාගේ මේ වාර්තාව අනුව නම් අපට කොහෙත්ම කළ නොහැකි බව ප්‍රකාශ කරමින් මම හිතමි වෙනවා.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(*ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ඉයාකිකොදි*)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Mr. Deputy Chairman, I think this is a corporation that has a hoodoo, in the sense that this report which is for the year 1979, is ultimately being discussed. Yet, I say it is not a complete report as one that should come before parliament. First and foremost, when a report on the activities of an institution is made, the Accountants and Executive officers who are responsible go through it. Then the chairman writes the report. Thereafter the Auditor-General makes his observations on it and then there is the final report of the chairman in reply to the observations of the Auditor-General. It is the final report of the chairman after the Auditor-General scrutinizes whether there are any audit queries or not. In this House I have been very particular about observing this because, after all, we find that more and more money is being pumped into an organization where the accounting system has to be very much up to date and very competent people should undertake it. Therefore, I am very sorry to say that this report is not complete. This report is complete only when the chairman replies to all these audit queries that have been raised here. The chairman of the SLBC should reply to every audit query that has been raised here.

At this moment I do not like to get into the politics of the SLBC—I should be very careful with my words. I would like to say the board and not only the chairman.—I

[ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා:]

know that it is a competent board. I will not say that the Rev. Maha Thera is a competent accountant and I do not expect that of him but I expect something else from him. With regard to other things we need his services in that place. Others who are very competent people are there on the board—Therefore, I would be grateful if a chance is given to this board to reply to the Auditor-General's Report and we are informed of their point of view. Therefore let us take it in that spirit rather than in any other way.

We know that inside this organization there is a lot of politics. We know there is throat-cutting and various things taking place. This is something that is inherent in the SLBC from its beginning, barring two famous men whom we had, M. J. Perera and Tilak Gunaratne, and people like that and also the present Minister of Finance who was there.—(Interruption.) Sir, I do not know whether we have throat-cutting, but certainly I feel it is here.

I do not want to go into the politics of the place at all ; I would rather stick to the accounting system than get into the politics there, because I am not used to that type of thing. But I would like to find out from the Hon. Minister about a few things that had taken place of late.

We all know, an the country knows that the Voice of America is interested in this country. The Auditor-General's Report too, I believe, at a certain place reveals that they want to have something at Puttalam. But recently we came to know quite categorically and quite well—and I think the Minister of Foreign Affairs here too agreed with me—that there is a transmitter of 250 megawatts being given to this place, and that is a gift to be given for the services of Mr. Palman or someone of that name who is the chief engineer ; and that is to be given by Voice of America.

My question is this, Sir. At the moment, I am aware that the SLBC uses or utilizes only about 50 megawatts. It can use up to 100 megawatts it does not use the 100 megawatts because the other ancillary services do not permit it to do so. It can use 100 megawatts, but it is using only 50 megawatts because the ancillaries that should go into it are not being used. The SLBC have not got the ancillaries, and therefore the 100 megawatts are not being used. I want to ask a question from the Hon. Minister. If the 250 magawatts gift is taken from the Voice of America and fitted to our SLBC, how are they going to use it, because if they cannot use 100 megawatts how can they use 250 ? Therefore, it will be something which is useless as far as we are concerned.

I would also like the Hon. Minister to let us know whether we have manpower for this purpose, whether we have the water supply and the electricity supply, whether this is good equipment or obsolete equipment, and what is the type of equipment that we are

going to get as a gift. It may be new equipment, but we would like to know whether it is obsolete equipment in relation to modern techniques. We do not know precisely and quite correctly what we are going to get. And therefore, Sir, I would like the full feasibility of this project that is coming to the SLBC to be made known to the people of this country.

We quite appreciate the fact that we have got a free television unit for this country, and now we know why we got it free. The whole world knows why we got it free. Why ? there are two reasons. one is to sell the products from Japan, and secondly, to smuggle some of those products to South India. It is very clear.—(Interruption.) I will challenge you on that. This is trade. I will tel you that this is trade. This is superb, clear, fine trade. I will not say that it is a bad thing that they have done. I will not say that there is morale in trade. I certainly do not say that, because I am one person who knows that there is no morale in trade. But they came and set up this unit free because of the love they have for our President. Whatever it is, it has been given free, and we appreciate that it has been given free, But then came the real business angle : the sale of sets, the sale of equipment.

දානන්දනීස්ස ද දල්විස් මහතා

(තිரு. ஆனந்தகிஸை த அல்விஸ்)

(Mr. Anandatissa de Alwis)

Other countries can sell those sets.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(තිரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி.)

(Mr. Lakshman Jayakody)

I agree. And not only that, they knew that here was a fine ground to smuggle them to India. When I went to India the other day I found quite a lot of sets imported to this country out of our own money going into India.

දානන්දනීස්ස ද දල්විස් මහතා

(තිரு. ஆனந்தகிஸை த அல்விஸ்)

(Mr. Anandatissa de Alwis)

So many other things go.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(තිரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி.)

(Mr. Lakshman Jayakody)

Exactly ; but this is one case because India did not have colour TV sets. If I am wrong the Hon. Minister can correct me. I think the Hon. Minister mentioned at some meeting that 10,000 sets have gone to India from this country. Correct me if I am wrong. You mentioned at some meeting or some place that approximately 10,000 sets have been smuggled to India. What has happened ? that is our own money. We have paid for those, and they are going to India. I know that the Hon. Minister is one of the most genial persons that I have met in this country, and I hope that he will look into this matter and see whether we have been taken for a ride, for the simple reason that signs are now showing in the television organization. The first thing is that the

cameras are not functioning : some of the cameras that have been given are not functioning in the television organization. Secondly, the transmission is weak. We see that. Thirdly, the signals that have been given are not working in that place. Therefore, let us be very careful to see, if we are going to get the Voice of America equipment, if it is likely to be some very important type of equipment, that we do not take any obsolete equipment into this country.

Secondly, I would like to ask him about the Auditor-General's Report itself. this Auditor-General's Report was sent to the chairman of the board in January 1981. Sometime ago I quoted this report the number of which is C 23/A/20 (1975). Then, the report that is attached to this is dated 12th June, 1981, where a few figures are deleted and a few figures added. I suppose when the Auditor-General's Report was being cleared the Auditor-General would have discussed certain matters with the chairman—

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுப் பிரதிக் தலைவர்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! The Hon. Minister has to move the Adjournment Motion. So can you take another five minutes and finish your speech?

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Definitely not! because there are so many matters.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுப் பிரதிக் தலைவர்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

How long will you take?

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

Sir, I have not even started with the Auditor-General's Report. There are 150 audit queries; this is worse than Sir Oliver Goonetilleke's CDC times!

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுப் பிரதிக் தலைவர்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

You cannot be given unlimited time. Can you finish in ten minutes?

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)
(Mr. Lakshman Jayakody)

No, Sir.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுப் பிரதிக் தலைவர்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Then the Hon. Minister can move the Adjournment.

එකලීනි වේලාව අ. හා. 7 චූයෙන් කටපුනු අත් සිටුවා විවෘදය කල් තබන ලදී.

එදාත් සිට විවෘදය 1982 සැප්තැම්බර් 10 වන සිකුදාදා පවත්වනු ලැබේ.

අැට්ටොනු පී. ප. 7 මණ්ඩියාසිසිඩ්වේ අනුච්චයන් ඉඳාලා නිඳාලා තබාලා, චිව්වාතම ඉඳ්ඳිච්චයක්කප්පට්ටනු.

චිව්වාතම 1982 සෙප්ටෙම්බර් 10, චෙව්ව්නික් කිඳුච්චය මිඳ්ඳ්ඳ් තොලාලා.

It being 7 p.m., Business was interrupted, and the Debate stood adjourned.

Debate to be resumed on Friday, 10th September 1982.

කල්තැබීම
ඉන්කිච්චය
ADJOURNMENT

එම්. චින්සන්චි පෙරේරා මහතා
(திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா)
(Mr. M. Vincent Perera)
I move,

“That the Parliament do now adjourn.”

ප්‍රශ්නය සහතික කරන ලදී.
චිච්ච ආච්ච්චයක්කප්පට්ටනු.
Question proposed.

ආනන්ද දසනායක මහතා (කොත්මලේ)
(திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க—கொத்தமலை)
(Mr. Aananda Dassanayake—Kotmale)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මම ගරු අගමැතිතුමා ගෙන් ප්‍රශ්නයක් ඇසීමට බලාපොරොත්තු වෙතවා. ඒ අද රටේ සාකච්ඡා වන කාරණයක් ගැනයි. මෙහි තීරණය මොකක්ද කියා සමහර අය අපෙකුත් අහනවා. 17. 9. 82 දිනට ජනාධිපතිවරයෙක් තෝරා ගැනීමේ මැතිවරණය සඳහා නාමයෝජනා පත්‍ර භාර ගන්නා ගැසට් කර තිබෙනවා. ඔක්තෝබර් 20 වැනිදා ඡන්දය පැවැත්වෙනවා කියා පැහැදිලිවම කියා තිබෙනවා. ඒ අතර දැන් අපේක්ෂකයන් කීපදෙනෙක්ම ඇප මුදල් බැඳලත් තිබෙනවා. මෙහි දී මම අහන ප්‍රශ්නය මෙයයි :

අද තිබෙන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අනුව ගරු ජනාධිපතිතුමා, වර්තමාන ජනාධිපතිතුමාම, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අපේක්ෂකයා වශයෙන් ඉදිරිපත් වන බව එක්සත් ජාතික පක්ෂය මගින් ප්‍රකාශ කොට ඇත. දැනට පූර්ණ විධායක බලාති ජනාධිපතිවරයා වූ ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මහතා මැතිවරණ නීතිය අනුව තමාට ඇති ජනාධිපති වරප්‍රසාද ඇතුළුවම, නිලයෙන් අස් නොවී ජනාධිපති වරණය තරඟ කරන්නේද?

ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 31, 32, 33, 35, 37, 38 යන වගන්තිවලින් ප්‍රකාශිත පරිදි එම මැතිවරණ කාලය තුළ දී අනික් අපේක්ෂකයන්ට තම නිදහස් ඡන්ද ව්‍යාපාරය ගෙනයාමට හා සාධාරණ මැතිවරණයක් පැවැත්වීමෙන් යුක්තිය ඉටු කිරීම සඳහා එතුමා ඒ

ආනන්ද දසනායක මහතා

කාලය තුළ නිල බලයෙන් තාවකාලිකව ඉවත් වන්නේ ද? ඒ නිලබලය ක්‍රියාත්මක කිරීම එතුමා විසින් ගරු අගමැතිතුමාට හෝ ගරු කථානායකවරයාට හෝ පැවරී මක් කරන්නේද? එසේ නැත්නම් එයට සාධාරණ හේතු දෙන්නේද?

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අද හැම දෙනා තුළම— බුද්ධිමත් ජනතාව තුළත් සාමාන්‍ය ජනතාව තුළත්— ප්‍රශ්නයක් මතු වී තිබෙනවා ගරු ජනාධිපතිතුමා විධායක බලැති කෙනෙක් නිසා ඒ විධායක බලය තබා ගෙනම ඡන්දයට ඉදිරිපත් වෙනවාද, එසේ නැත්නම් එතුමා ඒ විධායක බලය වෙන කෙනෙකුට නැගීමේ අනුප්‍රාප්තිකයෙකුට පවරනවාද කියන එක ගැන. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවෙහි පැහැදිලි කර තිබෙනවා, එය වෙනත් කෙනෙකුට පැවරිය හැකියි කියා. අනු ප්‍රාප්තිකයෙකුට පවරන්නට පුළුවන්. එහෙත් තවම ඒ පිළිබඳව කිසිම තොරතුරක් රටට හෝ ජනතාවට හෝ මේ ගරු සභාවට හෝ දැනගන්නට ලැබී නැහැ. වෙනත් පක්ෂවලින් අපේක්ෂකයින් ඉදිරිපත් වෙනවා. ඒ අපේක්ෂකයින්ට සාධාරණත්වය ඉටු වෙන්න ඕනැ. ගරු ජනාධිපතිතුමාත් තරඟයට එනවා එතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් ඉදිරිපත් වීම තරකයි කියා අපි කියන්නේ නැහැ. එතුමා එන්න ඕනැ. ඒ ගැන අපේ ප්‍රශ්නයක් නැහැ. එහෙත් ගරු ජනාධිපතිතුමා අපේක්ෂකයෙක් වශයෙන් එන විට ගරු ජනාධිපතිතුමා වශයෙන් විධායක බලය තබා ගෙනම එනවා නම් අතින් අපේක්ෂකයින්ට සිදු වන්නේ අසාධාරණයක් කියන එකයි, අපේ හැඟීම. ඒ නිසා ඒ ක්‍රමය පිළිබඳව මුළු රටේම බුද්ධිමත් ජනතාව තුළත් සාමාන්‍ය ජනතාව තුළත් සැකයක් ඇති වී තිබේ නවා. නොයෙකුත් පක්ෂවලට අයත් නීතිඥයින් අපට හමු වෙනවා. ඒ අයත් අතින් අයත් අතර පවතින මේ කසුකුසුව හැම තැනම පැතිරී තිබෙනවා. මෙය මහජන මතයක් වශයෙන් ප්‍රකාශ වී තිබෙනවා. ඒ නිසා මම කියන්නේ මෙයයි: ගරු ජනාධිපතිතුමා සාධාරණ මැති වරණයක් දෙනවා කියා තිබෙනවා. ඒ අන්දමේ සාධාරණ මැතිවරණයක් පවත්වනවා නම්, එහෙමනම් ගරු ජනාධිපතිතුමාට පුළුවනි, තාවකාලික වශයෙන්—මම කියන්නේ නැහැ හැමදාමම කියලා—එම පදවියෙන් ඉවත් වෙන්න. එතුමා මැතිවරණයට සම්බන්ධ වී සිටින කාලය තුළ ජනාධිපති ධුරයෙන් ටැබ කටයුතු සියල්ලක්ම තාවකාලික වශයෙන් ගරු අගමැතිතුමාට හෝ එතුමා භාර ගන්න කැමති නැත්නම් ඊළඟට ගරු කථානායකතුමාට හෝ—

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(*ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි*)
(Mr. Lakshman Jayakody)
තලුරි රජපුරුවන්ට.

ආනන්ද දසනායක මහතා
(*ශ්‍රී. ආනන්ද දසනායක*)
(Mr. Ananda Dassanayake)

ඕනෑම ඇමතිවරයකුට හෝ පවරන්න පුළුවනි. එසේ කරන්නට ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවෙන්, නීතියෙන් ඉඩ තිබෙනවා. මම ඒ විධියට කියන්න හේතුව පෙන්වා

දෙන්නම්. නිල බලයෙන් එතුමා යටතේ ත්‍රිවිධ හමුදා තිබෙනවා. කිසියම් රැස්වීමකදී එතුමා කරන කතාවක දී අතින් අපේක්ෂකයෙකුට හානියක් සිදු වුණොත්, නීතියේ හැටියට පුළුවන්කමක් නැහැ, ගරු ජනාධිපති තුමාට විරුද්ධව එක වචනයකින්වත් පැමිණිල්ලක් කරන්නට. පොලීසියකට හිහින් අපට පැමිණිල්ලක් කරන්න බැහැ; ඒ වාගේම උසාවි යන්න බැහැ; නඩු පවරන්න බැහැ. එහෙමනම් අතින් අපේක්ෂකයින්ට කරන්නේ අසාධාරණයක්. එම නිසා ගරු අගමැතිතුමා ගෙන් මම දැනගන්න කැමතියි—

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(*ශ්‍රී. පී. ඩී. ජයවර්ධන*)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order please ! Mr. Speaker will now take the Chair.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයේත් කථානායකතුමා මූලාසනයට විය.

අපගේ පී. ඩී. ජයවර්ධන, පී. ඩී. ජයවර්ධන, පී. ඩී. ජයවර්ධන, පී. ඩී. ජයවර්ධන, පී. ඩී. ජයවර්ධන, පී. ඩී. ජයවර්ධන, පී. ඩී. ජයවර්ධන, පී. ඩී. ජයවර්ධන, පී. ඩී. ජයවර්ධන, පී. ඩී. ජයවර්ධන.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and MR. SPEAKER took the Chair.

ආනන්ද දසනායක මහතා
(*ශ්‍රී. ආනන්ද දසනායක*)
(Mr. Ananda Dassanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, කිසියම් පුද්ගලයකු තමන්ගේ ඡන්ද ව්‍යාපාරය ගෙන යන කොට, ඒ අපේක්ෂකයාට ලොකු කුඩා හේදයක් නැතුව, මැතිවරණ නීතිය අනුව අනිකුත් අපේක්ෂකයන්ට සමාන අයිතියක් ලැබෙන්න ඕනැ. එසේ නැතුව කෙනෙකුට වැඩිපුර බලතල ඇතුව, විධායක බලය තබා ගෙනම මේ සඳහා ඉදිරිපත් වෙන්න ඉඩ දෙනවාද කියන ප්‍රශ්නය මතු කරන්න කැමතියි. මෙම ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 36, 37 සහ 38 වන වගන්තිවලින් පැහැදිලි කර තිබෙනවා එවැනි කටයුත්තක් සඳහා ඒ කාලය තුළදී වෙනත් කෙනෙකුට තම වගකීම පවරන්නට පුළුවන් බව. එම වගන්ති කිය විමේ අවශ්‍යතාවක් නැතැයි මම හිතනවා. ගරු අගමැති තුමාට හෝ වෙනත් කෙනෙකුට මේ ධුරය තාවකාලිකව පැවරීම අපහසු දෙයක් නොවෙයි. මම හිතන හැටියට මුළු රටේම අවධානය මේ කාරණයට යොමු වී තිබෙනවා. මේ සම්බන්ධයෙන් පැහැදිලි පිළිතුරක් ගරු අගමැති තුමාගෙන් ලැබේවි යයි මම බලාපොරොත්තු වෙනවා.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
(*ශ්‍රී. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි*)
(Mr. Lakshman Jayakody)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ප්‍රශ්නය පේෂකරීම කටයුතු භාර ඇමතිතුමාට යොමු කරන්න කැමතියි. අත්තනාගල්ල ආසනයේ, වේයන්ගොඩ සියනාසළ ආයතනය මගින් බලවේග මධ්‍යස්ථානයක් පවත්වාගෙන ගියා. ඒ ආයතනයේ සේවකයින්ට සුළු සහ අගෝස්තු මාසවල වැටුප ගෙවා නැහැ. මෙසේ වැටුප ගෙවීම ප්‍රමාද කිරීමට ඇති හේතුව කුමක්ද කියා එතුමා ප්‍රකාශයක් කරනවා නම් ස්තූති වන්න වෙනවා. ඒ එක්කම, මේ සියනාසළ ව්‍යාපාරය පවත්වා ගෙන යාමට දුෂ්කරතා ඇත්නම්, එහි අඩුපාඩු ඇත්නම් ඒවා මොනවාද කියා සොයා බලා ඒවාට නිසි පිළියම් යොදන්නටය කියාත්

මම ඉල්ලා සිටිනවා. මොකක් හරි ක්‍රමවත් වැඩ පිළි වෙළක් යොදන්න. මෙතැන විශාල සේවක සංඛ්‍යාවක් ඉන්නවා. කර්මාන්ත ශාලාවකුත් තිබෙනවා. දැන් ක්‍රම යෙන් එහි වැඩකටයුතු දුර්වල වේගෙන යනවා; දැන් වසා දමන තත්ත්වයකට පරිවර්තනය වී තිබෙනවා. මේ තත්ත්වයෙන් එම ව්‍යාපාරය බේරා ගැනීමට, එය යළිත් නගා සිටුවීමට ඇමතිතුමා කුමන පියවරක් ගන්නවාද කියා දැනගන්න කැමතියි.

ගරු කථානායකතුමනි, ආහාර හා සමුපකාර ඇමති තුමාටත් මම ප්‍රශ්නයක් යොමුකර තිබෙනවා. ඒකත් අත්තනගල්ල ආසනයේ, වේයන්ගොඩ සීමාසහිත— [බාධාකීර්මක්.] මේ ප්‍රශ්නය 23. 08. 82 වන දින, ගරු කථානායකතුමාට මම යොමු කලා. එයින් පිටපතක් ආහාර හා සමුපකාර ඇමතිතුමාටත් එවා තිබෙනවා. ඊට පස්සේ පෙරේද නැවත වරක් මම කථානායකතුමාට ඒ සම්බන්ධව ලිපියක් යවා ඔබතුමාට එහි පිටපතක් යැවීම සඳහා පහළ තිබෙන සභානායකතුමාගේ කාර්යාල යට හාර දුන්නා. මේක අද ඊයේ එකක් නොවෙයි. මම ඔබතුමාට මේ කාරණය දැනුම් දීලා හුඟක් කල්. මම ඔබ තුමාට සාහෙන කාලයක් දුන්නේ ඒ ගැන සොයා බලන්නටයි. එමනිසා මම තමුත්තාත්සේගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ අත්තනගල්ල ආසනයේ සීමාසහිත වේයන් ගොඩ පේෂකාර්මිකයන්ගේ සමුපකාර සමිතියේ රෙදි මුදුණ අංශය, නුල් සායම් අංශය වසා දැමීමට අගෝස්තු මාසයේ දෙවැනිදා තීරණය කර ඇති බැවින් මේ තීරණය නිසා විශාල පිරිසකට රැකියා අහිමි වී ඉතාමත් අසරණ තත්ත්වයට පත් වෙන හෙයින් ඔවුන්ට වෙනත් රැකියා ලබා දෙන තුරු සහන වේතනයක් ගෙවීමට කටයුතු කරන ලෙසයි. තමුත්තාත්සේට මා ප්‍රශ්නය යොමු කළ ලිපිය ලැබී නැත්නම් කරුණාකර මට ලිපිය කින් හෝ මේ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරක් එව්වොත් මම තමුත්තාත්සේට ස්තූතිවන්ත වෙන්නවා.

අවසාන වශයෙන් තව එක කාරණයක් ගරු අග්‍රා මාත්‍යතුමාගේ දැන ගැනීම සඳහා ඉදිරිපත් කරන්නට කැමතියි. එංගලන්තයේ “හවුස් ඔෆ් කොමන්ස්” වල පිරිසක් මට එවූ ලිපිය ගිය වතාවේ මට මේ ගරු සභාවේ කියවන්නට ඉඩ දුන්නේ නැහැ. මම එතුමාට පොරොන්දු වූ පරිදි, මා කරන ලද ඉල්ලීමක් අනුව ඒ ලිපිය නැවත වරක් මට එංගලන්තයෙන් එවා තිබේ නවා. මම එය ගරු කථානායකතුමාටත් පෙන්වුවා. ගරු කථානායකතුමා එය දැන් මට ආපසු දී තිබෙනවා. ඒ ලිපිය මම දැන් කියවන්නට බලපොරොත්තු වෙන්නේ නැහැ. ඒ මොකද කියනවා නම් එය නොයෙකුත් පත්‍ර වල පළ වී තිබුණා. මම එය ප්‍රසිද්ධ කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙන බව මේ අවස්ථාවේදී ප්‍රකාශ කරන්නට කැමතියි.

ආර්. පී. විජේසිරි මහතා
(*ශ්‍රී. ඡුර්. ජී. බිඤ්ඤාති*)
(Mr. R. P. Wijesiri)

ගරු කථානායකතුමනි, [බාධාකීර්මක්]

කථානායකතුමා
(*ආරාධාකාරී*)
(Mr. Speaker)

I do not find your name here. Have you given notice of your question ?

ආර්. පී. විජේසිරි මහතා
(*ශ්‍රී. ඡුර්. ජී. බිඤ්ඤාති*)
(Mr. R. P. Wijesiri)

මම ඊයේ මේ ප්‍රශ්නය අහන්නටයි දැනුම් දුන්නේ. ගරු ඇමතිතුමා එය අද අහන්නට යයි කීවිවා.

කථානායකතුමා
(*ආරාධාකාරී*)
(Mr. Speaker)

කවද ඇමතිතුමා ?

ආර්. පී. විජේසිරි මහතා
(*ශ්‍රී. ඡුර්. ජී. බිඤ්ඤාති*)
(Mr. R. P. Wijesiri)

මහවැලි සංවර්ධන ඇමතිතුමා.

කථානායකතුමා
(*ආරාධාකාරී*)
(Mr. Speaker)

ඇමතිතුමා ඉන්නවාද ?

ආර්. පී. විජේසිරි මහතා
(*ශ්‍රී. ඡුර්. ජී. බිඤ්ඤාති*)
(Mr. R. P. Wijesiri)

නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා ඉන්නවා.

කථානායකතුමා
(*ආරාධාකාරී*)
(Mr. Speaker)

You have taken notice of it.

එම්. එල්. එම්. අබුසාලි මහතා (නියෝජ්‍ය මහවැලි සංවර්ධන ඇමතිතුමා)

(*ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන්*)
(*English*)
(*Mr. M. L. M. Aboosally—Deputy Minister of Mahaweli Development*)

Yes

ආර්. පී. විජේසිරි මහතා
(*ශ්‍රී. ඡුර්. ජී. බිඤ්ඤාති*)
(Mr. R. P. Wijesiri)

ගරු කථානායකතුමනි, මම මේ ප්‍රශ්නය මතු කරන්නේ වික්ටෝරියා ජලාශය ඉදි කිරීම නිසා උත් ගිටි තැන් නැතිව යන තෙල්දෙතිය ප්‍රදේශයේ ජනතාව වෙනුවෙනුයි. තෙල්දෙතිය ප්‍රදේශයේ ජනතාවගෙන් විශාල පිරිසක්, මේ ජාතික ව්‍යාපාරය නිසා තමන්ගේ ඔවු හුමියෙන්, පරම්පරා ගණනක් ජීවත් වූ ප්‍රදේශයෙන් කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැතිව ඉවත වෙන්නට එකගත්වය ප්‍රකාශ කිරීමෙන් මේ රජයට සහයෝගය දුන්නා. දැන් මේ උදව්‍යට ඒ සඳහා ගෙවන වන්දි මුදල කිසිසේත් ප්‍රමාණවත් නොවෙයි කියන එකයි මා මේ අවස්ථාවේදී මතු කරන කාරණය. මේ ප්‍රශ්නයට මුහුණ පා

[ආර්. පී. විජේසිංහ මහතා]

සිටින තෙල් දෙතිය ප්‍රදේශයේ උදවිය මේ ගැන සනාථ මගින් සහනයක් ලබා දෙන ලෙස ඉල්ලා මට ලිපියක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා ඒ ලිපියෙන් කොටසක් මම දැන් කියවනවා :

" වික්ටෝරියා ජලාශයට යටවන ප්‍රදේශය කියා කිසිදු වෙනසක් නොකර රජයේ අවශ්‍යතාවයම සලකා එකී ප්‍රදේශවාසීන් නැවත පදිංචි කරවීමේදී ඔවුන්ගේ ඉඩකඩම් වෙනුවෙන් අතීතයට හෙවත් 1979 වසරට බලපාන සේ ඉඩම් තක්සේරු කරවීමේ අසාධාරණය ඉවත් කරවන මෙන් ඉල්ලා සිටීම.

1982 වසරේ පවතින වටිනාකමට, යටවන ගොඩනැගිලි හා ඉඩම් තක්සේරු කළ යුතු අතර, මුදලේ අගය අඩුවෙමින් අද නැගෙන උද්බන්ධකාරී තත්ත්වය සලකා සියයට තිස් පහක අතිරේක දීමනා වක් ද සමග ඔවුන්ට වන්දි ගෙවීම කළ යුතු බව සිසිපත් කර දෙම.

සියලු පහසුකම් යුත් තම වාසගුණික රට වෙනුවෙන් කැප කර හෝ දෙතියෙන් ඉවත් වන එකම පිරිසෙන් මහවැලි සංවර්ධන කලාපයට යැවෙන අයට අක්කර දෙකකමාරකුත් පෞර්ව ආදී විවිධ හේතූන් මත අවට රැදෙන්නන්ට අක්කර 1/4 කුත් දීමේ සාධාරණය කුමක් ද? ඉවත් කෙරෙන ජන පවුල් අනුපාතයෙන් රැදෙන්නෝ 20% කටත් අඩු තරමක් නේද? ඔවුන්ට දිය හැක්කේම අක්කර 1/4 පමණ නම් රජයට මුදල් අය කරගෙන හෝ ඉතුරු ප්‍රමාණයෙන් අක්කර 2 වත් දිය නොහැකි ඇයි?

ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයත්, සමානාත්මතාවයත් අගය කරන පාලන යන්ත්‍රයක් ඇති රටක මානව ප්‍රජා හිමිකමට මූලික තැනක් හිමිවන අතර, විවාහ, අවිවාහ තත්ත්වය ගැන නොතකා යම් අයෙකු සතු ඉඩම් රජය පවරා ගන්නේ නම් ඔහුට හෝ ඇයට ජන්ද හිමිකම්ද වේ නම් විවාහ අවිවාහ බව නොතකා ඔහුට හෝ ඇයට රජයෙන් ඉඩම් ලැබීමේ අයිතිය තිබිය යුතුම නේද?

1979 ජුනි මස 4 වෙනිදාදීත් පසු විවාහ වූවන්ට ඉඩම් නොදීම කුමන නියම දගමක්ද? 1970 ජුනි 4 වෙනි දිනට පෙර පදිංචිව සිටි සෑම කුලී හෝ බදු නිවාසියෙකුටම ඉඩම් සහ ඔවුන්ගේ ජීවිතා වාග් නිය ව්‍යාපාරයක් නම් ඒ සඳහා ඔවුන් ව්‍යාපාරික වන්දි ලැබීමේදී පුද්ගලයන් කරවීම සාධාරණ නේද?"

මේවිධියට දිගින් දිගටම කාරණා ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒවා සියල්ලක්ම මම කියවන්න යන්නේ නැහැ. කාරණය මේකයි; මෙම ඉඩම් තක්සේරු කර තිබෙන්නේ 1979 අවුරුද්දේයි. දැන් තමයි ඒ උදවියට අස් වෙන්න කියා වන්දි ගෙවන්න යන්නේ. ඒ කියන්නේ තියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, අවුරුදු තුනකට පස්සෙ 1979 දී කරන ලද තක්සේරුවක් අනුව එද වන්දි ගෙව්වා නම් ඒ මිනිසුන්ට එදා පැවතුණු මිල ගණන්වලට කොහෙන් හෝ ඒ වෙනුවට ඉඩම් ගන්න පුළුවන්කම තිබුණා. එහෙත් 1982 දී එද තක්සේරුව අනුව ලැබෙන මුදලින් ඒ මිනිසුන්ට ඉඩම් ගන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ නිසා ඒ ජනතාව ඉල්ලීමක් කරන්නේ අද පවතින මිලට ඒ ඉඩම තක්සේරු කර මුදල් ගෙවන්න කියයි. ඒ එක කාරණයක්.

අතින් කාරණය විවාහක අවිවාහක කියා නොතකා ඒ ඉඩම් නැති වුණු උදවිය රජ රට ජනපදවලින් ඉඩම් ඉල්ල නවා. මම හිතන්නේ එය සාධාරණ ඉල්ලීමක් කියා. අතින් අතින්. මම හිතන්නේ නැහැ, මහනුවර දිස්ත්‍රික්කයේ කුඹුරු පර්ච් එකක් රු. 100 කට වැඩියෙන් තක්සේරු කරනවා ඇත කියා. ඒ වාගේම ගොඩ ඉඩම් පර්ච් එකක් රු. 50 කට වැඩියෙන් තක්සේරු කරන්නේ නැහැ. තෙල් දෙතිය නගරයේ ගොඩ ඉඩම් පර්ච් එකක් රු. 400 ක 500 ක් අතර වටිනාකමක් තිබෙනවා. නමුත් වන්දි වශයෙන් ගෙවන්නේ රු. 50 යි. ඒ වාගේම කුඹුරු පර්ච් එකක් රු. 600 කට, 700 කට අඩුවෙන් ගන්න පුළුවන්

කමක් නැහැ. ගෙවන්නේ රු. 100 යි එම නිසා එවැනි සුළු මුදල් ප්‍රමාණයක් ලබාගෙන ඒ උදවියට තම ඉඩම් වෙනුවට කුඹුරක් ගන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. එම නිසා සාධාරණව ගෙවන්න කීම එක ඉල්ලීමක්.

මෙහිදී තවත් අසාධාරණයක් වෙනවා. අද ගොවියෙකුට වියළි කලාපයෙන් නැග්නම් මහවැලි ව්‍යාපාරයෙන් ඉඩ මුත් ලැබෙනවා. ඉඩම් ලැබෙන ගමන්ම ඒ කුඹුරු හිමියාට ලැබෙන වන්දියෙන් සියයට 25 කුත් අද ගොවියට ලැබෙනවා. ඒතකොට සියයට 75 යි කුඹුරු හිමියට ලැබෙන්නේ. කුඹුරු හිමියගෙ ඉඩම යට වුණාට පස්සෙ එයාට බත් කන්න කුඹුරකුත් නැහැ. එම නිසා ඒ උදවිය ඉල්ලනවා, කැරුණකර මහවැලි ව්‍යාපාරය යටතේ ඒ උදවියටත් තමන්ගේ ආහාරය සකස් කර ගැනීම පිණිස කුඹුරු අක්කර දෙකක් ලැබීමට සලස්වන්න කියා. මේ විධියේ සාධාරණ ඉල්ලීම් රාශියක් තමයි, මේ උදවිය ඉල්ලන්නේ.

ඒ උදවිය යන්න බැහැ කියන්නේ නැහැ. ඒ ගැන කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැහැ. නමුත් යටවුණු තමන්ගේ ඉඩම් වෙනුවට ඒ උදවිය අලුතෙන් කොහෙන් හෝ මුදලට ඉඩම් ලබාගන්න හිතා. ඒ සඳහා සාධාරණ වන්දි යක් ඒ උදවිය ඉල්ලන්නේ, විශේෂයෙන්ම අද පවතින මිල ගණන්වලට ඉඩම් ගන්න එද තක්සේරු කළ මුදල මදි නිසයි. එම නිසා ඒ ගැන කල්පනා කර බලා විශේෂයෙන් ක්‍රියා කරන්න ඕනා.

මහවැලි ව්‍යාපාරය යටතේම වික්ටෝරියා ජලාශයට යට වුණු ප්‍රදේශයේ මැනදී පාරවල් සකස් කිරීමේදී කැඩුණු ගෙවල්වලට වන්දි ගෙවා තිබෙනවා. පුදුමාකාර වන්දියක් ඒවාට ගෙවා තිබෙනවා. ඒවායේ වටිනාකම් ප්‍රමාණයන් අද ගිහින් සොයන්න බැහැ. මොකද, පොළ වට මට්ටම් වෙලයි තිබෙන්නේ. නොවටිනා මුදල් ගෙවා තිබෙනවා. ඒ උදවියට එහෙම ලැබුණත්, මේ ජලාශවලට යට වීමෙන් ඉඩම් අත්හැර යන්න සිදු වුණු උදවියට මේ විධියේ අඩු වන්දියක් නියම කර තිබෙනවා. මෙය වන්දි ක්‍රම දෙකක්. ඒ ප්‍රදේශවාසීන් සියලු දෙනෙක්ම ඒ ගැන දන්නවා. සමහර උදවියගේ වර්ච්වී බිත්තිවලින් යුක්තව තිබුණු ගෙවල්වලට රුපියල් හැට ගැන්තැ දහ ලැබී තිබෙනවා. නමුත් මේ උදවිය සතුව තිබුණු කාමර පහේ හයේ හොඳ ගෙවල්, වර්ජන අඩි 1,000 කට වැඩි ගෙවල් වලට රුපියල් විසි නිස්දහක මුදලක් තමයි තක්සේරු කර තිබෙන්නේ. ඒ තක්සේරු කළ උදවියන් ගෙව මෙපමණයි, ඉඩම් කොටසට මෙපමණයි කියා වෙනම ගණන් හිලවී පෙන්වා නැහැ. මුළු තක්සේරුවම මෙපමණයි කියලයි සඳහන් කර තිබෙන්නේ. ඒකෙන් ඒ උදවිය සැහෙන ප්‍රශ්නවලට මුහුණ පා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම මේ කරුණු ගැන මතක් කරන බව මා ගැන ඇමතිතුමාට දැන්නුවා. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ යෝජනා ක්‍රම ක්‍රියාත්මක කරන්නටත් පෙර, මේවා අදහස් කරන්නටත් පෙර රජයේ කටයුතු වෙනුවෙන් එක්දහස් නව සිය හැට ගණන්වලදී, තෙල් දෙතිය නගරය යුළුන් ඉඩම් අත්පත් කරගෙන තිබෙනවා. ඒවාට විශාල වන්දි මුදල් ගෙවා තිබෙනවා. ඒ විධියට සාධාරණ විධියට මේ උදවියටත් වන්දි ගෙවීමට කටයුතු කරන ලෙස මා ගැන ඇමතිතුමා ගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා.

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා (අග්‍රාමාත්‍යතුමා, පළාත් පාලන, නිවාස හා ඉදිකිරීම් ඇමතිතුමා, මහාමාර්ග කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(ශ්‍රී. ඉරි. පිරිමතාප—ප්‍රධාන අමාත්‍යවරයා දැනට රාජ්‍ය, ගිවිසුම්, නීතිමාන අමාත්‍යවරයා ලෙසින් සේවය කරමින් සිටින අමාත්‍යවරයා පාරාක්‍රමන්ද්‍ර ජනප්‍රිය (ශ්‍රී. ඉරි. පිරිමතාප—ප්‍රධාන අමාත්‍යවරයා දැනට රාජ්‍ය, ගිවිසුම්, නීතිමාන අමාත්‍යවරයා ලෙසින් සේවය කරමින් සිටින අමාත්‍යවරයා පාරාක්‍රමන්ද්‍ර ජනප්‍රිය)

(Mr. R. Premadasa—Prime Minister, Minister of Local Government, Housing & Construction, Minister of Highways, and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, කොත්මලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඇසූ ප්‍රශ්නයට අඩංගු වෙනවා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ වගන්ති කීපයක්. 31, 32, 33, 35, 37 සහ 38 වන වගන්ති. මම මේ සියලුම වගන්ති කියා බලවා. නමුත් එතුමා මතු කළ කාරණය පිළිබඳව අදාළ කොටසක් සොයා ගන්නට අමාරුයි. එතුමා කියනවා, “ජනාධිපති මැතිවරණය පවත්වන මේ අවස්ථාවේදී දැනට ජනාධිපති හැටියට ක්‍රියා කරන ජනාධිපතිවතුමා අපේක්ෂකයෙක් හැටියට ඉදිරිපත් වී ඉන්නවා. එතුමාගේ යුතුකමට තිබෙන්නේ මේ කාලය තුළ තමන්ගේ රාජකාරිය එක්කෝ අගමැතිව තැත්වීමේ කථානායකතුමාට හැර දීලි සාමාන්‍ය අපේක්ෂකයෙක් හැටියට මේ තරඟයට ඉදිරිපත් වීම” කියලා. 1978 ව්‍යවස්ථාවට එන්න ඉස්සෙල්ල එතුමන්ලා ඉතා පුජනීයත්වයෙන් සලකන 1972 ව්‍යවස්ථාව ගැන අපි කල්පනා කර බලමු. ඒ ව්‍යවස්ථාව අනුව අද ජනාධිපති හැටියට කටයුතු කරන අපේ ජනාධිපතිතුමා සතුට තිබෙන බලතල එදා රාජ්‍ය නායකයා හැටියට පැවරී තිබුණේ අගමැතිණියට. ඒ කාලයේ ක්‍රියාත්මක වූ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අනුවමත් කොත්මලේ මන්ත්‍රීතුමා දැන් ඉදිරිපත් කරන වැඩ පිළිවෙල සඳහන් වී නැහැ. එදාට අගමැතිණිය ආසනයකට තරඟ කළා. එදා හිටපු අගමතිනිය මුරු රටේම ආසනයට තමාගේ පක්ෂයේ අපේක්ෂකයන් ඉදිරිපත් කළා. නමුත් ඒ නාම යෝජනා පත්‍ර දීපු දවසේ ඉඳල මැතිවරණය අවසාන වන තෙක් එතුමිය ඇගේ බලතල කාටවත් පැවරුවේ නැහැ. පවරන්නට අවකාශයක් තිබුණේ නැහැ. අපි එහෙම ඉල්ලීමක් කළේත් නැහැ. අපිත් එදා විරුද්ධව පක්ෂයේ ගියා. අපිත් එදා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව ගැන දැන කියා ගෙන ගියා කොත්මලේ මන්ත්‍රීතුමා තරම් බුද්ධිමත් නොවූවත්. අපි ඒ අවස්ථාවේදී මේ වාගේ මෝඩ ඉල්ලීමක් කළේ නැහැ. අපටත් තිබුණා ඒ අවස්ථාවේදී මේ වගේ ඉල්ලීමක් කරන්නට. “අග මැතිණිය ආසනයකටත් ඡන්දය ඉල්ලනවා; මේ රටේ හැම ආසනයකටම තමාගේ අපේක්ෂකයන් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා; පොලීසිය තමාගේ අතේ; යුද්ධ හමුදාව තමාගේ අතේ; නාවුක සහ ගුවන් හමුදාව තමාගේ අතේ, සකල බලධාරී අග්‍රාමාත්‍යවරයා, නරකද කරුණා කර මිය බලතල වෙත කෙතෙකුට පැවරුවොත්?” කියලා අපි ඇහුවේ නැහැ. “එතුමියගේ දෙවැනියාත් තරඟයට තරඟට ඉදිරිපත් වී තිබෙන නිසා, එදා හිටපු කථානායක තුමාත් තරඟයට ඉදිරිපත් වී තිබෙන නිසා නරකද අග විනිශ්චයකාරතුමාට තාවකාලිකව අගමැති ධුරය පැවරුවොත්?” කියලා අපි කීවේ නැහැ. අපි එවැනි ඉල්ලීමක් කළේ නැහැ. එවැනිකක් කරන්නට කොත්මලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා තමාගේ නායිකාවට උපදෙස් දුන්නේ නැහැ.

ගරු කථානායකතුමනි, එදා ඒ තිබුණු ව්‍යවස්ථාවෙන් 1978 නැත්නම් අද තිබෙන ව්‍යවස්ථාවෙන් ඒ පිළිබඳව

විශේෂ වෙනසක් නැහැ. නමුත් මේ ව්‍යවස්ථාවේ අවකාශයක් තිබෙනවා—

ආනන්ද දසනායක මහතා
(ශ්‍රී. ඉරි. ඉන්ද්‍ර ජනනායක)
(Mr. Ananda Dassanayake)

එදා අගමැති වශයෙන් හෝ අගමැතිණිය වශයෙන් හෝ තරඟ කළා නම්, ඇයට හෝ ඔහුට විරුද්ධව උසාවියක නඩු පවරන්න පුළුවන්. ගරු ජනාධිපතිතුමාට විරුද්ධව නඩුවක් පවරන්න බැහැ.

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා
(ශ්‍රී. ඉරි. පිරිමතාප)
(Mr. R. Premadasa)
මම එයට පිළිතුරු දෙන්නම්.

ආනන්ද දසනායක මහතා
(ශ්‍රී. ඉරි. ඉන්ද්‍ර ජනනායක)
(Mr. Ananda Dassanayake)
ඒවා දැනගන්නයි අහන්නේ.

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා
(ශ්‍රී. ඉරි. පිරිමතාප)
(Mr. R. Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරක් දිය යුතුයි. මේ මැතිවරණ ව්‍යවස්ථාව සකස් කළ මන්ත්‍රී කාරක සභාවේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා සාමාජිකයෙක්ව සිටියා. මම එහි සභාපති හැටියට සිටියා. මගේ හිතේ දැන් එතුමාට මගක නැති වී තිබෙනවා ජනාධිපතිවරණය පිළිබඳ නීතිරීති. ජනාධිපතිවරණයට ඉදිරිපත් වන යම් අපේක්ෂකයෙක් මැතිවරණ නීතිරීතිවලට විරුද්ධව ක්‍රියා කළොත් නඩු පවරන්න පුළුවන්කම තිබෙන බව එතුමාට ප්‍රකාශ කරන්න කැමතියි. [බැඩාකිරීම්] ආ... එහෙම නම් චෝදනාවක් හැටියට නොවෙයි. මෙයින් පෙන්නුම් කරන්නට උත්සාහ කරන්නේ අපේ ජනාධිපතිතුමා ජනාධිපති ධුරයේ සිටිමින් අපේක්ෂකයෙකු හැටියට ඉදිරිපත් වීම සම්ප්‍රදාය විරෝධී, වාරිත්‍ර විරෝධී, නීති විරෝධී වැඩපිළිවෙලක් බවයි. අන්න ඒ නිසයි මේ ප්‍රශ්නයට මම පැහැදිලි ලෙස පිළිතුරු දෙන්න ඕනෑය කියා කීවෙමි.

ගරු කථානායකතුමනි, එතුමා කියනවා ජනාධිපති ධුරය එක්කෝ අගමැතිතුමාට පවරන්න ඕනෑය, එහෙම නැත්නම් කථානායකතුමාට පවරන්න ඕනෑය කියා මමත් මේ මැතිවරණ කටයුතුවලට සහභාගි වෙනවා. තමන් තාන්සේත් තමුන් තාන්සේගේ කොටසකගේ මැතිවරණ කටයුතුවලට සහභාගි වෙනවා. මොකක්ද මෙයින් ඇති වෙන වෙනස? අමුතු වෙනසක් ඇති වෙන්නේ නැහැ.

සිරිල් මැතිව මහතා (කර්මාන්ත හා විද්‍යා කටයුතු ඇමතිතුමා)
(ශ්‍රී. ඉරි. සිරිල් මැතිව—කෙසේදොඩුබ්, ගිවිසුම් අමාත්‍යවරයා)
(Mr. Cyril Mathew—Minister of Industries & Scientific Affairs)

කොත්මලේට පවරමු.

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා

(*ශ්‍රී. ඥා. පිරොමතාස*)

(Mr. R. Premadasa)

ඒකද කියන්නේ කියල මම දැනගන්න කැමතියි. මට තිබෙන බය මේකයි. කවුරු හරි ඇවිත් එතුමා උස්සා ගෙන යන්න පුළුවන්. දැන් සමහර පක්ෂන් උස්සා ගෙන දුවල ඒ නිසා කවුරු හරි උපදෙස් දුන් නිසා දන්නේ නැහැ මේ ප්‍රශ්නය අහන්න. මම තමුන් නාන්සේගේ බුද්ධිය ගැන දන්නා තරමින් නම් තමුන් නාන්සේ මේ වගේ ඔලමොට්ටල ප්‍රශ්නයක් අහන්නට කවදාවත් තල් දෙයි කියල හිතන්න බැහැ. කවුරු හරි පිටප තරයෙක්—

ආනන්ද දසනායක මහතා

(*ශ්‍රී. ඥාන්ත ත්‍යානායක*)

(Mr. Ananda Dassanayake)

ඔය කාරණය මම වෝදනාවක් වශයෙන් ඉදිරිපත් කලා නම් 'ඩිරෙක්ටලි' හරි 'ඉන්ඩිරෙක්ටලි' හරි බැන් නාට කමක් නැහැ. තමුන්නාන්සේ ග්‍රේෂ්ස් පුද්ගල යෙක්ය කියන එක පිළිගන්න වෙනවා, ඔය බණින තාලෙන්.

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා

(*ශ්‍රී. ඥා. පිරොමතාස*)

(Mr. R. Premadasa)

තමුන්නාන්සේ මේ ප්‍රශ්නය අහල තිබෙන්නේ—

මන්ත්‍රීවරයෙක්

(*අක්ෂත්තවර් ඉරාචර්*)

(A Member)

දිරච්ච ලනු කාල.

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා

(*ශ්‍රී. ඥා. පිරොමතාස*)

(Mr. R. Premadasa)

තමුන්නාන්සේ මේ අවස්ථාවේදී මේ ප්‍රශ්නය අහා තිබෙන්නේ දේශපාලනමය ප්‍රයෝජනයක් ලබන්නටයි. මේ නීතිය හදපු මන්ත්‍රීවරයෙක් හැටියට තමුන් නාන්සේ මේ නීතිය දන්නේ නැත්නම් රටවැසියන් කොහොමද දන්නේ? තමුන්නාන්සේ ඒ 'මන්ත්‍රී කාරක සභාවෙන් සිටියා. මේ ජනාධිපති තරඟයට යමෙක් නාම යෝජනා ඉදිරිපත් කරන්නේ ජනාධිපති හැටියටවත්, අගමැති හැටියටවත්, මන්ත්‍රීවරයෙක් හැටියටවත්, හිටපු ඇමතිවරයෙක් හැටියටවත් නොවෙයි; අපේක්ෂකයෙක් හැටියටයි. ඒ නීතියේ තිබෙනවා "a candidate" කියල. එහෙම නැතිව වෙන නිල තලයක් අනුව නොවෙයි. ඊට පසුව දිගටම ඒ නීතිය තිබෙන්නේ "candidate" කියලයි. යම් පුද්ගලයෙක් අපේක්ෂක යෙක්ද? අපේක්ෂකයෙක් නම් මැතිවරණ නීතිරීති වලට යටත් වෙනවා. ඒ නීතිරීති බිත්දොත් ඒ අපේක්ෂකයාට විරුද්ධව මැතිවරණ නීති රීති අනුව නඩු පවරන්නේ. ඉතින් මේ කාරණය තමුන්නාන්සේ දන්නේ නැත්නම් රටවැසියන් දන්නේ කොහොමද? ඒ නිසා මම එය පැහැදිලි කර පෙන්වන්න ඕනා නේ? තමුන්නාන්සේ දැන දැනම නගන වෝදනාව මෙයයි.

ආනන්ද දසනායක මහතා

(*ශ්‍රී. ඥාන්ත ත්‍යානායක*)

(Mr. Ananda Dassanayake)

මම මේ කාටවත් වෝදනා කරන්නටවත්—

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා

(*ශ්‍රී. ඥා. පිරොමතාස*)

(Mr. R. Premadasa)

I cannot give way to him because I am losing my time.

කථනායකතුමා

(*ආපාතායකර් අචාර්කර්*)

(Mr. Speaker)

Order, please ! He is not giving way.

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා

(*ශ්‍රී. ඥා. පිරොමතාස*)

(Mr. R. Premadasa)

මම වෝදනා කරනවා තමුන්නාන්සේට. මේ ප්‍රශ්න ඇසීමේ වගකීම තමුන්නාන්සේ භාර ගන්නවා නම් තමුන්නාන්සේට ඒ විධියට වෝදනා කරන්න මට සිදු වෙනවා. තමුන්නාන්සේ දැන—දැනමයි, මේ ප්‍රශ්න අසා තිබෙන්නේ. ඒ 'දැන—දැනම' කියන වචනය මා පාවිච්චි කරන්නේ ඇයි? තමුන්නාන්සේ, මේ නීතිය හැදෑරීමේ කාරක සභාවේ සාමාජිකයෙක්. මේ කරුණු අමතක වෙලා තිබෙනවා නම් මේ ප්‍රශ්නය අහන්න ඉස්සෙල්ලා ඉටු කළ යුතුව තිබුණු යුතුකමක් තිබුණා. අපේ ප්‍රස්තාවයට ගිනිත් ඒ නීති පොත පෙරලා කරුණු හොයා බලන්න තමුන්නාන්සේට පුළුවනකම තිබුණා. තමුන්නාන්සේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ වගන්ති මෙතැන දමල තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේට අමතක වෙලා තිබෙනවාද—

ආනන්ද දසනායක මහතා

(*ශ්‍රී. ඥාන්ත ත්‍යානායක*)

(Mr. Ananda Dassanayake)

අමතක වෙලා නැහැ.

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා

(*ශ්‍රී. ඥා. පිරොමතාස*)

(Mr. R. Premadasa)

අමතක වෙලා නැත්නම්, හොඳට දන්නවා නම් මොක ටද, මේ ප්‍රශ්නය මතු කරන්නේ? මේ ප්‍රශ්නය මතු කර තිබෙන්නේ ඒ මහින් ජන්දදායකයන් තුළ යම්කිසි භයක්, ශංකාවක්, සැකයක්, විවිකිව්චාවක් ඇති කරන්න කියයි, මා හිතන්නේ. එම නිසා, එයට පිළිතුරු දෙන්න සිදු වී තිබෙන්නේ දිය යුතු ආකාරයෙනුයි. එම නිසා අද මා මෙයට නිසි පිළිතුරු දිය යුතුව තිබෙනවා.

'බලන්න, මේ කරන්න යන අපරාධය' කියා.

මේ ප්‍රශ්නය මැතිවරණ රැස්වීම්වලදී ඉදිරිපත් කරන්න, එතුමාට පුළුවනි. නමුත් මා අද මේ තරාත්වය විස්තර හසිතව පැහැදිලි කලාට පස්සේ මැතිවරණ රැස් වීම්වලදී මේ වෝදනාව එල්ල කළොත්, අද තිබෙන මැති වරණ නීති—රීති අනුව දිනපු අපේක්ෂකයාට විරුද්ධව පමණක් නොව පැරදුණු අපේක්ෂකයාටත්, එයට උදවු කළ අයටත් විරුද්ධව ජන්ද පෙත්සම් ඉදිරිපත් කරන්න

අධිකාරය තිබෙන බවට මතක් කරන්න කැමතියි. එම නිසා, මම මෙතැනදී මෙය පෙන්වා දෙන්න ඕනෑ. මෙය දැන—දැනම, නිතැතොම, නොදන්නා විධියට, රටේ නොදන්නා ජනතාව තුළ බයක්, ශාංකාවක්, විවිකිව්වා වක් ඇති කිරීම සඳහා මතු කළ ප්‍රයත්නයක්.

කථානායකතුමනි, මීට ඉස්සර හිටපු අගමැතිවරුන්ට වඩා වෙනස් පියවරක් අපේ ජනාධිපතිතුමා මේ තරඟයේදී අනුගමනය කරනවා. මොකක්ද, ඒ පියවර? මීට ඉස්සර ටිහිපු අගමැතිවරු ඒ ජනේද ව්‍යාපාරවල යෙදුණේ, යුතු පරිදීම අගමැති භාවයටයි. එහි කිසි වරදක් නැහැ. එසේ කටයුතු කිරීම වරදක් කියලා මම කියන්නේ නැහැ. මන්ද? අගමැතිවරයා, රාජ්‍ය නායකයා ඒ අවස්ථාවේත් ඒ ධුරයේම සිටිනවා. මැතිවරණ ඉවර වෙලත්, ප්‍රති එල ප්‍රකාශකයාට පස්සෙන්, තමන් පැරදුණා නම් දිනපු එක්කෙනාට රාජකාරි හාර දෙන තුරු ඔහු හෝ ඇය ඒ රාජකාරියේ යෙදී සිටිනවා. ඔහු හෝ ඇය නිකුත් කරන ආඥා වලටද, අනිත් පුද්ගලයා දිවුරුම් දෙන තුරු. ඒ අගමැති, මැතිවරණ අපේක්ෂකයෙක් වුණත් ඒ අගමැති නිලය දරන තාක් ඒ නිලය නිසා අයත් වන වරප්‍රසාද සියල්ලක්ම ප්‍රයෝජනයට ගන්න ඔහුට හෝ ඇයට පුළුවන්. ඒක තමයි, දිගටම පැවතුණු ක්‍රියා මාර්ගය.

ගිය රජයේ අගමැතිණිය මැතිවරණ රැස්වීම්වලට ගියේ අගමැති වරප්‍රසාද ඇතිව නොවෙයිද? ඇය මැතිවරණ රැස්වීම්වලට යාම සඳහා වාහන පාවිච්චි කළේ, අනෙකුත් සියලුම වරප්‍රසාද පාවිච්චි කළේ අගමැතිට අයිති වරප්‍රසාද අනුවයි. ඒක වැරදියයි මම කියන්නේ නැහැ. යුතු පරිදීම ඒක එසේ විය යුතුයි. අපේක්ෂකයෙක් වුණත් රට වෙනුවෙන් ඒ පුද්ගලයාට ඒ වගකීම පැවරී තිබෙනවා, ඒ ධානාත්තරයට අලුතින් පත් වන කෙනාට ඒ වගකීම හාර දෙන තුරු. එහෙම නැත්නම් රටේ පාලනය කඩාකප්පල් වෙනවා; බණ්ඩ වෙනවා.

තමුත් අපේ ජනාධිපතිතුමා මේ ජනාධිපතිවරණයේදී ප්‍රථම වරට ක්‍රියාත්මක කරන්න යනවා, තමා විසින්ම ඇති කර ගත් ආචාරධර්ම පද්ධතියක්. එතුමාටත් ඒ හැම වරප්‍රසාදයක්ම පාවිච්චි කිරීමේ අයිතිය තිබුණත් මැතිවරණ කාර්යයන් සඳහා වාහන පාවිච්චි කිරීමේදී පවා, හෙලිකොප්ටර් පාවිච්චි කරනවා නම් ඒවා සඳහා පවා අදාළ ගස්තු ගෙවන්න යනවා. මෙන්ම කථානායක තුමනි, වෙනස ඇත්ත වශයෙන්ම එතුමා බැඳී නැහැ, ඒවායේ සඳහන් කරන්න. එතුමා එයින් නතර නොවී අනෙක් ඇමතිවරුන්ටත් ඒ අවසරයම දී තිබෙනවා. අනෙක් ඇමතිවරුන්ගේ මැතිවරණයක් නැහැ. අනෙක් ඇමතිවරු ඇමතිවරුමයි. ජනාධිපතිවරණය වෙනත් දෙයක්. පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණය තවත් දෙයක්. අපේ නිලතල තිබෙනවා, අපේ රාජකාරි තිබෙනවා, අපේ ක්‍රියා දාමය තිබෙනවා. ඒ වුණත්, මේ ජනාධිපතිවරණයට අදාළ කාර්යවල යෙදීමේදී නිල රජය පාවිච්චි කළත් ඊට නියමිත මුදල ලෙවන ලෙස එතුමා අනෙක් ඇමතිවරුන් ගෙන් හා මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් ඉල්ලීමක් කර තිබෙනවා. ඒක ඉතාම වැදගත් සම්ප්‍රදායක්. එතුමා නිතියෙන් බැඳී නැහැ, එය කරන්නට. මෙන්ම, තිබෙන වෙනස.

එතුමා ජනාධිපති භාවයට තමන් වෙත මේ ව්‍යවස්ථාවෙන් පැවරී තිබෙන කාර්යයන් ඉෂ්ට කරන අතර, අපේක්ෂකයකු භාවයට එතුමා අනෙක් හැම අපේක්ෂකයකුටම සමාන තත්වයකින් පෞද්ගලික වශයෙන්

ඇති කර ගන්නා ආචාර ධර්ම පද්ධතියක් අනුගමනය කරනවා. පමණක් නොව මැතිවරණ නීති රීති අනුව එතුමා අපේක්ෂකයෙක්ද වෙනවා. ඒක නුසුදුසුයයි මේ ගැන මන්ත්‍රීතුමා කල්පනා කළා නම්, එදා නීති රීති සකස් කරන විට, කරුණාකර ඒ විධියේ නීති රීති හදන්න අවශ්‍ය නම් ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව වුවත් වෙනස් කරමු. ජනාධිපතිවරණය සඳහා සිටින ජනාධිපති අපේක්ෂකයකු භාවයට ඉදිරිපත් වුණොත් ඒ පුද්ගලයාගේ රාජකාරි වෙනත් කෙනෙකුට බාර දෙන්න ඕනෑය යනුවෙන් එදා යෝජනා කරන්නට තිබුණා. එතුමන්ලා එදා එහෙම යෝජනාවක් කළේත් නැහැ.

වෙනත් රටවල මේ පිළිබඳ ක්‍රියාදාමය කොහොමද? අමෙරිකාවේ ජනාධිපතිවරයා ජනාධිපතිවරණයේ අපේක්ෂකයකු භාවයට ඉදිරිපත් වුණොත්, ඔහු තම ජනාධිපති ධුරය උප ජනාධිපතිවරයාට බාර දී පැත්තකට වෙන්වේ නැහැ. එතුමා ජනාධිපති භාවයටමයි තරඟයට ඉදිරිපත් වන්නේ ඒ විරුද්ධ නොවෙයි. වෙනත් අපේක්ෂකයෙක් දිනුවත් එතුමා තවත් මාස දෙකක් පමණ කල් ජනාධිපති භාවයටම සේවය කරනවා. ඒ කාලය ඉංග්‍රීසියෙන් “Period of transition ; Transfer of power” යනුවෙන් හැඳින්වෙනවා. ජනාධිපති භාවයට මේ බලතල පැවරීමට මාස දෙකක් පමණ කල් ගත වෙනවා. අර දිනපු අපේක්ෂකයා මාස දෙකක් පමණ නිවාඩු පිට ඉන්න ඕනෑ. ඒක සම්ප්‍රදායක්. දැන් අපේ ජනාධිපති තුමා මෙවර ඉදිරිපත් කළ තුන්වැනි ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයෙන් තිබුණු කාලයත් අඩු කර තිබෙනවා. මාසයක හෝ එකහමාරක පමණ කාලයක් දී තිබුණා. දැන් ඒකත් අඩු කර තිබෙනවා. සමහර විට දිනු අපේක්ෂකයාට යම් අපහසුකමක් තිබෙනවා නම්, අසාධාරණයක් තිබෙනවා නම්, මම වැඩ බාර ගන්න ඕනෑ මට හොඳ දවසක නැකතකට යයි දිනු තැනැත්තා කියනවා නම්, අද වැඩ බාර ගන්න මට බැහැයි දිනු තැනැත්තා කියනවා නම්, තමුත්තාත්සේ ඔව්වර කලබල වුණොත් මට දැන්මම වැඩ බාර ගන්න බැහැයි කියනවා නම්, ඒ සඳහා අපේ තුන්වැනි ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයෙන් සහිත දෙකක් කල් දී තිබෙනවා. ඒ කාලය තුළත් හිටපු ජනාධිපතිතුමා තම රාජකාරි කරන්න ඕනෑ. එසේ නුනොත් රටේ තත්ත්වය මොකක්ද? මේ රටේ සාමාන්‍ය ජනතාවගේ යහපත් පැවැත්මට සේවාවන් අඛණ්ඩව පවත්වාගෙන යාමට. නියෝග බල තල තිබෙන්නේ කාටද එහෙතමා? හදිසි තත්ත්වයක් ඇති වුණොත්, යම්යම් උදව්‍ය දාමරිකා ක්‍රියාවල යෙදුණොත්—[බාධ, කිරීමක්] මමත් මේකට යෙදී ඉන්න මිනිහෙක්නේ, එතකොට මමත් මැතිවරණයේ ඉන්න කෙනෙක්. මමත් මේකෙන් අයිත් වෙලා නැහැ. අපි හැමදෙනාම මෙහි යෙදී සිටිනවා. ජනාධිපතිතුමාටත් මේ රාජකාරි තිබෙනවා, අපවත් තිබෙනවා. තමුත් ජනාධිපති වරණ කටයුතුවලට ඉදිරිපත් වන විට ඔහු අපේක්ෂකයෙක්. ඇ අපේක්ෂිකාවක්. එතකොට ඒ අය මැතිවරණ නීතිරීතිවලට යටත්.

දැන් මේ ප්‍රශ්නය අසා තිබෙන විධියට ඕනෑම කෙනෙකුට මෙහෙම හැඟෙන්න පුළුවනි : ‘මේක පුදුම වැඩක්’, අනෙක් අපේක්ෂකයන්ට විරුද්ධව පමණයි ජනේද පෙත්සම් දන්න පුළුවන්. ජනාධිපති භාවයට ඉදිරිපත් වන අපේක්ෂකයාට විරුද්ධව ජනේද පෙත්සමක්වත්

[ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා]

දාන්ත බැහැනේ. මේ විධියේ සැකයක්, සංකාවක් ජනතාව තුළ ඇති වෙනවා. මේ ප්‍රශ්නය එතරම් ලිහිල්ව පෙන්වන්නට එතුමා වැයම කළත් එවැනි බලාපොරොත්තුවක් ඇතිව නොවෙයි, මේ ප්‍රශ්නය මතු කළේ. මේ ප්‍රශ්නය එතුමා මතු කළේ මිනිසුන් අතර සැකයක්, අප්‍රසාදයක් ඇති කිරීමේ බලාපොරොත්තුව පිටයි.

ආනන්ද දසනායක මහතා

(*ශ්‍රී. ඉන්ද්‍ර. ජයරත්න සභාපති*)
(Mr. Ananda Dassanayake)

නැහැ, නැහැ, එහෙම කිසිම බලාපොරොත්තුවක් නැහැ.

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා

(*ශ්‍රී. ඉන්. ජයරත්න සභාපති*)
(Mr. R. Premadasa)

කපානයකතුවමනි, පසුගිය මැතිවරණ සමයේදී බණ්ඩාරනායක මැතිණිය අගමැති හැටියට ඉදිරිපත් වුණේ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ නායකව වශයෙන් නොවෙයිද? එහෙම නම්, ඇයි මේ ජනාධිපතිතුමාට බැරි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අපේක්ෂකයා හැටියට ඉදිරිපත් වෙන්න? මෙතන තියෙනවා 'අනෙක් අපේක්ෂකයින්ට තම නිදහස් ඡන්ද ව්‍යාපාරය ගෙන යාමට හා සාධාරණ මැතිවරණයක් පැවැත්වීමෙන් යුක්තිය ඉටු කිරීම සඳහා කියා. මොනවද ඒකෙන් කියන්නේ? අනිත් අපේක්ෂකයින්ට අසාධාරණයක් වෙනවාලු ඒකෙන්. අනිත් අපේක්ෂකයෝ පැරදුණු අය වෙලා හිටියා නම් අපි මොනවා කරන්නද? ඒ අයට නිලතල තැත්නම් අපි මොනවා කරන්නද? කොයි තරමට මේ නීතිය සාධාරණද කිව්වොත් මන්ත්‍රීවරයෙක් හැටියට වුණත් ඕනෑ නම් ජනාධිපති මැතිවරණයේ අපේක්ෂකයෙක් හැටියට ඉදිරිපත් වෙන්නට පුළුවන්. අස්වෙන්න තිබෙන්නේ දිවුරුම් දීමට ඉස්සරවෙලා පමණයි.

ලකාන්මලේ මන්ත්‍රීතුමාටත් පුළුවන්නේ, ඉදිරිපත් වෙන්න? ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයෙන් පැරදුණු ඇමති වරයෙක් ඉදිරිපත් කරනවාට වඩා ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයෙන් දිනලා ඇවිත් ඉන්න කොන්මලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා කොපමණ හොඳද? මුල හිටත්ම හිටපු මන්ත්‍රීවරයෙක්. අනික, විශේෂයෙන්ම දුගි පුප්පත් ජනතාවගේ හැඳීම අනික අයට වඩා දන්නා කෙනෙක්. ව්‍යවස්ථා සමිති නායකයෙක්. ඒ පක්ෂය වෙනුවෙන් හුඟක් කැපවීමක් ඇතිව වැඩ කරන කෙනෙක්. අපි දෙගොල්ල අතරේ දේශපාලන වශයෙන් මොන මොන වාද හේද තිබුණත් ඇත්තවශයෙන්ම මම කැමතියි ඔය ඉල්ලන්නට එන, ඉල්ලන්නට දෙනවා, අයට වඩා තමුන්තාන්සේ ඉල්ලනවා නම්, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයෙන්.

මම එහෙම කියන්නේ ඇයි? අපි ඔක්කොම එකට එකතු වෙලා, මේ නීති හැදුවේ. එතුමා බොහොම සාධාරණ ලෙස, ඒ සාකච්ඡාවලට සහභාගි වුණා. එතුමා හොඳ උපදෙස් අපට දුන්නා.

මන්ත්‍රීවරයෙක්
(*අනුප්‍රාප්තික ඉලුච්චි*)
(A Member)
කොන්මලේ ?

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා

(*ශ්‍රී. ඉන්. ජයරත්න සභාපති*)
(Mr. R. Premadasa)

වෙ, අපි ඒවා නිෂ්ප්‍රභ කළේ නැහැ. අපි හොඳට සාකච්ඡා කරලයි ඒ කටයුත්ත කළේ. මම නම් හිතන්නේ තමුන්තාන්සේ කොහොම කිව්වත් මේක තමුන්තාන්සේගේ ආණ්ඩුවක් නම් නොවෙයි.

ආනන්ද දසනායක මහතා

(*ශ්‍රී. ඉන්. ජයරත්න සභාපති*)
(Mr. Ananda Dassanayake)

මම ඉස්සරවෙලත් කිව්වා, මේක මගෙන්ම කිප දෙනෙක් ඇහුවාය, කියා, මේකේ මොකක්ද තිබෙන සාධාරණත්වය කියන එක. දැන් අගමැති කිව් විධියෙන්ම පැහැදිලි වෙනවා, මගේ ප්‍රශ්නය. මම හිතනවා ඒක හොඳටම ඇත් කියා.

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා

(*ශ්‍රී. ඉන්. ජයරත්න සභාපති*)
(Mr. R. Premadasa)

තමුන්තාන්සේ පිළිගන්නවා නම් මම බොහොම සතුටි කරනවා. තමුන් තමුන්තාන්සේට මේ ප්‍රශ්නය ඉදිරිපත් කරන්න තිබුණේ 'මගේ නොයෙක් අය මෙහෙම අහනවාය, මම නම් ඒ අය එක්ක එකඟ නැත, කරුණාකරලා ඒ ගොල්ලන්ට මේක පැහැදිලි කර දෙන්නය' කියලයි. බොහොම සන්තෝෂයෙන් මම ඒකට පිළිතුරු දෙනවා.

ආනන්ද දසනායක මහතා

(*ශ්‍රී. ඉන්. ජයරත්න සභාපති*)
(Mr. Ananda Dassanayake)

නැහැ, නැහැ, එහෙම ප්‍රශ්න අහන්නෙ නැහැනේ?

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා

(*ශ්‍රී. ඉන්. ජයරත්න සභාපති*)
(Mr. R. Premadasa)

තමුන් තමුන්තාන්සේගේ අත්සන් අරන් තිබෙන ප්‍රශ්නයේ හැටි එහෙනම් බලන්න, මැන්ත්‍රීතුමනි, 'අනික අපේක්ෂකයින්ට තම නිදහස් ඡන්ද ව්‍යාපාරය ගෙන යාමට හා සාධාරණ මැතිවරණයක් පැවැත්වීමෙන් යුක්තිය ඉටු කිරීම සඳහා එතුමා ඒ කාලය තුළ නිල බලයෙන් තාවකාලික ඉඩත් වන්නේද?' තාවකාලිකව ඉවත් වෙන්නත් බැහැනේ. මේ ආණ්ඩුව ම ව්‍යවස්ථාව යටතේ එහෙම කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ.

ආනන්ද දසනායක මහතා

(*ශ්‍රී. ඉන්. ජයරත්න සභාපති*)
(Mr. Ananda Dassanayake)

නැහැ, පුළුවන්.

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා

(*ශ්‍රී. ඉන්. ජයරත්න සභාපති*)
(Mr. R. Premadasa)

මට කියන්න බලන්න කොහොමද කියා.

ආනන්ද දසනායක මහතා
(කි.රු. ආනන්ද ත්‍යාගයා)
(Mr. Ananda Dassanayake)

මම ඉංග්‍රීසියෙන් කියවන්නම්.

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා
(කි.රු. ආර්. ප්‍රේමදාස)
(Mr. R. Premadasa)

සිංහල එක කියවන්න.

ආනන්ද දසනායක මහතා
(කි.රු. ආනන්ද ත්‍යාගයා)
(Mr. Ananda Dassanayake)

සිංහල එක මා ලන නැහැ.

The Constitution of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka states :

“ 37. (1) If the President is of the opinion that by reason of illness, absence from Sri Lanka or any other cause he will be unable to exercise, perform and discharge the powers, duties and functions of his office, he may appoint the Prime Minister to exercise, perform and discharge the powers, duties and functions of the office of President during such period, and may also appoint one of the other Ministers of the Cabinet to act in the office of Prime Minister during such period .”

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා
(කි.රු. ආර්. ප්‍රේමදාස)
(Mr. R. Premadasa)

හරි එහෙම නම් මට පොඩ්ඩක් අවකාශ දෙන්න. මම එකත් තෝරලා දෙන්නම්. මගේ හිතේ ඒකත් තමුන් තාත්සේට ඔය කවුරුහරි කියපු එකක්.

ආනන්ද දසනායක මහතා
(කි.රු. ආනන්ද ත්‍යාගයා)
(Mr. Ananda Dassanayake)

නැහැ, නැහැ, අගමැතිතුමා සමග මම එකත වෙතවා. මේක පැහැදිලි කළාට බොහොම ස්තුතියි. නමුත් අර විධියේ හැඟීම් දෙනවාට මම විරුද්ධයි.

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා
(කි.රු. ආර්. ප්‍රේමදාස)
(Mr. R. Premadasa)

මම පැහැදිලි කරන්නම්.

ආනන්ද දසනායක මහතා
(කි.රු. ආනන්ද ත්‍යාගයා)
(Mr. Ananda Dassanayake)

හරි හරි පැහැදිලි කරන්න. අපි පිලිගන්නම්.

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා
(කි.රු. ආර්. ප්‍රේමදාස)
(Mr. R. Premadasa)

මම ඉංග්‍රීසි එක කියවන්නද සිංහල එක කියවන්නද ? හොඳයි මම ඉංග්‍රීසි එකෙන්ම කියවන්නම්. [බබාකිරිම]

ආනන්ද දසනායක මහතා
(කි.රු. ආනන්ද ත්‍යාගයා)
(Mr. Ananda Dassanayake)

තමුන්නාත්සේ වගේ ධර්මධරයෙක් නොවෙයි, මඩ රෙදි කැල්ලක් දමාගෙන.

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා
(කි.රු. ආර්. ප්‍රේමදාස)
(Mr. R. Premadasa)

මේක අහ හන්නකෝ.

“ Article 37 (1) If the President is of the opinion ”

අපි බලමු එහි සිංහල තේරුම. ‘ ජනාධිපතිවරයාගේ මතය වේ නම්’ මගේ මතය නොවෙයි ; තමුන්නාත්සේගේ මතයක් නොවෙයි. මොකක්ද පලමු වන එක ?

“ that by reason of illness, absence from Sri Lanka or any other cause.”

ආනන්ද දසනායක මහතා
(කි.රු. ආනන්ද ත්‍යාගයා)
(Mr. Ananda Dassanayake)

“ or any other cause”

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා
(කි.රු. ආර්. ප්‍රේමදාස)
(Mr. R. Premadasa)

“ any other cause” must be read with the following words :

“ he will be unable to exercise, perform and discharge the powers, duties and functions of his office.”

අසනීපයක්, මේ රටින් පිටරට යෑමක්.

ආනන්ද දසනායක මහතා
(කි.රු. ආනන්ද ත්‍යාගයා)
(Mr. Ananda Dassanayake)

හෝ වෙනත් කරුණක්.

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා
(කි.රු. ආර්. ප්‍රේමදාස)
(Mr. R. Premadasa)

වෙනත් කරුණක්. මොන විධියේ කරුණක්ද ? තමන්ගේ රාජකාරි කරන්නට බැරි කරුණක්. මේ ජනාධිපතිතුමාට ඒ විධියේ මොකවත් නැහැනේ. අසනීපයක් නැති බව දන්නාවනේ, පිටරට ගිහිල්ලා නැති බවත් දන්නාවනේ. පක්ෂයේ ආරවුලකුත් නැහැ. පක්ෂ ලේකම් කපා නොකර පැනලා ගිහිත් හැංගිලා ඉන්නේ නැහැ එතුමාගේ දරුවා තුන් දෙනා තුන් පැත්තකට ගිහිල්ලත් නැහැ. ඉන්නේ එක දරුවයි. ඒ ගොල්ල ආරවුල් කරන්නේ නැහැ. පක්ෂ පත්තරේ අරගෙන පක්ෂයේ ලෑල්ල වෙන කොහොටත් අරගෙන ගිහිල්ලා ඒ විධියේ ආරවුලකුත් නැහැ. එතුමාට හොඳට රාජකාරි කරන්න පුළුවන්. මොකක්ද තිබෙන any other cause මොනම cause එකක්වත් නැහැ. He can function very well as President. එහෙම නොවෙයි මෙහි තිබිය යුතුව තිබුණේ, තමුන්නාත්සේ කියන කාරණය ඔප්පු

[ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා]

වෙන් නම්. එහෙම නම් තිබිය යුතුව තිබුණේ එතුමා අපේක්ෂකයෙක් හැටියට ජනාධිපති මැතිවරණයට ඉදිරිපත් වුණොත් ඒ කාලය තුළ ඔහු විසින් තමන්ගේ රාජකාරි වෙත කෙනෙකුට හැටිය යුතුයි කියලයි. එහෙමනම් ඒ විධියටයි තිබිය යුතුව තිබුණේ. එහෙම නැතිව Under which clause is he going to do this? In his opinion he is fit. He is in a position to function as President. The moment he submits his nomination papers for the purpose of the election he becomes a candidate.

ජනාධිපති වණ, කියා ඇප මුදල නොදී ඉන්නට පුළුවන් කමක් නැහැ. ජනාධිපති වුණ කියා නාමයෝජනා ඉදිරිපත් නොකර ඉන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. "මම ජනාධිපති, ගිණපත් මෙන් කැන්ඩිඩේට් කෙනෙක් කියලා" කියන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. "මගේ නම ඡන්ද පත්‍රිකාවට වුවමනා නැහැ, කාට ඡන්දය දන්නත් මගේ නම ඡන්ද පත්‍රිකාවේ උඩින්ම තිබෙන්න ඔහු" කියලත් නැහැ. He is a candidate like any other candidate. He has to follow all rules and regulations.

මැතිවරණ නීතියේ නිබන්ධ විධියට තමන්ගේ ඡන්ද ලකුණ ප්‍රදර්ශනය කරන්න පුළුවන් වන්නේ එක්කෝ තමන්ගේ යන කාර්ට්ටයක් කොසියේ, නැත්නම් තමන්ගේ කාර්ට්ටයේ, එහෙමත් නැත්නම් තමන් රැස්වීමක් පවත්වන ස්ථානයේ. ජනාධිපති කියා ඒ නීති ඊනි ඊනි නතර කර නැහැ; ඒ නීති ඊනිවලින් මුක්ත වන්නේ නැහැ; වෙනස් වෙන්නේ නැහැ. ජනාධිපතිවත් ඒ නීති ඊනි ඒ විධියටම ක්‍රියාත්මක වෙනවා.

අන්න ඒ නිසා ගරු කථානායකතුමනි, මේ කාරණය ඇසීම ගත අපි සතුටු වෙන්න ඕනෑ. මේ කාරණය මෙතැනදී අසන්නේ නැතිව එතුමා, රැස්වීමටදී කියන්නට ගිය, නම් එතුමාට යම්කිසි අවකාශයක් තිබුණා නොදන්නාකම කියන්නවත්, දන් ඒකත් නැහැ. ඒ නිසා මේක හොඳ කාරණයක්, අපේ මන්ත්‍රී වරුන්ට මතක තබා ගන්න. මේ කාරණය සම්බන්ධයෙන් ජනතාව තුළ සැකයක් සැඟවක් විචිකිචු; වත් ඇති කරන්නට පුළුවන්කමක් ඇත්තෙන් නැහැ. මේ වැඩ පිළිවෙළම තවදී මීට කලින් තිබුණු ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවලත් තිබුණේ. ඔය 1972 ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවෙන් තිබෙන්නේ එහෙමයි. එදා ධර් අගමැතිගේ ක්‍රියාත්මක කළේත් ඒ විධියටමයි. එම නිසා මම බොහෝම සන්නෝෂ වෙතුව, එතුමා දන් එය පිළිගැනීම ගැන. ඒ වාගේම කාගේ හෝ යම්කිසි සැකයක් තිබුණා නම්, එය දුරු කර ගැනීම පිණිස මේ ප්‍රශ්නය මතු කිරීම ගැන මම එතුමාට ස්තූතිවන්තා වෙතවා. මා විශ්වාස කරනවා මේ පැහැදිලි කිරීම කාටත් ප්‍රයෝජනවත් වෙයි කියල.

විජයපාල මෙන්ඩිස් මහතා (පේෂකර්ම අමතිතුමා)
(ශ්‍රී. ඩබ්ලිව්. ඩබ්ලිව්. මෙණ්ඩිස්--අනුකූල ක්‍රියාත්මක අමාත්‍යවරයා)
(Mr. Wijayapala Mendis—Minister of Textile Industry)

අන්නතරාලයේ මන්ත්‍රීතුමා (ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා) ප්‍රශ්නයක් ඇහුවා. ඒ මන්ත්‍රීතුමාගේ සීරිතක් තිබෙනව ප්‍රශ්නයක් අහල ඒකට පිළිතුරු දෙන තුරු එතුමා සහාවේ ඉන්නේ නැහැ.

කථානායකතුමා

(ආපාතායකර් අචාර්කර්)
(Mr. Speaker)

A question has been asked by the hon. Member for Attanagalla from the Minister of Textile Industry. I think he said that the Minister can even write to him. He is not here, although the Minister asked him to be present.

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා
(ශ්‍රී. ආර්. ප්‍රිමෙදාස)
(Mr. R. Premadasa)

May I at this stage point out to you, Sir, that hon. Members of the Opposition take it up with you when some Ministers are absent; they complain to you and protest to you; but this is a sorry state of affairs that they ask a question and knowing that the Hon. Minister is also here they run away from the House. It is very deplorable!

කථානායකතුමා

(ආපාතායකර් අචාර්කර්)
(Mr. Speaker)

I saw the Hon. Minister asking him to wait till he replied.

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා
(ශ්‍රී. ආර්. ප්‍රිමෙදාස)
(Mr. R. Premadasa)

I hope you will take notice of this.

කථානායකතුමා

(ආපාතායකර් අචාර්කර්)
(Mr. Speaker)

That is why, under these circumstances, I am asking the Minister, "Why not send him the reply in writing and finish it off without wasting the time of the House?"

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා
(ශ්‍රී. ආර්. ප්‍රිමෙදාස)
(Mr. R. Premadasa)

The point is, Sir, these questions will be known to the public, and if we do not reply we go by default.

කථානායකතුමා

(ආපාතායකර් අචාර්කර්)
(Mr. Speaker)

There is something in that.

විජයපාල මෙන්ඩිස් මහතා
(ශ්‍රී. ඩබ්ලිව්. ඩබ්ලිව්. මෙණ්ඩිස්)
(Mr. Wijayapala Mendis)

The hon. Member, furthermore, asks me a question about the Siyane Korale Powerloom Centre which belongs to the co-operatives and with which I have nothing to do. That is the point, Sir. He asks the wrong question from the wrong person and runs away! I will

bring it to the notice of the Minister of Food and Co-operatives. In any case, I can also look into this and find out what has happened, but this is not my subject.

කමාතායකතුමා
(*சபாநாயகர் அவர்கள்*)
(Mr. Speaker)

Then there is a question asked by the same Member from the Minister of Food and Co-operatives. Are you replying?

එස්. බී. හේරත් මහතා
(*திரு. எஸ். பி. ஹேரத்*)
(Mr. S. B. Herat)

I have no notice of it.

කමාතායකතුමා
(*சபாநாயகர் அவர்கள்*)
(Mr. Speaker)

You have no notice of it. But if he had asked a question I think you can answer subsequently.

එස්. බී. හේරත් මහතා
(*திரு. எஸ். பி. ஹேரத்*)
(Mr. S. B. Herat)

I think he has got mixed up. He asks the Hon. Minister of Textile Industry a question about Food and Co-operative and does not send me the papers to give him a reply.

කමාතායකතුමා
(*சபாநாயகர் அவர்கள்*)
(Mr. Speaker)

The hon. Second Member for Harispattuwa is also not here.

එම්. එල්. එම්. අබූසාලි මහතා (නියෝජ්‍ය මහලුලි සංවර්ධන ඇමතිතුමා)
(*ஜனாப் எம். எல். எம். அபூசாலி—மகாவலி அபிவிருத்திப் பிரதி அமைச்சர்*)
(Mr. M. L. M. Aboosally—Deputy Minister of Mahaweli Development)

He himself is not here, but I will answer that question because it is a loaded question. I think it should be explained. We are grateful to him for raising this question, but I would like to inform him that we are as

concerned as or even more concerned than many about the situation of the people whose lands would be inundated by the Victoria Project in Teldeniya, and we have taken all necessary action to safeguard their rights. We are conscious of the fact that they are making a great sacrifice on behalf of the Mahaweli Project as well as on behalf of the whole country. Therefore, we have offered them land under the Mahaweli Project—2 1/2 acres of paddy land and highland—which is given to them free in addition to the compensation we are paying for their lands. And to those who do not wish to go there we are prepared to give adequate land from the vicinity in the Kandy District, very valuable land, for them to put up a house. There again we are giving that land free in addition to the compensation that we are paying.

The Government, Sir, is fully aware of some of the discrepancies and inadequacies and/or shortcomings of the compensation payments within the Teldeniya area of the Victoria Project. The Valuation Department which is responsible for the computation of such valuations is working under great stress due to the large number of valuations which have to be done within a very short span of time. And further, Sir, many of the experienced men from the Valuation Department have found other jobs, and we are grateful to the young people who are working there and doing all that they can to get these valuations done as early as possible. The Ministry of Mahaweli Development and the Ministry of Finance under which the Valuation Department functions will jointly rectify this situation expeditiously and also rectify any anomalies that have taken place. There be a few cases where valuations have been less, but we will look into it and see that justice is done.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහසම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பெற்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

සැප්තැම්බර් 10 වන සිකුනිදා ප්‍ර. කා. 10 වන තෙක් කල් ගිණි.
அதன்படி, பி. ப. 7.55 மணிக்கு பாராளுமன்றம், 1982 செப்டம்பர் 10, வெள்ளிக்கிழமை ப். ப. 10 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 7.55 p.m. until 10 a.m. on Friday, 10th September 1982.

புருவதலுடு லினித தில்துரு

வினாக்களுக்கு எழுத்துமுல விடைகள்

WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

வெல்டு திடயசு டுதுளுத கிரிதி

வைத்திய தீடத்துக்கு ஡ாணவர் அனுமதி

ADMISSIONS TO MEDICAL FACULTY

247/82 (2)

கனீ. துரெயின்தமி மிதுது துல்துருதுலு
(திரூ. கே. துரையத்தினம்—புருத்தித்துறை)
(Mr. K. Thurairatnam—Point Pedro)

டபுதீ டுமிதது தினீயுத துதல்துதலுதென் டுது
புருதல: (டு) 1981 டுபுதீலு தபு 1981 டுதலீதது துதலு
லுடுதி துதல்துது லுது டு. து. து. (டபுதீ துதலு)
தலுதலு துதல்து துதலு துதலு துதலு துதலு துதலு
கலுதலு துதலு துதலு துதலு துதலு துதலு
(டு) டுதலு துதலு துதலு துதலு துதலு துதலு
கலுதலு துதலு துதலு துதலு துதலு துதலு
(டு) கலுதலு துதலு துதலு துதலு துதலு துதலு
கலுதலு துதலு துதலு துதலு துதலு துதலு
கலுதலு துதலு துதலு துதலு துதலு துதலு

உதலு கலுவி திரதி அமலுதலுதலு கலுதலு வினு: (அ) டுபுதலு
1981 இலுதலு துதலுதலு 1981 இலுதலு தலுதலுதலு க. து. தலு.
உதலுதலு தலுதலு தலுதலுதலுதலு தலுதலுதலு தலுதலுதலு
வைத்திய தீடத்துக்கு துதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு
(அ) தலு. தலு. தலு. தலு. தலு. தலு. தலு. தலு. தலு. தலு.
தலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு
தலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு
தலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு

கலினு துதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு
தலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு
தலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு

asked the Deputy Minister of Higher Education : (a) How many students are to be admitted for Medicine on the results of the G.C.E. (A/L) Examinations held in April 1981 and August 1981 ? (b) How many of them are to be admitted on merit on all-island basis ? (c) Will he list the names of candidates who have secured the first 150 places in order of merit, together with their aggregate marks and the schools from which they appeared for the examination ?

தலு. தலு. தலு. தலு. தலு. தலு. தலு. தலு. தலு. தலு.
தலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு

(திரூ. டு. டு. தலு. தலு. தலு. தலு. தலு. தலு. தலு. தலு. தலு. தலு.
அமலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு

(Mr. A. M. R. B. Attanayake—Deputy Minister of Higher Education)

(டு) 305 ; (டு) 115 ; (டு) தலு. தலு. தலு. தலு. தலு. தலு. தலு. தலு. தலு. தலு.
தலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு

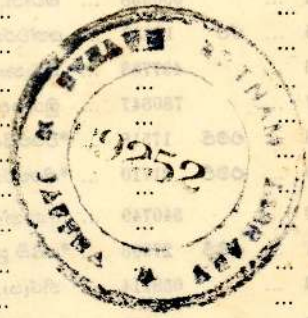
(அ) 395 ; (அ) 115 ; (இ) தலு. தலு. தலு. தலு. தலு. தலு. தலு. தலு. தலு. தலு.
அடலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு

(a) 395. (b) 115. (c) Yes. Particulars are given in Schedule I which is tabled.

தலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு
தலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு
தலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு

| டுதுதலுதலு டுதுதலு | தலுதலு தலுதலு | தலுதலு தலுதலு | தலுதலு தலுதலு |
|-----------------------|------------------|--|---------------|
| 01 ... | 780880 ... | தலுதலுதலு, தலு. தலு. தலு., தலுதலு/தலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு | 314 |
| 02 ... | 729710 ... | தலுதலுதலு, தலு. தலு. தலு., தலுதலு/தலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு | 309 |
| 03 ... | 723479 ... | தலுதலுதலுதலுதலு, தலு. தலு., தலுதலு/தலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு | 308 |
| 04 ... | 723908 ... | தலுதலுதலுதலு, தலு. தலு. தலு., தலுதலு/தலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு | 306 |
| 05 ... | 077208 ... | தலுதலுதலுதலுதலு, தலு. தலு. தலு., தலுதலு/தலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு | 299 |
| 06 ... | 784818 ... | தலுதலுதலுதலுதலு, தலு. தலு. தலு., தலுதலு/தலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு | 297 |
| 07 ... | 767336 ... | தலுதலுதலுதலுதலு, தலு. தலு. தலு., தலுதலு/தலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு | 297 |
| 08 ... | 057355 ... | தலுதலுதலுதலுதலு, தலு. தலு. தலு., தலுதலு/தலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு | 296 |
| 09 ... | 739740 ... | தலுதலுதலுதலுதலு, தலு. தலு. தலு., தலுதலு/தலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு | 296 |
| 10 ... | 050059 ... | தலுதலுதலுதலுதலு, தலு. தலு. தலு., தலுதலு/தலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு | 295 |
| 11 ... | தலுதலு 20398 ... | *தலுதலுதலு, தலு. தலு. தலு., தலுதலு/தலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு | 295 |
| 12 ... | 055409 ... | தலுதலுதலுதலுதலு, தலு. தலு. தலு., தலுதலு/தலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு | 294 |
| 13 ... | 538124 ... | தலுதலுதலுதலுதலு, தலு. தலு. தலு., தலுதலு/தலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு | 294 |
| 14 ... | 077526 ... | தலுதலுதலுதலுதலு, தலு. தலு. தலு., தலுதலு/தலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு | 293 |
| 15 ... | 723800 ... | தலுதலுதலுதலுதலு, தலு. தலு. தலு., தலுதலு/தலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு | 293 |
| 16 ... | தலுதலு 40552 ... | *தலுதலுதலுதலு, தலு. தலு. தலு., தலுதலு/தலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு | 293 |
| 17 ... | 389522 ... | தலுதலுதலுதலுதலு, தலு. தலு. தலு., தலுதலு/தலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு | 290 |
| 18 ... | 723860 ... | தலுதலுதலுதலுதலு, தலு. தலு. தலு., தலுதலு/தலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு | 289 |
| 19 ... | தலுதலு 13229 ... | தலுதலுதலுதலுதலு, தலு. தலு. தலு., தலுதலு/தலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு | 288 |
| 20 ... | 758418 ... | தலுதலுதலுதலுதலு, தலு. தலு. தலு., தலுதலு/தலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலுதலு | 288 |

| අනුක්‍රමික අංකය | විභාග අංකය | නම සහ ලිපිනය | මුළු ලකුණු |
|-----------------|-------------|--|------------|
| 21 | 894079 | සාවිත්‍රි, පී. මෙනවිය, 152, මෙම්පල් රෝඩ්, නල්ලූර් උතුර, නල්ලූර්, යාපනය | 287 |
| 22 | 050830 | කතිරකාමනාස්, කේ., යා/වුලිපුරම් වික්ටෝරියා විද්‍යාල, වුලිපුරම් | 287 |
| 23 | 501000 | ගනේසන් එම්., යා/තින්ද්‍ර විද්‍යාලය, යාපනය | 286 |
| 24 | 541192 | වින්නකුමාර් ජී., යා/හාර්ටලි විද්‍යාල, පොයින්ට් පේදුරු | 285 |
| 25 | 017607 | ධයස්, කේ. එම්. ජී. ඩී. මෙනවිය, කොද/විසාකා මහා බාලිකා විද්‍යාලය, කොළඹ 4 | 285 |
| 26 | 723533 | දර්මවර්ධන, කේ. එස්. ජී. ඩී. එස්., කොද/ආනන්ද මහා විද්‍යාලය, කොළඹ | 285 |
| 27 | එන්ජී 25322 | *ජයසූරිය, ජේ. ඒ. ජේ. ඒ., කොස්වත්ත, තෙන්නමගම, අමේපුස්ස | 284 |
| 28 | එම්ජී 30557 | *විජයකුමාර් එම්., 9/1, මෙල්ලන්තුරු, යාපනය | 284 |
| 29 | 075019 | වික්තරාභා, එස්. මෙනවිය, කොද/දේවි බාලිකා මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 8 | 284 |
| 30 | 784044 | කුමාර් දර්මසේන, යු. එස්. ජී., කොද/රාජකීය විද්‍යාලය, කොළඹ 7 | 283 |
| 31 | 028622 | ද අල්විස්, ටී. කේ. ඩී., මහ/ශාන්ත සිල්වෙස්ටර් මහා විද්‍යාලය, මහනුවර | 282 |
| 32 | 886718 | නිමල්කා, ජී. එච්., ප්‍රගම්ලී, හොරවෙල, මීරිස්වත්ත, බෙන්තොට | 282 |
| 33 | 488852 | ශාන්තිනී ආර්. මෙනවිය, යා/මෙම්බදි කාන්තා උසස් විද්‍යාලය, යාපනය | 282 |
| 34 | 073210 | පතිරගේ, ජී. ජී., කොද/නාලන්ද මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 10 | 282 |
| 35 | 072613 | විජයමානන්, ඊ., කොද/ආනන්ද මහා විද්‍යාලය, කොළඹ | 282 |
| 36 | එන්ජී 85467 | රාමදස, ජී. ආර්., කොස්කොලවත්ත, මල්වල හන්දිය, රත්නපුර | 281 |
| 37 | 759678 | විජේනායක, ඩී. මෙනවිය, කොද/විසාකා විද්‍යාලය, කොළඹ 4 | 281 |
| 38 | 082805 | විගේසේවරත්, කේ., කොද/රාජකීය විද්‍යාලය, කොළඹ 7 | 281 |
| 39 | 888532 | ගලප්පත්ති, කේ., ගලප්පත්ති මගීය. බාගර්, බන්ධාරමුල්ල, මීරිස්ස | 280 |
| 40 | 191655 | පතිරණ, සී. කේ., මා/රාහුල මහා විද්‍යාලය, මාතර | 280 |
| 41 | එම්ජී 92200 | *උඩුවැදලේ, එස්. බී., 121, කහවෙරිය, ගම්පොල | 280 |
| 42 | 892211 | සුන්තරලිංගම්, කේ., මන්නකඩු, කරෙයිතගර | 280 |
| 43 | 785040 | එරසේකර, සී. ඩී., කොද/රාජකීය විද්‍යාලය, කොළඹ 7 | 280 |
| 44 | 784982 | විගාරාවිච්චි, පී. ටී., කොද/රාජකීය විද්‍යාලය, කොළඹ 7 | 280 |
| 45 | 896306 | තයානි, බී. මෙනවිය, "ලීලා බවතම" යාපනය පාර, වැල්වැටිතුරෙයි | 279 |
| 46 | 495174 | සිමෙන්ද්‍රන්, එස්., යා/ශා. ජෝන් විද්‍යාල, යාපනය | 279 |
| 47 | 068322 | එදිරිසිංහ, ටී. ඒ. එස්. ඩී. මෙනවිය, හො/පන්තිපිටිය බර්මපාල විද්‍යාලය, පන්තිපිටිය | 279 |
| 48 | 048666 | යසෝනි, ටී. මෙනවිය, යා/මහජන විද්‍යාලය, තෙලිප්පලෙයි | 278 |
| 49 | 072869 | ඉණසිංහ, එස්. කේ., කොද/නාලන්ද මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 10 | 278 |
| 50 | 744409 | පතිරණ, ඒ. ඒ., කොද/ඩී. එස්. සේනනායක කණිෂ්ඨ මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 7 | 276 |
| 51 | 070505 | අදිකාරි, ඒ. ඒ. ජී. ඊ. මෙනවිය, කොද/අනුලා බාලිකා මහා විද්‍යාලය, නුගේගොඩ | 277 |
| 52 | 068071 | ජයලතා, ඩී. ටී. ජී. කේ. මෙනවිය, හො/පිළියන්දල මධ්‍ය මහා විද්‍යාලය, පිළියන්දල | 277 |
| 53 | එම්ජී 70796 | *නානායක්කාර, එන්. එම්. ද එස්., 198, එලියට් පාර, ගාල්ල | 276 |
| 54 | 042749 | ගෝතමී, ඒ. මෙනවිය, යා/මෙම්බදි උසස් බාලිකා විද්‍යාලය, යාපනය | 276 |
| 55 | 073687 | විජේසිංහ, එස්. ආර්., කොද/නාලන්ද මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 10 | 276 |
| 56 | 503312 | ජනානෙයි, ටී. මෙනවිය, යා/යාපනය හින්දු කාන්තා විද්‍යාලය, යාපනය | 275 |
| 57 | 513156 | සිමකාමී, කේ. මෙනවිය, යා/යුනිස් විද්‍යාල, තෙලිප්පලෙයි | 275 |
| 58 | එම්ජී 21604 | *වන්දසේකර, එල්. එල්. මෙනවිය, 862, ප්‍රිමන් පාර, ස්වේච් 2, අනුරාධපුර | 274 |
| 59 | එම්ජී 70478 | *විජේවික්‍රම, ආර්., හප්පාවත, වත්චාවල | 274 |
| 60 | 495085 | රොහාන්, එන්. ඒ., යා/ශා. ජෝන් විද්‍යාලය, යාපනය | 274 |
| 61 | 876127 | රාජකරුණා, එන්., 51/3, ඉගුගේ පාර කොළඹ 7 | 274 |
| 62 | 063800 | තෙන්නකෝන්, ටී. එම්. එම්. සී. ජී. මෙනවිය, කොද/වෙයන්ගොඩ බණ්ඩාරනායක මධ්‍ය ම.වී., වෙයන්ගොඩ | 273 |
| 63 | 495034 | රාජසේකරම්, ඊ., යා/ශා. ජෝන් විද්‍යාලය, යාපනය | 273 |
| 64 | 058076 | මයිනිලී, එස්. මෙනවිය, යා/යාපනය ඇකඩමි, චුන්ඩිකුලි, යාපනය | 273 |
| 65 | 777021 | ප්‍රනාන්දු පුල්ලේ, ආර්. සී., කොද/ශා. ජෝන් විද්‍යාලය, කොළඹ 10 | 273 |
| 66 | එම්ජී 35036 | *කයිලවිලි, බී. මෙනවිය, "මහවියල" විමන්තමන් උතුර, තෙලිප්පලි | 272 |
| 67 | 541184 | ඤානරාභා, එස්. ටී. ජේ., යා/හාර්ටලි විද්‍යාලය, පොයින්ට්පේදුරු | 272 |
| 68 | 049840 | ප්‍රවිතානල්, ඒ., යා/තින්ද්‍ර විද්‍යාලය, වාවකවිට්ටිය | 272 |
| 69 | 495263 | සුනායන්, ආර්., යා/ශා. ජෝන් විද්‍යාලය, යාපනය | 272 |



| අනුක්‍රමික අංකය | විෂය අංකය | නම සහ ලිපිනය | මුළු ලකුණ |
|-----------------|-------------|---|-----------|
| 70 | 058262 | ගාන්තිනී, පී. මෙන්විය, යා/යාපනය ඇකඩමි, චුන්දිකුලි, යාපනය | 272 |
| 71 | 744786 | රාජරවි, එස්., කොද/ඩී. එස්. සේනානායක කණිෂ්ඨ විද්‍යාලය, කොළඹ | 272 |
| 72 | 082910 | මුරලිනරත්, එම්., කොද/රාජකීය විද්‍යාලය, කොළඹ 7 | 272 |
| 73 | 078409 | වීරකෝන්, අයි. කේ. මෙන්විය, කොද/විසාකා මහා බාලිකා විද්‍යාලය, කොළඹ | 272 |
| 74 | 736180 | කාරියවසම්, එස්. එච්. මෙන්විය, කොද/දේවිකා බාලිකා මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 8 | 272 |
| 75 | 767239 | ද සිල්වා, එම්. එස්. මෙන්විය, කොද/සී. එම්. එස්. කාන්තා විද්‍යාලය, කොළඹ 7 | 272 |
| 76 | 060704 | පහලවත්ත ආරච්චි, එච්. මෙන්විය, කළු/තක්සිලා මධ්‍ය මහා විද්‍යාලය, හොරණ | 271 |
| 77 | 051381 | විග්නේස්වරන්, කේ., යා/වද්දකොවෙයි, යාපනය විද්‍යාලය, වඩවුකොවෙයි | 271 |
| 78 | 070912 | රොඩරිගු, කේ. කේ. මෙන්විය, කොද/අනුලා බාලිකා මහා විද්‍යාලය, නුගේගොඩ | 271 |
| 79 | 071005 | වාසලනන්තිරි, එස්. මෙන්විය, කොද/අනුලා බාලිකා මහා විද්‍යාලය | 271 |
| 80 | එන්පී 55256 | *මොල්ලිගොඩ, පී. එම්. මෙන්විය, 119, කන්දවත්ත පාර, නුගේගොඩ | 271 |
| 81 | 400319 | වීජේරත්න, එස්. බී. ටී., මහ/ටරින්ට් විද්‍යාලය, මහනුවර | 270 |
| 82 | 066370 | දර්වේරධන, එච්. ජී. ආර්. මෙන්විය, මී/ද මැගධම් මහා විද්‍යාලය, කඳාන | 270 |
| 83 | 058211 | සයිකලා, පී. මෙන්විය, යා/යාපනය ඇකඩමි, චුන්දිකුලි, යාපනය | 270 |
| 84 | 050938 | බවානි, ඒ. මෙන්විය, යා/මුල්ලිපුරම් වික්ටෝරියා විද්‍යාලය, මුල්ලිපුරම් | 270 |
| 85 | ඒඒ 14330 | නේරානි, එන්. මෙන්විය, යා/යාපනය ඇකඩමි, චුන්දිකුලි, යාපනය | 270 |
| 86 | 497738 | තිරුනාරන්, ටී. එන්., යා/ශා. පැට්ටික් විද්‍යාලය, යාපනය | 270 |
| 87 | 780847 | මුරුගේ, පී., කොද/බිත්තේ කණිෂ්ඨ විද්‍යාලය, කොළඹ 4 | 270 |
| 88 | එම්පී 17518 | *විජේසිංහ, ඩබ්. ඒ. එස්. එස්. මෙන්විය, විජේසේවන, මඩකුඹුරමුල්ල, උඩුබද්දුව | 269 |
| 89 | එම්පී 21710 | *කිසේරා, එම්. කේ. ඩී. මෙන්විය, 40 සැ. කනුව, මහලුනන්කුලම, අනුරාධපුර | 269 |
| 90 | 540749 | ආනන්දන්, කේ., යා/හාර්ටලි විද්‍යාලය, පොයින්ට්පේරු | 269 |
| 91 | එම්පී 27998 | *බේබි සුභාෂිනී, එස්. මෙන්විය, 32, රෝහල් පාර, යාපනය | 269 |
| 92 | 058114 | නිරුපා, කේ. මෙන්විය, යා/යාපනය ඇකඩමි, චුන්දිකුලි, යාපනය | 269 |
| 93 | 895172 | ප්‍රහාරන්, එස්., කුරුමබයිදි, තෙලිප්පලෙයි | 269 |
| 94 | 767638 | ස්වාමිනාතන්, එස්. මෙන්විය, කොද/සී.එම්.එස්. කාන්තා විද්‍යාලය, කොළඹ 7 | 269 |
| 95 | 077356 | වන්දසල, ඩී. ආර්. මෙන්විය, කොද/විසාකා මහා බාලිකා විද්‍යාලය, කොළඹ | 269 |
| 96 | 512907 | කුලතුංග කෝමලන්, පී., යා/සුනියන් විද්‍යාලය, තෙලිප්පලෙයි | 268 |
| 97 | 508870 | ශ්‍රීස්කන්තරාජා, එස්., යා/මහජන විද්‍යාලය, තෙලිප්පලෙයි | 268 |
| 98 | 508594 | කන්තකුමාර, කේ., යා/මහජන විද්‍යාලය, තෙලිප්පලෙයි | 268 |
| 99 | 525944 | ශ්‍රී සුජන්තී ටී., මෙන්විය, යා/ශ්‍රී සෝමස්කන්ද විද්‍යාලය, පුතුර | 268 |
| 100 | 071510 | ද සිල්වා, ඩබ්. එම්. ඒ. ජී., කොද/ආනන්ද මහා විද්‍යාලය, කොළඹ | 268 |
| 101 | 074024 | ජයතිලක, කේ. ඩී. යූ. මෙන්විය, කොද/දේවි බාලිකා මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 8 | 268 |
| 102 | 878103 | පද්මිනී, එන්. මෙන්විය, 18, දේවොස් ඇවනියු, කොළඹ 4 | 268 |
| 103 | 700240 | ද සිල්වා, එම්. පී. කේ., කොද/ශා. තෝමස් විද්‍යාලය, ගල්කිස් | 268 |
| 104 | 024414 | වාස්, ඩී. එම්. එස්. මෙන්විය, හ/මුද්ධවු පවුලේ බාලිකා මහා විද්‍යාලය, වෙන්තප්පුව | 267 |
| 105 | එම්පී 92609 | *නානායක්කාර, පී. ජී. එස්. එස්. කේ. මෙන්විය, කේ. එස්. පී. ඒ. උරාපොල බාගේ, දමුණුමය, හඟුරන්කොන | 267 |
| 106 | 823589 | *ධර්මරත්න, ජී. එස්. කේ., බංගලාවත්ත, වෙවැල්දෙණිය | 267 |
| 107 | 841749 | *මුණසේකර, පාර්. එච්., 151/11, වෙම්පල් වීච්, එලියට් පාර, ගාල්ල | 267 |
| 108 | එම්පී 70184 | *ධයස්, අයි. එන්. මෙන්විය, 87, ශ්‍රී හේමානන්ද මාවත, ගාල්ල | 267 |
| 109 | 147745 | සෙනෙවිරත්න, ආර්. ඩබ්., හා/විවමන්ඩ මහා විද්‍යාලය, ගාල්ල | 267 |
| 110 | එන්පී 42014 | *සරත්චන්ද්‍ර, ඒ. ඩබ්., 648, බොද්ධ මධ්‍යස්ථානය, සිංහරාජ පාර, කැලණිය | 267 |
| 111 | 070602 | ගලප්පන්ති, ඩී. එස්. මෙන්විය, කොද/අනුලා බාලිකා මහා විද්‍යාලය, නුගේගොඩ | 267 |
| 112 | 759368 | අමරතුංග, ජී. ඩබ්. ඩී. එස්. මෙන්විය, කොද/විසාකා බාලිකා මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 4 | 267 |
| 113 | 147788 | වීරරත්න, ටී. පී., හා/විවමන්ඩ මහා විද්‍යාලය, ගාල්ල | 266 |
| 114 | 878120 | *තවිනා, කේ. මෙන්විය, වීරපතිරාජ වෙම්පල් වීච්, කුප්පිලාන්, ඒලාලෙයි | 266 |
| 115 | 058017 | ලීලාවතී, බී. මෙන්විය, යා/යාපනය ඇකඩමි, චුන්දිකුලි, යාපනය | 266 |
| 116 | 759066 | ගුණවරධන, යූ. ඩී. ජී. මෙන්විය, කොද/විසාකා බාලිකා මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 4 | 266 |
| 117 | එන්පී 55116 | *අබේධිංහ, පී. ආර්. මෙන්විය, බී 14/1/6, ද යොධියා නටචු නිවාස, රත්මලාන, මොරටුව | 266 |

| අනුක්‍රමික අංකය | විභාග අංකය | නම සහ ලිපිනය | මුළු ලකුණ |
|-----------------|-------------|--|-----------|
| 118 | 385310 | දියනායක, එස්. යූ., මහ/ධර්මරාජ මහා විද්‍යාලය, මහනුවර | 265 |
| 119 | 044687 | මනෝකරන්, එස්., මා/ආ. ජෝන්ස් විද්‍යාලය, යාපනය | 265 |
| 120 | 048720 | මයිනිලි, කේ. මෙනවිය, යා/මහජන විද්‍යාලය, තෙලිප්පලෙයි | 265 |
| 121 | 877271 | විජයසේකරම්, ඩී. මෙනවිය, 40/5, පාර්ක් රෝඩ්, කොළඹ 5 | 265 |
| 122 | එන්පී 55647 | *මලවරභාරවි, එල්. ආර්., 48/92, පිටිමුල්ල පාර, පිටකෝට්ටේ, කෝට්ටේ | 265 |
| 123 | එන්පී 55639 | *දියසේන, ජී. එච්., 248/1, වීර මාවත, දෙපානම, පන්තිපිටිය | 265 |
| 124 | 879177 | දමයන්ති, ජී. එච්. ඩී. මෙනවිය, නො. 35, බද්දේගම පාර, පිටකෝට්ටේ | 265 |
| 125 | 540951 | රාජරාමි, කේ., යා/භාර්විලි විද්‍යාලය, පොයින්ට්-පේදුරු | 264 |
| 126 | 489565 | යසෝනි, කේ. මෙනවිය, යා/වෙම්බදු බාලිකා මහා විද්‍යාලය, යාපනය | 264 |
| 127 | එන්පී 27980 | *අරුනායකම්, එම්. මෙනවිය, 39, සිනිව්‍යගම පාර, කොද්දේ, යාපනය | 264 |
| 128 | 183480 | බාලසූරිය, ඒ., කොද/රාජකීය විද්‍යාලය, කොළඹ 7 | 264 |
| 129 | 758990 | වීරවර්දන, ඩබ්. ජී. යූ., මෙනවිය, කොද/විසාකා බාලිකා මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 4 | 264 |
| 130 | එම්පී 48480 | *පුජ්‍යකුමාර, කේ. පී., 708, සුදර්ශන, සර්කියුලර් පාර, පොලොන්නරුව | 264 |
| 131 | 900117 | ජෝරන්, සී. ඩබ්. | 263 |
| 132 | 432334 | බෙනට්, ජී. මෙනවිය, මා/විද්‍යා විද්‍යාලය, මාතලේ | 263 |
| 133 | 043826 | නිර්මලා, එස්. මෙනවිය, යා/වෙම්බදු බාලිකා මහා විද්‍යාලය, යාපනය | 263 |
| 134 | 541230 | ජෙනනානන්, කේ., යා/භාර්විලි විද්‍යාලය, පොයින්ට්-පේදුරු | 263 |
| 135 | එන්පී 39978 | *වීරක්කොඩි, ඒ. ඩී. එම්. එස්., 55, කල්යානි මාවත, වත්තල | 263 |
| 136 | එන්පී 55574 | *මාරුප්, එස්. එන්., හයිලෙවල් පාර, කිරුල්පන, කොළඹ 5 | 263 |
| 137 | 082740 | රාජරත්න, ආර්. ආර්., කොද/රාජකීය විද්‍යාලය, කොළඹ 7 | 263 |
| 138 | 784451 | පල්ලෙවත්ත, ඒ. එස්., කොද/රාජකීය විද්‍යාලය, කොළඹ 7 | 263 |
| 139 | 767344 | පෙරේරා, එන්. එල්. මෙනවිය, කොද/සී. එම්. එස්. බාලිකා විද්‍යාලය, කොළඹ 7 | 263 |
| 140 | 062588 | ගුණතිලක, ඩබ්. ඩී. එන්. ජී. මෙනවිය, කඵ්‍රි සුමංගල බාලිකා මහා විද්‍යාලය, පානදුර | 262 |
| 141 | එම්පී 32150 | *අනන්ති, එස්. මෙනවිය, 251/1, ජී.ටී. පේදුරු පාර, නල්ලූර්... | 262 |
| 142 | 591581 | සෙන්තිල්කුමාරන්, ජක්., යා/යාපනය හින්දු විද්‍යාලය, යාපනය | 262 |
| 143 | 057444 | රාහිනි, ඩී. මෙනවිය, යා/වෙණෝද්දන බාලිකා උස්ස් විද්‍යාලය, පොයින්ට්-පේදුරු | 262 |
| 144 | 080365 | රාමනානන්, එම්. මෙනවිය, කොද/ඉද්ඩි පවුලේ කන්‍යාරාමය, කොළඹ 4 | 262 |
| 145 | 786900 | මුලවිදරන්, ඩී., කොද/රාජකීය විද්‍යාලය, කොළඹ 7 | 262 |
| 146 | එම්පී 37152 | *අරන්කවරනි, එස්. මෙනවිය, කුලනෙයි, නාවින්දිල්, කරවේඬි | 262 |
| 147 | 785016 | වාසුදේව, කේ. ඩී. අයි., කොද/රාජකීය විද්‍යාලය, කොළඹ 7 | 262 |
| 148 | 071579 | ද සිල්වා, එම්. බී. ඒ., කොද/ආනන්ද මහා විද්‍යාලය, කොළඹ | 262 |
| 149 | 049980 | සුනෝකුමාර්, එස්., යා/හින්දු විද්‍යාලය, වාවකවෙට් | 262 |
| 150 | එම්පී 31820 | *සුනාන්තිනි, එස්. මෙනවිය, ඩෙරුක්කාරප්පුලර් ලේන්, කොන්ඩිපිල් නැගෙනහිර, කොන්ඩිපිල් | 262 |
| 151 | 073989 | පහිරන, පී. ඩී. ආර්., තර්ස්ටන් මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 3 | 262 |
| 152 | 748641 | වාස්, එස්. එම්. මෙනවිය, ආන්ත ත්‍රිප්ට කන්‍යාරාමය, කොළඹ 7 | 262 |
| 153 | 888222 | නිලකරන්ත, ජී. එච්. අයි. එම්. මෙනවිය, "නිලකරන්ත වාස්", මානාවිල, වලහන්දුව | 262 |

*පුද්ගලික අයදුම්කරුවන්.

| ক্রমিক | কর্মে | নাম | ঠিকানা | মোট |
|--------|--------|--|--------|-----|
| 01 | 780880 | மிரயாகரன், எஸ். என். வி. கொ. தெ/இந்து கனிஷ்ட வித்தியாலம், கொழும்பு 4 | 314 | |
| 02 | 729710 | சி. ஜி. எஸ். எம். குனசேகர, கொ. தெ/நாலாந்த மகா வித்தியாலம், கொழும்பு 10 | 309 | |
| 03 | 723479 | எம். எம். அபெயகுணசேகர, கொ. தெ/நாலாஆனந்த மகாவித்தியாலம், கொழும்பு | 308 | |
| 04 | 723908 | ஜி. டபிள்யூ. பி. சேனாதன, கொ. தெ/ஆனந்த மகாவித்தியாலம், கொழும்பு | 306 | |
| 05 | 077308 | செல்வி. எஸ். ஆர். அபெகுணசுந்தன, கொ. தெ/விசாக்கர மகனிஷ்ட மகாவித்தியாலம், கொழும்பு 4 | 299 | |
| 06 | 784818 | சௌவிரதன, டபிள்யூ. ஆர். எஸ். எம். யூ. கொ. தெ/இரயல் கன்னாடி, கொழும்பு 7 | 297 | |
| 07 | 767336 | செல்வி. ஈ. எம். பெரேரா, கொ. தெ/மகனிஷ்ட கன்னாடி, (சி. எம். எஸ்.) கொழும்பு 7 | 297 | |
| 08 | 057355 | செல்வி. என். கண்ணாணி, யாழ்/மெதடிஸ் பெண்கள் உயர்நிலைப்பள்ளி, பருத்தித்துறை | 296 | |

| குறியீடு எண் | சுட்டெண் | பெயரும் விவரமும் | மொத்தப் புள்ளி |
|-----------------|----------|---|-------------------|
| 09 | 739740 | செல்வி. ஜி. எஸ். குமாரி சந்திராணி, கொ. தெ/கொதமி மகளிர் மகாவித்தியாலயம், கொழும்பு 10 | 296 |
| 10 | 050059 | தேன்மொழி செல்வி. ஜி. தேன்மொழி, யாழ். இந்நூல் கல்லூரி, சாவகச்சேரி. | 295 |
| 11 | 20398 | கே. ஜே. ஏ. பெர்னாண்டோ, பாலண்ட, 28/3, பாத்திமா ரோட், கப்புவத்த, ஜா—யலை | 295 |
| 12 | 055409 | எம். சத்தியமூர்த்தி, யாழ்/உறுப்பிட்டி அமெரிக்கன் மிஷன் கல்லூரி, வல்வெட்டித்துறை. | 294 |
| 13 | 538124 | செல்வி. பி. பிரியதர்சினி, யாழ்/வட இந்நூல் பெண்கள் கல்லூரி, பருத்தித்துறை. | 294 |
| 14 | 077526 | செல்வி. பி. எச். எம். சி. த. சில்வா, கொ. தெ/விசாக்கா மகளிர் மகா வித்தியாலயம், கொழும்பு 4. | 293 |
| 15 | 723800 | கே. டி. பி. டபிள்யூ. ப. நானாயக்கார, கொ. தெ/ஆனந்த மகாவித்தியாலயம், கொழும்பு. | 293 |
| 16 | 40552 | என். ராமநகன் இல. 20. மூர் வீதி, திருகோணமலை | 293 |
| 17 | 385522 | எம். பி. பலிப்பான, கண்டி/தர்மராஜா மகாவித்தியாலயம், கண்டி. | 291 |
| 18 | 723860 | டீ. சி. ராஜபக்ஷ, கொ. தெ/ஆனந்த மகாவித்தியாலயம், கொழும்பு. | 289 |
| 19 | 13229 | என். ஜெயமோகன், யாழ்/யாழ்ப்பாணம் கல்வி நிலையம், சுண்டிக்குளி. | 288 |
| 20 | 758418 | செல்வி. எம். ஜே. பி. சந்திராணி, கொ. தெ/விசாக்கா மகா வித்தியாலயம், கொழும்பு 4. | 288 |
| 21 | 894079 | செல்வி பி. சாவித்திரி, 152, கோவில் வீதி, நல்லூர் வடக்கு, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம். | 287 |
| 22 | 050830 | கே. கதிராமதாஸ், யாழ்/சுழிபுரம் லிக்டோரியா கல்லூரி, சுழிபுரம். | 287 |
| 23 | 501000 | எம். கனேசன், யா/இந்நூல் கல்லூரி, யாழ்ப்பாணம். | 286 |
| 24 | 541192 | ஜி. விக்கினாமார், யா/கத்தோலிக்க கல்லூரி, பருத்தித்துறை. | 285 |
| 25 | 027607 | செல்வி. கே. எம். ஜி. டி. எஸ். டியாஸ், கொ. தெ/விசாக்கா மகளிர் மகா வித்தியாலயம் கொழும்பு 4. | 285 |
| 26 | 723533 | கே. என். ஜி. டி. எம். தர்மவர்த்தன, கொ. தெ/ஆனந்த மகாவித்தியாலயம், கொழும்பு. | 283 |
| 27 | 25322 | ஜே. ஏ. ஜே. ஏ. ஜெயசூரிய, *கொள்வத்த, தன்னகம், அம்பேபுல்ல | 344 |
| 28 | 30557 | எம். விஜயகுமார், *9/1, வெல்லாந்தெரு, யாழ்ப்பாணம். | 284 |
| 29 | 075019 | செல்வி. எஸ். விசுவநாதன், கொ. தெ/தேவி மகளிர் மகாவித்தியாலயம், கொழும்பு 8. | 284 |
| 30 | 784044 | யூ. எஸ். பி. குமார தர்மசேன, கொ. தெ/தேயல் கல்லூரி, கொழும்பு 7. | 283 |
| 31 | 028822 | வீ. கே. டி. த அல்லிஸ், க/அர்ச் சில்வெஸ்சர் மகாவித்தியாலயம், கண்டி. | 282 |
| 32 | 886718 | செல்வி. பி. எச். நிமல்கா, பேரின்பமாலி. ஹொறாவல், மீர்ஸ்வத்த, பெந்தோட்ட | 282 |
| 33 | 488852 | செல்வி. ஆர். சாந்தினி, யா/வேம்படி பெண்கள் உயர் பாடசாலை, யாழ்ப்பாணம் | 282 |
| 34 | 073210 | பி. பி. பதிரகே, கொ. தெ/நாலாந்த மகாவித்தியாலயம், கொழும்பு 10 | 282 |
| 35 | 072613 | ஈ. விஜேயமன்ன, கொ. தெ/ஆனந்த மகாவித்தியாலயம், கொழும்பு. | 282 |
| 36 | 85467 | ஜி. ஆர். ராமதாஸ், *கொள்கொலவத்த, மாஸ்வலெ சந்தி இரத்தினபுரி | 281 |
| 37 | 759678 | செல்வி. டி. விஜேநாயகே, கொ. தெ/விசாக்கா மகாவித்தியாலயம், கொழும்பு 4. | 281 |
| 38 | 082805 | கே. விக்கினேஸ்வரன், கொ. தெ/தேயல் கல்லூரி கொழும்பு 7. | 281 |
| 39 | 888532 | கே. கலயபத்தி, மே/பா. திருமதி. பி. ஏ. கனப்பத்திபண்டாரமலை, மீர்சா. | 280 |
| 40 | 191655 | சி. கே. பதிரன், மாத்/ரகுலா மகாவித்தியாலயம் மாத்தறை | 280 |
| 41 | 92200 | எஸ். பி. உடுவிரல்ல *121, கஹரப்பிட்டி, கம்பொல. | 280 |
| 42 | 892211 | கே. சந்திரலக்ஷ்மி, மனற்காடு, காரைநகர். | 280 |
| 43 | 785040 | டீ. டி. வீரசேகர, கொ. தெ/தேயல் கல்லூரி கொழும்பு 7. | 280 |
| 44 | 784982 | பி. பி. வஹராச்சி, கொ. தெ/தேயல் கல்லூரி, கொழும்பு 7 | 280 |
| 45 | 896306 | செல்வி. ஓ. தயானி, "வீலா பவனம்" யாழ்ப்பாணம் ரோட், வல்வெட்டித்துறை. | 279 |
| 46 | 495174 | எஸ். சவேந்திரன், யா/சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரி, யாழ்ப்பாணம். | 279 |
| 47 | 068322 | செல்வி. ஈ. ஏ. எஸ். டி. எதிரிசெங்க, ஹொ/பன்னிப்பிட்டிய தர்மபால வித்தியாலயம் பன்னிப்பிட்டி. | 279 |
| 48 | 048666 | செல்வி. பி. யசோதை, யா/மஹாஜன கல்லூரி, தெல்லிப்பழை. | 278 |
| 49 | 072869 | எஸ். கே. குணசிங்க, கொ. தெ/நாலாந்த மகாவித்தியாலயம். கொழும்பு 10 | 278 |
| 50 | 744409 | ஏ. ஏ. பதிரன், கொ. தெ/டி. எஸ். சேனநாயக்க, கனிண்ட மகாவித்தியாலயம், கொழும்பு 7 | 278 |
| 51 | 070505 | செல்வி. எ. எ. பி. ஈ. அழகாணி, கொ. தெ/அனுலா மகளிர் மகாவித்தியாலயம், நுகெகொட. | 277 |
| 52 | 068071 | செல்வி. டி. வி. பி. கே. ஜெயலதா, ஹொ/பிலியத்தல மத்திய மகாவித்தியாலயம், பிலியத்தல. | 277 |
| 53 | 70796 | என். எம். டி. எஸ். நானாயக்கார, *198, ஈலியத்தறி ரோட், காலி. | 276 |
| 54 | 042749 | செல்வி. ஏ. கெந்தமி, யா/வேம்படி பெண்கள் உயர் பாடசாலை, யாழ்ப்பாணம். | 276 |
| 55 | 073687 | எஸ். ஆர். விஜேயசிங்க, கொ. தெ/நாலாந்த மகாவித்தியாலயம், கொழும்பு 10. | 276 |
| 56 | 503312 | செல்வி. பி. ஜனனி, யா/யாழ்ப்பாணம் இந்நூல் மகளிர் கல்லூரி, யாழ்ப்பாணம். | 275 |
| 57 | 513156 | செல்வி. கே. சிவகாமி, யா/பூனியன் கல்லூரி, தெல்லிப்பழை. | 275 |
| 58 | 21604 | செல்வி. எஸ். எஸ். சந்திரசேகரம், *862, பெறமன் ரோட், ஸராகே 2, அனுராதபுரம். | 274 |
| 59 | 70478 | ஆர். விஜேயவிக்கிரமா, *ஹப்புவென, வன்சாவல். | 274 |

| குறியீட்டு எண் | சட்டெண் | பெயரும் விலாசமும் | மொத்தப் புள்ளி |
|----------------|---------|--|----------------|
| 60 | 495085 | என். ஏ. ரோகன், யா/சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரி, யாழ்ப்பாணம். | 274 |
| 61 | 876127 | என். ராஜகருணா, *51/3, கெகறி ரோட், கொழும்பு 7 | 274 |
| 62 | 063600 | செல்வி. றி. எம். எம். பி. தென்னக்கோன், கொ. வ/வியாங்கொட பண்டாரநாயக்கா, மத்திய மகாவித்தியாலயம், வியாங்கொட. | 273 |
| 63 | 495034 | ஈ. ராஜசேகரம், யா/சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரி, யாழ்ப்பாணம். | 273 |
| 64 | 058076 | செல்வி. எஸ். மைதிலி, யா/யாழ்ப்பாணம் அக்கடமி, சுண்டக்குழி, யாழ்ப்பாணம். | 273 |
| 65 | 777021 | ஆர். ஜி. பெர்னாண்டோ பிள்ளை, கொ. தெ/சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரி, கொழும்பு 10. | 273 |
| 66 | 35036 | செல்வி. பி. கயலிழி, *ராஜாவாசல், விமன்கமம் வடக்கு, தெல்லிப்பறை. | 273 |
| 67 | 541184 | எஸ். வி. ஜே. ஞானராஜா, யா/கத்தோலிக்க கல்லூரி, பருத்தித்துறை. | 272 |
| 68 | 049840 | ஏ. புவிநாதன், யா/இந்து கல்லூரி, சாவகச்சேரி. | 272 |
| 69 | 495263 | ஆர். சுதர்சன், யா/சென். ஜோன்ஸ், கல்லூரி, யாழ்ப்பாணம். | 272 |
| 70 | 058262 | செல்வி. பி. சாந்தினி, யா/யாழ்ப்பாணம் அக்கடமி, சுண்டக்குழி, யாழ்ப்பாணம். | 272 |
| 71 | 744786 | எஸ். ராஜரவி, கொ. தெ/டி. எஸ். சேனநாயக்கா கனிஷ்ட வித்தியாலயம், கொழும்பு 7. | 272 |
| 72 | 082010 | எம். முரளிதரன், கொ. தெ/ரேயல் கல்லூரி, கொழும்பு 7. | 272 |
| 73 | 078409 | செல்வி. ஜி. கே. வீரகோன், கொ. தெ/விசாக்கா மகனிர் மகனிர் மகாவித்தியாலயம், கொழும்பு 4. | 272 |
| 74 | 736180 | செல்வி. எஸ். எச். கரியவாசம், கொ. தெ/தேவி மகனிர் மகாவித்தியாலயம், கொழும்பு 8 | 272 |
| 75 | 767239 | செல்வி. எம். எஸ். த சில்வா, கொ. தெ/சி. எம். எஸ். மகனிர் கல்லூரி, கொழும்பு 7. | 272 |
| 76 | 060704 | செல்வி. எச். பகலவத்த, ஆராய்ச்சி, எல்/தக்ல்லா மத்திய மகாவித்தியாலயம், நேராரணை | 271 |
| 77 | 051381 | கே. விக்னேஸ்வரன், யா/வட்டுக்கோட்டை, யாழ்ப்பாணம், கல்லூரி, வட்டுக்கோட்டை. | 271 |
| 78 | 070912 | செல்வி. கே. கே. ரேட்டிக்கோ, கொ. தெ/அனுலா. மகனிர் மகாவித்தியாலயம், நுகேகொட. | 271 |
| 79 | 071005 | செல்வி. எஸ். வாசலத்திரி, கொ. தெ/அனுலா மகனிர் மகாவித்தியாலயம், நுகேகொட. | 271 |
| 80 | 55256 | செல்வி ஜி. எம். மொல்லிக்கொட, *119, கந்தாவத்த, ரோட், நுகேகொட. | 271 |
| 81 | 400319 | எஸ். பி. றி. விஜேடன், ச/றின்ற வித்தியாலயம், கண்டி. | 270 |
| 82 | 066370 | செல்வி. எச். பி. ஆர். தர்மவர்த்தன, மி/த மஜினுட் மகாவித்தியாலயம், கந்தாரணை. | 270 |
| 83 | 058211 | செல்வி. பி. சசிகலா, யா/யாழ்ப்பாணம் அக்கடமி, சுண்டக்குழி, யாழ்ப்பாணம். | 270 |
| 84 | 050938 | செல்வி. ச. பவாணி, யா/சமீபுரம் வித்தியாலயம் கல்லூரி, சமீபுரம். | 270 |
| 85 | 14330 | செல்வி என். தவராணி, யா/யாழ்ப்பாணம் அக்கடமி, சுண்டக்குழி, யாழ்ப்பாணம். | 270 |
| 86 | 497738 | றி. என். திருமாறன், யா/சென் பற்றிக் கல்லூரி, யாழ்ப்பாணம். | 270 |
| 87 | 780887 | பி. முருகதாஸ், கொ. தெ/இந்து கனிஷ்ட வித்தியாலயம், கொழும்பு 4. | 260 |
| 88 | 17518 | செல்வி. டபிள்யூ. ஏ. எஸ். எஸ். விஜேசிங்க, விஜேசிவன், மடரும்புறுமுல்லை, உடுப்பத்தாவ. | 269 |
| 89 | 21710 | செல்வி. எம். கே. டி. டி. திரினரா, 40 வது கணுல, கமரம்புல்லினுளம், அனுராதபுரம். | 269 |
| 90 | 540749 | கே. ஆனந்தன், யா/கத்தோலிக்க கல்லூரி, பருத்தித்துறை. | 269 |
| 91 | 27998 | செல்வி. எஸ். மேபி சுபாநிணி, 32, ஆல்பத்திரி வீடு, யாழ்ப்பாணம். | 269 |
| 92 | 058114 | செல்வி. கே. நிருபா, யா/யாழ்ப்பாண அக்கடமி, சுண்டக்குழி, யாழ்ப்பாணம் | 269 |
| 93 | 895172 | எஸ். பிரபாகரன், குரும்பசிட்டி, தெல்லிப்பறை. | 269 |
| 94 | 767638 | செல்வி. எஸ். சுவாமிநாதன், கொ. தெ/சி. எம். எஸ். மகனிர் கல்லூரி, கொழும்பு 7. | 629 |
| 95 | 077356 | செல்வி. ஓ. ஆர். சந்திரபாலா, கொ. தெ/விசாக்கா மகனிர் மகா வித்தியாலயம், கொழும்பு 4 | 269 |
| 96 | 512907 | பி. குலதங்க கோகுலன், யா/ஜூனியன் கல்லூரி, தெல்லிப்பறை. | 268 |
| 97 | 508870 | என். றில்கந்தராஜா, யா/மஹாஜன கல்லூரி, தெல்லிப்பறை. | 268 |
| 98 | 508594 | கே. சாந்தகுமார், யா/மஹாஜன, கல்லூரி, தெல்லிப்பறை | 268 |
| 99 | 529445 | செல்வி. வி. றீசஜந்தி, யா/றீ சோமஸ்கந்தா கல்லூரி, புத்தூர். | 268 |
| 100 | 071510 | டபிள்யூ. எம். ஏ. பி. த சில்வா, கொ. தெ/ஆனந்த மகாவித்தியாலயம், கொழும்பு. | 268 |
| 101 | 074624 | செல்வி. கே. டி. யூ. ஜெயதிலக, கொ. தெ/தேவி பாலிகா மகா வித்தியாலயம், கொழும்பு 8 | 268 |
| 102 | 878103 | செல்வி. என். பத்மினி, 18, தவோஸ் அவனியூ, கொழும்பு 4 | 268 |
| 103 | 700240 | எம். பி. கே. த சில்வா, கொ. தெ/சென். தோமஸ் கல்லூரி, கல்சை | 268 |
| 104 | 024418 | செல்வி. டி. எம். எஸ். வால், சிலா/திருக்குறும்ப மகனிர் மகா வித்தியாலயம், வென்னப்புல | 267 |
| 105 | 92609 | செல்வி. பி. ஜி. எஸ். எஸ். கே. நாராயக்கார, மே/பா. கே. எஸ். பி. ஏ. ஊறப்பொல, தமுனுமேய, ஹங்குரன்கத்த | 267 |
| 106 | 823589 | ஜி. எஸ். கே. தர்மரத்தன, பங்களவத்த, வெல்லித்தெனிய | 267 |
| 107 | 841749 | ஆர். எச். குணசேகர, *151/11, கோவிற வீதி, எலியட்டி ரோட், காலி | 267 |
| 108 | 70184 | செல்வி. ஜி. என். டயஸ், *87, றீ கெமந்தமாவத்த, காலி | 267 |

| குறியீட்டு எண் | சட்டெண் | பெயரும் விவரமும் | மொத்தப் புள்ளி |
|----------------|---------|--|----------------|
| 109 | 147745 | ஆர். டபிள்யூ. செனவிரத்தன, கா/றிடமன்ட் மகாவித்தியாலயம், காலி | 267 |
| 110 | 42014 | எ. டபிள்யூ. சரத்சந்திர, *648, பாதுச் சென்றர், சின்கார ரோட், கன்னிய | 267 |
| 111 | 070602 | செல்வி. டி. எஸ். கலாபதி, கொ. தெ/அனுலா பாலிகா மகாவித்தியாலயம், நுகேகொட | 267 |
| 112 | 759368 | செல்வி. ஜி. டபிள்யூ. பி. எஸ். அமரதுங்க, கொ./தெ/விசாக்கா பாலிகா மகாவித்தியாலயம் கொழும்பு 4 | 267 |
| 113 | 147788 | ரி. பி. வீரரத்தன, கா/றிடமன்ட் மகாவித்தியாலயம், காலி | 266 |
| 114 | 878120 | செல்வி. கே. நவீனா, *வீரபத்திரர், கோவில் ரோட், குப்பினான், ஏழாலை | 266 |
| 115 | 058017 | செல்வி. பி. லீலாமணி, யா/யாழ்ப்பாண அக்கடமி, சண்டிக்குழி, யாழ்ப்பாணம் | 266 |
| 116 | 759066 | செல்வி. யூ. டி. பி. குணவர்த்தன, கொ. தெ/விசாக்கா, பாலிகா மகாவித்தியாலயம் கொழும்பு 4 | 266 |
| 117 | 55116 | செல்வி. ஜி. ஆர். அபேசிங்க, *பி 14/1/6, டி. சொம்சா மாடி, இரத்தமனை, மொறட்டேவ | 266 |
| 118 | 385310 | எஸ். யூ. திலாநாயக்கா, கண்டர்மராஜா மகாவித்தியாலயம், கண்டி | 265 |
| 119 | 044687 | எஸ். மனோகரன், யா/சென், ஜோன்ஸ் கல்லூரி, யாழ்ப்பாணம் | 265 |
| 120 | 048720 | செல்வி. கே. மைதிலி, யா/மஹாஜன கல்லூரி, தெல்லிப்பழை | 265 |
| 121 | 877721 | செல்வி. டி. விஜேயசேகரம் | 265 |
| 122 | 55647 | எஸ். ஆர். மல்லவ ஆராய்ச்சி, *48/92, எப்பிட்டிமுல்ல ரோட், பிடகொட்ட, கோட்டே | 265 |
| 123 | 55639 | பி. எச். தியசேன, *248/1, வீர மாவத்த, பெத்தனம், பன்னிப்பிட்டிய | 265 |
| 124 | 879177 | செல்வி. ஜி. எச். சி. தமயந்தி, இல. 35, பத்தேகம ரோட், பிடகொட்டே | 265 |
| 125 | 540951 | கே. ராஜாராம், யா/கத்தோலிக்க கல்லூரி, பருத்தித்தூறை | 264 |
| 126 | 489565 | செல்வி. கே. யசோதை, யா/வேம்படி பெண்கள் உயர் பாடசாலை, யாழ்ப்பாணம் | 264 |
| 127 | 27990 | செல்வி. எம். அருணசலம், *39, சீனிவாசகம் ரோட், கொட்டடி, யாழ்ப்பாணம் | 264 |
| 128 | 183480 | எ. பாலசூரிய, கொ. தெ/ரேயல் கல்லூரி, கொழும்பு 7 | 264 |
| 129 | 758990 | செல்வி. டபிள்யூ. பி. யூ. வீரவர்த்தன, கொ. தெ/விசாக்கா மகனீர் மகாவித்தியாலயம் கொழும்பு 4 | 264 |
| 130 | 48480 | கே. பி. ஜி. புலப்பொருமா, *708, சதர்ஷன், சர்க்குலர் ரோட், பொலந்துவ | 264 |
| 131 | 900117 | சி. டபிள்யூ. ஜேரத் | 263 |
| 132 | 432331 | செல்வி. ஜி. பெண்டி, மாத்/விஞ்ஞானக் கல்லூரி, மாத்தளை | 263 |
| 133 | 043826 | செல்வி. எஸ். நிர்மலா, யா/வேம்படி பெண்கள் உயர் பாடசாலை, யாழ்ப்பாணம் | 263 |
| 134 | 541230 | கே. ஜெயநாதன், யா/கத்தோலிக்க கல்லூரி, பருத்தித்தூறை | 263 |
| 135 | 39978 | எ. டி. எச். என். வீரக்கொடி, *55, கல்யாணி மாவத்தை, வத்தளை | 263 |
| 136 | 55574 | எஸ். என். மாகுறுப், *253 உயர்தர ரோட், கிருலப்பனை, கொழும்பு 5 | 263 |
| 137 | 082740 | ஆர். ஆர். இராஜரத்தினம், கொ. தெ/ரேயல் கல்லூரி, கொழும்பு 7 | 263 |
| 138 | 784451 | எ. எம். பல்லேவத்த, கொ. தெ/ரேயல் கல்லூரி, கொழும்பு 7 | 263 |
| 139 | 767344 | செல்வி. என். எஸ். பெரேரா, கொ. தெ/சி. எம். எஸ். மகனீர் கல்லூரி, கொழும்பு 7 | 263 |
| 140 | 062588 | செல்வி. டபிள்யூ. டி. என். ஜி. குணதிலக்க, களு/ஸ்ரீ கமணகலா மகனீர் மகாவித்தியாலயம், பானத்தூறை | 262 |
| 141 | 32150 | செல்வி. எஸ். ஆனந்தி, *251/1, பிரி, பெதுறு ரோட், நல்லூர் | 262 |
| 142 | 501581 | கே. செந்தில்குமாரன், யா/யாழ்ப்பாணம் இந்துக் கல்லூரி, யாழ்ப்பாணம் | 262 |
| 143 | 057444 | செல்வி. வீ. ராஜினி, யா/மெத்தடி பெண்கள் உயர் பாடசாலை, பருத்தித்தூறை | 262 |
| 144 | 080365 | செல்வி. எம். ராமநாதன், கொ. தெ/ திருக்குழம்ப விடுதி, கொழும்பு 4 | 262 |
| 145 | 786900 | வீ. முரளிதரன், கொ. தெ/ரேயல் கல்லூரி, கொழும்பு 7 | 262 |
| 146 | 37152 | செல்வி. எஸ். அருந்தவராணி, *குளனி நலிந்தில், கரவெட்டி | 262 |
| 147 | 785016 | கே. டி. ஐ. வாசுதேவா, கொ. தெ/ரேயல் கல்லூரி, கொழும்பு | 262 |
| 148 | 071579 | எம். பி. எ. த லிஸ்வா, கொ. தெ/ஆனந்த மகாவித்தியாலயம், கொழும்பு | 262 |
| 149 | 049980 | எஸ். சுதோகுமார், யா/இந்துக் கல்லூரி, சாவகச்சேரி | 262 |
| 150 | 31820 | செல்வி. எஸ். சுகந்தினி, செருக்காப்புளம் ஒழுங்கை, கோண்டாவில், கிழக்கு, கோண்டாவில் | 262 |
| 151 | 073989 | பி.டி. ஆர். பதிரண, தூர்ணரண மகாவித்தியாலயம், கொழும்பு 3 | 262 |
| 152 | 748641 | செல்வி. எஸ். எம். வாஸ், சென். பற்றில் விடுதி, கொழும்பு 7 | 262 |
| 153 | 888222 | செல்வி. ஜி. எச். ஜி. எம். திலகரத்தன, " திலகவாச ", மானவில், வெல்லந்துவ | 262 |

* தனிப்பட்ட பரிட்சார்த்திகள்.

| Serial No. | Index No. | Name and Address | Aggregate | Serial No. | Index No. | Name and Address | Aggregate |
|------------|-----------|--|-----------|------------|-----------|--|-----------|
| 01. | 780880 | Prabakaran, S. S. V., CS/Hindu Kanishta Vidyalaya, Colombo 4. | 314 | 34. | 073210 | Pathirage, P. P., CS/Nalanda Maha Vidyalaya, Colombo 10. | 282 |
| 02. | 729710 | Gunsekera, T. G. S. M., CS/Nalanda Maha Vidyalaya, Colombo 10. | 309 | 35. | 072613 | *Vijayamanna, E., CS/Ananda Maha Vidyalaya, Colombo. | 282 |
| 03. | 723479 | Abeygunasekera, A. M., CS/Ananda Maha Vidyalaya, Colombo. | 308 | 36. | NP 85467 | Ramadasa, G. R., Koskolawatte, Malwala Junction, Ratnapura. | 281 |
| 04. | 723908 | Senaratne, J. W. B., CS/Ananda Maha Vidyalaya, Colombo. | 306 | 37. | 759678 | Wijenaike, Miss D., CS/Visaka Maha Vidyalaya, Colombo 4. | 281 |
| 05. | 077208 | Abegunawardena, S. R. (Miss), CS/Visaka Balika Maha Vidyalaya, Colombo 4. | 299 | 38. | 082805 | Vigneswaran, K., CS/Royal College, Colombo 7. | 281 |
| 06. | 784818 | Seneviratne, W. R. S. M. U., CS/Royal College, Colombo 7. | 297 | 39. | 888532 | Galappathy, K., C/o Mrs. P. A. Galappathy, Bandaramulla, Mirissa. | 280 |
| 07. | 767336 | Perera, Miss E. M., CS/Ladies College, (C.M.S.) Colombo 7. | 297 | 40. | 191655 | Pathirana, C. K., MR/Kahula Maha Vidyalaya, Matara. | 280 |
| 08. | 057355 | Kalaivani, Miss N., J/Methodist Girls High School, Point Pedro. | 296 | 41. | MP 92200 | *Uduwerella, S. B., 121, Kahatapitiya, Gampola. | 280 |
| 09. | 739740 | Kumari Chandrani Miss G. L., CS/Gothami Balika Maha Vidyalaya, Colombo 10. | 296 | 42. | 892211 | Suntharalingam, K. Manatkadu, Karainagar. | 280 |
| 10. | 050059 | Thenmoli, Miss G., J/Hindu College, Chavakachcheri. | 295 | 43. | 785040 | Weerasekera, D. D., CS/Royal College, Colombo 7. | 280 |
| 11. | NP 20398 | *Fernando, K. J. A., Farmland, 28/3, Fatima Rd., Kapuwatte, Ja-ela. | 295 | 44. | 784982 | Wagaarachchi, P. T., CS/Royal College, Colombo 7. | 280 |
| 12. | 055409 | Sathiyamoorthy, M., J/Uduppidy American Mission College, Velvettiturai. | 294 | 45. | 896306 | Thayani, Miss B., "Leela Bawanam", Jaffna Road, Valvettiturai. | 279 |
| 13. | 538124 | Priyadarshani, Miss B., J/Vada Hindu Girls college, Point Pedro. | 294 | 46. | 495174 | Sivendran, S., J/St. Johns College, Jaffna. | 279 |
| 14. | 077526 | De Silva, Miss P. H. M. C., CS/Visak Maha Balika Vidyalaya, Colombo 4. | 293 | 47. | 068322 | Edirisinghe, Miss E. A. S. D., HO/Pannipitiya Dharmapala Vidyalaya, Pannipitiya. | 279 |
| 15. | 723800 | Nanayakkara, K. D. P. W. B., CS/Ananda Maha Vidyalaya, Colombo. | 293 | 48. | 048666 | Yasothai, Miss T., J/Mahajana College, Tellippalai. | 278 |
| 16. | MP 40552 | *Rahumanhan, N., No. 20, Moor St., Trincomalee. | 293 | 49. | 072869 | Goonasinghe, S. K., CS/Nalanda Maha Vidyalaya, Colombo 10. | 278 |
| 17. | 385522 | Palipana, M. B., K/Dharmaraja Maha Vidyalaya, Kandy. | 290 | 50. | 744409 | Pathirana, A. A., CS/D. S. Senanayake Kanishta Maha Vidyalaya, Colombo 7. | 278 |
| 18. | 723860 | Rajapakse, D. C., CS/Ananda Maha Vidyalaya, Colombo. | 289 | 51. | 070505 | Adikari, Miss A. A. P. E., CS/Anula Balika Maha Vidyalaya, Nugegoda. | 277 |
| 19. | AA 13229 | Jegamohan, N., J/Jaffna Academy, Chundikuli, Jaffna. | 288 | 52. | 068071 | Jayalath, Miss D. V. P. K., HO/Piliyandala Madhya Maha Vidyalaya, Piliyandala. | 277 |
| 20. | 758418 | Chandrani, Miss M. H. J. P., CS/Visaka Maha Vidyalaya, Colombo 4. | 288 | 53. | MP 70796 | *Nanayakkara, N. M. De S., 198, Elliott Rd., Galle. | 276 |
| 21. | 894079 | Savithri, Miss P., 152, Temple Road, Nallur North, Nallur, Jaffna. | 287 | 54. | 042749 | Gowthamy, Miss A., J/Vembadi Girls High School, Jaffna. | 276 |
| 22. | 050830 | Kathirkamathas, K., J/Chulipuram Victoria College, Chulipuram. | 287 | 55. | 073687 | Wijayasinghe, S. R., CS/Nalanda Maha Vidyalaya, Colombo 10. | 276 |
| 23. | 501000 | Ganesan, M., J/Hindu College, Jaffna. | 286 | 56. | 503312 | Janani, Miss T., J/Jaffna Hindu Ladies College, Jaffna. | 275 |
| 24. | 541192 | Vignakumar, G., J/Hartley College, Point Pedro. | 285 | 57. | 513156 | Sivakami, Miss K., J/Union College, Tellippalai. | 275 |
| 25. | 017607 | Dias, Miss K. M. G. D., CS/Visaka Maha Balika Vidyalaya, Colombo 4. | 285 | 58. | MP 21604 | *Chandrasekera, Miss L. L., 862, Freeman Rd., Stage 2, Anuradhapura. | 274 |
| 26. | 723533 | Dharmawardena, K. G. D. S., CS/Ananda Maha Vidyalaya, Colombo. | 285 | 59. | MP 70478 | *Wijayawickrema, R., Happawana, Wanchawala. | 274 |
| 27. | NP 25322 | *Jayasooriya, J. A. J. A., Koswatte, Thennagama, Ambepussa. | 284 | 60. | 495085 | Rohan, N. A., J/St. Johns College, Jaffna. | 274 |
| 28. | MP 30557 | *Vijayakumar, M., 9/I, Vellantheru, Jaffna. | 284 | 61. | 876127 | Rajakaruna, N., 51/3, Gregory's Road, Colombo 7. | 274 |
| 29. | 075019 | Viknarajah, Miss S., CS/Devi Balika Maha Vidyalaya, Colombo 8. | 284 | 62. | 063800 | Thennakoon, Miss T. M. M. P., CN/Veyangoda Bandaranayake Madhya M. V., Veyangoda | 273 |
| 30. | 784044 | Kumara Dharmasena, U. S. P., CS/Royal College, Colombo 7. | 283 | 63. | 495034 | Rajasegaram, E., J/St. Johns College, Jaffna. | 273 |
| 31. | 028622 | De Alvis, V. K. D., K/St. Sylvester's Maha Vidyalaya, Kandy. | 282 | 64. | 058076 | Mythili, Miss S., J/Jaffna Academy, Chundikuli, Jaffna. | 273 |
| 32. | 886718 | Nimalka, Miss P. H., Prabamalee, Horawela, Miriswatta, Bentota. | 282 | 65. | 777021 | Fernanadoppulle, R.C., CS/St. Josephs College, Colombo 10. | 273 |
| 33. | 488852 | Shanthini, Miss R., J/Vembadi Girls High School, Jaffna | 282 | 66. | MP 35036 | *Kayalvily, Miss B., Rajah Vasal, Veemankam North, Tellippalai | 272 |

| Serial No. | Index No. | Name and Address | Aggregate | Serial No. | Index No. | Name and Address | Aggregate |
|------------|-----------|--|-----------|------------|-----------|--|-----------|
| 67. | 541184 | Gnanarajah, S. V. J., J/Hartley College, Point Pedro | 272 | 100. | 071510 | De Silva, W. M. A. P., CS/Ananda Maha Vidyalaya, Colombo. | 268 |
| 68. | 049840 | Puvinaathan, A., J/Hindu College, Chavakachcheri | 272 | 101. | 074624 | Jayathilake, Miss K. D. U., CS/Devi Balika Maha Vidyalaya, Colombo 8. | 268 |
| 69. | 495263 | Sutharson, R., J/St. Johns College, Jaffna. | 272 | 102. | 878103 | Padmini, Miss N. 18, Devos Avenue, Colombo 4. | 268 |
| 70. | 058262 | Shanthini, Miss P., J/Jaffna Academy, Chundikuli, Jaffna. | 272 | 103. | 700240 | De Silva, M. P. K., CS/St. Thomas College, Mt. Lavinia. | 268 |
| 71. | 744786 | Rajaravi, S., CS/D. S. Senanayake Kanishta Vidyalaya, Colombo 7. | 272 | 104. | 024410 | Waas, Miss D. M. S., CH/Holy Family Girls Maha Vidyalaya, Wennappuwa. | 267 |
| 72. | 082910 | Muralitharan, M., CS/Royal College, Colombo 7. | 272 | 105. | MP 92609 | *Nanayakkara, Miss P. G. S. S. K., C/o. K. S. P. A. Urapola, Damunumeya, Hanguranketa. | 267 |
| 73. | 078409 | Weerakoon, Miss I. K., CS/Visaka Maha Balika Vidyalaya, Colombo 4. | 272 | 106. | 823589 | *Dharmaratne, G. S. K., Bangalawatte, Weweldeniya. | 267 |
| 74. | 736180 | Kariyawasam, Miss S. H., CS/Devika Balika Maha Vidyalaya, Colombo 8. | 272 | 107. | 841749 | *Gunasekera, R. H., 151/11, Temple View, Elliotte Rd., Galle. | 267 |
| 75. | 767239 | De Silva, Miss M. S., CS/C. M. S. Ladies College, Colombo 7. | 272 | 108. | Mr 70184 | *Dias, Miss I. N., 87, Sri Hemananda Mawatha, Galle. | 267 |
| 76. | 060704 | Pahalawatte Arachchi, Miss H., KL/Thakshila Madhya Maha Vidyalaya, Horana. | 271 | 109. | 147745 | Seneviratne, R. W., G/Richmond Maha Vidyalaya, Nugegoda. | 267 |
| 77. | 051381 | Vigneswaran, K., J/Vaddukoddi Jaffna College, Vaddukoddi. | 271 | 110. | NP 42014 | *Sarathchandra, A. W., 648, Buddhist Centre, Singhara Rd., Kelaniya. | 267 |
| 78. | 070912 | Rodrigo, Miss K. K., CS/Anula Balika Maha Vidyalaya, Nugegoda. | 271 | 111. | 070602 | Galappathy, Miss D. S., CS/Anula Balika Maha Vidyalaya, Nugegoda. | 267 |
| 79. | 071005 | Vasalathantiri, Miss S. CS/Anula Balika Maha Vidyalaya, Nugegoda. | 271 | 112. | 759368 | Amarathunga, Miss G. W. D. S., CS/Visaka Balika Maha Vidyalaya, Colombo 4. | 267 |
| 80. | NP 55256 | *Molligoda, Miss G. M., 119, Kandawatta Road, Nugegoda. | 271 | 113. | 147788 | Weeraratne, T. P., G/Richmond Maha Vidyalaya, Galle. | 266 |
| 81. | 400319 | Wijeratne, S. B. T., K/Trinity College, Kandy. | 270 | 114. | 878120 | *Naveena, Miss K., Veerapathirar Temple View, Kuppilan, Eralali. | 266 |
| 82. | 066370 | Dharmawardhene, Miss H. P. R., MI/De Mazonod Maha Vidyalaya, Kandana. | 270 | 115. | 058017 | Lilamani, Miss B., J/Jaffna Academy, Chundukuli, Jaffna. | 266 |
| 83. | 058211 | Sasikala, Miss P., J/Jaffna Academy, Chundikuli, Jaffna. | 270 | 116. | 759066 | Gunawardena, Miss U. D. P., CS/Visaka Maha Vidyalaya, Colombo 4. | 266 |
| 84. | 050938 | Bavani, Miss A., J/Chullipuram Victoria College, Chullipuram. | 270 | 117. | NP 55116 | *Abeyasinghe, Miss C. R., B 14/1/6, De Soysa Flats, Ratmalana, Moratuwa. | 266 |
| 85. | AA 14330 | Thevarani, Miss N., J/Jaffna Academy, Chundukuli, Jaffna. | 270 | 118. | 385310 | Dissanayake, S. U., K/Dharmaraja Maha Vidyalaya, Kandy. | 265 |
| 86. | 497738 | Thirumaran, T. N., J/St. Patricks College, Jaffna. | 270 | 119. | 044687 | Manoharan, S., J/St. Johns College, Jaffna. | 265 |
| 87. | 780847 | Murugadas, P., CS/Hindu Kanishta Vidyalaya, Colombo 4. | 270 | 120. | 048720 | Maithili, Miss K., J/Mahajana College, Tellippalai | 265 |
| 88. | MP 17518 | *Wijesinghe, Miss W. A. S. S., Wijesevena, Madakumburumulle, Udubaddawa. | 269 | 121. | 877271 | Vijayasegaram, Miss D., 40/5, Park Rosd, Colombo 5. | 265 |
| 89. | MP 21710 | *Tissera, Miss M. K. D., 40th Mile Post, Maha Bulankulama, Anuradhapura. | 269 | 122. | NP55647 | *Malawara Arachchi, L. R., 48/92, Epitamulle Road, Pitakotte, Kotte. | 265 |
| 90. | 540749 | Ananthan, K., J/Hartely College, Point Pedro. | 269 | 123. | NP 55639 | *Diyasena, P. H., 248/1, Weera Mawatha, Depanama, Pannipitiya. | 265 |
| 91. | MP 27998 | *Baby Subashini, Miss S., 32, Hospital Rd., Jaffna. | 269 | 124. | 879177 | Damayanathi, Miss G. H. C., No. 35, Baddegana Road, Pitakotte. | 265 |
| 92. | 058114 | Nirupa, Miss., J/Jaffna Academy, Chundukuli Jaffna | 269 | 125. | 540951 | Rajaram, K., J/Hartely College, Point Pedro. | 264 |
| 93. | 895172 | Prabakaran, S., Kurumbasidy, Tellippalai. | 269 | 126. | 489565 | Yasothai, Miss K., J/Vembadi Girls High School, Jaffna. | 264 |
| 94. | 767638 | Swaminathan, Miss S., CS/C. M. S. Ladies College, Colombo 7. | 269 | 127. | NP 27980 | *Arunasalam, Miss M., 39, Seenivasagam Rd., Loddadi, Jaffna. | 264 |
| 95. | 077356 | Chandrapala, Miss O. R., CS/Visaka Maha Balika Vidyalaya, Colombo 4. | 269 | 128. | 783480 | Balasuriya, A., CS/Royal College, Colombo 7. | 264 |
| 96. | 512907 | Kulathuge Kogulan, P., J/Union College, Tellippalai. | 268 | 129. | 758990 | Weerawardena, Miss W.P. U., CS/Visaka Balika Maha Vidyalaya, Colombo 4. | 264 |
| 97. | 508870 | Sriskantharajah, N., J/Mahajana College, Tellippalai. | 268 | 130. | MP 48480 | *Pushpakumara, K. P. C. 708, Sudarshana, Circular Road, Polonnaruwa. | 264 |
| 98. | 508594 | Kanthakumar, K., J/Mahajana College, Tellippalai. | 268 | 131. | 900117 | Herath, C. W. | 263 |
| 99. | 525944 | Srisujanthy, Miss V., J/Sri Somaskanda College, Puttur. | 268 | 132. | 432334 | Bennett, Miss G., MT/Science College, Matale. | 263 |

| Serial No. | Index No. | Name and Address | Aggregate |
|------------|-----------|--|-----------|
| 133. | 043826 | Nirmala, Miss S., J/Vembadi Girls High School, Jaffna. | 263 |
| 134. | 541230 | Jeganathan, K., J/Hartely College, Point Pedro. | 263 |
| 135. | NP 39978 | *Weerakkody, A. D. H. S., 55, Kalyani Mawatha, Wattala. | 263 |
| 136. | NP 55574 | *Mauroof, S. N., 253 High Level Road, Kirulapana, Colombo 5. | 263 |
| 137. | 082740 | Rajaratnam R. R., CS/Royal College, Colombo 7. | 263 |
| 138. | 784451 | Pallewatte, A. S., CS/Royal College Colombo 7. | 263 |
| 139. | 767344 | Perera Miss N. L., CS/C.M.S.Ladies College, Colombo. | 263 |
| 140. | 062588 | Gunatillaka, Miss W. D. N. G., KL/Sri Sumangala Balika Maha Vidyalaya, Panadura. | 262 |
| 141. | MP 32150 | *Ananth, Miss S., 251/1, Point Pedro Road, Nallur. | 262 |
| 142. | 501581 | Senthikumar, K., J/Jaffna Hindu College, Jaffna. | 262 |
| 143. | 057444 | Ragini, Miss V., J/Methodist Girls High School, Point Pedro. | 262 |
| 144. | 080365 | Ramanathan, Miss M., CS/Holy Family Convent, Colombo 4. | 262 |
| 145. | 786900 | Muralidharan, V., CS/Royal College, Colombo 7. | 262 |
| 146. | MP 37152 | *Arunthavarani Miss S., Kulana, Navindil, Karaveddi. | 262 |
| 147. | 785016 | Wasudeva, K. D. I., CS/Royal College, Colombo 7. | 262 |
| 148. | 071579 | De Silva, M. B. A., CS/Ananda Maha Vidyalaya, Colombo. | 262 |
| 149. | 049980 | Suthokumar, S., J/Hindu College, Chavakachcheri. | 262 |
| 150. | MP 31820 | *Suganthini, Miss S., Cherukkarppulam Lane, Kondavil East, Kondavil. | 262 |
| 151. | 073989 | Pathirana P. D. R. Thurstan Maha Vidyalaya, Colombo 3. | 262 |
| 152. | 748641 | Vaz, Miss S. M., St. Bridgets Convent, Colombo 7. | 262 |
| 153. | 888222 | Thilakaratne, Miss G. H. I. M., "Tilaka Vasa", Manavila, Walahanduwa. | 262 |

නීති පිටියට ඇතුළත් කර ගැනීම
சட்டத்துறைக்கு மாணவர் அனுமதி
ADMISSIONS TO LAW FACULTY

248/82 (2)

කේ. තුරේරත්නම් මහතා
 (திரு. கே. துரைரத்தினம்)
 (Mr. K. Thurairatnam)

උසස් අධ්‍යාපන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (අ) 1981 අප්‍රේල් සහ 1981 අගෝස්තු මාසවල දී පවත්වනු ලැබූ අ. පො. ස. (උසස් පෙළ) විභාගයේ ප්‍රතිඵල මත කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලයේ නීති පිටියට ශිෂ්‍යයන් කොපමණ සංඛ්‍යාවක් ඇතුළත් කර ගනු ලැබේද? (ආ) ඇතුළත් කර ගනු ලැබීමට නියමිත අපේක්ෂකයින්ගේ නම් ලැයිස්තුවක්, කුසලතා අනුපිළිවෙලින්, ඔවුන් ලැබූ මුළු ලකුණු ප්‍රමාණය හා ඔවුන් විභාගයට පෙනී සිටි පාසල්වල නම ද සහිතව, එතුමා ඉදිරිපත් කරන්නේද?

பிரதி உயர் கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) ஏப்ரல் 1981 இலும் ஓகஸ்டு 1981 இலும் நடைபெற்ற க. பொ. த. உயர்தர பரீட்சை பெறுபேற்றில் கொடும்பு பல்கலைக்கழகத்திற்கு சட்டத்துறைக்குச் சேர்க்கப்பட இருக்கும் மாணவர்கள் எண்ணிக்கை என்ன? (ஆ) தகுதி அடிப்படையில் சேர்க்கப்பட இருக்கும் மாணவர்களின் பெயர்களையும், இவர்கள் பெற்ற மொத்தப் புள்ளிகளையும், இவர்கள் பரீட்சைக்குத் தோற்றிய பாடசாலைகளையும் பட்டியலிட்டுத் தருவாரா?

asked the Deputy Minister of Higher Education: (a) How many students are to be admitted to the Faculty of Law of the University of Colombo on the results of the G.C.E. (A/L) examinations held in April 1981 and August 1981? (b) Will he list the names of candidates who are to be admitted, in order of merit, together with their aggregate marks and the schools from which they appeared for the examination?

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා
 (திரு. ஏ. எம். ஆர். பி. அத்தநாயக்க)
 (Mr. A. M. R. B. Attanayake)

(අ) 82; (ආ) ඔව්. විස්තර සහාගත කරන ලේඛන අංක II හි දක්වා ඇත.

(அ) 82; (ஆ) ஆம். சமர்ப்பிக்கப்படவுள்ள அட்டவணை II இன் விபரங்கள் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

(a) 82. (b) Yes. Particulars are given in Schedule II which is tabled.

සහමේයය මත තබන ලද ලේඛන අංක ii
சபாபிடித்தில் வைக்கப்பட்ட அட்டவணை II.
Schedule II tabled:

*Denote Private Candidates.

| අනුක්‍රමික අංකය | විභාග අංකය | නම සහ ලිපිනය | මුළු ලකුණු |
|-----------------|----------------|---|------------|
| 01 ... | 76180 ... | කුමාරසිටි, ආර්. මෙනවිය, කොද/වියාකා බාලිකා මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 4 | 280 |
| 02 ... | 768014 ... | වල්ලපිපිල්ලෙයි, එස්. මෙනවිය, කොද/සී. එම්. එස්. බාලිකා විද්‍යාලය, කොළඹ | 280 |
| 03 ... | 765988 ... | කනකරත්න, ආර්. ඊ., කොද/ඉසිපතන මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 5 | 277 |
| 04 ... | 767689 ... | බන්ධාරනායක, ආර්. ඊ., කොද/සී.එම්.එස්. බාලිකා විද්‍යාලය, කොළඹ 7 | 271 |
| 05 ... | චීප් 61915 ... | රකී වයි. මෙනෙවිය, කලාවාස, මෙවිද්දපුරම්, තෙලිප්පලෙයි... | 270 |

| අනුක්‍රමික අංකය | විභාග අංකය | නම සහ ලිපිනය | ලිපි ලේඛ |
|-----------------|-------------|--|----------|
| 06 | 761508 | අපරමිංභ, ආර්. එච්. මෙනවිය, කොද/විසාකා බාලිකා මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 4 | 268 |
| 07 | 658391 | නානායක්කාර, ඩබ්. අයි. මෙනවිය, කොල/වරාගොඩ ශා. පාටුලු බාලිකා මහා විද්‍යාලය, කැලණිය | 264 |
| 08 | 749214 | මහාදේවන්, එස්. එම්. මෙනවිය, කොද/ශා. ත්‍රිපට කන්‍යාරාමය, කොළඹ 7 | 264 |
| 09 | 767921 | වීරසූරිය, ඒ. එම්. මෙනවිය, කොද/සී.එම්.එස්. බාලිකා විද්‍යාලය, කොළඹ 7 | 261 |
| 10 | 761559 | දිසානායක ආර්. එන්. මෙනවිය, කො/ද විසාකා බාලිකා මහා විද්‍යාලය කොළඹ 4 | 261 |
| 11 | ඩබ්පී 65749 | *විජේරත්න ඩබ්. එම්. ටී. මෙනවිය, මිනිපුර, හුණුවල, මීපනායක | 259 |
| 12 | 767964 | ධර්මරාජා, කේ. මෙනවිය, කොද/සී.එම්.සී. බාලිකා විද්‍යාලය, කොළඹ | 258 |
| 13 | ඩබ්පී 63363 | *ආට්ටේල, ඒ. කේ., කටුගොල්ල, කොස්පැලවින්න, රත්නපුර | 257 |
| 14 | 792659 | *රහුමතුල්ලා, කේ., නො. 5, කොට්ඨාශය එරැක්කෙලනිපිට්ටි | 256 |
| 15 | 788147 | කුරුකුලසූරිය, එන්. ආර්., කොද/රාජකීය විද්‍යාලය, කොළඹ 7 | 255 |
| 16 | 701173 | වික්‍රමසිංහ, එම්. ඊ., කොද/ශා. තෝමස් විද්‍යාලය, ගල්කිස්ස | 255 |
| 17 | 615528 | ඊෂාන්ගනී කුමාරි, කොල/ලඬුපිල මහා විද්‍යාලය, දෙල්ගොඩ | 253 |
| 18 | 496634 | එලන්වෙල්ලියන්, එම්., යා/ශා. පෝන් විද්‍යාලය, යාපනය | 253 |
| 19 | 22361 | ජයලත්, කේ. එච්. සී. මෙනවිය, හ/තන්ගල්ල බාලිකා මහා විද්‍යාලය, තන්ගල්ල | 252 |
| 20 | 812072 | මුණසිංහ, පී., කොද/ආනන්ද මහා විද්‍යාලය, කොළඹ | 252 |
| 21 | 921807 | *නන්දලතා, සී. එම්. මෙනවිය, මුහන්දිරම් නිවාස, පොත්තේවෙල, හක්මන | 251 |
| 22 | 511552 | මාලා, කේ. මෙනවිය, යා/මහවිට කොළේප්, යාපනය | 251 |
| 23 | ඒච් 85345 | පියසිලි, ටී. ජී. කේ. මෙනවිය, ගා/බට්ටමුල්ල මහා විද්‍යාලය, ගාල්ල | 250 |
| 24 | 299405 | කරුණාරත්න, ආර්. ඒ. එස්. එල්. මෙනවිය, කු/ඉද්දි පවුලේ කන්‍යාරාමය, කුරුණෑගල | 250 |
| 25 | 914185 | *ප්‍රියදර්ශනී, කේ. මෙනවිය, ප්‍රියමකර, වලල්ලාවිට | 250 |
| 26 | 783536 | දසනායක, ඩබ්. ඩී., මිණු/ද මැසනම් මහා විද්‍යාලය, කදාන | 249 |
| 27 | 575550 | නෙන්නසිංහ, එස්. එන්., මිණු/ද මැසනම් මහා විද්‍යාලය, කදාන | 249 |
| 28 | 045470 | ඊවා, ඒ. එස්. මෙනවිය, යා/ශා. පැට්ටික් විද්‍යාලය, යාපනය | 249 |
| 29 | වීජ 64329 | *නමල් තාරන්, එස්., පරශක්ති මෙරායම්, කරවෙඬි බටහිර, කරවෙඬි | 249 |
| 30 | 626805 | අනුලා, ඒ. ඒ. ආර්. මෙනවිය, කොල/මිලිම මහා විද්‍යාලය, මිලිම | 249 |

*පුද්ගලික අයදුම්කරුවන්.

| ලැයිස්ට් අංකය | සැලකුණ | විස්තරය | මොத்தම පැය |
|---------------|--------------|--|------------|
| 01 | 76180 | සෙල්වි ආර්. ලුමාරච්චි, කො. තෙ/විසාකා මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 4 | 280 |
| 02 | 768014 | සෙල්වි ආර්. ලුමාරච්චි, කො. තෙ/විසාකා මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 4 | 280 |
| 03 | 765988 | ආ. ආර්. කනකරත්න, කො. තෙ/විසාකා මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 4 | 277 |
| 04 | 767689 | ආර්. ඒ. වීරසූරිය, කො. තෙ/විසාකා මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 4 | 271 |
| 05 | ඩී.ඩී. 61915 | සෙල්වි ආර්. ලුමාරච්චි, කො. තෙ/විසාකා මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 4 | 270 |
| 06 | 761508 | සෙල්වි ආර්. ලුමාරච්චි, කො. තෙ/විසාකා මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 4 | 268 |
| 07 | 658391 | සෙල්වි ආර්. ලුමාරච්චි, කො. තෙ/විසාකා මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 4 | 264 |
| 08 | 749214 | සෙල්වි ආර්. ලුමාරච්චි, කො. තෙ/විසාකා මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 4 | 264 |
| 09 | 767921 | සෙල්වි ආර්. ලුමාරච්චි, කො. තෙ/විසාකා මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 4 | 261 |
| 10 | 761559 | සෙල්වි ආර්. ලුමාරච්චි, කො. තෙ/විසාකා මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 4 | 261 |
| 11 | ඩබ්පී. 65749 | **සෙල්වි ආර්. ලුමාරච්චි, කො. තෙ/විසාකා මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 4 | 259 |
| 12 | 767964 | සෙල්වි ආර්. ලුමාරච්චි, කො. තෙ/විසාකා මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 4 | 258 |
| 13 | ඩබ්පී. 63363 | **ආ. කේ. කුමාරසිංහ, කටුගොල්ල, කොස්පැලවින්න, රත්නපුර | 257 |
| 14 | 792659 | **කේ. රණා මල්ලා, 5 ම වැට්ටාරම්, ආරුකුමාරපිටිය | 256 |
| 15 | 788147 | ආර්. ආර්. ලුමාරච්චි, කො. තෙ/විසාකා මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 4 | 255 |
| 16 | 701173 | ආර්. ආර්. ලුමාරච්චි, කො. තෙ/විසාකා මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 4 | 255 |
| 17 | 615528 | ආර්. ආර්. ලුමාරච්චි, කො. තෙ/විසාකා මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 4 | 253 |
| 18 | 496634 | ආර්. ආර්. ලුමාරච්චි, කො. තෙ/විසාකා මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 4 | 253 |
| 19 | 22361 | සෙල්වි ආර්. ලුමාරච්චි, කො. තෙ/විසාකා මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 4 | 252 |
| 20 | 812072 | ආර්. ආර්. ලුමාරච්චි, කො. තෙ/විසාකා මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 4 | 252 |
| 21 | 921807 | **සෙල්වි ආර්. ලුමාරච්චි, කො. තෙ/විසාකා මහා විද්‍යාලය, කොළඹ 4 | 251 |

| குறியீட்டு எண் | சுட்டெண் | பெயரும் விவரமும் | மொத்தப் புள்ளி |
|----------------|----------|--|----------------|
| 22 | 511552 | செல்வி. கே. மாலா, யா/மகாஜன கல்லூரி, யாழ்ப்பாணம் | 251 |
| 23 | 85345 | செல்வி ரீ. ஜி. கே. பியசிலி, கா/பட்டேமுல்ல, மகாவித்தியாலயம், கரலி | 250 |
| 24 | 299405 | செல்வி ஆர். ஏ. எஸ். எஸ். கருணரத்ன, கு/திருக்குறும்ப கன்னியர் மடம், குருநாகல் | 250 |
| 25 | 914185 | **செல்வி கே. பியதர்சினி, பிரியம்சூரா, வல்லலவிறற் | 250 |
| 26 | 783536 | டபிள்யூ. பீ. டி. தலைநாயக்க, நீ/டி. மசனட் மகாவித்தியாலயம், கந்தானை | 249 |
| 27 | 575550 | எஸ். என். நெத்திசிங்க, நீ. டி/மசனட் மகாவித்தியாலயம், கந்தானை | 249 |
| 28 | 045470 | செல்வி ஏ. எஸ். ஈவர், யா/புனிதி பற்றில் கல்லூரி, யாழ்ப்பாணம் | 249 |
| 29 | 64329 | **எஸ். தமிழ்மாறன், "பராசக்தி நிலையம்", கரவெட்டி மேற்கு, கரவெட்டி | 249 |
| 30 | 626805 | செல்வி ஏ. ஏ. ஆர். அனுலா, கொ. வ./மீரிகம மகாவித்தியாலயம், மீரிகம | 249 |

** தனிப்பட்ட பரிட்சார்த்திகள்.

| Serial No. | Index No. | Name and Address | Aggregate | Serial No. | Index No. | Name and Address | Aggregate |
|------------|-----------|--|-----------|------------|-----------|---|-----------|
| 01. | 767180 | Kumarasiri, Miss R., CS/Visaka BMV, Colombo 4. | 280 | 25. | 914185 | *Piyadarshini, Miss K., Priyamakura, Walallawita. | 250 |
| 02. | 768014 | Walloopillai, Miss CS/CMS Ladies College, Colombo 7. | 280 | 26. | 783536 | Dasanayake, W. B. D., Mi/DeMasonod MV., Kandana. | 249 |
| 03. | 765988 | Kanakarathne, R. E., CS/Isipatana Maha Vidyalaya, Colombo 5. | 277 | 27. | 575550 | Nethisinghe, S. N., Mi/De Mesonod MV., Kandana. | 249 |
| 04. | 767689 | Bandaranayake, R. P., CS/CMS Ladies College, Colombo 7. | 271 | 28. | 045470 | Eva, Miss A. S., J/St. Patricks College, Jaffna. | 249 |
| 05. | VP 61915 | Rathy, Miss V., Kalavasa Meviddipuram, Tellippalai. | 270 | 29. | VP 64329 | *Thamil Maran, S., Parasakthi Merayam, Karaweddy West, Karaweddy. | 249 |
| 06. | 761508 | Amarasinghe, Miss R. H., CS/Visaka BMV, Colombo 4. | 268 | 30. | 626805 | Anula, Miss A. A. R., CN/Meerigama MV., Meerigama. | 249 |
| 07. | 658391 | Nanayakkara, Miss W. I., CN/Waragoda St. Pauls BMV, Kelaniya. | 264 | | | | |
| 08. | 749214 | Mahadevan, Miss S. M., CS/St. Bridgets Convent, Colombo 7. | 264 | | | | |
| 09. | 767921 | Weerasuriya, Miss A. M., CS/CMS Ladies College, Colombo 7. | 261 | | | | |
| 10. | 761559 | Disanayake, Miss R. N., CS/Visaka BMV, Colombo 4. | 261 | | | | |
| 11. | WP 65749 | *Wijeratna, Miss W. M. T., Minipura, Hunuwala, Opanayake. | 259 | | | | |
| 12. | 767964 | Dharmarajh, Miss K., CS/CMS Ladies College, Colombo 7. | 258 | | | | |
| 13. | WP 63363 | *Attygalle, A. K., Katugasella, Kospalawinna, Ratnapura. | 257 | | | | |
| 14. | 792659 | *Rahumathullah, K., Ward No. 5, Erukkelanipiddy. | 256 | | | | |
| 15. | 788147 | Kurukulasuriya, N. R., CS/Royal College, Colombo 7. | 255 | | | | |
| 16. | 701173 | Wickramasinghe, M. E., CS/St. Thomas College, Mt. Lavinia. | 255 | | | | |
| 17. | 615528 | Eshanganee Kumari, CN/Udupila Maha Vidyalaya, Delgoda. | 253 | | | | |
| 18. | 496634 | Elanchelleyan, M., J/St. John's College, Jaffna. | 253 | | | | |
| 19. | 223611 | Jayalath, Miss K. H. C., H/Tangalle Balika Maha Vidyalaya, Tangalle. | 252 | | | | |
| 20. | 812072 | Munasinghe, P., CS/Ananda Maha Vidyalaya, Colombo. | 252 | | | | |
| 21. | 921807 | *Nandalatha, Miss C. M., "Muhandirum Niwasa", Pottewela, Hakmana. | 251 | | | | |
| 22. | 511552 | Mala, Miss K., J/Mahajeewa College, Jaffna. | 251 | | | | |
| 23. | AV 85345 | Piyaseeli, Miss T. G. K. G/Batemulla MV., Galle. | 250 | | | | |
| 24. | 299405 | Karunaratne, Miss R. A. S. L., Ku/Holy Family Convent, Kurunegala. | 250 | | | | |

*Denote private candidates.

வினா வினாக்கள்
சர்வகலாசாலை அனுமதிக்கல்
ADMISSIONS TO UNIVERSITIES

249/82 (2)

கே. துரைராஜ்
(திரு. கே. துரைராஜ்)
(Mr. K. Thurairatnam)

உயர் அதிகாரிகள் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட வினாக்களுக்கு பதிலளிப்பாரா?

வினா: (அ) 1982-83 அகாடமிக்கான உயர்நிலைப்பரீட்சைக்கான வினாக்கள் பற்றி வினாக்கள் கேள்விகள் என்ன? (ஆ) பதிலளிப்பதற்கான காலம் என்ன? (இ) பதிலளிப்பதற்கான இடம் என்ன?

வினா: (அ) உயர்நிலைப்பரீட்சைக்கான வினாக்கள் பற்றி வினாக்கள் கேள்விகள் என்ன? (ஆ) பதிலளிப்பதற்கான காலம் என்ன? (இ) பதிலளிப்பதற்கான இடம் என்ன?

வினா: (அ) உயர்நிலைப்பரீட்சைக்கான வினாக்கள் பற்றி வினாக்கள் கேள்விகள் என்ன? (ஆ) பதிலளிப்பதற்கான காலம் என்ன? (இ) பதிலளிப்பதற்கான இடம் என்ன?

[ඥ. අප්‍රේල් 27, 1982]

உயர் கல்விப் பிரதி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா : (அ) 1982/83 ஆம் கல்வியாண்டில் எல்லாச் சர்வகலாசாலைகளின் பல்வேறு பீடங்களுக்கும் சேர்க்கப்பட இருக்கும் மொத்த மாணவர்களின் எண்ணிக்கை என்ன? (ஆ) பின்வரும் வகுப்புகள், மாவட்ட அடிப்படையில், ஒவ்வொரு பீடத்திற்கும் சேர்க்கப்படவிருக்கும் மாணவர்களின் விவரங்களைத் தருவாரா? (i) நாடு முழுவதிலுமிருந்து தகுதியடிப்படையில் சேர்க்கப்படுபவர்களின் எண்ணிக்கை; (ii) மாவட்ட அடிப்படையில் சேர்க்கப்படுபவர்களின் எண்ணிக்கை; (iii) பின் தங்கிய பிரதேச அடிப்படையில் சேர்க்கப்படுபவர்களின் எண்ணிக்கை? (இ) ஒவ்வொரு சர்வகலாசாலையின் ஒவ்வொரு பீடத்திற்கும் சிங்கள மொழிமூலம், தமிழ் மொழிமூலம், ஆங்கில மொழிமூலம் சேர்க்கப்பட இருக்கும் மாணவர்களின் எண்ணிக்கை என்ன?

asked the Deputy Minister of Higher Education : (a) What is the total number of students to be admitted to the various courses in all the Universities, for the academic year 1982-83? (b) Will he give a district-wise breakdown of the number of students to be admitted to each course of study under the following categories : (i) the number admitted on the basis of all-island merit ; (ii) the number admitted on district

basis ; (iii) the number admitted on the backward-area basis? (c) How many students are to be admitted to each course of study in each University in the Sinhala medium, Tamil medium and English medium?

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා
(திரு. ஏ. எம். ஆர். பி. அத்தநாயக்க)
(Mr. A. M. R. B. Attanayake)

(අ) 5275; (ආ) මහී. ඩිස්ට්‍රික් සහ මධ්‍ය කථන ලේඛන අංක III හි දක්වා ඇත. (ඇ) ඩිස්ට්‍රික් සහ මධ්‍ය කථන ලේඛන අංක IV හි දක්වා ඇත.

(அ) 5275 ; (ஆ) ஆம். சமர்ப்பிக்கப்படவுள்ள அட்டவணை III இன் விவரங்கள் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன. (இ) சமர்ப்பிக்கப்படவுள்ள அட்டவணை IV இன் விவரங்கள் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

(a) 5275. (b) Yes. Particulars are given in Schedule III which is tabled. (c) Particulars are given in Schedule IV which is tabled.

සහ මේ සහ මත තබන ලද ලේඛන අංක III සහ IV :
சமர்ப்பித்தில் வைக்கப்பட்ட அட்டவணைகள் III, IV :
Schedules III & IV tabled :

Table with multiple columns containing names of institutions and individuals, such as 'Rajawadee, K. Ward No. 2', 'Rajawadee, K. Ward No. 2', 'Rajawadee, K. Ward No. 2', etc.

CLASSIFICATION BY COURSE AND MEDIUM OF STUDY

| | ARTS | LAW | MANAGEMENT | COMMERCE | MEDICINE | DENTAL | VET. SC. | AGRICULTURE | BIO. SC. | ENGINEERING | PHY. SC. |
|---|--------------|----------|-------------|----------------------------------|----------------------|----------|----------|-------------|----------------------|----------------------|-------------------|
| 1 | COLOMBO | 80 55 15 | 30 55 15 | 30 55 15 | 30 55 15 | 30 55 15 | 30 55 15 | 30 55 15 | 30 55 15 | 30 55 15 | 30 55 15 |
| 2 | GAMPAHA | 77 136 | 213 15 07 | 22 39 25 | 64 07 21 | 28 87 25 | 82 03 03 | 07 28 15 | 43 73 34 | 107 06 32 | 08 75 45 |
| 3 | KALUTARA | 33 112 | 145 04 04 | 06 19 17 | 36 18 19 | 37 02 19 | 31 03 03 | 03 02 09 | 11 23 | 23 03 24 | 26 07 38 |
| 4 | KANDY | 26 65 | 94 | 02 09 13 | 22 01 10 | 11 01 12 | 13 03 02 | 01 01 06 | 06 01 14 | 15 03 15 | 18 01 24 |
| 5 | MATALE | 60 106 | 166 01 04 | 05 07 20 | 27 01 17 | 18 06 20 | 25 03 02 | 02 03 03 | 12 21 | 21 04 26 | 30 38 |
| 6 | NUWARA ELIYA | 30 37 | 87 | 01 01 01 | 05 03 05 | 08 06 06 | 01 01 01 | 01 01 01 | 03 07 | 07 06 | 06 05 11 |
| 7 | GALLE | 09 36 | 35 81 | 01 01 01 | 08 08 16 | 06 05 11 | 07 07 14 | 01 01 02 | 02 02 04 | 06 05 11 | 01 01 02 |
| 8 | MATARA | 33 69 | 102 01 01 | 02 08 16 | 24 05 10 | 15 08 11 | 19 03 03 | 01 01 04 | 11 04 16 | 20 07 16 | 23 07 25 |
| 9 | HAMBANTOTA | 31 64 | 85 01 02 | 03 03 09 | 12 08 | 08 01 09 | 10 03 03 | 01 01 06 | 06 01 10 | 11 06 12 | 18 06 21 |
| 10 | JAFFNA | 30 34 | 33 97 01 01 | 03 04 06 05 15 | 05 05 10 | 07 06 13 | 01 01 02 | 01 01 02 | 03 03 06 | 08 06 16 | 15 15 30 |
| 11 | MANNAR | 108 70 | 178 05 03 | 08 07 11 | 18 43 13 | 53 14 02 | 16 07 08 | 10 21 04 | 25 57 16 | 73 59 16 | 76 115 22 |
| 12 | VAVUNIYA | 09 08 | 07 24 01 | 01 01 01 | 01 02 01 04 | 01 01 02 | 01 01 03 | 01 01 02 | 01 02 02 | 01 01 02 01 02 01 04 | 01 01 02 01 04 |
| 13 | MULLAITIVU | 06 06 | 04 15 | 01 01 02 | 01 01 02 | 01 01 02 | 01 01 02 | 01 01 02 | 01 01 02 | 01 01 02 | 01 01 02 |
| 14 | BATTICALOA | 03 27 | 26 56 | 01 01 02 | 05 05 10 01 04 03 08 | 06 05 11 | 02 01 03 | 03 02 05 | 05 05 11 | 06 06 12 | 18 18 36 |
| 15 | AMPARAI | 10 27 | 26 63 | 02 01 03 | 05 05 10 01 04 04 09 | 05 05 10 | 01 01 02 | 02 01 03 | 03 02 05 | 06 06 12 | 19 12 24 |
| 16 | TRINCOMALEE | 07 20 | 19 46 | 01 01 02 | 03 03 06 | 04 03 07 | 01 01 02 | 02 01 03 | 04 04 08 | 05 04 09 | 09 08 17 |
| 17 | KURUNEGALA | 68 99 | 157 01 03 | 04 15 18 | 33 12 | 20 20 | 03 03 | 01 01 | 11 21 | 21 02 22 | 24 42 |
| 18 | PUTTALAM | 06 36 | 35 77 | 01 01 02 04 06 06 16 02 06 06 14 | 07 07 14 | 02 01 03 | 01 01 03 | 01 01 01 | 04 04 08 | 10 09 19 01 11 10 23 | 10 09 19 03 02 05 |
| 19 | ANURADHAPURA | 10 42 | 41 98 | 01 01 02 03 07 06 16 01 06 06 13 | 07 06 13 | 07 06 13 | 01 01 02 | 01 01 02 | 05 04 09 | 05 04 09 | 03 02 05 |
| 20 | POLONNARUWA | 02 16 | 16 34 | 01 01 02 08 03 06 01 03 02 05 | 03 03 06 | 03 03 06 | 01 01 02 | 02 02 04 | 04 03 07 | 01 01 01 | 04 04 08 |
| 21 | BADULLA | 19 55 | 55 125 | 02 02 04 05 10 09 24 01 08 08 17 | 10 10 20 | 01 01 02 | 02 02 04 | 06 05 11 | 12 11 23 02 14 14 20 | 04 03 07 | 04 04 08 |
| 22 | MONERAGALA | 04 21 | 20 45 | 05 04 09 | 03 02 05 | 04 03 07 | 01 01 02 | 02 01 03 | 01 01 03 | 01 01 02 02 04 | 01 01 02 02 04 |
| 23 | RATNAPURA | 24 62 | 86 | 02 03 10 | 13 09 | 11 11 | 02 02 | 05 05 | 13 13 | 14 14 | 16 16 |
| 24 | KEGALLE | 40 60 | 100 | 02 02 12 | 12 01 11 | 01 12 | 02 02 | 01 01 07 | 08 12 | 12 12 | 30 30 |
| <p>621,215 323,215 30 42 10 82 126 217 57 400 87 187 47 321 115 221 56 395 17 35 07 59 11 27 05 44 56 118 27 201 136 253 61 450 144 269 64 477 216 388 72 676</p> | | | | | | | | | | | |

Foreign Students/Re admission

Grand Total 5,275

சேவன து-க IV
அட்டவணை IV
Schedule IV

சாடலால டன தமயஸன மாவயஸன் தனுல வரல கிரிம
கற்ககநெறி, மொழிமூலம் ஆகியவற்றின் பிரகாரம் வகுக்கப்படல்
CLASSIFICATION BY COURSE AND MEDIUM OF STUDY

| தமயஸன சாடலால பாடநெறி Course of Study | விஸிவ விடாலய/விஸிவ விடாலயீய விடாலயனய பல்கலைக்கழகம்/பல்கலைக்கழகக் கல்லூரி University/University College | தருதன் கல டாவல அனுமதிக்கப்பட்ட தொகை Number Admitted | | | மூல கணை மொத்தம் Total |
|--|--|---|-----|----|-----------------------------|
| | | S | T | E | |
| 1. கலா/கலை/ARTS | கொலும்பு/கொழும்பு/Colombo | 301 | — | — | 301 |
| | பேராதலை/பேராதலை/Peradeniya | 437 | 201 | 16 | 654 |
| | சிரி ஜயவர்தனபுர/சிரி ஜயவர்தனபுர/Sri Jayawardenepura... | 379 | — | — | 379 |
| | கலனி/கலனி/Kelaniya | 499 | — | — | 499 |
| | யாபன/யாழ்ப்பாணம்/Jaffna | — | 222 | — | 222 |
| | ரஹுண விஸிவ விடாலயீய விடாலயனய/உறுகுண பல்கலைக்கழகக் கல்லூரி/RUC | 104 | — | — | 104 |
| மூல கணை/மொத்தம்/Total | | 1,720 | 423 | 16 | 2,159 |
| 2. திசு/சட்டம்/LAW | கொலும்பு/கொழும்பு/Colombo | 54 | 19 | 10 | 83 |
| 3. பரிசால விடால முகாமக் கல்வி Management studies | சிரி ஜயவர்தனபுர/சிரி ஜயவர்தனபுர/Sri Jayawardenepura | 348 | — | — | 348 |
| | யாபன/யாழ்ப்பாணம்/Jaffna | — | 53 | — | 53 |
| | மூல கணை/மொத்தம்/Total | 348 | 53 | — | 401 |
| 4. வாகிச வர்த்தகம் Commerce | கொலும்பு/கொழும்பு/Colombo | 105 | — | — | 105 |
| | கலனி/கலனி/Kelaniya | 94 | — | — | 94 |
| | யாபன/யாழ்ப்பாணம்/Jaffna | — | 95 | — | 95 |
| | ரஹுண விஸிவ விடாலயீய விடாலயனய/உறுகுண பல்கலைக்கழகக் கல்லூரி/RUC | 27 | — | — | 27 |
| மூல கணை/மொத்தம்/Total | | 226 | 95 | — | 321 |
| 5. வைடய மருத்துவம் Medicine | கொலும்பு/கொழும்பு/Colombo | 120 | 26 | 03 | 149 |
| | பேராதலை/பேராதலை/Peradeniya | 84 | 05 | 01 | 90 |
| | யாபன/யாழ்ப்பாணம்/Jaffna | — | 74 | 01 | 75 |
| | ரஹுண விஸிவ விடாலயீய விடாலயனய/உறுகுண பல்கலைக்கழகக் கல்லூரி/RUC | 84 | — | 01 | 85 |
| | மூல கணை/மொத்தம்/Total | 288 | 105 | 06 | 399 |
| 6. தன் வைடய பல் மருத்துவம் Dental Surgery | பேராதலை/பேராதலை/Peradeniya | 36 | 23 | 01 | 60 |
| 7. படி வைடய மிருக வைத்தியம் Vet. Science | பேராதலை/பேராதலை/Peradeniya | 29 | 16 | — | 45 |
| 8. கழிவரல விவசாயம் Agriculture | பேராதலை/பேராதலை/Peradeniya | 94 | 33 | 01 | 128 |
| | ரஹுண விஸிவ விடாலயீய விடாலயனய/உறுகுண பல்கலைக்கழகக் கல்லூரி/RUC | 49 | — | — | 49 |
| | விவகலவி விஸிவ விடாலயீய விடாலயனய/மட்டக்களப்பு பல்கலைக்கழகக் கல்லூரி/BUC | 10 | 14 | — | 24 |
| | மூல கணை/மொத்தம்/Total | 153 | 47 | 01 | 201 |
| 9. சிவ விடால உயிரியல் விஞ்ஞானம் BIO—SCIENCE | கொலும்பு/கொழும்பு/Colombo | 96 | — | 01 | 97 |
| | பேராதலை/பேராதலை/Peradeniya | 38 | 23 | — | 61 |
| | சிரி ஜயவர்தனபுர/சிரி ஜயவர்தனபுர/Sri Jayawardenepura | 84 | — | — | 84 |
| | கலனி/கலனி/Kelaniya | 63 | — | — | 63 |
| | யாபன/யாழ்ப்பாணம்/Jaffna | — | 77 | — | 77 |
| | ரஹுண விஸிவ விடாலயீய விடாலயனய/உறுகுண பல்கலைக்கழகக் கல்லூரி/RUC | 41 | — | — | 41 |
| | விவகலவி விஸிவ விடாலயீய விடாலயனய/மட்டக்களப்பு பல்கலைக்கழகக் கல்லூரி/BUC | — | 27 | — | 27 |
| மூல கணை/மொத்தம்/Total | | 322 | 127 | 01 | 450 |

| ஏறமைய சாலை/பாடநெறி Course of Study | விஸ்வ வித்யாலயம்/விஸ்வ வித்யாலயம் பல்கலைக்கழகம்/பல்கலைக்கழகக் கல்லூரி Universitv/University College | ஏறமைய சாலை அனுமதிக்கப்பட்ட தொகை Number Admitted | மொத்தம் Total |
|--|--|---|---|
| 10. ஓசீனேர் பொறியியல் ENGINEERING | ... பீரடெனியா/பீரடெனியா/Peradeniya மொரட்டுவா/மொரட்டுவா/Moratuwa மொரட்டுவா (ஓசீ.1) மொரட்டுவா (பொ. 1)//Moratuwa (Eng. 1) | ... 124 122 04 183 14 03 18 12 — ... | ... 250 ... 200 ... 30 |
| மொத்தம்/Total | | ... 325 148 07 | ... 480 |
| 11. இயற்பியல் பௌதிக விஞ்ஞானம் PHYSICAL SCIENCE | ... கொழும்பு/கொழும்பு/Colombo பீரடெனியா/பீரடெனியா/Peradeniya ச்ரீ ஜயவர்தனபுரம்/ச்ரீ ஜயவர்தனபுரம்/Sri Jayawardenepura ... கலானியா/கலானியா/Kelaniya யாழ்ப்பாணம்/யாழ்ப்பாணம்/Jaffna ரூபக்ஷ விஸ்வ வித்யாலயம்/ரூபக்ஷ பல்கலைக்கழகக் கல்லூரி/RUC ... மெகலாபுரம் விஸ்வ வித்யாலயம்/மெகலாபுரம் பல்கலைக்கழகக் கல்லூரி/BUC | ... 142 — 02 64 84 — 63 — — 85 — — — 145 — 59 — — 04 28 — ... | ... 144 ... 148 ... 63 ... 85 ... 145 ... 59 ... 32 |
| மொத்தம்/Total | | ... 417 257 02 | ... 676 |
| 12. கட்டிடக் கலை ARCHITECTURE | ... மொரட்டுவா/மொரட்டுவா/Moratuwa ... | ... 3 1 0 ... | ... 4 |
| மொத்தம்/Grand Total | | ... 3,918 1,313 44 | ... 5,275 |

தமிழ் மொழி உரிமைகள்: வலுவூட்டல்
TAMIL LANGUAGE RIGHTS: CIRCULAR

12/82 (2)

கா. பொ. ராத்நம் (கய்தி)
(திரு. கா. பொ. இரத்தினம்—ஊர்காவற்றுறை)
(Mr. K. P. Ratnam—Kayts)

பூர்த்தி சம்பந்தம் குறித்துக் கேட்ட வினா: பாராளுமன்றத்தில் 3.3.1981 ஆம் தேதி ஊர்காவற்றுறைப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்குக் கொடுக்கப்பட்ட மறுமொழியின் தொடர்பில், (i) அரசாங்க அதிகாரிகள் ஒவ்வொருவரும் அனுப்பிய மறுமொழிகளை அவர் சமர்ப்பிப்பாரா? (ii) (1) அரசாங்க அதிகாரிகளின் தேவைகளை நிறைவேற்றப் பொது நிருவாக அமைச்சுடன் தொடர்புகொண்டு இன்றுவரை எடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கைகளை அவர் கூறுவாரா? (2) தமிழ்

மொழி உரிமைகளை நடைமுறைப்படுத்துவதற்கு வழிகாட்டல் களைக் கொண்ட வரைவுச் சுற்றறிக்கையினை அமைச்சரவை அங்கீகரித்துவிட்டதா என்பதையும், (3) இந்த வரைவுச் சுற்றறிக்கை எப்பொழுது அமைச்சரவைக்குச் சமர்ப்பிக்கப்பட்டதென்பதையும், (4) இந்தச் சுற்றறிக்கை எப்பொழுது வெளியிடப்படும் என்பதையும் அவர் கூறுவாரா? (iii) இந்த வரைவுச் சுற்றறிக்கையின் பிரதியை அவர் சமர்ப்பிப்பாரா? (iv) அன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of regional Development, -In respect of the reply given to the Member for Kayts in Parliament on 03.03.81: (i) Will he table the replies sent by each government Agent? (ii) Will he state—(1) the steps taken so far, in consultation with the Ministry of Public Administration, to fulfil the needs of the Governments Agents; (2) whether the Cabinet has approved the draft circular containing the guidelines to implement the Tamil language rights; (3) when this draft circular was submitted to the Cabinet; (4) when this circular will be issued? (iii) Will he table a copy of the draft circular? (iv), if not, why?

கா. சந்திரேசென் (பூர்த்தி சம்பந்தம் குறித்து)
(திரு. சி. இராசதுரை—பிரதேச அபிவிருத்தி அமைச்சர்)
(Mr. C. Rajadurai—Minister of Regional Development)

தே. பூர்த்தியைப் பிழைக்கக் கூடியதாகும் என்பதற்கு உடனடி நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்.

இவ்வினாவுக்கான பதிலைத் தருவதற்கு இரு மாத அகாலம் வேண்டப்படுகின்றது.

Two months' time is requested to answer this question.

ස. සු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය කටයුතු නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු පිණිස මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් යන එහි එවා පැහැදිලිව දක්වා එම පිටපත ගැන්සාඩ් සංස්කාරක වෙත

1982 සැප්තැම්බර් 23 වන මුහුණපත්තිය

නොඉක්මවා ලැබෙන සේ එවිය යුතුයි.

குறிப்பு

அங்கத்தினர் இது போல் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களை அறிக்கையிற்றெளிவாகக் குறித்து பிழை திருத்தங்களைக் கொண்ட பிரதியை ஹன்சார்ட் பதிப்பாகிரியருக்கு

1982 செப்ரெம்பர் 23, வியாழக்கிழமைக்குப் பிந்தாமற்

கடைக்கக்கூடியதாக அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in this Report and the copy containing the corrections must reach the Editor of HANSARD,

not later than

Thursday, 23rd September, 1982

දයක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දයක මිල රු. 200/- කි. (අශෝධිත පිටපත් සඳහා නම් රු. 175/- කි). පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගස්තුව රු. 2.50 කි. තැපැල් ගස්තුව ගත 90 කි. කොළඹ 1. තා. පෙ. 500, රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දයක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දයකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දයක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

சந்தா : ஹன்சார்ட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 200/- (திருத்தப்படாத பிரதிகள் ரூபா 175/-) ஹன்சார்ட் தனிப்பிரதி ரூபா 2.50. தபாற் செலவு 90 சதம். வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக அத்தியட்சர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், த. பெ. இல. 500, கொழும்பு 1 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வொரண்டும் நவம்பர் 30 ந் தேதிக்குமுன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்படவேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscriptions: The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 200/- (For uncorrected copies Rs. 175/-). A single copy of Hansard is available for Rs. 2.50. (Postage 90 cts.) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, P. O. Box 500, Colombo 1. The fee should reach him on or before November 30 each year. Late applications for subscription will not be accepted.

NOTE

Correctors which members suggest for the final print should be clearly marked in this report and the copy containing the corrections must reach the Editor of Hansard.

not later than

Thursday 30th September 1952